LE MERCREDI 16 AVRIL 1997
LE CANADA FRANÇAIS
CAHIER B

Weekend



Un vrai magicien !

B-2

GILLES LÉVESQUE

Alain Choquette nous avait donné l'heure juste en précisant qu'il mettrait davantage les spectateurs à contribution. Cette formule interactive des plus intimistes a d'ailleurs plu aux 650 personnes venues assister à ses tours de magie samedi dernier, au Théâtre des Deux Rives. La magie, la «vraie», était au rendez- vous.

Peu porté sur la confidence

B-4

MICHEL PHANEUF

En entrevue au journal, Claude Léveillée s'est montré aimable, accessible et même d'une grande simplicité, cette simplicité des grands artistes qui n'ont que faire du snobisme et de la fatuité. Pour le journaliste, les choses ont cependant été un peu plus ardues. Car aussi gentil soit-il, l'auteur des Vieux pianos n'a pas la confidence facile.

Valérie Valois se confie aux étudiants

B-5

ISABELLE SIMARD

De passage à la polyvalente Marcel-Landry lors de la Semaine des Arts et lettres, la comédienne Valérie Valois a eu droit à un véritable interrogatoire sur sa vie professionnelle et privée. Nous y étions.

SOMMAIRE

Cinémas	B- 7
Dates à retenir	B-39
Horoscope	B-16
Lecture plus	B- 8
Musique Plus	B- 7
Petites annonces	B-20
Plaisir du vin	B-13
Vidéo plus	B- 9

Dugré & Bonneau
930, RUE AUBRY, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
346-5526
À VOTRE SERVICE DEPUIS 35 ANS
YORK®
Informez-vous sur le modèle qui vous convient!
Les temps changent... les températures aussi!
Optez pour le confort et la sécurité en toutes saisons avec les thermopompes de qualité supérieure York.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

Alain Choquette, un vrai magicien!

GILLES LÉVESQUE

En entrevue il y a deux semaines, Alain Choquette nous avait donné l'heure juste en précisant qu'il mettrait davantage les spectateurs à contribution. Cette formule interactive des plus intimistes a semblé plaire aux 650 personnes venues assister à ses tours de magie samedi soir dernier, au Théâtre des Deux Rives. Tellement en fait que plusieurs ont dit préférer ce spectacle au précédent. Avec raison d'ailleurs.

Non, Alain Choquette n'a pas scié personne au cours de ce spectacle intitulé Jeux de vilain. Il n'a pas non plus lancé de couteaux sur une jeune starlette en bikini ou encore fait apparaître des pigeons. Tout au plus a-t-il fait disparaître son assistante et fait voler, le temps de quelques secondes, un jeune garçon de 5 ans qui se souviendra sans doute longtemps de Alain le magicien.

Pas de boîtes magiques encombrantes donc, ni d'effets visuels pour semer l'illusion. Bref, David Copperfield peut dormir en paix; Alain Choquette a choisi de ne pas s'aventurer sur cette voie magique que l'on sait fort coûteuse.

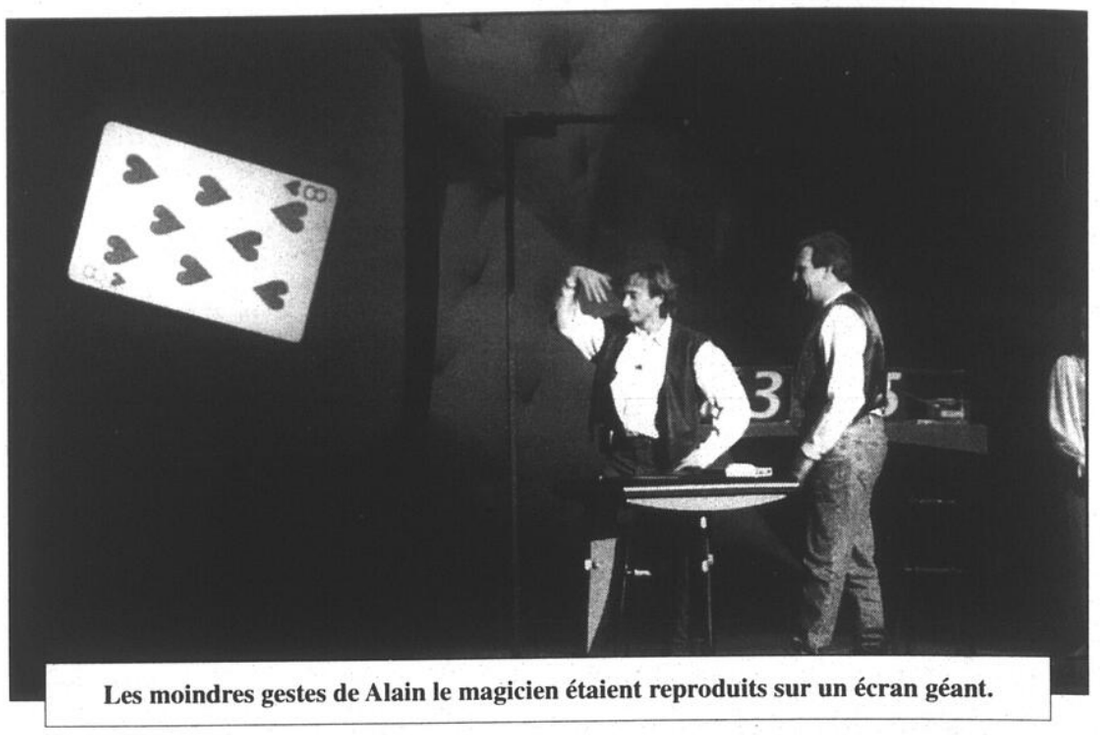
Pour cette nouvelle tournée québécoise d'une durée de deux ans, Alain Choquette fait un retour aux sources en redevenant le magicien qu'il était à ses débuts, du temps de Ad Lib. Il mise donc sur ses doigts magiques, ses jeux de cartes, son humour et son rire contagieux.

De la vraie magie!

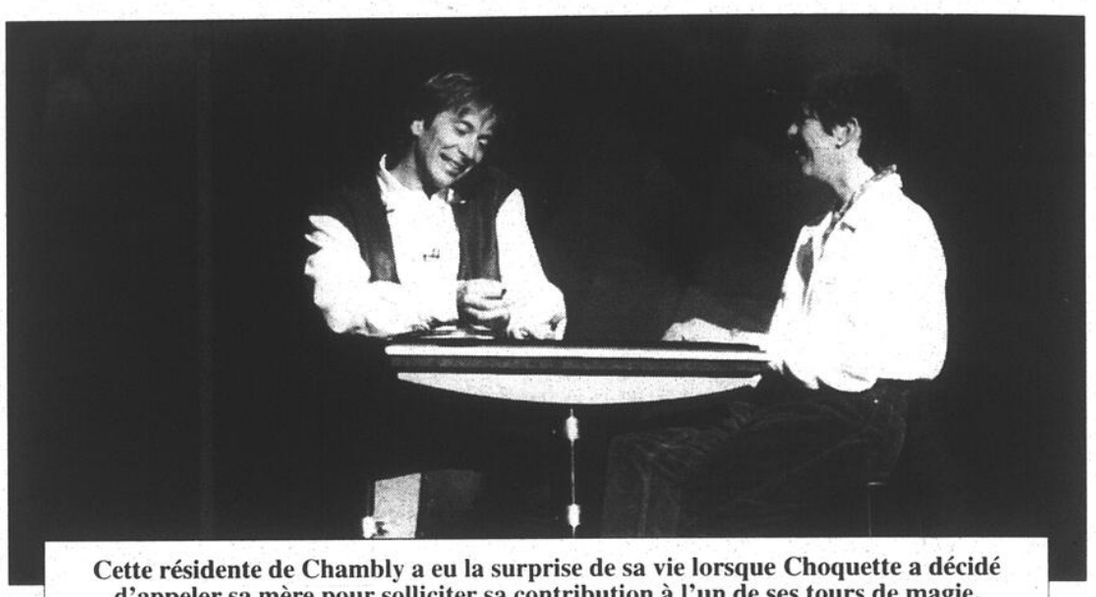
Avec l'aide d'un écran géant et d'une caméra filmant ses moindres gestes, Choquette a mystifié tout le monde, y compris les sceptiques. Encore aujourd'hui, plusieurs doivent chercher la solution de certains tours de magie pour le moins impressionnants.

C'est d'ailleurs les deux numéros mettant le public à contribution qui ont le plus étonné. À ce sujet, il faut savoir qu'un sac en plastique contenant un jeu de cartes et un pendule avait été remis à tous les spectateurs avant le début de la représentation. Pour avoir flairé un piège possible, l'auteur de cet article avait pris soin de regarder les cartes de ses voisins pour voir si elles étaient toutes disposées de la même façon. Tel n'était pas le cas. Or, tout le monde a sorti la même carte de son jeu après avoir pourtant été invité à les mélanger d'une façon qui n'avait rien de scientifique.

Quant au pendule que chacun des spectateurs tenait dans ses mains à la manière du professeur Tournesol, tous n'en revenaient pas de le voir bouger de haut en bas ou encore dans le sens des aiguilles d'une montre. Mais comment Alain Choquette pouvait-il s'y prendre pour que 650 pendules bougent en même temps dans la même direction malgré la résistance affichée par bien des spectateurs? Ça doit être ça de la vraie magie!



Les moindres gestes de Alain le magicien étaient reproduits sur un écran géant.



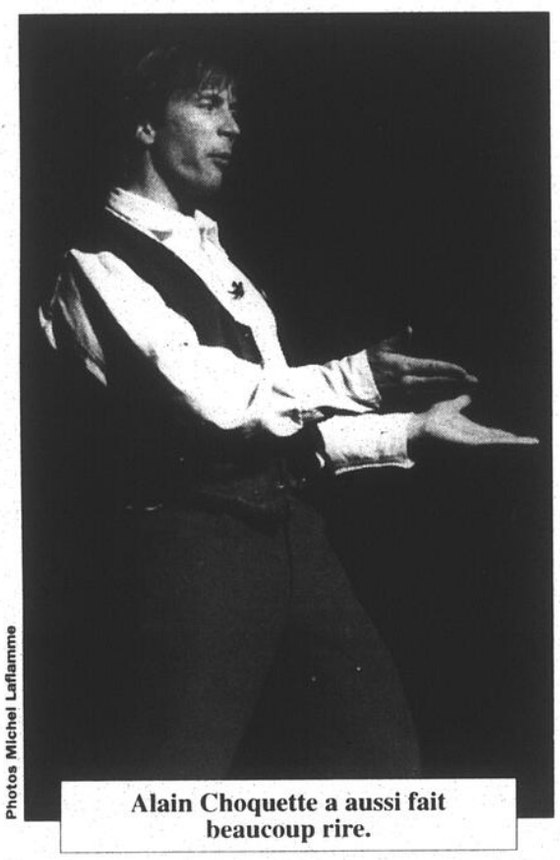
Cette résidente de Chambly a eu la surprise de sa vie lorsque Choquette a décidé d'appeler sa mère pour solliciter sa contribution à l'un de ses tours de magie.

Téléphone

Alain Choquette a aussi fait beaucoup rire en téléphonant à une résidente de Chambly dont la fille se trouvait assise à côté de lui sur la scène. Il en a résulté de l'étonnement, des échanges teintés d'humour et un tour de magie pour le moins spectaculaire.

Une vingtaine de spectateurs ont par ailleurs été victimes des doigts magiques de Choquette en constatant que leur montre avait soudainement disparue. Rien n'avait été arrangé avec le gars des vues, pouvons-nous préciser après quelques vérifications d'usage.

Et c'est ainsi, deux heures durant, que la magie et l'humour ont pris possession des lieux. Lorsque Alain le magicien y est allé d'un dernier numéro à l'aide de parapluies qu'il faisait apparaître au son de «I'am singing in the rain», tous se sont levés d'un trait pour l'applaudir chaleureusement, comme pour le remercier d'avoir passé une si belle soirée en sa compagnie.



Photos Michel Laflamme

Alain Choquette a aussi fait beaucoup rire.



Photo Michel Laflamme

Un retour apprécié

Décidément, il y avait beaucoup d'artistes à Saint-Jean-sur- Richelieu samedi soir. Pendant que Alain Choquette y allait de numéros de magie au Théâtre des Deux Rives et que Jim Zeller faisait vibrer la Pointe aux cafés avec ses harmonicas, Richard Desjardins et le groupe Abbittibbi faisaient la joie des quelque 250 spectateurs venus l'entendre au Centre culturel Fernand-Charest. Il s'agissait en fait d'une supplémentaire du spectacle présenté au Théâtre des Deux Rives en début de tournée, il y a deux ans.



Photo Michel Laflamme

Le roi de l'harmonica!

La Pointe aux cafés a vibré au son de Jim Zeller samedi soir dernier. Ce doué de l'harmonica que l'on sait marié à une jeune fille d'Iberville n'a eu aucune difficulté à soulever les spectateurs venus nombreux pour l'entendre. Non seulement joue-t-il de cet instrument à la manière de virtuose, mais il chante aussi avec ses tripes. Au menu: des pièces de son premier album, mais aussi de grands classiques du blues et du rock joués à la façon zellerrienne!



En café-concert le 20 avril

C'est le dimanche 20 avril prochain qu'aura lieu le dernier café-concert de la saison dans le hall de l'hôtel de ville de Saint-Luc. Claude Chauvette, guitariste, et François Beaugard, violoniste, seront les musiciens invités et proposeront à leurs auditeurs un répertoire populaire aussi varié qu'étonnant, un répertoire allant de la musique hongroise à celle de Sting et Led Zeppelin. Comme toujours, l'entrée sera gratuite et la représentation débutera à 11 heures.

Du 18 avril au 2 mai

La Quinzaine du livre aura plusieurs échos dans la région

MICHEL PHANEUF

Encore plus que l'an dernier, la Quinzaine du livre en Montérégie donnera lieu à de nombreuses activités à Saint-Jean et dans notre région. Rencontres avec des auteurs, conférences, expositions de livres et heures du conte pour les plus jeunes marqueront ici la deuxième édition de cet événement littéraire qui aura lieu du 18 avril au 2 mai.

Une partie importante de ces activités se déroulera dans les locaux de Communication-Québec, 245 rue Richelieu à Saint-Jean.

D'une part, l'établissement ornera, durant toute la Quinzaine, ses vitrines de livres d'auteurs de la région et de la Montérégie. D'autre part, une rencontre avec plusieurs de ces mêmes écrivains aura lieu le mercredi 23 avril, journée internationale du livre, de 17 heures à 19 heures.

Pas moins de 17 auteurs sont attendus à cette occasion. On y retrouvera les Denis Aubin, Noël Audet, Jacques Boulerice, Jacques Brault, Louis Caron, Marcel Colin, Raoul Duguay, Louise Dupré, Étienne Fortin, Jean-Pierre Guillet, Yvan LaFontaine, Viateur Lefrançois, Jean-Marie Poupart, Benoît Prieur, Maurice Soudeyns, Jean-Yves Théberge et André Vanasse.

Le maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, M. Myroslaw Smereka, présidera l'ouverture de la rencontre et Raoul Duguay participera à l'animation en tant qu'invité spécial par le biais de sa musique et de lecture de sa poésie.

Les personnes présentes entendront également des poèmes choisis lus par leur auteur, Jacques Brault. Michelle Dozois de l'agence Vision Plus, une des responsables de cette activité avec Viateur Lefrançois de Communication-Québec, présentera les auteurs et lira quelques extraits de leurs livres. Mme Rita Désourdy, artiste peintre johannaise, exposera plusieurs tableaux.



Dominique Demers, auteure, enseignante de littérature jeunesse et lauréate de nombreux prix, est la porte-parole de cette deuxième édition de la Quinzaine du livre en Montérégie.



Raoul Duguay sera l'un des participants à la rencontre du 23 avril dans les locaux de Communication-Québec à Saint-Jean. En tout, 17 auteurs de la région et de la Montérégie sont attendus à cet événement.

Tous les amateurs de livres et de littérature sont invités à cet événement. De plus, les gens qui le désireront pourront se procurer les ouvrages des auteurs participants puisque la Librairie du Richelieu sera sur place à cette occasion. La maison johannaise Les Éditions Archimède aura elle aussi un kiosque et ses publications se retrouveront également dans une des vitrines de Communication-Québec.

Parlant des Éditions Archimède, cette entreprise soulignera de façon toute spéciale la Quinzaine du livre en faisant tirer 15 de ses livres par jour pendant chacun des 15 jours que durera l'événement. Ce tirage s'adresse aux abonnés des bibliothèques affiliées au Centre régional de bibliothèques publiques en Montérégie et les détails concernant la façon d'y participer sont disponibles dans les différentes bibliothèques du réseau.

Écoles et librairies

La Quinzaine aura également des répercussions dans plusieurs librairies, de même que dans au moins deux écoles secondaires de la région.

Ainsi, la Librairie La Foire du Livre (950 boulevard du Séminaire à Saint-Jean) et la Librairie coopérative du cégep Saint-Jean-sur-Richelieu consacreront toutes deux une vitrine ou un étalage aux auteurs et aux maisons d'éditions de la région. La Librairie Moderne (Carrefour Richelieu) fera sensiblement la même chose, tout en accueillant certains auteurs pour des rencontres et des séances de signatures avec le public (le nom des auteurs et le moment de leur visite respective reste à préciser). La propriétaire de l'établissement, Mme Samira Chaar, ajoute que la Librairie remettra un cadeau surprise aux personnes qui se procureront certains ouvrages à caractère régional.

Les bibliothèques des écoles Dr Alexis Bouthillier et Félix-Gabriel Marchand à Saint-Jean présenteront elles aussi les auteurs et les maisons d'édition de la région par le biais d'étalages spéciaux consacrés à leurs ouvrages, tout en accordant une attention particulière aux auteurs qui font partie de la Commission scolaire Saint-Jean-sur-Richelieu. Les jeunes pourront également y consulter des tableaux d'affichage sur lesquels ils trouveront différentes biographies et bibliographies.

Au total, pas moins de 152 activités différentes composent, à travers la Montérégie, le programme de cette deuxième édition de la Quinzaine. La porte-parole cette année est Dominique Demers, auteure, enseignante de littérature jeunesse à l'université et lauréate de nombreux prix, tandis que la coordination de l'ensemble de l'événement a de nouveau été confiée au Conseil culturel de la Montérégie.

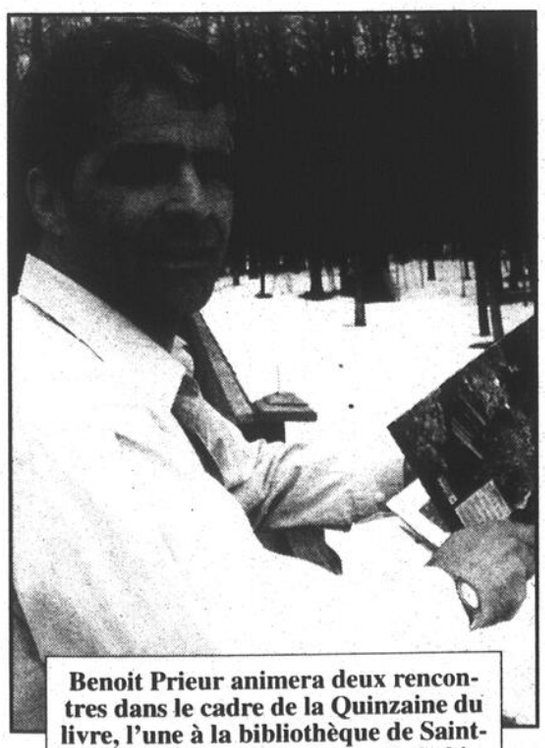
Des activités dans nos bibliothèques aussi

MICHEL PHANEUF

Les bibliothèques publiques de Saint-Jean, de Saint-Luc et de L'Acadie souligneront, elles aussi, la Quinzaine du livre en Montérégie en proposant des activités à leurs usagers, jeunes comme moins jeunes.

La bibliothèque Adélard-Berger à Saint-Jean recevra ainsi Benoit Prieur, vulgarisateur horticole bien connu qui, le mercredi 23 avril à 19h30, viendra rencontrer le public et présenter sont plus récent livre, le «Guide Prieur, saison par saison».

Après avoir expliqué les grandes règles du jardinage et vulgarisé la culture des plantes dans des guides précédents, Benoit Prieur a voulu, dans son sixième ouvrage, rendre hommage à tous les jardiniers du Québec. Il a donc mis au point un système unique qui permet à tous les amateurs de découvrir des trucs utiles au fil des saisons et de bénéficier des conseils de jardiniers chevronnés.



Benoit Prieur animera deux rencontres dans le cadre de la Quinzaine du livre, l'une à la bibliothèque de Saint-Jean le 23 avril, l'autre à celle la bibliothèque de Saint-Luc le 30 avril.

Les personnes qui désirent assister à cette rencontre doivent s'inscrire à l'avance en se présentant au bureau de l'aide aux lecteurs ou en téléphonant, pendant les heures d'ouverture, au 357-2120.

Les plus jeunes sont quant à eux invités à venir entendre un conte de Darcia Labrosse, auteure et illustratrice qui a reçu de nombreux prix, dont ceux du Gouverneur général et du Conseil des Arts du Canada.

Ce conte intitulé «Fonfon l'oeuf» sera présenté par Lilianne Bouchard qui racontera aussi au 3-7 ans d'autres histoires sur le thème de l'amitié et des animaux familiers. Pour assister à cette activité il est nécessaire de s'inscrire à l'avance au comptoir jeunesse de la bibliothèque ou par téléphone au 357-2119. À noter qu'il est nécessaire d'être abonné à la bibliothèque pour pouvoir participer.

Saint-Luc

La bibliothèque johannaise ne sera pas la seule à présenter le conte de Darcia Labrosse et à recevoir la visite de Benoit Prieur. La bibliothèque municipale de Saint-Luc aura elle aussi ces deux noms au programme de ses activités de la Quinzaine du livre.

Ainsi, dans le cadre de son «Heure du conte en pyjama», la bibliothèque luçoise conviera les jeunes de 4 à 6 ans à venir écouter Sylvie Sauvé-Cliche leur raconter «Fonfon l'oeuf» les lundi et mardi 28 et 29 avril à 18h45. Les petits sont priés de revêtir leur pyjama et d'apporter leur toutou ou leur doudou préféré.

Pour les adultes, Benoît Prieur viendra prononcer une conférence intitulée «Fleurs mises en scène» le mercredi 30 avril à 19h30. À l'aide d'un diaporama, M. Prieur prodiguera conseils et suggestions pour l'utilisation des fleurs dans l'aménagement paysager. De plus, il sera possible de se procurer les livres de l'auteur sur place.

La bibliothèque de Saint-Luc soulignera également la Quinzaine en présentant une exposition consacrée aux oeuvres d'auteurs de la région. Bien sûr toutes ces activités sont gratuites, mais il est nécessaire, dans le cas le l'Heure du conte et de la conférence de Benoit Prieur, de s'inscrire à l'avance en se présentant à la bibliothèque ou en téléphonant au 359-2450.

L'Acadie

Enfin, la bibliothèque de L'Acadie conviera pour sa part les plus jeunes à une Heure du conte à caractère spécial, le samedi 26 avril de 10 heures à 11 heures, tout en accordant une place de choix dans ses locaux aux oeuvres d'auteurs de la région. Pour plus d'information, le numéro de téléphone à composer est le 347-2584.

10

Rage de poulet ?

Calmez-la avec PFK. En repas familial ou individuel, en combo ou en sandwich, offrez-vous du poulet... tout simplement bon.

GRATUIT!

Succulent gâteau Delite de McCain à l'achat d'une savoureuse Méga-bouffe.

TOUT SIMPLEMENT BON ! PFK.MD

Un seul bon par offre. Ce bon ne peut être jumelé à aucune autre offre promotionnelle. Valable chez tout PFK participant, sauf au Stade Olympique. Ce bon n'a aucune valeur monétaire. Taxes en sus. L'offre se termine le 25 mai 1997.

Claude Léveillée: simple, aimable, mais peu porté sur la confidence

MICHEL PHANEUF

Quelle joie je me faisais à l'idée de rencontrer Claude Léveillée. Après tout, ce n'est pas tous les jours qu'on a l'occasion de faire une entrevue avec un des plus grands auteurs-compositeurs de notre histoire, avec un musicien dont les chansons et les pièces instrumentales ont par surcroît bercé nos jeunes années, du temps de *Frédéric*, de *Gigue et Jazz* et de *La Légende du Cheval Blanc*...

L'admirateur que je suis toujours n'a pas été déçu: Claude Léveillée s'est montré aimable, accessible et même d'une grande simplicité, cette simplicité des grands artistes qui n'ont que faire du snobisme et de la fatuité. Pour le journaliste, les choses ont cependant été un peu plus ardues. Car aussi gentil soit-il, l'auteur des *Vieux pianos* n'a pas la confidence facile.

Même s'il a établi un bon contact avec les étudiants lors de sa rencontre avec eux en après-midi, même si la petite prestation qu'il a ensuite offerte aux professeurs a donné lieu à de fort beaux moments, et même s'il a volontiers accepté de rencontrer le journaliste du Canada Français, Claude Léveillée en entrevue est demeuré plutôt bref, voire distant.

Ainsi, à bon nombre de questions, il oppose des réponses qui tiennent à l'intérieur de quelques mots, des réponses qui ne font guère de place à l'élaboration.

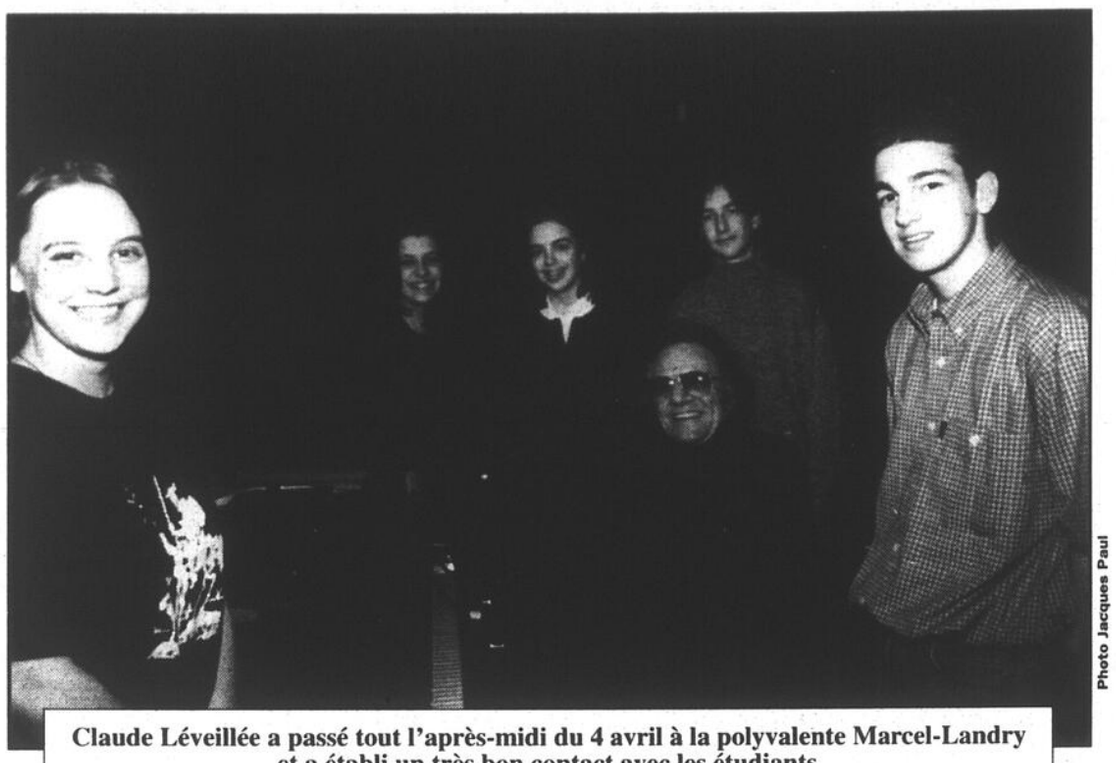


Photo Jacques Paul

Claude Léveillée a passé tout l'après-midi du 4 avril à la polyvalente Marcel-Landry et a établi un très bon contact avec les étudiants.

Des chansons comme des enfants

Par exemple, quand on lui demande s'il y a, parmi les quelque 450 chansons qu'il a écrites au cours de sa carrière, certaines pièces qui avec le recul lui semblent plus importantes, plus intéressantes, il répond sans hésiter: «Aucune. Ce sont toutes mes enfants.»

Situation semblable quand on essaie de savoir s'il éprouve une certaine lassitude, en d'autres mots s'il est «tanné» de se faire demander presque invariablement d'interpréter ses grands succès, *Frédéric*, *La Légende du Cheval Blanc*, *Taxi*, etc. «Absolument pas, d'affirmer leur auteur. Ces chansons-là sont mes enfants et je ne renie pas mes enfants. Au contraire.»

Et sa carrière; le fait qu'on ait moins entendu parler de lui ces dernières années se traduit-il par une certaine accalmie, voire par un temps d'arrêt, ce bien sûr en excluant sa participation en tant que comédien à la télésérie «Scoop»?

Encore une fois, la réponse est directe et sans équivoque: «Non, je ne connais pas ça l'inactivité. Si on n'a guère entendu parler de moi ici, c'est que j'étais ailleurs, en France, en Allemagne, en Italie... ailleurs. Je sais bien que c'est un peu compréhensible, mais les médias ont toujours tendance à penser que si on ne fait pas parler de soi chez soi, alors on est forcément inactif.»

Pratique-t-il beaucoup son piano, lui qui fait preuve d'une remarquable dextérité au clavier? «Jamais, lance-t-il; je suis le plus grand paresseux au monde.»

«Ce n'est pas la virtuosité qui m'importe, d'expliquer le musicien, pas plus que de pouvoir rejouer chacune de mes pièces exactement de la même manière; moi, qui ce m'intéresse, c'est de me réinventer à chaque fois que je monte sur scène. C'est d'ailleurs pourquoi je me fais jamais la même chanson exactement de la même manière.

«On est en perpétuel mouvement, ajoute-t-il. On ne peut donc pas être habité de la même façon par la même chanson d'une fois à l'autre. Moi, mes chansons, je les mets au monde à chaque fois que je les joue.»

«À en croire certaines personnes, je suis une légende vivante, enchaîne Claude Léveillée, devenu peu à peu plus loquace; coudonc, quel âge que j'ai, moi? Je vis comme tout le monde, la magie, je l'exerce à l'intérieur de ce qui se passe sur scène. Pour le reste, je suis comme tout le monde. Car l'important, c'est d'être soi-même de A à Z.»

Nouveau spectacle

Si l'auteur de *Frédéric* a consacré ses deux prestations, celle du 4 avril devant les professeurs de la polyvalente et celle du 6 février au profit de la Fondation Marcel-Landry, à ses classiques, à ces chansons qui ont fait sa renommée, Claude Léveillée n'en prépare pas moins un tout nouveau spectacle qui, lui, innovera à plus d'un égard.

Comme il nous l'explique, ce spectacle va marier les trois facettes de son activité artistique, celle du musicien, celle de l'auteur, et celle du comédien. «Ce sera la première fois que je me sers de ces trois choses-là ensemble sur scène, indique-t-il. Je voulais donc pour l'occasion une mise en scène spéciale et c'est pourquoi j'ai fait appel à un cinéaste, Georges Mihalka.»

Intitulé «Bagages oubliés», ce spectacle fera voyager le public depuis le salon d'Édith Piaf jusqu'à Vilnius en Lituanie, en passant par la toundra des grands caribous du nord et les rues affolantes d'une métropole.

Chansons inédites et classiques se retrouveront dans une proportion à peu près égale au menu de ces «Bagages oubliés». Sur scène, Léveillée sera entouré de trois musiciens, soit Jean-Pierre Limoges, multi-instrumentiste, Vic Angellilo, contrebassiste, et Luc Boivin, percussionniste.

Le nouveau spectacle doit prendre l'affiche à compter du 22 avril à la Cinquième Salle de la Place des Arts et sera suivi d'une tournée à travers le Québec. Au moment de notre rencontre, on ignorait si cette tournée ferait halte ou non dans notre région.

Avec toutes ses réalisations, avec tout le chemin qu'il a parcouru durant sa carrière, Claude Léveillée conserve-t-il encore quelque rêve, quelque grand projet qu'il souhaiterait voir se réaliser, lui avons-nous demandé en guise de conclusion?

«Les projets, ça ne manque pas, de répondre l'auteur- compositeur; c'est plutôt le temps qui manque. Le temps et les moyens. «Oui j'en ai des projets, ajoute-t-il, mais je n'en parle pas. Ou plutôt je n'en parle que lorsqu'ils sont prêts.»

Grand-papa Jôve au Centre culturel vendredi

C'est le vendredi 18 avril prochain à 10 heures que Grand-papa Jôve s'amènera au Centre culturel Fernand-Charest pour rendre visite aux enfants de 3 à 6 ans. Aux dernières nouvelles, il restait encore quelques places de libres pour cette représentation.

Grand-Papa Jôve ne se contente pas de performer; il est porteur de messages. Il tient à parler de valeurs importantes comme de prendre le temps d'aimer, d'écouter.

Ses histoires sont simples, positives et entraînent facilement les petits dans un univers de plaisir fait de petits bonheurs et de petits problèmes dont il vaut mieux rire en chantant. Des mots simples du quotidien, une musique qui roule et qui déboule, des textes tendres qui plairont autant aux parents qu'aux enfants, voilà ce que propose Grand-papa Jôve.

Les billets sont disponibles au coût de $5 chacun au Centre culturel Fernand-Charest 190, rue Laurier à Saint-Jean, du lundi au vendredi de 9 heures à 18 heures. Pour plus d'information, le numéro de téléphone à composer est le 357-2157.

CENTRE DE CULTURE LATINO AMÉRICAINE ENR.
• École de langues
ESPAGNOL - ANGLAIS - FRANÇAIS
• Audio visuel
• Format - Groupe
PRIVÉ - SEMI-PRIVÉ
• Maîtriser une 2e ou 3e langue toute l'année
266, rue Champlain, bureau 201
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: (514) 358-1251
033687-c46-r

Pour une sucrée de bonne journée!
Venez voir dans notre cabane à bouillir, la fabrication du sirop d'érable, de la tire, du beurre d'érable... et la cueillette de l'eau d'érable à l'ancienne avec des chevaux.
• Prix spéciaux pour tous les groupes avec 2 repas gratuits par groupe de 40.
• Mets et repas pour emporter.
• Promenade à chevaux gratuite, pour enfants de 0 à 15 ans sauf pour les groupes d'écoliers.
• Danse disco les vendredis et samedis soirs durant le temps des sucres.
NOUVEAU À votre choix Au même prix! REPAS TRADITIONNEL avec service ou BUFFET CABANE À SUCRE avec un choix de mets plus élaboré
25e Anniversaire 1973-1997
SAISON 1997
Fermeture saison 1997
Le dimanche 27 avril
ÉRABLIÈRE AU SOUS-BOIS
EN MONTÉRÉGIE
Permis de la S.A.Q.
164, chemin du Sous-Bois, Mont St-Grégoire
À 25 minutes de Montréal, autoroute 10 des Cantons de l'Est, sortie 37
(suivre les enseignes bleues «Érablières Mont St-Grégoire»)
(514) 460-4069 / (514) 460-2269
Site internet: http://www.arcsq.qc.ca/sousbois
Adresse électronique: sousbois@arcsq.qc.ca
SEMAINE 10,97 +TX
PRIX ADULTE
FIN DE SEMAINE 13,99 +TX
HORS SAISON DE MAI À DÉCEMBRE
• CHOIX DE 14 MENUS
• GROUPE DE 50 À 800 PERSONNES
• 5 SALLES DE RÉCEPTIONS CLIMATISÉES
SERVICE DE TRAITEUR
164, chemin du Sous-Bois, C.P. 68, Mont-Saint-Grégoire
Tél.: (514) 460-4069 / Fax: (514) 460-2378

De passage à la polyvalente Marcel-Landry

Mille et une questions à la comédienne Valérie Valois

ISABELLE SIMARD

C'était comment Surprise Surprise? Et Fort Boyard? Tes personnages te ressemblent-ils? Décris-nous une journée de travail? Qui sont tes actrices et acteurs préférés? Certains rôles sont-ils plus difficiles à interpréter? Quel âge as-tu? Combien gagnes-tu par année? De passage à la polyvalente Marcel-Landry lors de la semaine des Arts et lettres, la comédienne Valérie Valois a eu droit à un véritable interrogatoire sur sa vie professionnelle et privée.

Elle s'y attendait, puisque dès son entrée sur scène au Café des arts de la polyvalente, la jeune comédienne a invité les étudiants à lui adresser des questions. L'opération était risquée, mais après quelques secondes d'hésitation, un premier élève a osé casser la glace.

«Ton métier t'amène-t-il toujours à jouer le rôle de la méchante?», lui a-t-il demandé. «Pas toujours, mais assez souvent. D'ailleurs, je préfère jouer les méchantes, car cela me permet d'exploiter plusieurs niveaux de jeu. Ce genre de personnage est plus nuancé», d'expliquer celle qui interprète le personnage de Laurence dans le téléroman «Les machos» diffusé le lundi en soirée à l'antenne du réseau TVA.

La comédienne de 28 ans a fait ses premières apparitions à la télévision à l'âge de 2 ans. Issue d'une famille de comédiens - sa mère Margot Campbell et sa soeur Joëlle Morin évoluent elles aussi dans le milieu artistique québécois - Valérie Valois a joué notamment dans la télésérie «Lance et compte» et le téléroman «Chambre en ville» avant de décrocher le rôle de Laurence dans «Les machos». Elle a emprunté le nom de famille de sa grand- mère afin d'éviter qu'on ne la confonde avec sa soeur.

Ses rôles

Un des rôles les plus difficiles à interpréter a été celui d'Annick dans l'émission «Chambre en ville». «Annick changeait toujours d'attitude. Son humeur était plutôt changeante. Il était difficile de trouver une ligne directrice à ce personnage. Laurence, quant à elle, ne change pas tellement. Elle est toujours comme un bulldozer», explique-t-elle, en riant.

«Cela t'arrive-t-il parfois d'être prise de fou rire?», a demandé un étudiant.

«Toujours. Il m'arrive de reprendre dix fois la même scène. Je me souviens de cette scène dans Chambre en ville durant laquelle je devais écraser un oeuf dans le visage de Lola, la blonde de Pete. Elle devait à son tour m'écraser une toast en pleine face. Nous avons tellement ri qu'il nous a fallu reprendre la scène plusieurs fois en changeant nos vêtements. À la fin, il ne nous restait qu'une seule chance pour réussir la scène», raconte-t-elle.

Son rôle dans «Les machos» ne plaît pas à tout le monde, et cela, Valérie Valois en est bien consciente. Par contre, si les spectateurs en arrivent à détester Laurence, cela signifie que la comédienne a fait du bon travail.

Ce rôle lui ressemble-t-il?
«Lorsqu'un comédien accepte un personnage, il lui faut apprendre à aimer ce personnage même s'il s'agit du pire salaud ou de la pire ordure. Dans la vie, il nous arrive de vivre des moments d'agressivité. Lorsque je joue Laurence, j'utilise ce sentiment de rage. Nous ne nous ressemblons pas, elle et moi. Laurence est la pire des égoïstes. Elle est très égocentrique», soutient la comédienne.

Son horaire

Une journée dans la vie de Valérie Valois en période de tournage se résume ainsi: «je me réveille à 4 heures du matin et je vais promener la chienne. Ensuite, je me rends au studio pour me faire coiffer, maquiller et habiller. J'entre en studio d'enregistrement à 5 heures et j'y reste jusqu'à 22 heures», dit- elle.

«Combien gagnes-tu par année?», a demandé une jeune étudiante sans scrupule. «Cela dépend du nombre de contrats cumulés durant l'année», a-t-elle répondu rapidement, évitant d'élaborer davantage sur le sujet.

«As-tu un chum», a osé demandé un garçon, sans détour. «Je n'ai pas de chum pour l'instant», a-t-elle dit en riant.

Et comment a-t-elle aimé son expérience à l'émission Surprise Surprise? «Mon attaché de presse était de connivence avec les gens de Surprise Surprise. Je lui en veux à ce traître que je considérais comme un ami», a-t-elle lancé, en s'esclaffant.

«Pour ceux et celles qui n'ont pas vu l'émission, les policiers - des ripoux - m'ont arrêtée pour violation de trafic. J'ai même été forcée de souffler dans la balloune. Tou4e cette histoire a duré une bonne heure», ajoute-t-elle.

Et son aventure à Fort Boyard? «J'ai beaucoup aimé mon expérience, mais c'était très énervant. Le tournage s'échelonne de 5 heures à 18 heures et il y a beaucoup de monde sur place contrairement à ce qu'on peut voir à la télé. Par exemple, lorsqu'un participant se jette à l'eau pour aller chercher une clé, des plongeurs l'entourent afin d'intervenir au besoin», poursuit-elle.

Des voyages

Valérie Valois adore les voyages. Elle rêve d'aller faire de la marche en montagne au Népal et au Tibet. Par contre, elle n'irait pas s'installer ailleurs, dans une autre ville. «J'aime trop Montréal. Tellement qu'on m'en fait parfois le reproche. C'est difficile de me sortir ailleurs qu'à Montréal», reprend-elle.

Une dernière question avant de quitter la comédienne. Qui sont ses actrices et acteurs préférés? «Paule Pelletier», répond-elle sans hésiter. «Mais, je ne crois pas que vous la connaissiez, puisqu'elle fait du théâtre expérimental. J'aime aussi Juliette Binoche et Al Pacino», conclut-elle.



Photo Jacques Paul

Valérie Valois dit beaucoup aimer Juliette Binoche et Al Pacino.

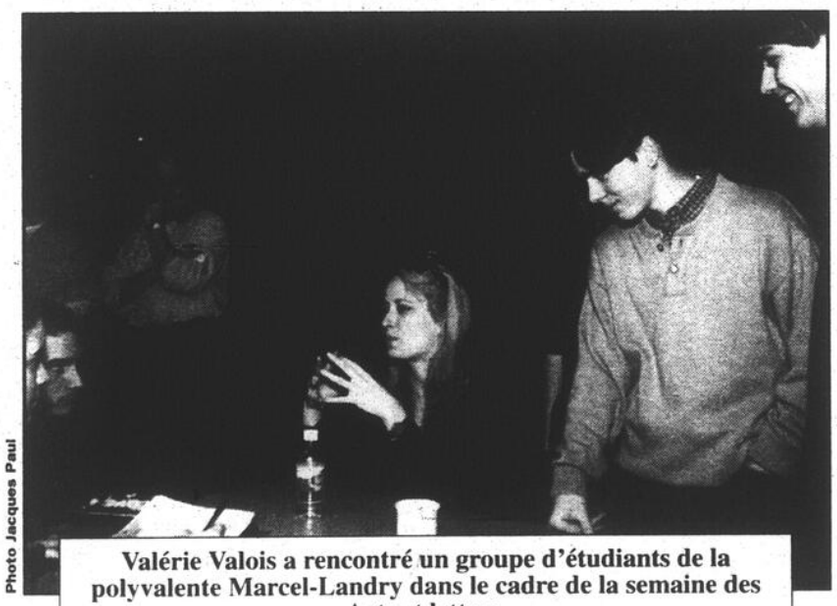


Photo Jacques Paul

Valérie Valois a rencontré un groupe d'étudiants de la polyvalente Marcel-Landry dans le cadre de la semaine des Arts et lettres.

TIRAGE

Albertine en cinq temps

Théâtre des Deux Rives
Le vendredi 25 avril 1997 à 20h00
Gagnez une des deux (2) paires de billets (Valeur $25.00 le billet)
(Gracieuseté: Le Canada Français et le Théâtre des Deux Rives)

Nom: .....
Adresse: .....
Code postal: .....
Téléphone: .....

Attribution des prix: le vendredi 18 avril 1997 à 16h.
Pour être éligibles les coupons-réponses devront nous parvenir avant cette date.

LE CANADA FRANÇAIS

Vous pouvez nous faire parvenir vos coupons-réponses à l'adresse suivante: 84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6X3 ou venir les porter au journal.

Tout litige quant à l'attribution de ces prix peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Par ailleurs, comme le stipule les règlements de la loterie, "la personne au bénéfice de laquelle un concours publicitaire est tenu, son employé, son représentant, son agent ou membre du jury et les personnes avec qui ils sont domiciliés, ne peuvent pas participer à ce concours."

Avant d'être déclaré gagnante(s), la ou les personnes dont le ou les nom(s) aura(ont) été tiré(s) au hasard sera(ont) rejointe(s) par téléphone et pourront venir réclamer leur prix au secrétariat de la rédaction durant les heures ouvrables et devra(ont) répondre correctement dans un délai donné à une question d'ordre mathématique.

213106-054

NOUVEAU!

Pianiste au restaurant
Le Félix-Gabriel
Les vendredis et samedis
de 18 h à 22 h et au
brunch du dimanche
Table d'hôte
À partir de
7,95$ le midi 11,95$ le soir

En collaboration avec
le Palais de la Musique
et de l'Audio-vidéo

033801-046-d

348-7376
Hôtel Vallée des Forts
725, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

OUVERTURE
LE VENDREDI 25 AVRIL 1997
À 17 HEURES

PAPA GEORGES
Restaurant - Terrasse

TABLE D'HÔTE
à partir de 11,95

HEURES D'AFFAIRES
Mardi au samedi
17 h à la fermeture

DIMANCHE 9 h à la fermeture
BRUNCH 9 h à 13 h 30 5,75$

Nous célébrons notre 13e anniversaire
33, Bord de l'Eau
Iberville
347-4411

De retour vendredi pour une 4e représentation

Marc Dupré avoue se plaire au Théâtre des Deux Rives

GILLES LÉVESQUE

Stéphane Rousseau et Patrick Huard avouent d'emblée se sentir chez eux à Saint-Jean-sur-Richelieu, où ils sont accueillis avec un enthousiasme délirant à chacune de leur visite. Marc Dupré tient les mêmes propos tout en précisant qu'il y a peu d'endroits au Québec où il a pu s'arrêter aussi souvent au cours de sa tournée qui n'en finit plus de finir.

«Oui, il y a effectivement quelque chose de spécial chez vous. Je pense que c'est l'une des villes qui fonctionnent le mieux dans le domaine du spectacle. Patrick Huard m'en a d'ailleurs parlé dernièrement», commente-t-il dans une entrevue exclusive au journal réalisée jeudi dernier.

Il avait promis de nous appeler à 11 heures, et quinze minutes plus tard, tout en se confondant en excuses, la nouvelle grande vedette de l'humour communiquait à nos bureaux. Très rapidement, nous avons été en mesure de réaliser que le succès ne lui a pas monté à la tête.

«Oh! non, je suis resté les deux pieds sur terre, confesse-t-il. Je suis le même gars qu'avant avec mes amis et mon entourage. C'est certain que ce succès a changé ma vie, mais pas Marc Dupré.

«Je suis très heureux de tout ce qui m'arrive, poursuit le jeune imitateur de 23 ans. Je ne m'attendais pas à ça, mais j'espérais que ça se produise. Disons que je m'y étais préparé mentalement.»

Ce succès, il l'a d'abord construit en assumant la première partie des spectacles de Céline Dion. Ensuite, tout est allé rapidement. Fort de l'appui de critiques élogieuses, Dupré s'est vite rendu compte que les portes du merveilleux monde du showbusiness lui étaient grandes ouvertes.

«Comme les gens ont été obligés de prendre une chance sur moi, il m'a fallu rapidement leur prouver qu'ils avaient eu raison de me faire confiance. C'est certain que j'ai alors ressenti une certaine pression», note Marc Dupré.

Saint-Jean

Ce premier spectacle, il le traîne sur la route depuis bientôt deux ans. Il franchira bientôt le cap des 200 représentations, si ce n'est pas déjà fait. Normalement, cette première tournée devrait s'arrêter dans les semaines qui viennent, mais il se peut que d'autres supplémentaires le force à réviser ses plans.

Vendredi soir prochain, Marc Dupré en sera à sa quatrième visite au Théâtre des Deux Rives, ce qui lui vaut le troisième rang à ce chapitre pour le nombre de représentations d'un même spectacle. Stéphane Rousseau détient le record de toute l'histoire de l'auditorium du cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu avec dix représentations, soit une de plus que Patrick Huard. Ce classement ne tient pas compte des spectacles à saveur estivale donnés par Michael Rancourt et Michel Barrette.

Est-ce que Marc Dupré s'arrête aussi souvent ailleurs en région qu'à Saint-Jean-sur-Richelieu. «Non, répond-il avec franchise. Il y a quelque chose de spécial chez vous. Je pense que les gens de votre région sont de grands amateurs de spectacles. Patrick Huard m'en a d'ailleurs fait la remarque dernièrement. Oui, j'aime bien votre ville. J'ai d'ailleurs hâte à la semaine prochaine (vendredi).»

Projets

Après des vacances bien méritées, Marc Dupré compte s'attaquer à la France. Il s'y rendra à l'automne ou encore l'hiver prochain pour une série de spectacles susceptibles de lui ouvrir bien des portes.

«J'y ai donné quelques spectacles déjà en première partie de Céline Dion, souvent devant plus de 10,000 personnes. J'avais alors eu droit à un très bon accueil. C'est pourquoi je vais y tenter ma chance un peu plus tard au cours de l'année», précise-t-il.

Il compte aussi s'accorder tout le temps voulu pour l'écriture d'un deuxième spectacle. «Pour te dire franchement, je ne sais pas encore ce que je vais faire. Chose certaine, j'aimerais faire quelque chose de nouveau. Comme pour le premier spectacle, j'imiterai toutefois beaucoup plus de chanteurs que de personnages. J'ai décidé qu'il en serait ainsi pour me démarquer des autres.»

Au fait, quel est l'artiste le plus difficile à imiter?

«Ils sont tous difficiles, répond-il sans même réfléchir à la question. Disons que Claude Dubois est l'un des plus difficiles à faire. Il y en a qui chantent avec leur coeur ou leurs tripes, lui il chante du bras! Il y a aussi Céline Dion. Elle n'est pas facile à imiter elle non plus. Elle m'a vu l'imiter en première partie de son spectacle et elle a trouvé ça bien drôle.»

Contrairement à bien d'autres imitateurs, Marc Dupré n'est pas du genre à regarder un vidéo ou à écouter une chanson 200 fois pour apprendre une nouvelle imitation. «Je pense que j'ai une technique bien spéciale. Tout est axé sur le feeling, sur l'émotion de la chose. C'est toujours comme ça que je fonctionne», conclut-il tout en nous donnant rendez-vous vendredi. Nous y serons pour la troisième fois en moins d'un an!



En entrevue, Marc Dupré souligne que Claude Dubois est l'un des artistes les plus difficiles à imiter parce qu'il «chante du bras».

Passez la saison au SHOW

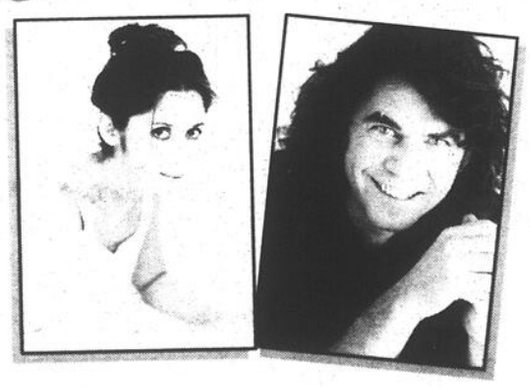
Théâtre des Deux Rives
30, Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

BILLETS EN VENTE :

Les billets à l'unité sont disponibles aux endroits suivants :

- THÉÂTRE DES DEUX RIVES
  30, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
  358-3949
- COOP DU CÉGEP SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
  346-3733
- BOUTIQUE LES IMPECCABLES
  1255, boul. Périgny (Place Chambly), Chambly
  658-2171
- RÉSEAU ADMISSION
  790-1245

Chanson



Lara Fabian
8 et 9 mai

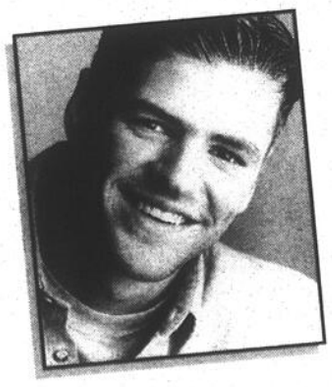
Richard Séguin
23 mai

Théâtre

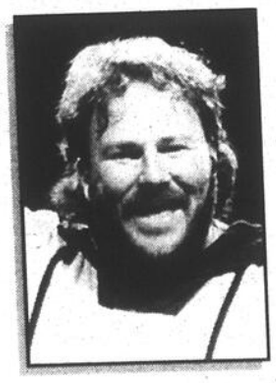


Albertine en cinq temps
25 avril

Humour







Marc Dupré
18 avril

Lise Dion
8 juin

Jean-Marc Parent
18 octobre

Présenté en collaboration avec

Journal de Chambly — LE CANADA FRANÇAIS — Z 104,1 FM Le Rocher sympathique!

THÉÂTRE DES DEUX RIVES
30, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
358-3949

213501-c46-r

Si vous aimez Portishead, vous aimerez Morcheeba

Who can you trust?
MORCHEEBA



Si vous aimez le trip hop, plus particulièrement des groupes comme Massive Attack et Portishead, il vous faut sans attendre vous procurer le premier album de Morcheeba. Vous serez vite en pays de connaissance. En fait, vous pourriez avoir l'impression d'entendre un nouvel album de Portishead, tant la ressemblance est frappante.

S'il faut en croire Serge Leclerc, un expert en la matière, Morcheeba aurait été choisi, l'an dernier, comme étant le groupe de trip hop le plus prometteur. Ces Britanniques feraient l'unanimité auprès des critiques spécialisés dans ce style musical.

C'est donc sans difficulté aucune que nous sommes à notre tour tombés sous le charme de Morcheeba. À la manière de Portishead, les membres de ce trio misent sur la simplicité et l'originalité pour se démarquer. C'est à la fois calme, reposant et envoûtant. Bref, on en redemande.

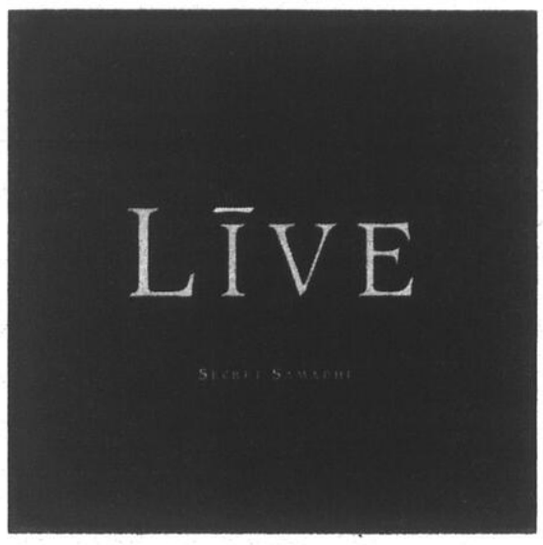
Morcheeba mise sur la techno et le travail en studio pour donner vie à des airs d'une grande simplicité. Tout est dosé à merveille. Chacun bat le rythme avec retenue, mais d'une façon passionnée, subtile et inspirée. Tous rament dans la même direction. Par rapport à Portishead, il en résulte une musique un peu plus chaude, voire aussi un peu plus commerciale.

On a évidemment droit à tous les ingrédients qui caractérisent ce style musical, tels ces parasites qui nous rappellent l'époque des disques en vinyle.

Bref, si vous voulez vous initier au trip hop, Morcheeba est le groupe tout indiqué. Vous ne serez pas atteint par ce malaise que l'on ressent habituellement à l'écoute d'une nouvelle approche musicale. C'est trop bon. Oui, trop bon pour vous décevoir.

Performance: 8 sur 10

Secret Samadhi
LIVE



Pour cette formation américaine, il s'agit déjà d'un troisième album. Et s'il faut en juger par l'accueil qu'on lui réserve depuis sa sortie, il y a un peu plus d'un mois, ce pourrait être le disque qui permettra à Live de sortir définitivement de l'anonymat.

D'entrée, précisons que Live n'a rien à voir avec Morcheeba. C'est, disons, un peu plus rugueux comme style. Ce n'est pas du heavy metal, mais pas loin. Il serait sans doute plus approprié de les classer dans la catégorie «rock musclé». Vous comprendrez donc que ce n'est pas suffisant, même à haut volume, pour décaper des meubles. C'est par contre suffisamment lourd pour faire crier les parents qui tripent encore sur Adamo. M'enfin!

Vous voulez savoir si j'aime ça? Oui, beaucoup. Il n'y a rien de mal à se faire plaisir lorsque les enfants jouent à l'extérieur ou lorsque votre amie de coeur s'entraîne au Nautilus. Ça défoule. Ça fait du bien. Mais lorsque tout ce beau monde est de retour à la maison, mieux vaut baisser le volume. C'est la vie!

Pesant, certes, mais drôlement intéressant. Contrairement à bien des groupes qui ont le pied collé sur leurs pédales à décibels, Live nous donne souvent l'occasion de reprendre notre souffle entre deux secousses sismiques! C'est rare, très très rare.

Même si sa voix est plutôt limitée, le chanteur de Live ne crie pas, ne hurle pas et ne vomit pas dans son micro. Il chante, et fort bien à part ça. Un peu à la manière de REM.

Live ne connaît pas non plus le mot linéaire. Il n'est pas du genre à jouer toujours la même maudite chanson, à quelques nuances près. Ça aussi c'est rare. Tellement rare en fait qu'on embarque assez rapidement. D'ailleurs, lorsque j'ai entendu pour la première fois la pièce Lakini's Juice chez un disquaire de la région, je n'ai pu m'empêcher d'aller m'informer auprès du vendeur, visiblement ravi de voir qu'une pièce aussi musclée suscite un tel intérêt chez un vieux schnock de 42 ans!

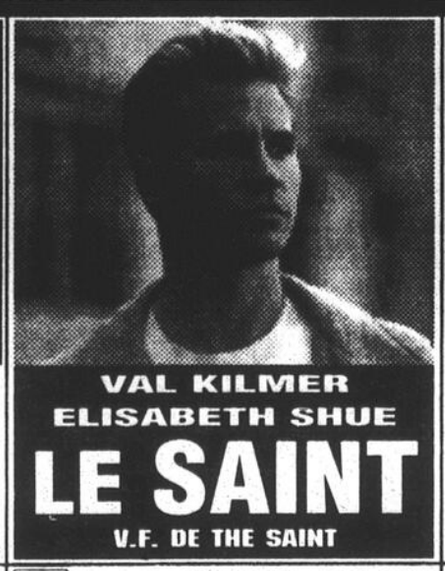
Bon, je dois vous quitter prestement; ma blonde est de retour du Nautilus. Et comme les murs de la maison tremblent au son de Live, mieux vaut baisser le volume pour éviter que son humeur ne tourne au heavy métal.

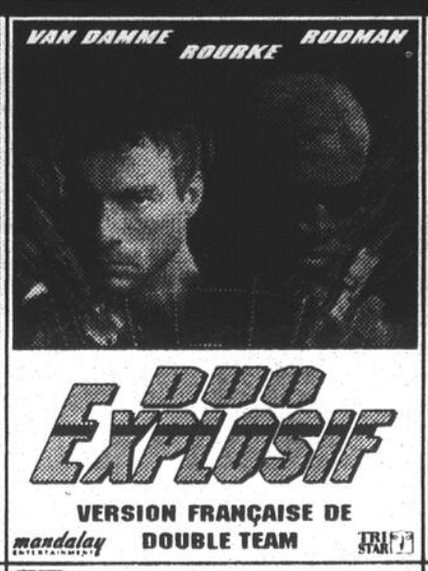
C'est une blague mon minou!

Performance: 7 1/2 sur 10

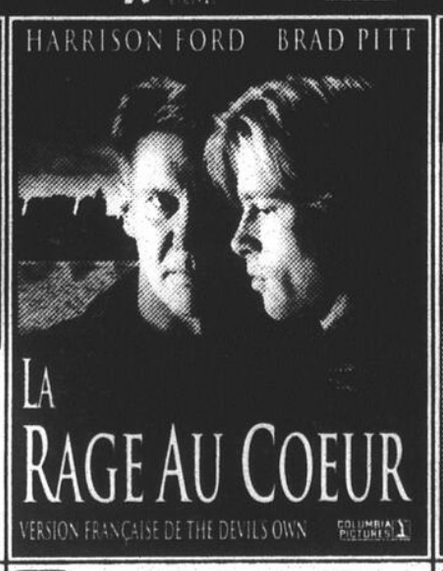
CINÉMA LE CAPITOL
PROGRAMMATION DU 18 AU 24 AVRIL
6 NOUVELLES SALLES ULTRAMODERNES
290 RUE. RICHELIEU À ST-JEAN SUR RICHELIEU
PRIX D'ADMISSION
EN MATINÉE ET MARDI, MERCREDI SOIR : 5.00$
13 ANS - 17 ANS: 6.00$
3e ÂGE: 5.00$
ADULTES: 8.00$
DOLBY STEREO · SPECTRAL RECORDING DOLBY STEREO · SON NUMERIQUE · & dts
INFO-FILM: 358-3030


Les Chats Ne Dansent Pas
version française de CATS DON'T DANCE
G Samedi et dimanche: 12h45 - 15h15


VAL KILMER
ELISABETH SHUE
LE SAINT
V.F. DE THE SAINT
G Sam. et dim.: 12h40 -15h20 - 18h40 - 21h20
Tous les soirs: 18h40 - 21h20

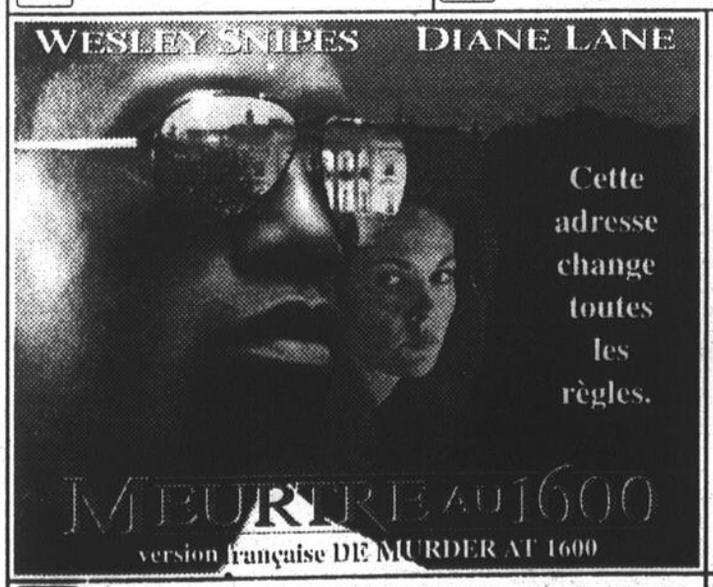


DUO EXPLOSIF
VERSION FRANÇAISE DE DOUBLE TEAM
13 ANS + VIOLENCE Sam. et dim.: 12h45 - 15h15 - 18h45 - 21h15
Tous les soirs: 18h45 - 21h15

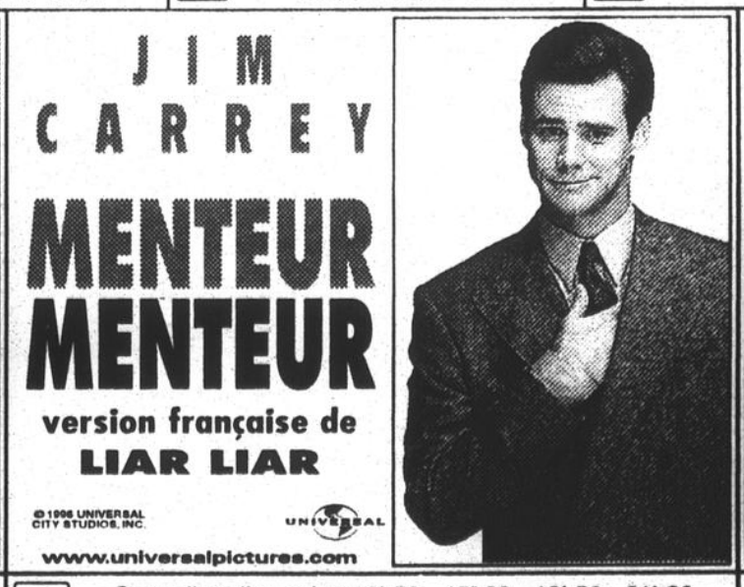


LA RAGE AU COEUR
VERSION FRANÇAISE DE THE DEVILS OWN
13 ANS + VIOLENCE Samedi et dimanche: 18h40
Tous les soirs: 18h40


9 GAGNANT AUX OSCARS
MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE
MEILLEURE MUSIQUE
RALPH FIENNES
JULIETTE BINOCHE
WILLEM DAFOE
KRISTIN SCOTT THOMAS
LE PATIENT ANGLAIS
VERSION FRANÇAISE DE THE ENGLISH PATIENT
ALLIANCE
G Samedi et dimanche: 21h00
Tous les soirs: 21h00



13 ANS + Samedi et dimanche: 12h45 - 15h25 - 18h45 - 21h25
Tous les soirs: 18h45 - 21h25



G Samedi et dimanche: 12h50 - 15h20 - 18h50 - 21h20
Tous les soirs: 18h50 - 21h20



13 ANS + Samedi et dimanche: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
Tous les soirs: 18h55 - 21h25

Jean-François Crépeau



Lecture +

L'abus sexuel au masculin

Ces adultes qui assassinent l'enfance

Le plus récent essai de Michel Dorais, *Ça arrive aussi aux garçons, l'abus sexuel au masculin* (VLB éditeur, collection "Des hommes en changement", 1997), est profondément bouleversant. Non seulement l'examen et l'analyse des cas observés par le chercheur nous forcent-ils à réviser sérieusement certaines de nos conceptions, sinon de nos préjugés à l'égard des rapports entre hommes, mais l'ensemble de sa réflexion ébranle cette croyance en la bonté innée de l'être humain. Bref, *Ça arrive aussi aux garçons* site à procès la traditionnelle bonne foi et l'obligation du respect des aînés.

La lecture de cet essai nous apprend que derrière le "ne le dis à personne" se terre une foule de peurs et de préjugés. Si les recherches nord-américaines récentes soutiennent que un garçon sur six a été victime d'attouchements ou d'agressions-de nature sexuelle avant l'âge de 18 ans, on constate que plus la définition de l'abus sexuel est ouverte, plus le nombre de "victimes" est important. On en arrive ainsi à dire qu'il y aurait un garçon pour deux filles victimes de tels gestes. Pourquoi alors taire cette réalité? Michel Dorais explore diverses réponses à cette question dans le deuxième chapitre de son livre, intitulé "Jamais les garçons?"

Pour réaliser son étude selon des règles méthodologiques, l'auteur a reçu les confidences d'hommes "se percevant eux-mêmes comme ayant été victimes d'abus sexuels avant l'âge de 15 ans." Il situe cette référence en fonction de la majorité des législations occidentales qui considèrent la majorité sexuelle à 14 ans, avant l'individu ne pouvant difficilement "donner un consentement pleinement éclairé à des relations sexuelles." Il précise aussi que son objectif n'est pas d'alarmer au-delà de la réalité déjà assez triste, mais d'établir les faits et de les mettre en perspective.

Chacun des huit chapitres de l'étude de Dorais aborde un aspect du problème. Par exemple, le chapitre trois décrit la situation dans laquelle les enfants se trouvaient au moment des abus ou, comme l'auteur l'écrit avec justesse, comment leur vulnérabilité a été piégée. Je constate ici que l'abus sexuel est d'abord abus d'ascendant d'un plus âgé sur un plus jeune, parfois abus d'autorité. L'image traditionnelle du vieux satyre pédophile qu'on fuit juste à y penser, est remplacée par celle d'un ami de la famille, d'un frère, d'un oncle et même d'un père: toutes des images plus pernicieuses qui "ghettoïsent" la situation et ses acteurs.

Michel Dorais parle également de la perception de l'abus sexuel qu'ont les victimes, de la manière de composer avec la situation et de la confusion des sentiments que cela entraîne, de la sempiternelle question "pourquoi moi?"



et de stratégies que l'enfant victime doit adopter pour vivre sa situation (victime, passeur, vengeur, sauveur, téméraire, conformiste). Il discute enfin de prévention et d'intervention.

J'ai souvent parcouru distraitement les livres traitant d'abus. Je trouvais leur discours ou misérabiliste ou faussement inquisiteur. Puis, j'en avais assez des mauvaises nouvelles, surtout quand elles concernent les enfants. *Ça arrive aussi aux garçons, l'abus sexuel au masculin* (VLB éditeur, collection "Des hommes en changement", 1997) n'entretient pas le paupérisme de la nature humaine, en particulier des mâles. Michel Dorais y décrit des faits, analyse des situations et suggère des pistes de solutions avec autant de rigueur intellectuelle que d'humanisme du coeur. Il fournit des témoignages choquants sans être éclatants. Il réussit, selon moi, à manipuler une face de la laideur humaine sans en cacher la réalité mais sans en exacerber l'horreur. Surtout, il dit qu'il ne faut pas paniquer et pointer du doigt le premier grand-père qui berce son petit-fils. Il ne faudrait surtout pas empêcher les relations entre les plus âgés et les plus jeunes de nos semblables: ce sont les êtres les plus semblables.

Vitrine du livre



100 jeux de plein air (Éditions de l'Homme, 1997) par l'Association des Scouts du Canada. Parents ou moniteurs, sachez qu'une panoplie d'accessoires coûteux n'est plus nécessaire pour amuser les enfants? Il suffit de parcourir ce guide pour s'en convaincre et vite comprendre qu'il y a à travers toutes les activités proposées des jeux qui plairont même aux plus décrocheurs. Pour chaque activité, on précise le groupe d'âge visé, l'aire de jeu recommandée et le matériel requis; une explication du déroulement et les règles complètent le tout. On trouve aussi un tableau indiquant les effets des jeux sur la condition physique en considérant la réaction, l'agilité, l'adresse, la force, l'endurance et la vitesse requises. C'est Michel Portmann, professeur en physiologie de l'exercice et entraîneur de Bruny Surin, qui a sélectionné les jeux.



Le mime (Éditions Logiques, collection "Les arts du Cirque", 1997) par Mario Diamond. Dans notre univers de communication multimédia, on oublie souvent le premier moyen qui nous soit donné: notre corps. Mario Diamond propose ici des activités d'expression du visage, des mains et des autres parties du corps afin que les messages qu'ils transmettent "parlent" par eux-mêmes. Il s'intéresse ensuite au mouvement (marche, manipulation, etc.) et propose jeux et pantomimes. Les explications théoriques simples et précises, voire très pédagogiques de l'auteur, sont largement soutenues par de nombreuses photos et illustrations qui, à leur façon, rappellent que si la parole est d'argent le silence est d'or. Parfois même d'art.



Réussir une relation amoureuse (Éditions Trustar, collection "Famille", 1997) par Mariette Bertrand. Cet essai aborde l'éternelle question du bonheur amoureux. L'auteur traite le sujet sous le point de vue des nouveaux couples, constitués à la suite de l'échec d'une ou de plusieurs unions antérieures. De quoi est fait ce nouvel amour? En quoi consiste la passion renouvelée? Doit-on vivre ensemble ou non? Chez lui ou chez elle? Et le mariage? Voilà autant de réalités auxquelles il faut faire face, généralement sans tarder. Puis apparaissent les difficultés propres à une vie de couple après des échecs successifs, l'argent et la sexualité en étant des exemples concrets. Il y a également des solutions adaptées aux situations de chacun. Consulter cet ouvrage en est une.

LIM: les Jaunes raflent les finales et le championnat

MICHEL PHANEUF

C'est à l'équipe des Jaunes que reviennent les grands honneurs de la saison 1996-1997 de la Ligue d'improvisation majeure (LIM) classique.

En effet, non seulement la formation jaune a-t-elle remporté le championnat de la saison régulière, mais elle est également sortie gagnante des séries finales de la ligue, le 4 avril dernier, en triomphant de l'équipe des Noirs par le compte de 8 à 7.

Comme le veut la tradition, cette dernière soirée a aussi été marquée par la remise des trophées aux joueurs qui se sont distingués au fil de la saison.

Le trophée du meilleur compteur de la saison a ainsi été décerné à Reno DeRosby de l'équipe des Verts, tandis que celui pour le plus grand nombre d'étoiles est allé à Lionel Reynaud des Noirs et celui de recrue de l'année a été remis à Léo Côté, également des Noirs.



Photo Rémy Bolly

L'équipe des Jaunes a raflé les honneurs du championnat de la saison et ceux des séries finales.

Enfin, Denise Massé des Jaunes, Lise Marchand des Verts et Lionel Reynaud des Noirs ont chacun reçu le trophée du joueur le plus utile à son équipe.

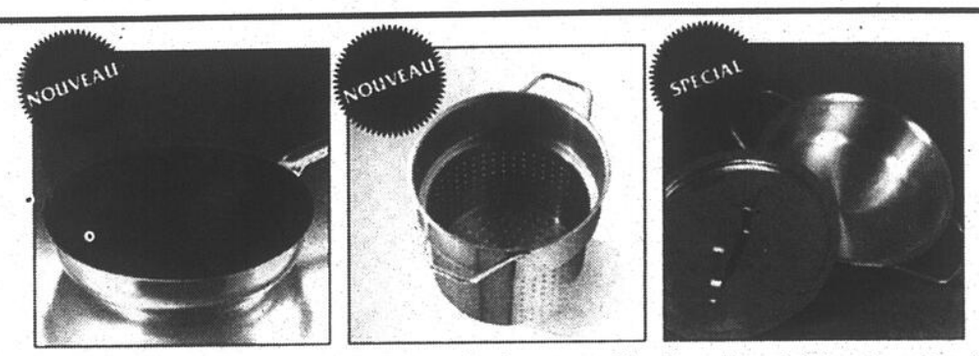
Au terme de cette saison, la présidente de la LIM, Josée Delage, a tenu à remercier tous les membres de la ligue, ses commanditaires et ses supporters. Elle a également adressé un merci spécial au vice-président, Jean-Pierre Bouchard, de même qu'au secrétaire et trésorier, Martin Piédalue.

CLINIQUE
du
Dr ANDRÉ RIVARD

AMAIGRISSEMENT ET
MAINTIEN DU POIDS SANTÉ

624, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu **348-7744**

213189-c45-k



Article vedette: tout nouveau, notre poêle à frire Excalibur à revêtement non adhérent (un revêtement réellement exceptionnel) et le panier à pâtes. Aussi illustré, le spécial «Essayez-moi», une cocotte de 0,8 litre, prix suggéré de 80$ pour seulement 19,99$. Plus de 30 articles différents en solde, la plupart pour moins de 70$.

Des casseroles éternelles
La vente se termine samedi

Paderno. Des casseroles éternelles. Faites d'acier inoxydable pur avec semelle conductrice de chaleur spéciale en aluminium. Des ustensiles supérieurs de classe internationale. Une distribution égale et rapide de la chaleur pour un meilleur contrôle de la cuisson. Étonnamment durables et singulièrement élégantes. Fabriquées à l'Î.-P.-É. et accompagnées d'une garantie de 25 ans. Si vous possédez déjà de nos casseroles, vous aimerez nos nouveaux produits. Sinon, venez découvrir les ustensiles que vous utiliserez tous les jours et que vous apprécierez toute votre vie.

40 à 75 % de rabais par rapport au prix de détail suggéré, du 17 au 19 avril seulement.

•

Nouveau : la poêle à frire Excalibur à revêtement non adhérent et le panier à pâtes

•

Spécial «Essayez-moi»: une cocotte de 1 litre, prix suggéré de 80$ pour seulement 19,99$.

(limite de 20 par jour, une seule par client)

PADERNO

ST-JEAN
Landry Repare Tout
825 St-Jacques (514) 346-2005
Je: 8h30 à 17h30 Ve: 8h30 à 20h00 Sa: 9h00 à 15h00

213520-c46-km

Vous désirez savoir où se trouve le détaillant le plus près de chez vous?
Vous ne pouvez vous rendre à la vente, mais vous désirez acheter des ustensiles Paderno?
Composez le 1-800-263-9768, telecopieur (902) 629-1502 ou visitez notre site web au www.paderno.com

Pascal Cloutier



Une production audacieuse qui n'atteint pas son but

Le Fantôme des Ténèbres



Le fantôme des Ténèbres.

Val Kilmer a fait beaucoup parler de lui dernièrement. Après avoir incarné Jim Morisson dans «The Doors» d'Oliver Stone, après avoir incarné Batman dans «Batman Forever» le voici qui vient tout juste d'incarner Simon Templar alias «Le Saint» production cinématographique de la célèbre série des années 60.

Il faudra comprendre que Kilmer s'attire les éloges depuis assez longtemps pour aspirer au vedettariat consacré. Le fait de jouer des personnages célèbres, fictifs ou non, l'aide, c'est certain. Mais le doute qu'il n'y réussisse s'était surtout dissipé avec son rôle de soutien dans «Heat» entre deux des plus grands: Robert De Niro et Al Pacino.

Il faudra donc compter avec ce géant de 6 pieds 4 pouces pour les prochaines grandes productions d'Hollywood. Sa vie privée et sa façon de travailler lui ont attiré plusieurs flèches mais ce qui intéresse vraiment, ce sont les résultats sur grand écran et ceux-ci sont bons.

Michael Douglas a été désigné comme covedette à Kilmer pour «Le Fantôme des Ténèbres» comme Marlon Brando l'avait été dans «L'île du Docteur Moreau». La différence en est que Douglas est beaucoup plus performant que Brando et que l'action en est grandement améliorée. Le résultat aussi d'ailleurs. «L'Île du Docteur Moreau» n'était pas bon du tout, «Le Fantôme des ténèbres» l'est un peu plus.

L'Afrique demeure un continent un peu mystérieux malgré la mondialisation des communications, malgré le village global dans lequel nous vivons. C''est que le Tiers-monde existe toujours et à l'époque où les grandes guerres portent les noms du Zaïre, du Rwanda et de l'Algérie, il est difficile de comprendre le pays et le continent touché.

Le mystère qu'entretient donc l'Afrique est entier. Ajoutez-y une histoire contée par un sorcier et des bêtes mortelles et nocturnes, vous y trouverez difficilement la paix d'un zoo américain. Douglas fait toujours état du héros délabré, Kilmer est à nouveau catapulté au beau milieu de tout ça et les réactions sont vives. Pas pire. Les lions mangeurs d'homme, ou plutôt chasseurs d'homme seront confrontés à ce chasseur (Douglas) et l'ingénieur (Kilmer) dans la pénombre de la nuit africaine.

Roméo et Juliette



Roméo et Juliette.

Shakespeare fait partie de ces immortels. Ceux sur le dos de qui on obtient les meilleures idées, ceux sur le dos de qui on obtient les éclairs de génie, ceux qui sont, en fait, les plus copiés et volés de leur création. Il faudra comprendre que cette nouvelle production reprend essentiellement les répliques originales de cette oeuvre classique tout en essayant de moderniser l'ambiance entourant ce drame amoureux.

Leonardo DiCaprio a été choisi pour incarner Roméo alors qu'une aussi jeune interprète l'a été pour interpréter Juliette. Le reste de la distribution est plus ou moins connue, plusieurs sont reconnus pour leurs rôles de soutien.

Les acteurs sont quand même pris au piège d'une production audacieuse qui n'atteint pas son but. Au départ on ne sait pas s'il faut en rire ou en pleurer. Les deux familles ennemies du classique moyenâgeux deviennent des familles mafieuses de la moderne Los Angeles. Les Capulet et les Montaigu se disputent le territoire à coup de gun automatique alors que leurs deux cadets, Roméo et Juliette s'en amourachent dans un compromis scandaleux. Rencontres secrètes et duels ensanglantés sont au programme avec comme musique de fond les artistes rock les plus à la mode.

Résultat douteux, cette série de tueries et de poursuites en «char» n'aura pas su donner tout le sérieux qu'un tel classique est en droit de recevoir. Faudra avaler la pilule à grand coup de Coca-Cola pour se remettre de cette expérience un peu farfelue. J'ai trouvé l'exercice superflu et très long.

DiCaprio a beau y être bon, on demeure loin de l'excellence. De toute façon le scénario rend cette excellence inaccessible, c'est beaucoup trop garoché. On n'a jamais le goût de crier au génie et l'histoire est gaspillée par les «à-côtés» qui ne devraient pas être si insistants, ça déconcentre et c'est carrément de mauvaises idées. Je ne suis pas certain de toute façon que ça se fait. Oubliez-ça!

SOLDE D'AVRIL

0% Pas de paiement Pas d'intérêt
Pas de frais d'administration
Durant 90 jours
Avec approbation de crédit pour les achats de $250 ou plus. Demandez les détails au vendeur.

FABRIQUÉ AU JAPON
rabais $80
299,99 379.99
Magnétoscope VHS stéréo à 4 têtes. 16-630

rabais $30
149,99 179.99
Antenne Mini-State amplifiée de 53 cm. 15-8230A

rabais $4
12,99 16.99
Lecteur de cassette. 14-8238

rabais $10
89,99 99.99
Lecteur CD-8156 portatif. Qté ltée, aucun rabais différé. 42-8857

CASIO
rabais $30
139,99 169.99
Calculatrice FX9850 scientifique à graphiques. 6518055

rabais $3
18,99 21.99

Calculatrice Casio FX280 scientifique. 6518057

rabais $10
69,99 79.99
Calculatrice FX7400G scientifique. 6518054

rabais $20
49,99 69.99
Organisateur EC-386 de 32 K. 65-853

rabais $30
119,99 149.99
Téléphone sans fil à 25 canaux. 43-1039

RadioShack TRC-501
rabais $30
49,99 79.99
SRG TRC-501 à 40 canaux. 21-1701

rabais $150
229,99 379.99
Transmetteur HTX-202 pour bande radioamateur de 2 mètres. 19-1120 Un permis valide de radioamateur est requis pour l'utilisation des émetteurs-récepteurs de ce type.

Expire le 3 mai 1997

RadioShack SM
Vous avez des questions. Nous avons les réponses.

DEMANDEZ LA VÔTRE! Une carte de crédit RadioShack vous permet de faire vos achats sans tarder. Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables. Nous rejetons toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Piles, bandes, accessoires non fournis sauf mention contraire
Le magasin ou détaillant RadioShack le plus proche est dans les pages blanches.
*TM/SM Marques de commerce de RadioShack, une division de Tandy Corporation U.S., dont InterTAN est un utilisateur agréé.

En fin de semaine au Théâtre des Deux Rives

Le festival des harmonies scolaires innove

GORETTE LINHARES

Le festival des harmonies du Haut-Richelieu revient pour sa troisième édition les 19 et 20 avril prochains au Théâtre des Deux Rives. La tradition se poursuit mais l'événement aura quelques nouvelles facettes cette année.

«La grande nouveauté c'est qu'on a ajouté une journée, le dimanche après-midi, pour permettre aux étudiants du premier cycle de se produire», explique le directeur général de la commission scolaire Des Rivières, M. Jean Rivard. Selon lui, c'est une réponse aux désirs des étudiants et des enseignants concernés.

Le responsable de l'harmonie de premier cycle à l'école Dr-Alexis-Bouthilier, M. Denis Marcoux, affirme quant à lui que le projet était dans l'air depuis 1995 mais qu'il était préférable de bien roder le spectacle avec les plus âgés avant d'intégrer les musiciens de premier cycle.

C'est ainsi que samedi soir, quatre harmonies feront une prestation d'environ vingt à vingt-cinq minutes chacune. Il s'agit des élèves de l'école Beaulieu, sous la direction de M. Charles Dalpé, de l'école Chanoine-Armand-Racicot avec l'aide de M. Mario Charbonneau, de l'école Marcel Landry avec le responsable M. Claude Roy et de l'école Jean-Jacques Bertrand sous la responsabilité de Mme Isabelle Groux.

Si l'on se fie à la tradition, il ne serait pas étonnant que la soirée se termine par une surprise. Sera-t-elle à l'image de l'an dernier alors que tous les musiciens s'étaient réunis sur scène? Mystère. «Même moi je ne suis pas au courant de la programmation», confesse en riant M. Allard.

Dès le lendemain après-midi, ce sont six harmonies des étudiants de premier cycle qui iront offrir les résultats de leur travail sur la scène. Des performances plus courtes que celles de leurs aînés, de 15 à 20 minutes approximativement, en raison du nombre plus élevé de groupes.

Les écoles participantes sont Marguerite-Bourgeoys sous la responsabilité de Mme Monique Gosselin, Félix-Gabriel-Marchand avec la participation de Mme Johanne Tétreault, Dr-Alexis-Bouthillier sous la direction de M. Denis Marcoux, Marcel-Landry sous la responsabilité de Mme Lucie Sansfaçon ainsi qu'un groupe de l'école Monseigneur-Desranleau supervisé par M. Bruno Fournier et une classe de l'école Jean-Jacques-Bertrand dirigée par Mme Isabelle Groux.

Autre nouveauté, un écran géant sera installé derrière les harmonies pendant les prestations. Une méthode qui devrait donner «plus de panache» à l'événement, aux dires du directeur général. De plus, le Festival a fait affaire avec la télévision communautaire afin qu'elle enregistre les spectacles du samedi et du dimanche. Les parents et les enfants pourront par la suite se procurer une cassette souvenir de l'événement musical.

Selon M. Allard, la vente des billets se porte bien. Pour la représentation de samedi, 750 places sont disponibles tandis que celle du lendemain en comprend 700.

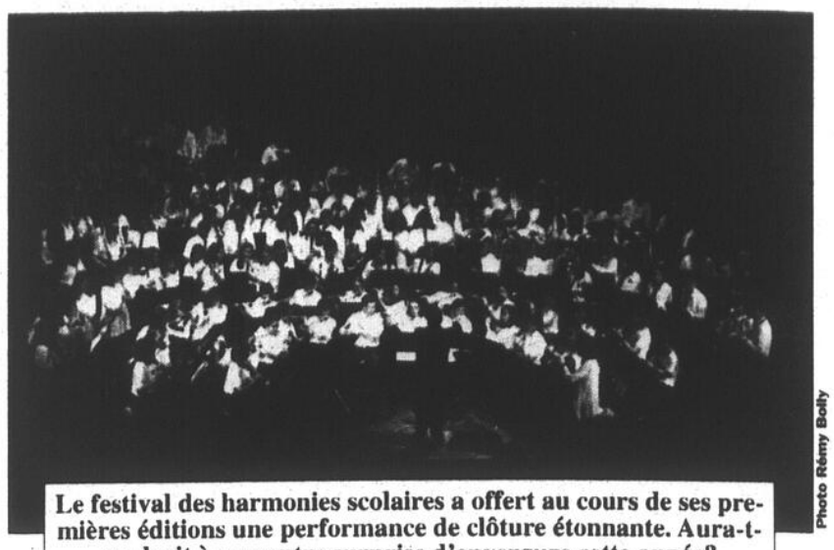


Photo Rémy Bolly

Le festival des harmonies scolaires a offert au cours de ses premières éditions une performance de clôture étonnante. Aura-t-on droit à une autre surprise d'envergure cette année?

À l'affiche

Spectacles et concerts

À 10 heures, au Centre culturel Fernand-Charest à Saint-Jean, le spectacle de Grand-Papa Jôve.

Vendredi 18 avril: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, le spectacle de l'humoriste-imitateur Marc Dupré.

19 et 20 avril: au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, à 20 heures le samedi 19 avril et à 14 heures le dimanche 20 avril, la troisième édition du Festival des harmonies scolaires du Haut-Richelieu avec les harmonies de écoles Armand-Racicot, Beaulieu, Bouthillier, Marchand, Marguerite-Bourgeoys, Marcel-Landry, Mgr-Desranleau et Jean-Jacques-Bertrand.

19 avril, 26 avril, 3 mai: à 20 heures, au restaurant «Le Bifteck Plus» à Henryville, le spectacle de Lyne Pion, humoriste.

Samedi 19 avril: à 22h30, à la Pointe Bar à Saint-Jean, le spectacle du groupe «Monuncle».

Dimanche 20 avril: à 11 heures, dans le hall d'entrée de l'hôtel de ville de Saint-Luc, café-concert présenté par Claude Chauvette, guitariste, et François Beaugard, violoniste.

Vendredi 25 avril: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, la pièce «Albertine en cinq temps» de Michel Tremblay avec Monique Mercure, Andrée Lachapelle, Sophie Clément, Élise Guilbault, Nathalie Gascon et Guylaine Tremblay.

25 et 26 avril, 2 et 3 mai: à 20 heures au National à Saint-Jean, la pièce «Histoire$ de famille» présentée par la Troupe de théâtre Loup-Garou.

Samedi 26 avril: à 19 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb à Saint-Jean, le spectacle des groupes «Reset», «My Big Wheel», «The Haang Upps», «Bald Vulture» et «Madhandle».

Samedi 26 avril: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, le spectacle de l'humoriste Lise Dion.

Samedi 26 avril: à 22h30, à la Pointe Bar à Saint-Jean, le spectacle du groupe «Hommage à Jethro Tull».

Dimanche 27 avril: à 20 heures, à la Maison provinciale des Frères Maristes à Iberville, concert d'orgue donné par Marc-André Doran.

Samedi 3 mai: à 19h30, à l'auditorium du Complexe sportif Fort Saint-Jean (ancien Collège militaire), le concert printanier du Cercle philharmonique de Saint-Jean-sur-Richelieu avec la collaboration du Choeur Johannais.

Tous les mardis: à 20h30, à la Pointe Bar à Saint-Jean, soirée de jazz sous forme de «jam session» avec plusieurs musiciens de la région.

Tous les mercredis: à 22 heures, à la Pointe Bar à Saint-Jean, soirée de blues sous la forme de «jam session» avec différents musiciens de la région.

Tous les jeudis: à 19h30, au restaurant Pizzédélic à Saint-Jean, soirée «Pizz et Jazz» avec différents ensembles de musique de la région et de la métropole.

Expositions

Du 5 mars au 20 avril: au Musée régional du Haut-Richelieu à Saint-Jean, l'exposition «Des coquillages au Huart» sur l'histoire de la monnaie au Canada.

Du 16 mars au 27 avril: à la Maison sous les Arbres à Saint-Athanase d'Iberville, l'exposition «Pâques en Joie» réunissant pièces d'artisanat, oeuvres d'art et objets d'art religieux.

Du 23 mars au 20 avril: à la Galerie Christal à Saint-Jean, l'exposition des oeuvres de Claude Chiasson, artiste peintre.

Du 2 avril au 9 mai: au centre d'artistes Action art actuel à Saint-Jean, l'exposition «Darlinghurst Heroes» consacrée à l'installation photographique de André Martin.

Du 3 avril au 4 mai: à la Maison des Arts et de la Culture du Haut-Richelieu, l'exposition «Nos dieux sont-ils morts» consacrée aux gravures de Francine Beauvais.

Du 10 au 29 avril: dans le hall d'entrée de l'hôtel de ville de Saint-Luc, l'exposition des oeuvres de Rachel Perrea, aquarelliste.

Divers

Mardi 22 avril: à 19h30, à la Société d'Histoire du Haut-Richelieu à Saint-Jean, la conférence «Les Jésuites en Huronie à travers les écrits du Père Pierre Potier», présentée par Robert Toupin, Jésuite.

Mercredi 23 avril: à 19h30, à la bibliothèque Adélard-Berger à Saint-Jean, rencontre avec Benoit Prieur, horticulteur et auteur bien connu.

Mercredi 30 avril: à 19h30, à la bibliothèque municipale de Saint-Luc, la conférence-diaporama «Fleurs mises en scène» présentée par M. Benoît Prieur.

TOUT UN...



MOINEAU!

Denis Lachance était un homme heureux... Son seul problème était qu'il ne parvenait pas à bien voir le moineau dans ses éternels duels au badminton... C'est maintenant chose du passé... Pour pratiquer son sport favori, Lunetterie New Look lui a conseillé des lunettes de sécurité adaptées à sa vue... hum... donc qui grossissent le moineau... C'était un homme heureux avant, parce que maintenant... il lui faudra inventer autre chose pour expliquer ses défaites!!!

LUNETTERIE NEW LOOK

949, Boul. du Séminaire Nord
348-1155

Une façon... sportive... de voir les choses!

TOUJOURS DEUX PAIRES DE LUNETTES POUR LE PRIX D'UNE. GARANTIES.

Les « Meilleurs achats » de l'année sont encore meilleurs

Achetez ou louez l'un des « Meilleurs achats » de l'année.



LOUEZ CE MEILLEUR ACHAT

à partir de **158 $*** par mois/ 48 mois. Versement initial : **850 $**

Accent L Achetez à partir de **10 995 $****

« Meilleur achat », deux années de suite. *Le Magazine Carguide*



LOUEZ CE MEILLEUR ACHAT

à partir de **188 $*** par mois/ 48 mois. Versement initial : **850 $**

Elantra GL Achetez à partir de **13 995 $****

« Meilleur achat » 1997. *Consumers Digest*

L'ACCENT L DÉPASSE SES CONCURRENTES.†

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE	ACCENT L 3 portes - 10 995 $	CIVIC CX 3 portes - 13 495 $	TERCEL CE 2 portes - 12 498 $	NEON 2 portes - 14 550 $
Prix du « Meilleur achat » 1997, *Carguide*	S	-	-	-
Rétroviseurs extérieurs télécommandés repliables	S	-	-	-
Miroir de courtoisie sur le pare-soleil droit	S	-	S	-
Banquette arrière rabattable	S	S	-	-
Ceintures de sécurité ajustables en hauteur à l'avant	S	-	-	-
Télécommande d'ouverture du volet de réservoir	S	S	-	-
Indicateur de bas niveau d'essence	S	-	-	-
Indicateur de portes mal fermées	S	-	S	-
Éclairage au coffre	S	-	S	-
Essuie-glace à balayage intermittent réglable	S	-	-	S
Pare-chocs de couleur assortie	S	S	-	S
Bavettes garde-boue avant et arrière	S	-	-	-
Garantie du groupe motopropulseur	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km	3 ans/60 000 km
Assistance routière	3 ans/60 000 km	-	-	3 ans/60 000 km

L'ELANTRA GL DÉPASSE SES CONCURRENTES.†

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE	ELANTRA BERLINE - 13 995 $	CAVALIER de base BERLINE - 14 690 $	ESCORT LX BERLINE - 15 195 $	COROLLA DX BERLINE - 16 748 $
Puissance du moteur (HP)	130	120	110	100
Direction à assistance variable	S	-	-	S
Radio stéréo AM/FM de luxe	S	-	S	S
avec lecteur de cassettes et 4 hauts-parleurs	S	-	-	-
Miroir de courtoisie sur le pare-soleil droit	S	-	S	-
Boîte à gants verrouillable	S	-	-	-
Télécommande d'ouverture du coffre	S	S	-	S
Télécommande d'ouverture du volet de réservoir	S	-	-	S
Bavettes garde-boue avant	S	-	-	-
Montre à quartz à affichage numérique	S	-	S	S
Essuie-glace à balayage intermittent réglable	S	-	S	-
Transmission automatique en option	4 vitesses	4 vitesses	4 vitesses	3 vitesses
Garantie du groupe motopropulseur	5 ans/100 000 km	3 ans/60 000 km	3 ans/60 000 km	5 ans/100 000 km
Assistance routière	3 ans/60 000 km	3 ans/60 000 km	3 ans/60 000 km	-

HYUNDAI

UNE ÈRE NOUVELLE

*Selon les programmes de location et de financement de Hyundai Credit Canada. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Offre d'une période limitée seulement sur les modèles neufs Accent L 3 portes 1997, PDSF à partir de 10 995 $, et Elantra GL berline 1997, PDSF à partir de 13 995 $, taux d'intérêt annuels de 7,3 %/7,2 %, 158 $/188 $ par mois pour 48 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location : 7584 $/9024 $ sur approbation de crédit. Option d'achat : 4752 $/7034 $. Dépôt initial de 850 $ ou échange équivalent en sus de la première mensualité et d'un dépôt de sécurité de 200 $. Kilométrage annuel de 20 000 km, 8 ¢ par kilomètre additionnel. **PDSF de l'Accent L 3 portes 1997 à partir de 10 995 $. PDSF de l'Elantra GL 1997 à partir de 13 995 $. Frais de transport, d'immatriculation, de préparation et taxes en sus des prix de vente et de location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Détails chez le concessionnaire. †Fondé sur les données 1997 publiées par les fabricants.

Les Automobiles Cloginor Inc.
359, rue Laberge
St-Jean-sur-Richelieu 348-6817

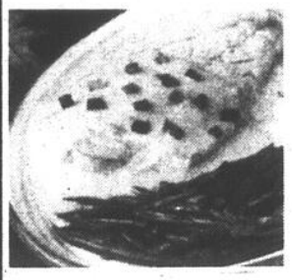


Parfumez votre poisson...

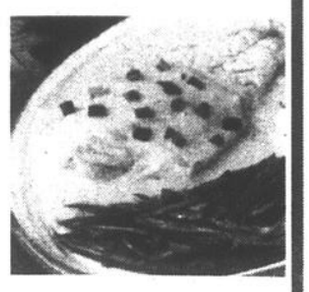
Une assiettée de poisson ou de fruits de mer... c'est délicieux à condition bien sûr que le poisson ou les fruits de mer aient été apprêtés avec soin et aromatisés avec discrétion. Or, très souvent, on oublie les nombreuses et heureuses associations possibles entre le poisson ou les fruits de mer et les nombreuses épices et fines herbes offertes dans nos magasins. Nous avons souvent dégusté le poisson parsemé de persil ou relevé de beurre au citron... mais la variété est quasi infinie; alors, pourquoi ne pas essayer de marier d'autres saveurs? Voici quelques suggestions:

***PAPRIKA:** chaudrées, salade de thon, pâte pour poisson frit, farce, croquettes*
***ROMARIN:** flétan ou saumon poché, poissons sur le gril*
***SARRIETTE:** chaudrées, flétan sur le gril, crevettes ou sole, crabe, saumon*
***ORIGAN:** crabe ou homard en crème, crevettes*
***BASILIC:** cocktail de fruits de mer, thon, saumon, salades, crabe, poissons blancs*
***CERFEUIL:** court-bouillon, sauce tartare, chaudrées, poissons blancs*
***CARI:** salades, marinades, sauces pour poissons ou crevettes, pot-au-feu, tartinades*
***MARJOLAINE:** crabe ou thon en crème, flétan, salades*
***SAUGE:** poissons au four*
***LAURIER:** poissons pochés, court-bouillon, crevettes pochées*
***ESTRAGON:** crevettes, poissons sur le gril ou pochés, tartinades, homard*
***THYM:** pétoncles, morues, thon ou crabe en crème*

Poissons grillés



1 kg de filets de vivaneau (ou poissons blancs)
1 boîte de crème de céleri (10 oz/284mL)
125 ml de lait
75 ml de vin blanc
3 échalotes hachées
30 ml de jus de citron
10 ml de beurre
10 ml de farine
5 ml de cerfeuil
1 échalote finement tranchée



Faire dorer les filets de poisson dans un peu de gras et retirer au fur et à mesure qu'ils sont à point; garder au chaud.
Combiner la soupe, le lait et le vin; ajouter les échalotes et laisser mijoter une minute. Retirer du feu et fouetter jusqu'à ce que la sauce soit lisse. Ajouter le jus de citron.
Fondre le beurre et ajouter la farine; verser la sauce et ajouter le cerfeuil. Chauffer en tournant jusqu'à ce que la sauce épaississe. Servir le poisson et arroser chaque portion de sauce puis garnir d'échalotes.

Astuce maison

BROCHETTES DU PRINTEMPS...
C'est amusant de préparer à l'intérieur, les bonnes brochettes que nous avons l'habitude de déguster sur le barbecue, l'été... mais ces bonnes brochettes se cuisent très bien sous le grilloir du four. Essayez les brochettes de pétoncles: laissez dégeler pendant 30 minutes, des pétoncles partiellement cuits et surgelés; enfilez-les sur des brochettes en alternant avec des tranches de bacon coupées en carrés, des têtes de champignon et des tomates naines. Déposez les brochettes sur des feuilles de papier aluminium et faites cuire à environ 10 cm du grilloir; tournez-les et arrosez-les souvent en cours de cuisson. Servez sur un riz pilaf: faites dorer un petit oignon haché dans un peu de beurre et ajoutez 250 ml de riz à longs grains; mélangez parfaitement. Faites dissoudre 2 cubes de bouillon de poulet dans 500 ml d'eau bouillante et versez sur le riz; amenez à ébullition en tournant puis réduisez le feu. Laissez cuire à couvert pendant 20 minutes puis dégustez avec vos brochettes d'été et commencez à rêver...

Salade de crabe

500 g de chair de crabe
125 ml de mayonnaise
2 ml de marjolaine
2 ml de basilic
250 ml de céleri tranché
1 petit oignon défait en rondelles
1 petit cornichon sucré finement haché
2 oeufs cuits durs, hachés
pincée de poivre
laitue

Combiner tous les ingrédients sauf le dernier et bien mélanger; tapisser des assiettes de service de laitue et y déposer la salade. Peut être utilisé aussi comme garniture à sandwich.

Filets de poisson barbecue

1 paquet de poisson blanc en filets (16 oz/500 g)
50 ml de beurre fondu
15 ml de jus de citron
30 ml de ketchup
2 ml de sauce worcestershire
1 ml de moutarde en poudre
2 ml de poudre d'oignon
1 ml de poivre
2 ml d'estragon
persil

Placer les filets dans un plat bien graissé; combiner tous les autres ingrédients sauf le dernier et cuire à feu doux pendant quelques minutes; retirer du feu et verser sur les filets.

Cuire au four sous le grilloir à environ 10 cm de la source de chaleur, sans les tourner, environ 10 minutes ou jusqu'à ce que le poisson s'effeuille à la fourchette. Retirer du four et disposer dans une assiette de service puis saupoudrer de persil.

Crevettes au cari

1 kg de grosses crevettes, pelées et déveinées
2 oeufs battus
30 ml d'eau
375 ml de fine chapelure
15 ml de cari
2 ml de poivre
50 ml de beurre fondu
**** trempette à la marmelade***

Dans un bol, combiner les oeufs et l'eau; dans un autre bol, combiner la chapelure, le cari et le poivre. Tremper les crevettes dans les oeufs puis dans la chapelure; déposer sur une plaque à biscuits bien graissée. Arroser de beurre fondu.

Cuire au four à 230C (450F), environ 10 minutes ou jusqu'à ce que les crevettes soient dorées. Servir avec la trempette chaude à la marmelade.

**** Trempette à la marmelade***

125 ml de marmelade à l'orange
50 ml de jus de citron
15 ml de sauce soya
1 gousse d'ail émincé
1 ml de gingembre
5 ml de fécule de maïs
15 ml d'eau froide

Combiner les 5 premiers ingrédients et amener à ébullition; mélanger la fécule et l'eau froide et incorporer au mélange chaud en tournant. Faire cuire jusqu'à épaississement, sans cesser de tourner. Servir la trempette chaude avec les crevettes au cari.

Tarte du roi

1,25 kg de filets de poisson blanc
250 ml d'eau
pincée de sel
1 feuille de laurier
15 ml de jus de citron
50 ml de beurre
1 oignon haché
125 ml de céleri haché
50 ml de farine
1 ml de moutarde en poudre
5 ml de romarin
5 ml de persil
175 ml de crème légère
250 ml de liquide de pochage
30 ml de noix hachées
pâte à tarte pour deux abaisses

Combiner les 5 premiers ingrédients et amener à ébullition, réduire le feu, couvrir et laisser mijoter environ 6 minutes ou jusqu'à ce que le poisson s'effeuille facilement à la fourchette. Égoutter et réserver 250 ml de liquide de cuisson. Émietter le poisson et laisser refroidir.

Fondre le beurre et y dorer les oignons et le céleri jusqu'à tendreté. Incorporer la farine, la moutarde, le romarin et le persil. Verser graduellement la crème et le liquide de pochage réservé et continuer la cuisson, sans cesser de tourner, jusqu'à ce que la sauce soit lisse et épaisse.

Retirer du feu et ajouter les noix. Tapisser un moule à tarte d'une abaisse et y verser la préparation. Couvrir de la 2e abaisse, bien sceller les bords et faire quelques incisions sur le dessus. Cuire dans la partie inférieure du four à 200C (400F), environ 30 minutes. Retirer du four et laisser reposer 15 minutes avant de servir.

Pitas du pêcheur

250 ml de poisson cuit émietté
125 ml de céleri finement haché
125 ml de fromage cheddar râpé
15 ml de relish sucrée
50 ml de sauce à salade
2 ml de sel d'oignon
5 ml de cerfeuil
pincée de poivre
4 pains pita

Mélanger tous les ingrédients sauf le dernier et couper chaque pita en deux; farcir chaque moitié et servir.

Oranges "Sunkist"
sans pépins, pr. Californie no 1
Gr. 138 ou 163
12/99¢

FRUITERIE
L'avenue du potager
145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu, tél.: 349-3209
Provigo Perrac
PAIEMENT DIRECT
HALLES

Céleris
pr. Californie no 1
Gr. 18
2/99¢

Carottes
pr. Québec no 1
Sac de 5 lb
99¢ sac

Oignons
Sac de 5 lb, pr. Québec no 1
99¢ sac

Épinards en paquet
Paquet de 6 onces
pr. É.-U. no 1
99¢ ch.

Spéciaux valables du mardi 15 au dimanche 20 avril 1997 ou jusqu'à épuisement des stocks.
014494-046-m



Jean-Yves Théberge

Le plaisir du vin

Des vins étonnants des coteaux du Languedoc

On fait un peu de tout dans le Languedoc: du vin de monocépage, soit du vin d'un seul cépage comme le font tant de producteurs surtout de l'Amérique du Sud, soit des vins exceptionnels où l'assemblage de divers cépages donne le meilleur de chacun. C'est bien le cas du Prieuré de Saint-Jean de Bébian qui nous vient des Côteaux du Languedoc.

Ce domaine, qui a changé de propriétaires en 1994, produit des vins rouges qui sont parmi les meilleurs du midi de la France et dans un style très méridional. Sa première qualité est de mettre en valeur les cépages traditionnels de la région, soit le grenache, la syrah et le mourvèdre pour ne parler que des rouges qui sont d'ailleurs les meilleurs vins de ce pays puisque c'est un pays en soi.

Le vin a une longue histoire dans le Languedoc puisque les Grecs s'y sont installés avant que Rone n'en prenne possession. On y faisait donc du vin. Plus tard, les moines et la population ont créé et le vin et les mets méridionaux qui se marient si bien; en somme un art de vivre.

D'un siècle à l'autre, d'un propriétaire à l'autre, le domaine du Prieuré de Saint-Jean de Bébian est maintenant entre les mains de Chantal Lecouty et de Jean-Claude Le Brun qui tous les deux étaient les dirigeants de la Revue du vin de France. En achetant la propriété de Alain Roux, ils n'avaient qu'un but: produire des vins méditerranéens de la plus grande qualité; et ils ont réussi.

On y fait, entre autres choses, un vin blanc étonnant mais il s'agit d'une petite production. La maison est surtout connue pour son Prieuré qui est généralement un vin dense, chargé de matière mais d'un très



bel équilibre. Elle fait aussi un second vin, la Chapelle de Bébian. Le 1994 que l'on trouve encore ici et là est d'un rouge assez foncé avec un nez riche de réglisse, de cuir, de chocolat et de fumée. La bouche est savoureuse avec beaucoup de goût, des tanins fins, une belle structure et une pointe de douceur en fin de bouche. Ce vin a de l'élégance à venir.

Zinfandel

Le zinfandel est un cépage que l'on ne trouve qu'en Californie et dont on ne sait rien de son origine. On en fait surtout du rouge mais il peut entrer dans la composition d'autres vins. Le zinfandel peut donner un vin rustique mais quand il est bien traité cela peut donner un excellent vin. Pour le moment, on ne trouve pas beaucoup de ces excellents vins faits de zinfandel de la Californie mais il y en a quelques-uns.

Je viens de goûter celui du millésime 1993 de la maison Dunnewood. Il est qualifié de «barrel select»; cela se sent un peu mais on y trouve aussi du chocolat à la menthe, du cuir, de la framboise sauvage, du caramel et de l'épice. En bouche, le vin a du fruit, de la matière qui en fait un vin plutôt corsé mais avec des tanins assez fins et une certaine souplesse qui se pointe le nez. Un beau vin original pour le prix: 15,95$.

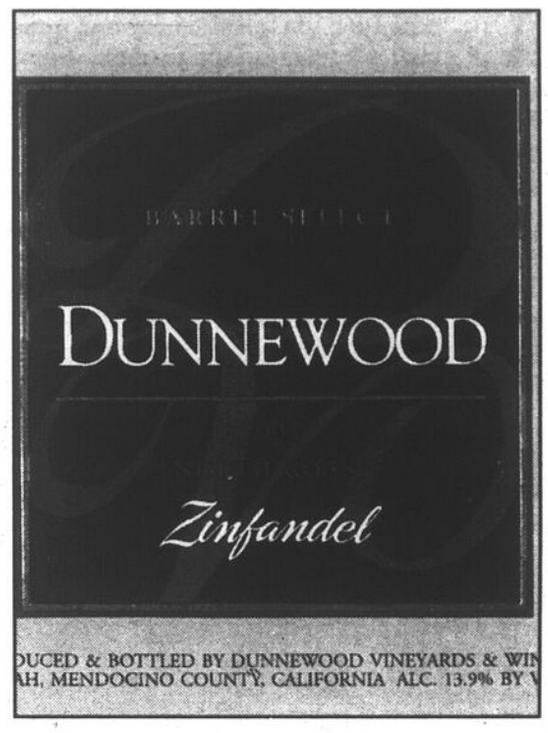
D'autres vins

Il y a sur le marché un vin italien dans une bouteille un peu haute et qui vient de la Vénétie: le Rampoldi. Un vin un peu étonnant pour le prix: 11,70$. On ne sait trop de quoi il est composé (sans doute du cabernet sauvignon) mais il a un bon nez réglissé et d'épices avec une bouche fruitée et des tanins assez souples. Un vin pas complexe mais bien agréable avec un plat de pâtes.

Parmi les nouveaux arrivages, il faut surveiller le Clos Bagatelle 1995, cuvée tradition (11,55$), un Saint-Chinian que l'on connaît déjà. Un vin jeune encore mais plein de fruits au nez avec des épices et avec une bouche peut-être un peu carrée pour le moment mais qui promet. C'est rare qu'un vin à ce prix mérite de passer quelques mois en cave mais vous en serez heureux même s'il est agréable à boire maintenant.

De la même région du Languedoc, le château des Albières 1994 (14,90$) nous en donne pour son argent. Un nez de cassis, de cuir et d'un brin de vanille, il a une belle matière, du gras et une certaine souplesse. Un vin vraiment bien fait pour le prix et qui se boit avec plaisir.

Un autre nouveau vin, le Corbières château Mansenoble 1994 (19,65$). Un vin violacé, donc jeune mais plein de promesses. Un nez un peu boisé avec des senteurs



de mûres. En bouche il y a de la saveur et des tanins fins mais le tout est un peu austère pour le moment. C'est le genre de vin qui ferait bien de se reposer pendant au moins un an; il n'en sera que meilleur.

Un voyage de vin

Il s'organise chaque année toutes sortes de tournées de vin en France ou ailleurs. Il en est un d'une rare qualité que Martine Perrin prépare du 2 au 15 août et qui va de Chablis aux Côtes-du-Rhône. Cela comprend la visite d'une vingtaine de vignobles, ce qui est beaucoup. C'est une chance unique pour environ 3 000$. Pour tout savoir sur ce voyage, il faut communiquer avec Ginette Houle au 514 866-2600.



Sylvie Laroche
diététiste

L'harmonie dans votre assiette

L'entraînement et les suppléments de protéines

Les sportifs sont influencés de plusieurs façons à consommer des protéines. Les informations publicitaires, les articles dans les revues, les conseils d'amis, les entraîneurs ou même certains éducateurs physiques offrent des renseignements sur l'augmentation de la masse musculaire avec les suppléments de protéines. Quand est-il au juste de cette pratique?

Il y a plusieurs catégories de sportifs. On peut s'entraîner pour se mettre en forme, pour relaxer, pour l'apparence ou pour performer. Lorsque l'un des principaux buts de l'exercice est d'augmenter le volume des muscles, l'usage de suppléments de protéines semblent très fréquent. Mais est-ce nécessaire?

Les besoins en protéines

Les recommandations sur la nutrition suggèrent un apport en protéine d'environ 15 à 20% de l'énergie total ingérée dans une journée. En gramme, ceci représente 0.8 à 1.0g par kilogramme de poids corporel par jour(g/kg/jour).

Pour les athlètes en musculation, les besoins augmentent autour de 1.2 à 1.5g/kg/jour. Dans une alimentation saine et équilibrée il est très facile de combler ces besoins. Les grands consommateurs de viande comblent amplement les besoins de l'organisme.

Le rôle des protéines

Les protéines synthétisent, réparent les tissus et favorisent la croissance. Elles maintiennent la pression osmotique, régularisent les enzymes les hormones et les anticorps. Elles interviennent comme source d'énergie si les réserves de glucides et de lipides sont épuisées. Ainsi, l'énergie nécessaire aux muscles ne provient pas des protéines mais des hydrates de carbone et des graisses. Pour faire grossir un muscle, il faut le faire travailler et l'entrainer.

L'alimentation

Les protéines se retouvent dans la viande de volaille, de poisson, dans les oeufs, les légumineuses et les produits laitiers. Ce qui est sûr par contre c'est que le corps est fait pour digérer plus facilement les protéines provenant des aliments.

Une surconsommation de protéines peut apporter des désavantages tels le surmenage du foie et des reins ainsi que l'augmentation de l'excrétion de calcium, de zinc, de vitamine B6 et d'eau. Certaines personnes ont de la difficulté à uriner. De plus, le surplus d'énergie non dépensé devra être emmagasiné sous forme de graisse. Les suppléments de protéines sont aussi très chers.

L'exercice n'affecte pas de façon considérable les besoins en protéines. Une personne ayant une alimentation saine et équilibrée qui tente de maintenir de bonnes habitudes alimentaires n'a donc pas à recourir aux suppléments pour augmenter sa masse musculaire. Donc pour augmenter sa masse musculaire, il faut un entraînement continu et intensif. Pour des conseils sur la créatine, veuillez me contactez.

Pour des informations ou l'inscription à l'atelier Motivation et perte de poids ou Workout Santé, contacter:

Sylvie Laroche, Diététiste
Clinique Diététique Harmonie Santé
118 St-Jacques
St-Jean, tél : 358-2002

Alcool

L'humilité d'abord

Chez A.A. nous avons trouvé plusieurs membres qui avaient déjà pensé, comme nous, que l'humilité était synonyme de faiblesse. Ils nous ont aidé à reconnaître notre vraie valeur. Par leur exemple, ils nous ont montré qu'humilité et intelligence peuvent aller de pair, à condition de placer l'humilité au premier rang. Quand nous avons commencé à agir ainsi, nous avons reçu le don de la foi, une foi efficace. Cette foi elle t'est offerte à toi aussi. Alors que l'humilité signifiait autrefois une nourriture prise de force, elle commence à devenir un aliment fortifiant qui peut nous donner la sérénité.

Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, appelle à: «A.A.» téléphone 347-6580 ou écrit à: «Alcool», C.P. 471, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Elza Van Winden

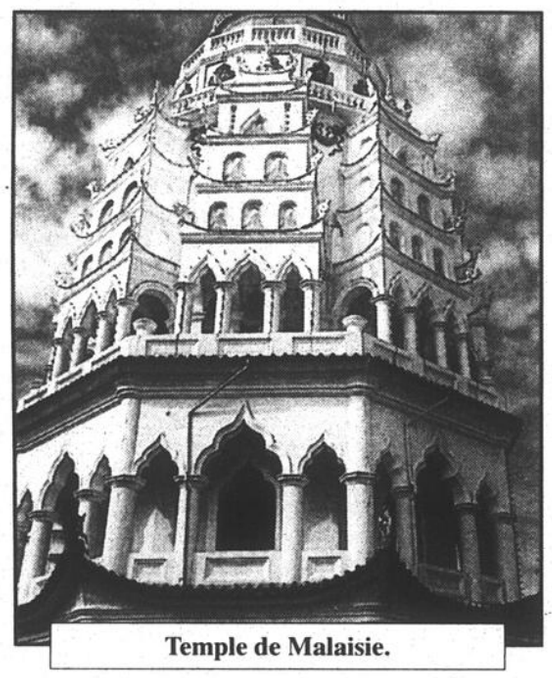


Voyages

Voir la Thaïlande, la Malaisie, l'Inde...

La Thaïlande, la Malaisie, l'Inde ou Singapour, la question se pose, quoi visiter? Continent immense, complexe et merveilleux, l'Orient semble insaisissable. De l'Inde qui par ses racines, plonge dans la nuit des temps à Singapour qui évoque cette mystérieuse magie orientale. Pour beaucoup de voyageurs occidentaux, un séjour dans ces contrées exotiques tient plus souvent d'une expérience fondamentale que d'une nouvelle aventure touristique. Les souvenirs qu'ils en rapportent constituent surtout un magnifique album d'images d'un monde aux couleurs éblouissantes.

De grandes similitudes demeurent entre ces grandes régions. La présente chronique se veut un bref résumé de trois grandes caractéristiques, soit la facette spirituelle, architecturale et festivale entre la Malaisie, l'Inde et la Thaïlande.



Temple de Malaisie.

Spirituel

Le voyageur qui visite ces régions sera frappé par la profusion des temples et des lieux sacrés. Les grandes religions fondatrices que sont le bouddhisme, l'islamisme et l'hindouisme ont donné naissance à des manifestations matérielles d'une grande beauté. La dévotion orientale s'est exprimée à travers des styles architecturaux flamboyants: courbes et flèches des wats thaïlandais, arabesques des mosquées malaises, fines ciselures ornant le marbre blanc des temples janaïques indiens, couleurs éclatantes des temples chinois de Singapour.

Depuis la construction de ces beautés, la ferveur spirituelle a à peine diminué. La mosquée ultramoderne de Masjid Negara de Kuala Lumpur en est la preuve, accueillant 8,000 fidèles à



Le carnaval des fleurs à Chan Mai.

l'heure de la prière sous son dôme en forme d'ombrelle.

Il existe à travers l'orient une multitude de statues de Bouddha, souvent rehaussées de dorures, parfois même faites d'or massif. Cette caractéristique rappelle la légende selon laquelle le teint de Bouddha avait la couleur de ce métal précieux.

En Thaïlande, la religion rejoint parfois les préoccupations de tous les jours et on prend rarement une décision sans consulter son astrologue. Les moines bouddhistes comptent parmi les plus célèbres et les plus consultés. Certains, à cause de leurs pouvoirs miraculeux, peuvent exercer leur influence sur toute une région.

Grandiose

Les différents peuples ayant contribué à l'histoire plusieurs fois millénaire de ces contrées ont laissé d'extraordinaires témoignages architecturaux de leur puissance et de leur gloire.

Dans le nord de l'Inde, pour protéger leurs empires, les différents clans rajoutés élevèrent des fortifications qui sont de véritables chefs-d'oeuvre. Delhi, le Fort rouge, construit par l'empereur mongol Shan Jahan, possède des remparts longs de 2 kilomètres qui atteignent par endroits 30 mètres de hauteur. Ce fort rivalise en majesté avec le populaire Taj Mahal d'Agra, élevé en la mémoire de sa défunte épouse.

Même les édifices servant à l'administration publique font parfois rêver. À Juala Lumpur, en Malaisie, la Cour suprême loge dans l'ancien Palais de sultan Abdul Samad et la gare ferroviaire propose une architecture digne de contes de Mille et Une Nuits.

En Orient, même les plages ont quelque chose de fabuleux, merveilleux croissants de sable baignés par les chaudes eaux équatoriales, la culture fascinante ajoute à leur charme mystérieux.

En Orient les fêtes religieuses, ethniques ou nationales, telles le Carnaval des fleurs de Chiang Mai ou le festival de Thimithi de Singapour, sont toujours très populaires et on les célèbre avec autant de ferveur que d'allégresse.

Cet esprit est particulièrement présent à Singapour, où le calendrier cumule les célébrations de quatre religions. Participer au nouvel an chinois, dans l'ancien Chinatown, est une expérience mémorable, ne serait-ce que parce que 100,000 personnes y ont élu domicile dans ce quartier de 2,5 km carrés, à l'ombre des gratte-ciel du quartier des affaires.

Pour leur part, les Thaïlandais célèbrent leur nouvel an du calendrier bouddhiste en s'aspergeant d'eau. Pendant trois jours, tout le pays, sauf pour Bangkok, semble gagné par une folie mystérieuse. C'est à Chiang Mai que la fête est la plus joyeusement célébrée, comme le veut la tradition, ni les images du Bouddha ni les aînés ne sont épargnés par les éclaboussures.



La gare ferroviaire de Kuala Lumpur en Malaisie a l'allure d'un palais.

Du Dieu hindou Ganesh aux parades de la royauté, l'éléphant demeure l'un des plus grands animaux symboliques de l'Orient. Chaque troisième semaine de novembre, une centaine de ces pachydermes ont rendez-vous à la foire des éléphants du Surin, au nord de la Thaïlande. Tous les aspects de la domestication, de la capture au dressage, font l'objet d'un numéro. S'y ajoute une magnifique reconstitution des défilés de l'époque royale ainsi que des divertissements de toutes sortes, qui vont de la partie de football en équipe sur des éléphants à la souque à la corde où une centaine de soldats font face à un seul de ces mastodontes.

Dans certains pays orientaux, fabriquer et lancer des cerfs-volants relève de l'art. Les cerfs-volants de la région de Kelantan, en Malaisie, soie fine tendue sur de légères tiges de bambou, peuvent aussi bien représenter un chat que la lune ou une hirondelle. Ils sont si délicats, leur poids et leur équilibre sont si minutieusement calculés, que les faire voler requiert énormément d'adresse et de concentration. Au milieu des plaines, durant la période de calme qui précède la moisson, les villages de la région s'affrontent lors d'une compétition aussi forte en émotion que riche en couleurs.

Bon voyage!

Céline Éthier
optométriste

La santé à vue d'oeil

Pour prolonger la vie des lunettes

Nous avons parlé la semaine dernière de l'entretien des lunettes, mais plus spécifiquement de celui de la monture. Nous avons donné quelques conseils pour bien la choisir au moment de l'achat, ainsi que des moyens de s'assurer que ces aides indispensables nous servent le plus longtemps possible.

Si la monture peut nécessiter un certain entretien, il en va de même pour les lentilles. Pour que l'on se comprenne bien, les lentilles sont les pièces de verre ou de plastique qui servent à corriger la vue; elles sont d'ailleurs souvent appelées «les vitres» des lunettes.

Comme pour la monture, un choix judicieux des lentilles sera un gage de satisfaction pour le patient. Les lentilles peuvent être faites de verre ou de plastique, chacun ayant ses avantages et ses inconvénients. Bien que le plastique soit aujourd'hui largement préféré pour sa légèreté et sa résistance au bris, la vitre demeure quand même le choix de quelques-uns pour sa résistance aux rayures. Évidemment, on vous conseillera peut-être nettement une option plus que l'autre, car il est des situations où le choix n'est presque pas possible.

Si l'on vous recommande par exemple le plastique et que vous savez que vous utiliserez vos lunettes dans l'atelier pour bricoler, il serait presque essentiel de protéger vos lentilles avec un traitement antirayures. Si vous croyez, à l'opposé, que la vitre est le meilleur choix pour vous, payez quelques dollars supplémentaires et protégez vos lentilles avec un durcisseur qui les empêchera de casser au premier choc...

Il faut éviter de choisir des lunettes en se bardant de résolutions et de bonnes intentions. Choisir des lentilles de plastique sans antirayures en se disant qu'à partir d'aujourd'hui, les lunettes ne traîneront plus jamais sur votre bureau est une façon quasi certaine de regretter votre achat. Soyons réalistes et voyons-nous tels que nous sommes! C'est justement parce que tout le monde n'est pas parfait qu'il existe diverses possibilités d'améliorer la résistance des lentilles...

Une fois que notre choix est fait et bien fait, on peut dès lors commencer à penser aux moyens de faire durer notre achat. Si les lentilles sont en verre, on se rappellera qu'elles sont beaucoup plus fragiles et plus susceptibles de casser, même si elles ont été durcies. En s'équipant d'un étui rigide pour les ranger, on risque beaucoup moins de les abîmer. Il arrive souvent aussi que les lentilles de verre perdent un éclat dans le coin ou au bord d'une lentille. Ces éclats peuvent bien sûr être occasionnés par un choc évident, mais également par une mauvaise manoeuvre en voulant redresser la monture.

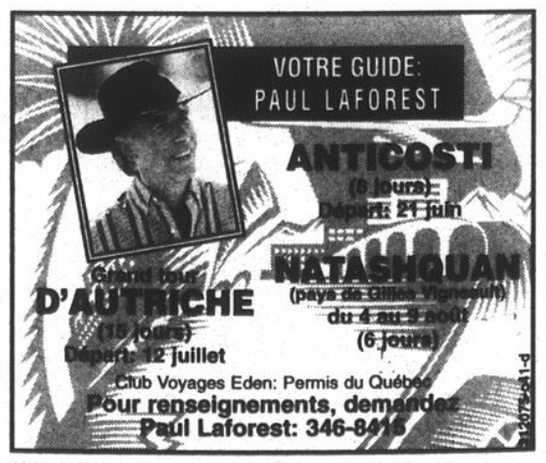
Bien des gens se plaignent que les lentilles de plastique s'égratignent rapidement. Elles sont évidemment plus faciles à rayer que le verre, mais les égratignures n'arrivent pas toutes seules! Qu'est-ce qui raye les lentilles? Des petites particules de poussière ou d'autres produits qu'on frotte sur la surface... Avant de nettoyer les lentilles en les frottant, il faut prendre soin de les mouiller de façon à enlever toute particule qui pourrait y être restée. Il est évident que des lentilles de plastique ne seraient pas le meilleur choix pour aller faire une promenade dans une tempête de sable...

En terminant, rappelons-nous que les lunettes ne s'abîment pas lorsqu'elles sont dans notre visage! La détérioration provient des coups, des mauvaises manoeuvres de redressement, de la négligence quant à leur rangement et également d'une mauvaise façon de les nettoyer. Et lorsqu'il n'y a eu aucune négligence et qu'il se produit un bris, les garanties sont habituellement là pour prendre la relève...

Si vous désirez me joindre, vous pouvez le faire au 705, boul. d'Iberville à Iberville, 346-7318.



Un fabricant de cerfs-volants en Malaisie.





Karole Lamer

Communication-Québec peut vous aider

Bon soleil avec les bons écrans solaires

Aujourd'hui plus que jamais, nous devons tous être soucieux de notre santé et se protéger contre les rayons du soleil. Si vous comptez faire des activités en plein air, n'oubliez pas de mettre un chapeau et des vêtements qui vous couvriront adéquatement. Vous devez toujours appliquer un écran solaire sur les parties du corps non couvertes et, dans la mesure du possible, éviter de vous exposer au soleil entre 10 heures et 15 heures. Les écrans solaires n'ont pas pour fonction d'accroître le temps pendant lequel on peut s'exposer au soleil, mais plutôt de protéger lorsqu'il est inévitable de le faire.

Rappelons-nous qu'une peau bronzée et un coup de soleil sont deux manifestations très différentes, mais qui témoignent toutes deux d'une blessure de la peau. Si votre peau est bronzée, c'est que les rayons ultraviolets ont teinté le pigment de votre peau, c'est-à-dire la mélanine. Cette teinte du pigment protège votre peau de la pénétration additionnelle des rayons ultraviolets, mais ce n'est pas suffisant. Elle indique aussi que la peau est déjà endommagée. Vous n'avez pas besoin de brûler pour être bronzé, et vous n'avez pas à être bronzé pour être en santé.

Les écrans solaires sont des médicaments ou des cosmétiques? Toutes les lotions et les crèmes censées protéger contre les effets nocifs du soleil sont sujettes aux règlements sur les médicaments et évaluées avant leur mise en marché. Les fabricants qui attribuent un facteur de protection solaire (FPS) à leurs produits doivent pouvoir justifier leurs allégations. Le FPS est déterminé à l'aide d'un protocole d'essai normalisé, et indique le niveau de protection contre les radiations UVB. Santé et Bien-être social Canada a modifié certaines directives en matière d'étiquetage pour que les étiquettes de cosmétiques ne fassent pas référence, directement ou indirectement, à des écrans solaires, à des écrans totaux ou à une protection contre les rayons du soleil.

Certaines lotions bronzantes qui se rangent dans la catégorie des cosmétiques ont été conçues à des fins esthétiques et peuvent aussi posséder, selon leur étiquette, des propriétés hydratantes. D'autres produits contiennent des médicaments qui foncent la peau et lui donnent une apparence de bronzage. Les consommateurs doivent se montrer prudents, car il est possible que ces produits ne renferment aucun ingrédient antisolaire et, par conséquent, n'offrent aucune protection. Le facteur de protection solaire (FPS) permet de comparer la quantité de lumière solaire nécessaire pour provoquer une rougeur à peine visible lorsque la peau est protégée par un écran solaire et lorsqu'elle ne l'est pas. Il indique combien de temps une personne peut prolonger son exposition au soleil, après l'application d'un écran solaire, avant d'attraper un coup de soleil. Ainsi, si 10 minutes d'exposition au soleil suffisent normalement pour provoquer un coup de soleil, un FPS de 15 offrira une protection de 150 minutes.

La protection qu'offre le FPS peut varier d'une personne à l'autre, puisque certaines sont plus susceptibles d'attraper des coups de soleil que d'autres. Des essais ont démontré que la même dose de rayons ultraviolets provoque des rougeurs plus ou moins prononcées chez différentes personnes.

L'utilisation d'un facteur 15 est recommandé puisqu'il bloque plus de 92 pour cent des rayons UVB. Si on applique généreusement un écran solaire au moins 20 minutes avant une exposition au soleil, le produit a ainsi le temps de bien pénétrer dans la peau et disparaît moins vite si l'utilisateur est dans l'eau ou transpire beaucoup. Cependant, une nouvelle application s'impose lorsque vous sortez de l'eau.

En général, les écrans solaires confèrent une protection contre les rayons UVB, les premiers responsables de la plupart des brûlures. Certains produits offerts sur le marché sont censés protéger contre l'action combinée des UVB et des UVA. Or, les effets des rayons UVA sont plus subtils (par exemple, le vieillissement de la peau dû à l'exposition à la lumière et la possibilité de changements d'ordre immunologique).

Les fabricants n'ont pas encore le droit d'affirmer directement que leurs produits protègent contre les effets des UVA vu l'insuffisance de données scientifiques dans ce domaine. Santé Canada examine diverses méthodes élaborées pour mesurer la protection contre les UVA, en vue d'établir une norme qui guiderait les consommateurs dans le choix d'écrans solaires. Le processus n'en est toutefois qu'à ses débuts, la science n'ayant réussi que récemment à détecter les risques pour la santé associés à l'exposition aux rayons UVA. Bientôt, on vous offrira une quantité de crème solaire protectrice, vous devez choisir une crème avec un facteur de protection solaire FPS d'au moins 15. Ne restez pas en plein soleil, portez un chapeau et des vêtements appropriés.

N'oubliez surtout pas vos yeux! Ils ont aussi besoin de protection contre le UV et la lumière intense. Des lunettes de soleil bien choisies vous aideront à mieux voir en réduisant l'éblouissement et en améliorant les contrastes, tout en vous permettant de mieux supporter le soleil. Les lunettes de soleil qui réduisent la lumière bleue améliorent les contrastes. Le port de ce type de lunettes accroît votre sécurité lorsque vous conduisez ou lorsque vous faites du sport. Les lentilles polarisantes sont spécialement conçues pour réduire l'éblouissement dû à la réflexion, c'est-à-dire la lumière du soleil qui se réfléchit sur des surfaces planes, comme l'eau, la neige, ces lentilles sont donc particulièrement appropriées pour la conduite automobile.

Les plaisirs des journées ensoleillées doivent être accompagnés de protections appropriées afin d'en profiter longtemps et en bonne santé. Si vous voulez vous renseigner sur les études et les recherches sur le cancer de la peau et la santé en général, Santé Canada distribue plusieurs brochures d'informations.



Georges-Henri Arenstein psychologue

La psychologie au fil des jours

De nouvelles habitudes inconnues!

Chaque fois que nous nous rendons à l'étranger, nous expérimentons ce qu'il est convenu d'appeler un «choc culturel».

Le choc est en fait un déplacement de nos habitudes, acquises chez nous, vers de nouvelles habitudes inconnues.

En Amérique du Nord, la notion de «proximité» commande et modèle une grande partie des relations interpersonnelles. Chez nous, le voisin est réellement un «proche». Le statut de voisin nous confère certains droits, certains privilèges, certaines responsabilités. Nous pouvons lui emprunter du sel ou du sucre (privilège), mais en cas d'urgence nous devons héberger ses enfants ou le conduire à l'hôpital (responsabilité). Comme les voisins sont importants, avant de déménager, la moindre des choses est de regarder un peu de leur côté: sont-ils à notre goût? Sont-ils aimables et accueillants? Pourrons-nous nous fier sur eux en cas de difficulté? Ces questions sont pertinentes, car nous savons que tôt ou tard nous allons entrer en contact avec eux.

Dans plusieurs pays d'Europe, les relations entre voisins sont beaucoup plus distantes. La proximité n'est pas du tout un critère qui servira à lier les gens. En Angleterre, par exemple, les enfants ne vont pas jouer chez les voisins; encore moins coucher chez eux. Si cela arrive, la chose est planifiée des semaines à l'avance!

En Amérique du Nord, lorsqu'il s'agit des services publics, notre schéma d'approche en est un d'égalité: les gens doivent attendre leur tour par ordre d'arrivée. Servir les gens dans l'ordre sans se questionner s'ils occupent une place importante dans la hiérarchie sociale ou sans savoir s'ils sont riches ou pauvres est quasiment une vertu démocratique.

Cependant, dans quelques pays de l'Europe et d'Amérique Latine, de nombreuses personnes pensent que faire la queue est une atteinte à leur individualisme. Être lié par la conformité leur semble être une attitude passive de mouton; les gens importants ou influents se faufilent vers l'avant alors que les «petits» les laissent passer avec indifférence. Après tout, qu'est-ce que ça peut faire si certains sont servis avant les autres?

Pensez-y la prochaine fois que vous attendrez votre tour chez votre marchand de fruits et légumes!

Je réponds volontiers à des questions d'ordre général; écrivez-moi au C.P. 37, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6Z1.



PUBLI-REPORTAGE

CHRONIQUE DENTOCLINIQ



par Michel Hébert D.D.S.

«VACCIN» CONTRE LA CARIE

Une des plus grandes frustations dans ma pratique dentaire est d'expliquer aux parents pourquoi certains de leurs enfants ont toujours des caries tandis que leurs frères et soeurs n'en ont jamais. Ceci malgré du fait que les frères et soeurs se brossent les dents à la même fréquence et ont les mêmes habitudes alimentaires. Autrefois, dans un tel cas, nous disions aux parents que l'enfant devait simplement se brosser les dents plus souvent et manger moins de sucreries. Cette réponse devenait souvent décourageante pour les parents et l'enfant puisque malgré ses meilleurs efforts nous n'arrivions pas a résoudre le problème. Il est sûr que si l'enfant a une mauvaise hygiène et une mauvaise alimentation, les chances qu'il ait des caries sont plus élevées. Mais comment expliquer que certains enfants qui ont une mauvaise hygiène n'ont aucune carie et d'autres enfants qui ont une bonne hygiène ont toujours quelques caries.

Aujourd'hui, l'approche est bien différente. Des études ont démontrées que la présence de caries dentaires dans la bouche était associé directement à un type de bactérie. Plus spécifiquement les «Streptococces Mutans». Si le taux de «Streptococces Mutans» est élevé dans la salive, le patient est plus susceptible d'avoir des caries. Il est maintenant possible, à l'aide d'un simple test, de déterminer le taux de bactéries en bouche. Si le taux est élevé (plus de 250 000) on peut appliquer sur les dents un vernis de base de Chlorhexidine qui détruit les bactéries en question. La Chlorhexidine est libérée graduellement dans la salive sur une période de plusieurs mois. Après six (6) mois un deuxième test est effectué pour déterminer le taux de «Streptococces» et normalement, si le patient a suivi nos directives, il ne devrait plus avoir présence de ce type de bactéries. Donc, aucun «Streptococces» équivaut a aucune carie. Puisque le taux de carie dentaire diminue de toute façon à l'âge adulte, on cible ce type de traitement surtout aux enfants et aux adolescents qui démontrent un taux de carie élevé. Par contre, puisque ce traitement (dénommé traitement à la «Chlorzoin») démontre aucun effet néfaste à long terme, plusieurs parents en bénéficie comme traitement préventif pour leurs enfants. Le traitement à la Chlorzoin est donc une façon simple, efficace et peu coûteuse pour diminuer si non éliminer le taux de carie dentaire chez un enfant ou un adulte. Jusqu'à présent les resultats cliniques sont exçellents et plusieurs enfants ont repris leur sourire lorsqu'on leurs annonces pour la première fois qu'ils n'ont pas de caries.

Si vous avez d'autres questions concernant le traitement à la Chlorzoin ou tout autre type de traitement, n'hésitez pas à me contacter.

Centre dentaire Carrefour Richelieu

Dentoclinic

CLINIQUE D'HALEINE

600, rue Pierre-Caisse
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
✆ 348-4956 / 856-7719

031062-c46-r



Astrologie

Michèle Perras

Semaine du 16 au 22 avril 1997

Bélier

AMOUR : On vous admire dans la famille parce que vous montrez de la délicatesse à ceux qui vous sont chers. Côté coeur, organisez le plus beau week-end de votre vie. Un ami(e) vous aidera en ce sens.

SANTÉ : Excellente vitalité. Evitez quand même les situations stressantes.

TRAVAIL : Avec l'ambition qui vous anime actuellement, vous accomplirez vos tâches avec beaucoup de facilité. Si vous jouez un rôle important dans un bureau ou dans la fonction publique vous pourriez avoir d'excellentes nouvelles. Sur le plan de l'argent, vous vous débrouillez admirablement.

JOURS FAVORABLES : 16, 17, 21 AVRIL
PRUDENCE : 19, 22 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 6-18-20-38-40-47

Taureau

AMOUR : Cette semaine, votre charme et votre magnétisme seront à la hausse et vous obtiendrez toutes les faveurs voulues de la part des êtres qui vous aiment, notamment les 18 et 20 avril. Profitez-en!

SANTÉ : Prudence dans vos déplacements et dans la pratique des sports de compétition.

TRAVAIL : C'est une semaine durant laquelle vous devrez accomplir vos fonctions selon les normes et les exigences voulues de vos supérieurs. Pour les professionnels de ce signe, veuillez vous assurer de l'intégrité de vos associés ou collaborateurs. A la loto, vous avez de bonnes chances de remporter le gros-lot.

JOURS FAVORABLES : 18, 19, 20 AVRIL
PRUDENCE : 16, 21 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 5-10-18-27-30-37

Gémeaux

AMOUR : L'influence des astres sur votre secteur conjugal risque de venir troubler vos bonnes intentions face à l'être aimé et vous entraîner dans un labyrinthe d'émotions. Alors, essayez de mieux contrôler vos états d'âme.

SANTÉ : Surveillez votre foie.

TRAVAIL : Il y a certaines ruptures dans le domaine associatif. Afin d'éviter ces revers imprévus, montrez-vous conciliant et pondéré. Semaine intense pour les mécaniciens et pour les gens de bureau.

JOURS FAVORABLES : 16, 17, 21 AVRIL
PRUDENCE : 19, 20 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 1-8-20-35-45-49

CANCER

AMOUR : Votre ciel de la semaine laisse entrevoir que vous rencontrerez peut-être un rival sérieux, quelqu'un qui courtisera la même personne que vous, et avec des chances égales de succès. Méfiez-vous.

SANTÉ : Vous aurez une occasion en or de vous détendre. Possiblement une merveilleuse invitation d'un ami sincère. Saisissez-la au vol.

TRAVAIL : Faites confiance à votre intelligence. Vous réussirez en tout et partout. Acceptez les responsabilités que l'on vous proposera, car ces temps-ci rien ne peut vous abattre. Sur le plan de l'argent, réfléchissez longuement avant d'investir. Ceci vous évitera une grosse gaffe.

JOURS FAVORABLES : 18, 19, 20 AVRIL
PRUDENCE : 16, 17 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 1-9-17-20-35-40

LION

AMOUR : Ne vous laissez pas aveugler par la pitié; dans le mariage, c'est l'amour qu'il faut. De toute façon la semaine n'est pas propice à une décision définitive. Soyez moins exigeant.

SANTÉ : Si vous toussez... où avez des maux de tête, commencez à vous soigner en prenant une longue nuit de repos.

TRAVAIL : Pour les gens d'affaires, faites attention aux rusés et malveillants, car vous n'êtes pas à l'abri de ce genre de personne. Pour les employés de bureau vous ferez face à des changements brusques et imprévisibles. Surveillez vos paroles et écrits.

JOURS FAVORABLES : 20, 21, 22 AVRIL
PRUDENCE : 16, 19 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 3-13-18-27-30-41

Vierge

AMOUR : Cette semaine discuter avec votre partenaire sera vraiment difficile. D'une part, parce que exceptionnellement, vous serez plus direct qu'à l'ordinaire, et d'autre part, parce que l'être aimé ne sera pas disposé à ce que vous lui dictiez sa ligne de conduite.

SANTÉ : Évitez d'être trop gourmand. Ainsi, votre foie se portera à merveille!

TRAVAIL : Même si vous vous souciez sérieusement de votre avenir, après maintes réflexions, vous déciderez que, dans le fond, mieux vaut laisser venir les choses. De cette manière, vous accomplirez toutes vos tâches avec beaucoup plus de précision.

JOURS FAVORABLES : 18, 20, 22 AVRIL
PRUDENCE : 16, 17 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 3-9-18-28-37-42

Balance

AMOUR : Votre ciel de la semaine s'avère plutôt perturbé. Alors, cher ami, si l'on s'éloigne de vous, interrogez-vous pour savoir si c'est bien votre faute... N'oubliez pas qu'une simple parole avenante ou un geste chaleureux vous vaudrait un grand rapprochement.

SANTÉ : Ne critiquez pas vos proches pour des riens.

TRAVAIL : Sur ce plan, vous reprenez votre fière allure, et durant cette période de pleine lune, vous serez plutôt sûr de vous. Cependant, certains événements se dérouleront d'une façon rapide et imprévisible. Ce n'est guère le moment d'en faire à sa tête. Conformez-vous dignement aux exigences de vos supérieurs.

JOURS FAVORABLES : 16, 17, 20 AVRIL
PRUDENCE : 21, 22 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 3-11-19-27-34-44

Scorpion

AMOUR : Les influences planétaires de la semaine risquent d'entraîner certaines discussions avec l'être aimé. Il serait sage de ne pas vous emporter et d'accepter positivement ces petites adversités passagères.

SANTÉ : Grand besoin de calme et de repos.

TRAVAIL : On vous verra vivre une période d'initiative personnelle de sorte que vous prendrez les mesures nécessaires pour améliorer vos conditions de travail. Professionnellement, vous êtes dans une phase propice à l'analyse pour la mise en exécution de vos nouveaux projets.

JOURS FAVORABLES : 16, 19, 21 AVRIL
PRUDENCE : 17, 18 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 1-10-27-30-33-41

Sagittaire

AMOUR : Semaine mettant en relief vos obligations conjugales et familiales. Des discussions sont en vue pour éclaircir certains problèmes négligés. Soyez indulgent envers les gens qui vous aiment.

SANTÉ : Faites un peu plus d'exercices, ce qui sera favorable pour une bonne circulation.

TRAVAIL : Quelques divergences d'opinions sont en vue pour ceux qui oeuvrent en association. Contrôlez vos élans d'orgueil et vous verrez que les événements tourneront en votre faveur. Semaine idéale pour les gens de théâtre. Financièrement, soyez prudent dans vos investissements.

JOURS FAVORABLES : 20, 21, 22 AVRIL
PRUDENCE : 16, 19 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 1-10-25-39-40-42

Capricorne

AMOUR : Semaine où vous serez des plus alerte et dynamique pour plaire à votre entourage. Cependant, avec l'être aimé, soyez moins sévère et laissez libre cours à ces bonnes intentions.

SANTÉ : Excellente sur tous les plans.

TRAVAIL : Les astres favorisent vos initiatives pour améliorer votre standing professionnel et social. Pour ceux qui sont en quête d'un emploi, profitez-en pour effectuer vos demandes. Financièrement, semaine de dépenses imprévues au foyer.

JOURS FAVORABLES : 18, 19, 21 AVRIL
PRUDENCE : 16, 20 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 9-10-18-28-32-43

Verseau

AMOUR : Semaine idéale pour ouvrir votre coeur aux propositions alléchantes de l'être aimé. Profitez de ce courant de romantisme et évitez d'analyser vos moindres sentiments. Pour le week-end, une invitation fera vibrer votre coeur.

SANTÉ : Un peu moins de résistance physique. Cependant, le moral est excellent.

TRAVAIL : Vous aurez certes la parole très facile et cette condition vous servira d'arme offensive pour régler certains malentendus. Semaine favorisant ceux qui oeuvrent dans le monde médical. Financièrement, période de chance pure.

JOURS FAVORABLES : 20, 21, 22 AVRIL
PRUDENCE : 16, 19 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 4-5-10-28-37-40

Poissons

AMOUR : L'être aimé risque d'exiger beaucoup de vous durant cette période, et cette condition entraînera des discussions qui ne tourneront pas en votre faveur. Alors, soyez diplomate cher Poissons.

SANTÉ : Contrôlez vos émotions.

TRAVAIL : Vous avez une grande habileté et beaucoup d'opportunisme pour exploiter les circonstances sociales qui se présentent. Profitez-en pour vous faire de nouvelles connaissances susceptibles d'augmenter votre prestige professionnel. Financièrement, période de chance pour les positifs.

JOURS FAVORABLES : 18, 19, 22 AVRIL
PRUDENCE : 16, 17 AVRIL
CHIFFRES DE DAME CHANCE : 5-15-27-30-33-43



Profil



Anita MORIN-MARCOUX

Cette jeune grand-mère assume la présidence de l'Association des loisirs Saint-Edmond. Le bénévolat est ce que fait de mieux dans la vie cette femme qui se dit généreuse tout en laissant aux autres le soin de lui trouver des défauts.

Mon lieu de naissance:
Saint-Jean-sur-Richelieu.

Ma famille:
La neuvième d'une famille de 12.

Mon état civil:
Mariée, mère de 2 enfants, grand-mère de 3 petites-filles.

Mon occupation:
Mère et grand-mère.

Ma voiture:
Caravan Dodge.

Ce que je fais le mieux dans la vie:
Bénévolat.

Ce que j'aimerais être:
Ce que je suis.

Mes qualités:
Généreuse.

Mon pire défaut:
Je les laisse découvrir par les autres.

Mon meilleur ami:
Mon époux Alban.

Mes idoles:
C'est difficile à dire, chacun a ses valeurs.

Ma musique préférée:
Glen Miller.

Mes artistes préférés:
Ginette Reno.

Mes films préférés:
Drôles. Rien de violent.

Mes lectures préférées:
Autobiographies, romans.

La cuisine que je préfère:
Tout ce qui est bien fait est bon.

Ma saison préférée:
La chaleur, le soleil.

Ce que j'aime le plus:
C'est le présent, vivre pleinement chaque minute.

Ce que je n'aime pas:
L'injustice. Je ne peux pas supporter ça.

Centraide verse $100,000 aux organismes de la région

DANIEL G. HÉBERT

C'est en poursuivant l'objectif de «bâtir ensemble une communauté dynamique» que M. Gilles Laflamme, président bénévole du conseil de Centraide Richelieu-Yamaska, dévoilait récemment le montant des allocations qui seront versées en 97 à 58 organismes. Ceux-ci sont situés dans une zone couvrant notamment les villes de Sorel, St-Hyacinthe, Granby, Bedford et Iberville.

Dans un communiqué qu'il nous faisait parvenir, M. Rhéaume Fortin, directeur général de Centraide Richelieu-Yamaska, rappelait que l'organisation conservait sa priorité ultime, qui est de faire la lutte à la pauvreté. En ce sens, il reconnaît que les meilleures solutions aux problèmes vécus proviennent souvent des organismes qui agissent à l'échelle locale et régionale.

Dans notre région, le Centre d'action bénévole d'Iberville a donc reçu une allocation de $41,500, alors que le Centre d'action bénévole Interaction de Clarenceville recevait $30,000. $12,000 sont allés au Centre d'entraide régionale d'Henryville, $10,000 au Centre d'action bénévole Marieville et régions, alors que $7,500 étaient versés à l'Association la Roseraie bleue, rayon d'espoir, également d'Iberville.

Maison Éthier contribue à l'Opération Enfant Soleil

Dans ce qu'ils qualifient de grande première dans le domaine du meuble, M. Michel Éthier, président de la Maison Éthier, et M. Roger Pelletier, président de PEL International, annonçaient récemment la contribution de leur entreprise à l'Opération Enfant Soleil.

Cet organisme sans but lucratif oeuvre depuis près de 10 ans auprès des hôpitaux pédiatriques du Québec en leur fournissant des fonds qui leur permettent de dispenser des soins d'avant-garde aux enfants malades.

Sensible à cette cause, la Maison Éthier, en collaboration avec le fabricant de fauteuils à billes en métal PEL International, a décidé de faire sa part en sélectionnant deux fauteuils. Chaque vente permettra une remise de $5 à $10 à l'organisme charitable.

Les deux entreprises invitent donc les personnes intéressées par l'achat d'un tel meuble à en profiter pour encourager l'Opération Enfant Soleil.

Jean-François Guay

Plusieurs nouveaux modèles chez Buick et Pontiac

GM est de loin le manufacturier le plus populaire au pays. Avec des ventes totalisant plus de 200,000 véhicules, les divisions de GM dépassent les ventes combinées de Ford (Ford, Mercury, Lincoln) et de Chrysler (Chrysler, Dodge, Eagle, Jeep, Plymouth). En 1997, grâce au lancement de plusieurs nouveaux modèles, les divisions Buick et Pontiac devraient permettre à GM de poursuivre cette domination sur les deux autres «grands de l'auto».

La Buick Regal 1997 1/2

La nouvelle Buick Regal est une berline de taille intermédiaire qui s'adresse aux consommateurs à la recherche d'une voiture offrant de bonnes performances, une ligne sportive et un équipement relevé.

La motorisation de la version LS est un V6 3,8 litres de 195 chevaux, tandis que la GS propose un V6 3,8 litres suralimenté de 240 chevaux. L'équipement de série des versions LS et GS est composé de: la traction asservie, la direction magnétique à assistance variable, les phares antibrouillards, un témoin d'usure de l'huile, d'un système de filtration de l'air, du télédéverrouillage des portières, de rétroviseurs extérieurs chauffés et d'un volant gainé de cuir.

De plus, la version GS offre un équipement comprenant: des sièges baquets en cuir, un tableau de bord avec centralisateur informatique, des roues de 16 pouces et un indicateur de faible pression des pneus.

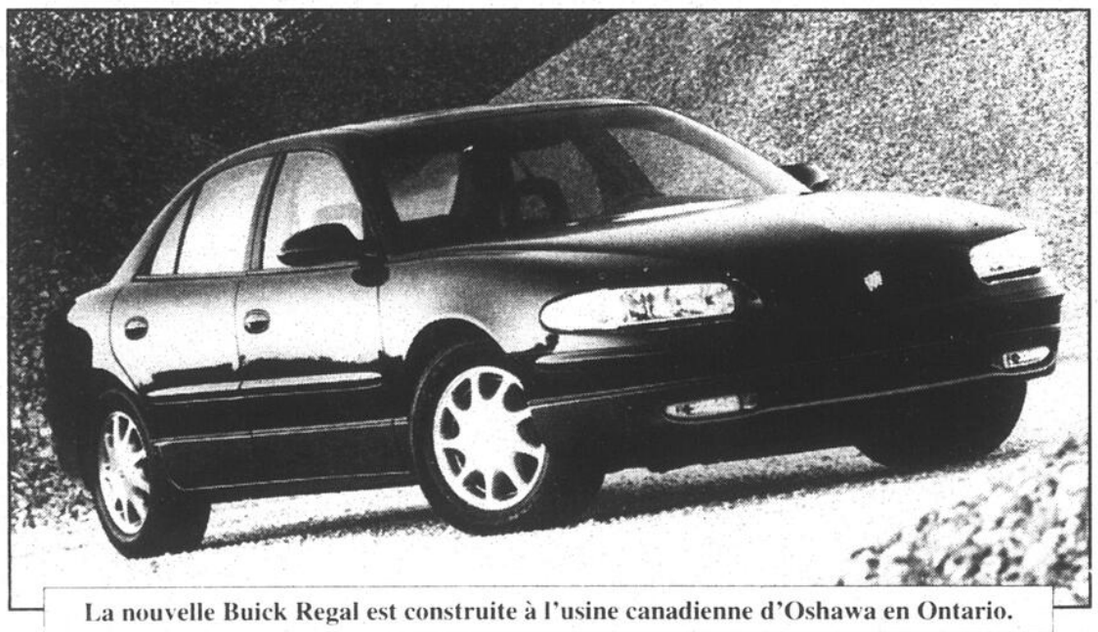
La Buick Century

La nouvelle Buick Century 1997 était l'un des modèles les plus attendus de l'industrie américaine. Depuis son lancement en 1982, cette voiture a été peu modifiée, ce qui prouve qu'au cours des quinze dernières années, ses qualités ont su convaincre une large clientèle à lui demeurer fidèle.

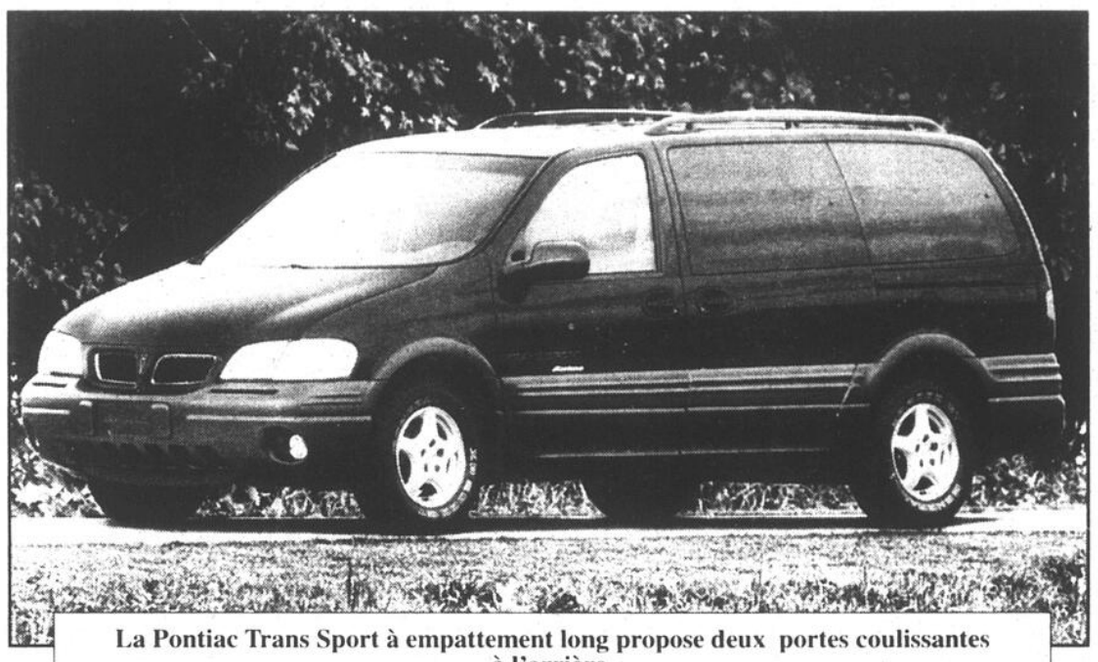
La Century propose une nouvelle carrosserie reposant sur un nouveau chassis. Les suspensions avant et arrière ont également été redessinées. Toutefois, le moteur de série demeure le même que l'an dernier, c'est-à-dire un V6 3,1 litres de 160 chevaux. En terminant, la Century est offerte seulement en berline et en deux versions d'équipement: Custom et Limited.

Les autres Buick

Quant à la Buick LeSabre, celle-ci a été l'objet de retouches à la carrosserie et au tableau de bord. Ainsi, la calandre, les angles de carrosserie et les phares avant ont été redessinés par les stylistes. Quant à la mécanique, elle demeure la même et on a droit à un V6 3,8 litres de 205 chevaux.



La nouvelle Buick Regal est construite à l'usine canadienne d'Oshawa en Ontario.



La Pontiac Trans Sport à empattement long propose deux portes coulissantes à l'arrière.

L'autre «grosse Buick», la Park Avenue, propose une nouvelle carrosserie basée sur un nouveau chassis. Même si elle ne réinvente pas la catégorie des grosses berlines tractées, la Park Avenue est en mesure de consoler les inconditionnels des grosses voitures américaines, qui pleurent le départ des Buick Roadmaster, Chevrolet Caprice et Cadillac Fleetwood. Du côté de la mécanique, aucun changement, le V6 3,8 litres de 205 chevaux et le V6 3,8 litres suralimenté de 240 chevaux demeurent au programme.

La mini-fourgonnette Pontiac Trans Sport

Le dévoilement de la nouvelle mini-fourgonnette Trans Sport permet enfin à Pontiac de donner une réplique sérieuse aux produits de Chrysler et de Ford. Depuis l'année 1984, soit au moment du lancement de la catégorie des mini-fourgonnettes par Chrysler, GM n'a jamais été en mesure, sauf à partir du moment où elle a abaissé considérablement le prix de ses véhicules par rapport à la concurrence, de rivaliser avec les mini-fourgonnettes de Chrysler et de Ford. En 1997, les choses devraient changer puisque la Trans Sport semble possèder les caractéristiques nécessaires pour attirer encore plus d'acheteurs qu'auparavant.

Au menu de la Trans Sport, soulignons qu'il s'agit d'un véhicule à traction avant équipé d'un moteur V6 3,4 litres de 180 chevaux. La carrosserie en acier est désormais d'allure conventionnelle et délaisse la silhouette futuriste du modèle prédécent de même que les matériaux en matière synthétique. Autre bonne nouvelle, il est possible de commander une portière arrière de gauche coulissante.

Grand Prix

Par rapport à la version précédente, les composantes de la nouvelle Grand Prix 1997 sont nouvelles à 90 pour cent. Elle est maintenant plus longue, moins large et moins haute. La Grand Prix est disponible sous la forme d'un coupé GT ou d'une berline SE (de base) ou GT. À propos de la berline, ses angles sont si profilés que Pontiac la présente comme étant un coupé à 4 portes. Du côté de la mécanique, l'acheteur pourra choisir entre trois moteurs: un V6 3,1 litres de 160 chevaux, un V6 3,8 litres de 195 chevaux ou un V6 3,8 litres suralimenté de 240 chevaux.

MOIS DE LA SANTÉ DENTAIRE

Prendre soin de sa bouche

Ordre des Dentistes du Québec

Avril, c'est le Mois de la santé bucco-dentaire: le moment idéal pour penser à son examen annuel. Tout le monde a besoin d'un examen buccal à intervalles réguliers. Cet examen peut comprendre divers éléments. D'abord, le dentiste vérifie l'évolution ou la présence d'infection de gencives, de carie, d'usure, des obturations et de toutes manifestations buccales. Les lésions ou ulcères en bouche peuvent indiquer au dentiste des problèmes de santé générale.

L'examen comprend donc une évaluation non seulement des dents, des gencives et des prothèses, mais également de tous les tissus mous, soit la langue, le palais et l'intérieur des joues. L'examen peut également nécessiter la prise de radiographies afin de vérifier toute anomalie non visible à l'oeil nu.

Un examen buccal complet est le seul moyen de poser un diagnostic sur l'état de votre bouche et ce, pour tous les gens: les personnes qui portent des prothèses ou implants, celles qui prennent des médicaments qui peuvent affecter leur bouche; même celles qui brossent souvent leurs dents et utilisent la soie dentaire tous les jours.

Profitez également de votre rendez-vous pour informer votre dentiste de votre santé en général, pour lui poser toutes les questions reliées au diagnostic, aux traitements proposés ou encore au coût de ces derniers. Avec sa formation médicale universitaire, votre dentiste est votre meilleur allié en matière de santé bucco-dentaire.

GILLES BEAULIEU DR
CHIRURGIEN DENTISTE
Stérilisation pour votre protection
Nouvel horaire
dentalde
348-6144
900, boul. du Séminaire Nord, bureau 230
Saint-Jean-sur-Richelieu

Dr Michel Gélineau B.A. D.D.S.
CHIRURGIEN DENTISTE
900 BOUL. DU SÉMINAIRE NORD,
BUREAU 230
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (QUÉBEC) J3A 1C3
TÉL.: (514) 359-4444

Clinique de l'haleine
Clinique Dentaire Dr Alain Lafrenière
Exclusif dans la région
Nancie Riposo (H.-D.)
Responsable
45, rue Saint-Georges, Saint-Jean-sur-Richelieu
Téléphone: (514) 347-3751

Un projet du Carrefour canadien international

Deux jeunes voyageurs partageront le quotidien d'une famille sénégalaise

ISABELLE SIMARD

L'Afrique, la brousse, le Sénégal... Dans un peu moins de trois mois, Marie Alexandre et Luc Archambault s'envoleront vers l'Afrique pour aller y découvrir une autre culture et vivre au rythme d'une famille sénégalaise durant huit semaines.

Luc est étudiant en chiropratique à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Ses parents résident à Saint-Luc. Marie est une jeune diplômée en enseignement. Elle habite Saint-Jean-sur-Richelieu. Tous deux partagent le même engouement pour les voyages et l'aventure.

«J'ai toujours rêvé d'aller en Afrique et lorsque Marie m'a proposé de m'inscrire avec elle au projet du Carrefour canadien international, j'ai tout de suite accepté», avoue Luc, très excité à l'idée de réaliser son rêve.

Cet étudiant de 21 ans a fait quelques voyages. Il a séjourné pendant un mois en France et durant un été dans l'Ouest canadien. Le dépaysement ne l'effraie pas. «Par contre, je sais que ce prochain voyage sera très différent», dit-il.

Marie est elle aussi très enthousiaste lorsqu'elle songe à ce futur voyage de découvertes. «Une de mes amies est allée au Burkina Faso avec Carrefour canadien international. D'ailleurs, c'est elle qui m'a fait connaître cet organisme», enchaîne-t-elle.

La jeune enseignante a visité l'Islande et quelques pays en Europe. Cette fois-ci, elle baignera pendant deux mois dans la culture africaine. «La mission du Carrefour canadien international est d'organiser des échanges interculturels avec l'Afrique de l'Ouest, notamment le Sénégal, le Burkina Faso, le Cameroun et le Mali», explique-t-elle.

Leur mission

Marie, Luc et cinq autres Québécois seront accueillis à Kolda dans la région de la Casamance, située dans le sud du Sénégal. «Là-bas, nous travaillerons sur un projet dont nous ignorons encore tous les détails. Carrefour canadien international adapte ses projets de développement en fonction des besoins de la population», souligne Marie.

«Peut-être aurai-je l'occasion de mettre en pratique mes connaissances dans le secteur de la santé et Marie pourra faire de même dans le domaine de l'enseignement», lance son compagnon.

Préparatifs

L'équipe de Québécois partira pour l'Afrique autour du 20 juin. Ils seront accueillis par des familles sénégalaises. «Nous vivrons avec eux et comme eux. J'ai très hâte de découvrir leur mode de vie, de manger à leur façon. Leur culture est bien différente de la nôtre. Nous serons reçus par des familles musulmanes», ajoute Luc.

Nos deux voyageurs débuteront bientôt une série de vaccins afin de prévenir les maladies. De plus, l'organisme Carrefour canadien international a prévu quelques week-ends de formation afin de bien préparer ses participants.

«Nous avons rencontré des jeunes qui ont déjà participé à des projets du Carrefour et visionné des cassettes vidéo sur le Sénégal. La formation nous fournit des détails de santé et nous prépare à vivre un choc culturel», précise Luc.

Des inquiétudes? Luc espère ne pas trop avoir de problèmes avec la chaleur. Marie prie pour ne pas être malade. Juin est une période de grande sécheresse au Sénégal. «On nous a dit que le thermomètre pouvait atteindre 45 degrés Celsius et plus», dit Luc.

Budget

Luc et Marie devront débourser un montant de $1,800 pour couvrir les frais du voyage. Ce montant n'inclut pas les frais de vaccination (environ $250).

«Nous sommes présentement à la recherche de commanditaires. Au cours des prochaines semaines, nous ferons appel à des entreprises et des organismes de la région afin qu'ils nous encouragent dans notre projet. Nous vendons aussi des t-shirts afin d'amasser de l'argent», souligne Marie.

En échange, Luc et Marie s'engagent à partager leur aventure avec les groupes qui en feront la demande.

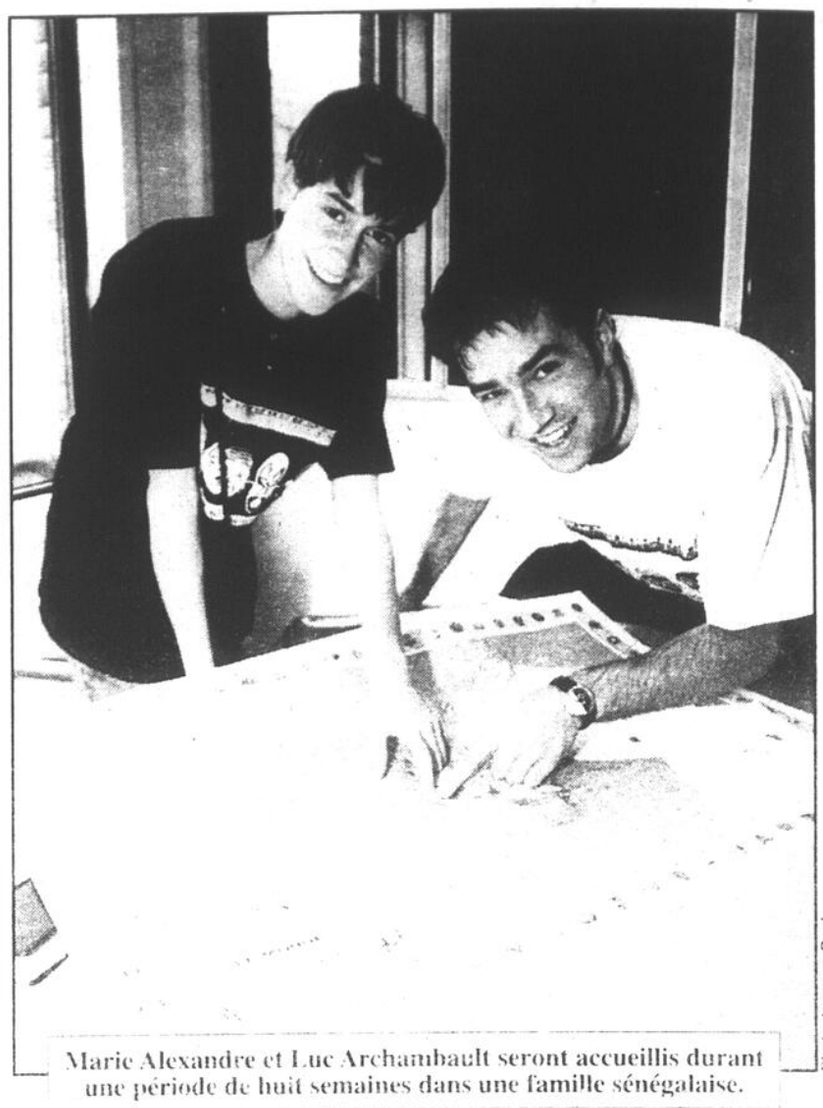


Photo Jacques Paul

Marie Alexandre et Luc Archambault seront accueillis durant une période de huit semaines dans une famille sénégalaise.

Sur les bases d'un sondage

Le club Optimiste Normandie prépare ses activités printanières

DANIEL G. HÉBERT

À la connaissance de M. Marc La Rochelle, président du club Optimiste Normandie, la chose n'avait pas encore été tentée dans la région par un organisme à but non lucratif. Fort d'une formation en management, il a suggéré la tenue d'une consultation auprès des résidents du quartier dans le but d'organiser des activités qui correspondent à leur demande.

Le sondage d'une trentaine de questions a été mené auprès de 75 ménages choisis au hasard, en tenant compte des disparités qui caractérisent le quartier Normandie. Il a démontré que les activités préférées par la population étaient la bicyclette, les repas pris à l'extérieur et les soirées de danse. Il nous a par ailleurs permis d'apprendre que le CANADA FRANÇAIS était lu par 77.3% de ces ménages...

Suite à cette étude, les Optimistes de Normandie ont mis au programme trois activités qui auront lieu au cours du printemps. Le 10 mai, à l'occasion de la fête des Mères, un souper suivi d'une danse aura lieu dès 19h à la polyvalente Racicot. Une journée «sécurité à bicyclette», toujours très populaire, et une clinique de patins à roues alignées, une nouveauté dans le quartier, se tiendront toutes deux le 31 mai au Colisée Isabelle-Brasseur.

De plus, en collaboration avec les clubs Optimistes Saint-Jean et Saint-Eugène, le club Optimiste Normandie participera à l'organisation d'activités qui se tiendront, le 22 juin prochain, lors de la traditionnelle Course de canards. De plus amples détails sur ces événements nous parviendront au cours des prochaines semaines.



Alors pourquoi une session?

Les couples qui demandent le mariage à l'Église ont raison d'affirmer que la vie prépare au mariage. En effet, la famille, l'école, la société, les médias, les fréquentations et la cohabitation sont autant de formes de préparation à la vie à deux.

D'autres instances peuvent aussi, selon leur spécificité, aider les couples à réaliser leur projet de mariage: les mouvements et organismes à caractère conjugal et familial, les spécialistes en médecine, en droit, en économie et bien d'autres...

L'Église reconnaît comme valables les préparations que les couples se donnent, mais, elle ne serait pas honnête si elle n'offrait pas ce «plus» puisque le mariage chrétien est plus qu'un contrat civil, il est un sacrement que les époux choisissent de se donner et ce choix doit se faire dans la vérité et en toute connaissance de cause.

Parce que l'Église croit aux couples et au sérieux de leur projet de mariage, parce qu'elle croit aussi au mariage comme communauté de vie et d'amour étant signe de Dieu dans le monde, elle propose aux couples une session appelée «Regard chrétien».

Cette session permet à chaque participant de porter un regard chrétien sur soi comme personne et sur son projet de mariage à l'Église. Elle permet aussi d'approfondir les dimensions de l'amour que sont la liberté, la durée, la fidélité et la fécondité. Pendant la session, les participants sont appelés à vérifier leur place dans le couple et dans la famille et à voir si l'engagement de chrétien-marié au coeur du monde correspond à ce qu'il veut et à ce qu'il peut.

La session de quelques heures consacrée à son projet de vie pour la vie est un cadeau qui en vaut la peine! Elle est préparée pour répondre aux besoins des couples cohabitant ou non, des personnes de tous âges et d'expériences diversifiées, des personnes qui ont déjà vécu une union antérieure sérieuse, des personnes qui sont déjà parents, des couples qui forment une famille recomposée. C'est dans l'accueil, la discrétion et le respect les uns des autres que l'animation se fait.

Ce temps permet aux fiancés d'exprimer leur projet, d'en approfondir le sens et de le préciser, d'explorer et de mieux saisir la signification chrétienne du mariage, de vivre une nouvelle expérience d'Église, et de voir comment la foi chrétienne s'intègre à la vie humaine au quotidien.

Tous les futurs mariés sont donc invités à s'inscrire en toute confiance et à croire que Regard chrétien est une invitation à l'espérance!

Lucie Baron Thibault
Service aux couples et aux familles

Séminaire de la vie dans l'esprit

Avec le printemps, nous revient à l'église Saint-Athanase à 19 heures, le séminaire de la vie dans l'Esprit. Sept mardis soir, sept invitations: du 22 avril au 3 juin 1997.

22 avril «Soyez dans la joie et l'allégresse» Jean Ravary.

29 avril: «Louange fruit de l'amour» Christian Beaulieu.

6 mai: «Marie coeur de louange» Roger Matton.

13 mai: «Libération par la louange» Michel Vigneault.

20 mai: «Effusion de l'Esprit» Pierre Smith.

27 mai: «Marche dans la louange» Gérard Desrochers.

3 juin: «Je ferai de toi une source de joie» Gérard Marier.

«La puissance de la louange». Voilà le thème du séminaire. Des paroles rassurantes et invitantes.

Informations: Claire Bissonnette (514) 358-9938.



Photo Bruno Petrozza

Les Exploratrices organisent une messe

C'est à l'église Saint-Noël Chabanel que les Exploratrices du Mouvement scout d'Iberville participaient récemment à la célébration d'une messe. Secondées par cinq adultes de l'équipe d'animation, une vingtaine d'entre elles ont ainsi pu seconder le prêtre et assurer le bon déroulement de l'office religieux.

La vocation presbytérale

Les évêques et les prêtres ont pour mission de signifier - de faire signe - que Dieu a l'initiative de convoquer et de rassembler son peuple, de le faire Église et cela, de façon éminente, dans l'Eucharistie. Dans un diocèse, dans une paroisse - ou un groupe de paroisses - le ministère de l'évêque ou du prêtre, est essentiel. Quand on lit que l'Église est de nature hiérarchique, après avoir affirmé qu'elle est le Peuple de Dieu, on veut dire qu'elle est d'origine divine ou d'origine sacrée (ce que signifie littéralement le mot hiérarchie) et que cette origine divine de l'Église, cette initiative de Dieu convoquant et rassemblant son peuple, est signifiée par le sacrement de l'ordre (évêques, prêtres, diacres). Voilà pourquoi le ministère ordonné est nécessaire à tous les niveaux où l'Église s'exprime dans son intégralité.

Dans notre Église de Saint-Jean-Longueuil, le nombre des baptisés n'a cessé de croître depuis sa fondation. Mais le nombre de ses prêtres n'a pas augmenté dans la même proportion. Nous sommes actuellement le diocèse au Canada où le nombre de prêtres est le moins élevé par rapport à la population catholique. Et les projections qui ont été faites laissent entrevoir qu'au début du 21e siècle - compte tenu qu'il faut compter sept ans pour la formation d'un prêtre - nous aurons un nombre insuffisant de prêtres pour l'animation des communautés chrétiennes.

Si une pastorale des vocations presbytérales est toujours nécessaire, elle l'est encore plus dans la situation actuelle de notre Église mais dans la perspective d'une nouvelle figure du prêtre. L'identité du prêtre demeure, sa figure change. Le prêtre d'aujourd'hui et de demain est appelé à travailler avec d'autres agents laïques, suivant un nouveau partage des responsabilités et des tâches, dans un contexte davantage missionnaire. La pastorale des vocations devra en tenir compte, tout autant que la formation des futurs prêtres.

La vocation presbytérale n'est pas moins exaltante et source de joie profonde qu'autrefois. Le ministère du prêtre, dans sa nouvelle configuration, sera toujours nécessaire pour permettre la rencontre de Jésus Christ et pour répondre à la soif spirituelle des hommes et des femmes d'aujourd'hui. Voilà pourquoi nous devons plus que jamais prier et agir de manière à ce que notre Église reçoive la grâce de nouvelles vocations presbytérales.

Je fais donc appel aux prêtres, aux agents de pastorale et à toutes les personnes qui, dans notre Église, sont soucieuses de son avenir, pour qu'elles apportent leur collaboration à une judicieuse pastorale des vocations presbytérales.

En cette année de préparation au Jubilé de l'an 2000 qui tourne notre regard vers le Christ, unique sauveur du monde, comment ne pas répercuter l'appel qu'il adressait à ceux qui seraient ses premiers disciples: Venez et voyez (Jn 1, 39). Il les appela pour être avec lui et pour les envoyer prêcher (Mc 3, 14). La moisson est toujours abondante, les ouvriers peu nombreux. Que notre prière se fasse insistante pour que le Maître de la moisson envoie des ouvriers à sa moisson.

Jacques Berthelet, C.S.V.
Évêque de Saint-Jean-Longueuil

MAGNÉTOSCOPE
4 TÊTES VHS HI-FI
Têtes de vidéo de 19 microns, entrées audio/vidéo à l'avant, télécommande universelle, programmation trilingue sur écran. SHARP
297$▲
PAIEMENT MENSUEL de 15$▲■*
LE PLUS BAS PRIX GARANTI†



†Si vous trouvez un appareil électro-ménager ou électronique identique annoncé pour moins à l'intérieur du même territoire commercial et sujet aux mêmes modalités durant les 30 jours suivant votre achat, il nous fera plaisir de vous rembourser la différence.

LEGARÉ
230 rue Champlain,
St-Jean-sur-Richelieu, 346-4136

* Sur approbation du crédit. Voir tous les détails en magasin. Tous les intérêts chargés seront crédités si votre achat est payé au complet dans les 6 mois suivant la date de livraison.
▲ Plus les taxes applicables.
■ Basé sur 30 paiements mensuels minimums. Un relevé de compte sera fourni à tous les 30 jours. Le consommateur peut acquitter sa dette dans les 30 jours suivant la date du relevé de compte sans devoir payer de frais de crédit. Le paiement mensuel minimum sera égal à 5% du montant de l'achat (minimum de 10,00$) ou si le solde dû est plus élevé que le montant de l'achat, le paiement mensuel minimum sera égal à 5% dudit solde.

Exemple de frais de crédit		
Solde quotidien moyen	=	Frais de crédit quotidiens
50,00$	=	0,041$
100,00$	=	0,082$
500,00$	=	0,410$
700,00$	=	0,570$

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ



TARIFS

ANNONCES CLASSÉES	ANNONCES ENCADRÉES
Première insertion: **6$*/20 mots** Répétition: **5,50$* ch.** 20¢* le mot additionnel Filet: **2,25$*** Titre 1 ligne: **2,25$*** Titre 2 lignes: **4,50$***	25 lignes x 1 colonne: (environ 3 x 4 1/2 cm) 19$*/payable comptant 21$*/avec facture 25 lignes x 2 colonnes: (environ 6 1/4 x 4 1/2 cm) 38$*/payable d'avance 42$*/avec facture

(*Taxes TPS et TVQ en sus)

UN NOUVEAU NUMÉRO

347-8555

VISA MasterCard

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes.

ENCADRÉES: 15 heures, le vendredi précédent la parution

CLASSÉES: 12 heures, le lundi précédent la parution

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANCAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

sommaire

IMMEUBLES

Bungalows 101
Chalets 102
Commerces 103
Condos 104
Maisons mobiles 105
Propriétés de campagne 106
Propriétés à revenus 107
Terrains 108
Terres 109
Divers 110

LOCATION

Appartements 151
Appartements meublés 152
Chalets 153
Chambres 154
Propriétés 155
Divers 156

VÉHICULES

Automobiles 201
Bateaux et moteurs 202
Bicyclettes 203
Camions 204
Motocyclettes 205
Motoneiges 206
Accessoires-services 207
Location 208
Machinerie agricole 209

ÉCHANGE

Divers 251

DIVERS

Accessoires de bébé 301
Ameublement 302
Animaux 303
Articles de sport 304
Bois et matériaux de construction 305
Camping 306
Machinerie-outillage 307
Musique ou instruments 308
Vêtements 309
Divers 310

OCCASION D'AFFAIRES

Divers 351

EMPLOI

Demandes 401
Offres 402

SERVICES

Offres 451
Demandes 452

AVIS

Avis publics 501
Avis divers 502

RENCONTRE-AMITIÉ

Divers 551

ENCANS

Divers 601

197258-c33-g

SECTION IMMEUBLES



101 BUNGALOWS

73,500$ Parc Joie de Vivre. A vendre sous prix d'évaluation, semi-détaché, sous-sol fini, cour clôturée, piscine hors-terre, système d'alarme. Tél: 347-9044.

75,000$ BUNGALOW, brique, 3 chambres, 404 Laval, St-Jean, près église St-Gérard, terrain 60x112, taxes 1,650$, tél: 359-7982.

78,700$ réçente, près du Cégep et voisin d'un parc, services municipaux payés, garage ou salle de jeux compris, 347-8977.

Saint-Jean
LUXUEUX
5 1/2
neuf
rue Plaza
MAISON
4 chambres
"Prés-Verts"
Saint-Luc
359-6858

034701-c45-r

85,000$, ST-ATHANASE, à vendre, sous prix d'évaluation. Cottage, 7 pièces, 2 remises, piscine hors terre, plancher bois franc. 346-2532.

À IBERVILLE Paroisse Sacré-Coeur, grande maison avec garage et 2 appartements meublés au sous-sol, 289, 11 ème Avenue, tél: 346-4642.

À IBERVILLE, bungalow 25 'x40', 5.1/2 pièces, sous-sol semi-fini, thermo-pompe, remise, grand terrain 9,900 p.c., cour en asphalte, pas d'agent. Tél: 346-5865.

À IBERVILLE, maison Victorienne, aire ouverte, entièrement rénovée, chauffage bi-énergie, 2 chambres, grand solarium, atelier attenant 18'x72', à louer avec la maison ou séparément, 650$ + 350$, au 750, 2e rue, références demandées, 347-9397.

À LA CAMPAGNE! Maison 24x50, 6.1/2 pièces, sous-sol de service, garage 20x30 sur terrain 75x150, évaluation: 64,000$, prix demandé: 59,000$, au 27 Dasylmar, Saint-Athanase, tél; 358-2138.

À NAPIERVILLE, bungalow, 2 chambres, sous-sol fini, construction 1994, tél: 245-7615.

À QUI LA CHANCE? À proximité de la Base militaire, maison à vendre à Saint-Luc, grand terrain paysager, haies de cèdre, entrée asphaltée, 7 chambres, 2 salles de bains, armoires de chêne, sous-sol aménagé, thermopompe, idéal pour chambre & pension. Agents s'abstenir, prix: 95,000$, tél; 348-0677 ou pagette: 358-3391.

À QUI LA CHANCE? À vendre pour moins de 600$/mois, luxueuse maison de ville, construction 2 ans, piscine, garage, clôture, stores, fixtures, lave-vaisselle inclus, Saint-Jean, près du Burger King, 357-6117.

À VENDRE 2 petites maisons sur grands terrains. 30 rue Bessette, Mont St-Grégoire avec garage. L'autre St-Sébastien, zoné commercial. Prix: 50,000$ chaque. 244-5591 ou 346-8752.

À VENDRE maison rénovée, grand terrain, puit artésien 3 c.c., site paisible, 10 minutes centre-ville, Saint-Jean, prix raisonnable. (514) 248-0328.

À VENDRE PAR propriétaire, 69,400$, bungalow briques et pierres, 3 chambres, Iberville, paroisse Sacré-Coeur, terrain 60x110, tél: 346-5634.

À VENDRE: maison rénovée, grand terrain, puit artésien, 3 chambres, site paisible, 10 minutes centre-ville Saint-Jean, prix raisonnable, 514-358-9762 soir seulement.

À VENDRE: Saint-Jean, semi-détaché 1992, 2 chambres, 2 salles de bains, bois franc partout, asphalte, cabanon, 217 Burland, tél: 346-3460.

ACCÈS À LA RIVIÈRE, Saint-Eugène, split level 1992, 28 x58 avec garage, 3 chambres, grand salon, salle à manger et cuisine aire ouverte, planchers bois franc, bain podium, douche séparée, thermopompe, échangeur d'air, système d'alarme, combustion lente, aspirateur central, piscine creusée, grand patio, 119,000$, 951-7331.

ACHETERAIS bungalow, paierais jusqu'à 65,000$, 291-3398.

AU COEUR D'IBERVILLE, à vendre par propriétaire, bungalow 5.1/2 libre immédiatement, évaluation municipale: 72,000$, prix demandé: 60,000$, tél; 347-3456 jour seulement.

AUCUN COMPTANT REQUIS, soyez propriétaire du 1145 Boul. d'Iberville, pour 415$/mois. Bungalow 3 chambres, taux hypothéquaire: 4.5%, tél; 291-3398.

BELLE MAISON à vendre, Iberville, Sacré-Coeur, grand terrain paysager, garage, secteur tranquille, chauffage bi-énergie, 135,000$. Agents s'abstenir. Faites une offre! 347-9026 ou 347-6207.

BORD DE L'EAU navigable, 9 pièces, 1,900 pi.ca., foyer, 2 Deschênes, ville de Saint-Jean, prix réduit à 149,000$, tél; 346-8353.

BORD DE L'EAU, Saint-Blaise, à vendre, maison 11 pièces, grand terrain, piscine, prix de vente 79,900$, tél; 299-2702.

BUNGALOW à vendre ou à louer, 8 grandes chambres, 2 salles de bains complètes, 2 cuisines, idéal pour commerce, 345 7ème avenue, Iberville. Renseignements et visites: 346-5274.

CHEZ-SOI pour près de 600$/mois. Maison de ville luxueuse à vendre. 3 étages entièrement finis: bois franc. Extérieur paysagé, clôturé. Plusieurs extras. Quartier tranquille. Pour info: 358-2521.

COTTAGE à vendre par propriétaire, bâti 1996, rue Chênevert, Saint-Luc, près de rivière, piste cyclable, foyer, piscine creusée, cabanon, clôture, échangeur d'air, sous-sol fini, planchers bois franc, 119,900$, après 17h.: 348-6365.

DOMAINE DELAND, 123 Tremblay, bungalow 1972, 24x40, infrastructures payées, 69,500$, tél; 358-5794 après 17h: pagette: 857-1394.

DU PRESTIGE, près Cégep, piscine creusée, 150 pi de cour sur parc. 3,300 pi.ca., habitable plus garage double, 12,700 pi.ca. terrain, services municipaux payés, 347-8977.

IBERVILLE



5 1/2 rénové, 3 chambres, armoires blanches en PVC, plancher céramique, piscine 24 pi, terrain 100x105.
Prix: 68 500$
Tél.: 347-0842

213679-c46-m

COUPLE DE PROFESSIONNELS
recherche
MAISON À Llouer
Saint-Jean, Saint-Luc ou Iberville
4 à 5 chambres, 2 salles de bains, salle familiale (pour table de billard), piscine serait super!
357-9429
(après 17 h)

213678-c45-r

SEMI-DÉTACHÉ



84-86,rue Jean-Talon, Saint-Luc
Bord de l'eau, infrastructures payées, piste cyclable, près centres commerciaux, prêt à visiter
347-9895

213326-c45-r

BELLE MAISON
À VENDRE
Décorée à neuf, quartier Normandie, près centre commercial, secteur tranquille, terrain paysager, piscine creusée, abri d'auto, etc.
Agent s'abstenir
Prix: 130 000$
348-0453

213398-c45-g

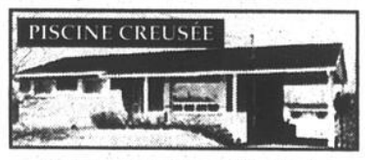
VENTE RAPIDE!
Grande maison 24x42 avec grand garage 20x30, 3 chambres, sous-sol semi-fini, entièrement rénovée, entrée asphaltée, grand terrain 114x250, piscine extérieure, infrastructures payées, Île Sainte-Thérèse.
Prix: 110 000$
Tél.: 349-6436

209660-c33-d

Par propriétaire
MAISON PIERRE DES CHAMPS
2 étages avec sous-sol fini, 40x28 pi, terrain 140x95 pi, quartier Saint-Eugène à Saint-Jean-sur-Richelieu.
Foyer, combustion lente, Jenn-Air, planchers bois franc, 2 salles de bains
125 000$ négociable
Tél.: (514) 346-7993
ou (819) 848-2687

211935-c41-f

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



Bungalow dans N.-D.-L.
3 chambres, salle de bain, planchers, cuisine refaits à neufs.
Terrain de 10 000 pi carrés. **Prix: 109 000$**
Renseignements: Michel Milot 865-7300

034478-c45-kgk

Grand maître vendeur étoile, signifie au Permanent des honoraires bruts annuels de 100 000$ à 250 000$ et plus, et ce, pour un minimum de cinq années consécutives.

019-c35-H

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier
Courtier immobilier agréé



Richard Boire
"grand maître vendeur"
ÉTOILE
347-7766

1. 139 000$: Saint-Jean, 7 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, thermopompe, garage 18x32.

2. 79 500$: Saint-Jean, bungalow 7 pièces, 4 chambres, armoires cuisine mélamine, sous-sol fini, terrain 60x100.

3. "AUX QUATRE VENTS": Saint-Luc, bungalow 8 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, terrain 8 250 pi carrés, 106 000$.

4. CONSTRUCTION 1996: Saint-Jean, 5 pièces, décor moderne, 87 500$.

5. QUARTIER NORD: Saint-Jean, bungalow 8 pièces, 5 chambres, garage, terrain 6 904 pi carrés, 99 500$.

6. BORD DE L'EAU: Iberville, chaleureux bungalow 11 pièces, 4 chambres, 3 foyers, terrain 30 770 pi carrés, 339 000$.

INVESTISSEMENT COMMERCIAL-INDUSTRIEL

1A. ÉPICERIE: 1,8$ million de volume, terrain, bâtisse et équipement complet inclus, 479 000$.

2A. PÉPINIÈRE "BOTANIX": 54 arpents avec résidence adjacente, établie depuis 22 ans, bonne renommée, 349 000$ + inventaire au coûtant.

3A. SAINT-JEAN, EMPLACEMENT COMMERCIAL DE 1 000 PI CARRÉS: climatiseur, excellent pour commerce au détail ou bureaux, revenus mensuels à l'étage de 525$, 119 000$.

4A. CENTRE COMMERCIAL AVEC MINI-GOLF: Saint-Luc, le futur acquéreur peut exploiter le bar-laitier et le mini-golf, revenus locatifs: 52 800$, 369 000$.

201515-c44-m

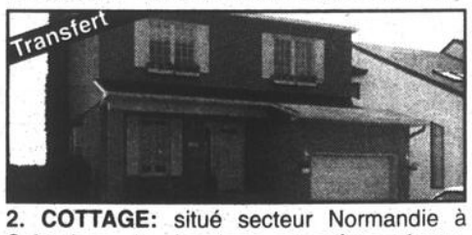
Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier
Courtier immobilier agréé



Alain Ducharme
Agent immobilier affilié
«grand maître vendeur»
347-7766
990-8911



1. SAINT-LUC: split-level rénové en grande partie avec verrière, foyer au salon, etc., situé près de tout, réduit à 94 900$, urgent on doit vendre, une vraie aubaine... à qui la chance!



2. COTTAGE: situé secteur Normandie à Saint-Jean, 3 chambres au même niveau, planchers bois franc partout et céramique, piscine, foyer au salon, terrain privé et clôturé d'une haie de cèdres avec piscine, le prix: 124 500$, faites votre offre! Faites vite car il y en a qu'un comme celui-ci dans la région.

210188-c46-m



* Grand maître vendeur, signifie au Permanent des honoraires bruts annuels de 100 000$ et plus

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier
Courtier immobilier agréé

Mario Raymond
347-7766
Agent immobilier affilié
***Grand maître vendeur**
★★★ étoile ★★★



1. REPRISE DE FINANCE: duplex rénové, armoires mélamine, idéal pour propriétaire occupant, 69 500$! À voir absolument!



2. DUPLEX: comprenant 2 x 5 1/2, cour arrière, bien situé près des Halles St-Jean, seulement 76 900$. Une bonne affaire!.



3. ST-JEAN: condo style maison de ville, 7 pièces vastes, bien divisé, pièces à aires ouvertes. Une visite vous convaincra!



4. MAISON MODULAIRE: 5 pièces, plafond cathédrale, pièces de belles dimensions et un beau petit terrain coquet!



5. BORD DE L'EAU: bungalow 5 pièces, superbe emplacement et un intérieur à faire rêver! Un coup d'oeil suffit!

ACHETEZ VOTRE "JOB"
RESTAURANT ET SALLES DE RÉCEPTION: dans la région de St-Jean
RESTAURANT CASSE-CROÛTE: avec bâtisse dans St-Jean
BOUCHERIE, FRUITS ET LÉGUMES: dans la région de St-Jean

VISITE LIBRE
DIMANCHE 20 AVRIL 1997
Entre 14 h et 16 h
95, Roman, St-Jean-sur-Richelieu



CONSTRUCTION 1997: 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, située dans le quartier St-Eugène, 89 900$!

018621-c46-m

IBERVILLE, bungalow 1991, 7 pièces, 3 chambres, remise 12'x12', patio 12'x12', terrain 51'x105', sous-sol fini pour cinéma maison, information: 358-9291.

IBERVILLE, quartier Sacré-Coeur, cottage rénové 1995-1996, 3 chambres, 2 salles de bains, terrain privé, clôturé avec haie de cèdres, arbres matures, piscine hors-terre, patio, remise, entrée pavée, près de l'école et services, tél; 347-9997 sur rendez-vous.

IBERVILLE, rue Mignonne, prix réduit, maison tout brique, construction 1995, 29 x45, garage fini 18x26, armoires et planchers en chêne, grand patio 14x19, sous-sol semi-fini, 3 chambres à l'étage, bain tourbillon, douche en coin, terrain 33,000 pi.ca, prix demandé: 121,800$, tél; 347-8241.

ÎLE-STE-THÉRÈSE, maison 5.1/2, avec local commercial, présentement loué (dépanneur), piscine hors-terre, thermopompe, infrastructures payées, 359-0743.

SEMI-DÉTACHÉ, 1989, à vendre, 3 chambres, dans domaine Grand Pré, Saint-Luc, tél: 348-1842.

L'ACADIE, grand bungalow, 4 chambres, terrain boisé 18,000 p.c., planchers bois franc, 244 Allée des Cigales, location 1,450$/mois, prix: 130,000$. Tél: 358-4493.

MAISON 2 étages, près de Sabrevois, face à la rivière, terrain 100'x100', cabanon, etc...Prix: 59,900$, tél; 947-9840, 346-2567.

MAISON À VENDRE à Napierville, bien située, en briques, garage, 3 chambres, 2 salles de bains. Tél: 454-3733, 291-5150.

MAISON À VENDRE à St-Alexandre, prix: 49,000$ négociable. Tél.: 347-6847.

MAISON à vendre ou à louer, semi-détaché, quartier Normandie, brique et aluminium, construction 1986, 3 chambres, 1.1/2 salle de bain, garage, climatisation, bois franc, prix: 96,900$ ou 800$/mois, tél; 362-9977.

MAISON à vendre par le propriétaire, 445, 9ème Rang, Sainte-Brigide, grand terrain, piscine hors-terre, 3 chambres, foyer, combustion lente, évaluation: 93,000$, prix: 90,000$, tél; (514)293-2092.

MAISON à vendre, 8 pièces, plaque et four Jenn-Air, lave-vaisselle, micro-ondes, balayeuse centrale, piscine et stores compris, 95,000$, 346-5958.

MAISON À VENDRE, Iberville, près de l'école Hamel, 5.1/2, avec thermopompe, piscine hors-terre, garage 16 'x24'. Prix: 74,900$. Tél: 357-1849.

MAISON à vendre, super spécial, construction 1993, 34 x34x30, quartier NDL, planchers bois franc, aire ouverte, sous-sol fini, piscine hors-terre, faites une offre! 357-1069.

MAISON de style à vendre, au 417 De Vimmy à Iberville, très bien paysagée, tout brique, bâtie en 1980, 30x44 plus garage adjacent 16x28, piscine creusée 16x32, haie de cèdres de 6 pieds sur terrain de 15,000 pieds carrés. Faut voir! Prix à discuter, 347-9531.

MAISON DE VILLE à vendre ou à louer, à St-Luc, rien de comparable, sous-sol fini, climatiseur, 3 chambres, escalier chêne, spa, entièrement décorée, 76,000$ négociable, contactez Mario ou Raymond au: 348-6816, 348-3137.

MAISON DE VILLE luxueuse, secteur Carrefour Richelieu, 3 chambres, 3 salles de bains, planchers, escalier bois franc, cuisine céramique, rangement, 1,900 pi.ca. plancher, avec ou sans garage, patio, cour asphaltée, 750$/mois, 595 rue Lemoyne. Tél.: 347-2647.

MAISON DE VILLE, construction 1994, 3 chambres, sous-sol fini, cabanon, haie de cèdres, terrain 3,500 pieds carrés, 84,000$, 349-0674.

MAISON JUMELÉE 3 chambres, construction supérieure, milieu tranquille, près Base, financement disponible à 5%, jour: 359-0647, soir: 359-6501

MAISON près école, 24 x41, près garderie, parc, terrain 75x97, garage 12 x24, sous-sol fini, foyer, thermopompe centrale, poêle aux granules, système d'alarme, 2 salles de bains, 1 chambre froide réfrigérée, beaucoup de rénovations, 35 Papineau, Saint-Luc, 87,000$, 359-6780.

MAISON, avec atelier 24 'x36', 235, rue Bouthillier, rénovée, intérieur et extérieur. Prix demandé 82,000$. Tél: 358-2228.

NOYAN: 158 Bord de l'eau sud, maison entièrement rénovée, hivernisée, meublée, équipée, 2 chambres, salon, salle à dîner jumelée, avec foyer, garage, cabanon, gazebo et grande terrasse, terrain 30,000 pi.ca., 110,000$, tél; 768-1432.

PRÈS DE LA BASE, maison 1987, brique, garage, 10 pièces, 4 chambres, piscine, aspirateur central, patio 12 X 15, échangeur d'air, extras... Prix réduit, 346-3811.

PRÈS DU GOLF de St-Jean, maison brique, retirée pour tranquillité, adjacente au ruisseau du golf, un seul voisin, aimable, abri d'auto, entrée asphaltée, petit terrain, hangar 12'x16', portes, fenêtres et toit: refaits à neuf, 2 salons, 3 chambres, sous-sol fini, libre 1er juillet, prix demandé: 89,000$, 346-3134.

QUARTIER ST-GÉRARD bungalow rénové, sous-sol fini, 2 salles de bains complètes, bain tourbillon sur podium, planchers bois franc, chauffage électrique, 3 chambres (walk-in), salle familiale, salle de lavage, atelier, chambre froide, piscine hors-terre, cabanon, "galerie" 12x18 avec toit, patio. 85,000$. Tél.: 359-8090.

RECHERCHONS MAISON à louer, Saint-Jean ou Saint-Luc, 4 chambres, terrain gazonné, tél: 349-6359 (laisser message).

SAINT-ALEXANDRE au 1190 rue Du Bonheur, 2 chambres, 2 salles de bains, bain podium, sous-sol fini, échangeur d'air, terrain paysager, asphalte, cabanon, piscine hors-terre 15', prix: 79,500$, tél: 358-9120.

SAINT-ATHANASE, bungalow rénové 1993, 7 1/2, terrain: 27,555 pi. clôturé, idéal pour jeunes parents, tél; 347-2748.

SAINT-JEAN cottage brique, rénové, 10 pièces, 40x26, foyer, terrain 66x106, planchers chêne, escalier élicoidal, walk-in miroir. À visiter! 348-9755.

SAINT-JEAN, bungalow, semi-détaché, sous-sol fini, 3 chambres à coucher, paysagé, aucun voisin à l'arrière. Une visite s'impose. Tél: 358-9724

SAINT-JEAN, luxeuse maison de ville, 9 pièces, sur 3 1/2 étages, 2 salles de bains, garage, proximité centre d'achat, écoles primaire et secondaire, centre sportif. À voir! 359-8263.

SAINT-JEAN, près du golf, maison avec appartements: 7 1/2 pour les parents, 3 1/2 pour les grand-parents, 2 1/2 pour les beaux-parents, 1 1/2 pour les enfants. Garage, abri d'auto, sur 2 grands terrains, plusieurs extras, commodités. Rénovée à neuf. 291-5209.

SAINT-LUC, limite de Laprairie, bungalow 1990, 2 chambres, terrain 13,000 pi.ca., sous-sol fini, beaucoup d'extras, 98,000$ négociable, tél, 359-4931.

SAINT-LUC, près Chemin St-André, grande maison brique, terrain 40,000 pi. ca., foyer, piscine hors-terre, 1 km. de l'école, tél; 348-0760 midi et soir.

SAINT-LUC, près du Parc France, maison à vendre, style "split-level". 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, foyer, piscine hors-terre, cabanon, prix; 102,000$, tél; 348-6492.

SAINT-LUC, près école quatre-Vents, maison neuve, toit cathédrale, garage double/ouvre-porte électrique, Jenn-Air, four encastré, foyer, bois franc, 105,000$, 348-0760, midi-soir.

SAINT-LUCIEN, maison 1991, abri d'auto, cabanon, terrain clôturé, 4 chambres, sous-sol fini, garde-robe de cèdre, poêle à combustion lente, prix: 104,500$, 347-5848.

SAINT-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX, à vendre maison unifamiliale, 1 étage, 4 1/2 pièces, extérieur brique/pierre, terrain 12,350 pi.ca., 41,100$, tél: 246-2360

SEMI-DÉTACHÉ, 1992, 1,440 pi.ca., habitable, incluant sous-sol aménagé, cabanon, services, taxes: 700$, prix: 76,900$, tél; 234-7668

Iberville

Maison à vendre avec local commercial

347-4670
347-6275
Demandez Donald

212791-c43-c

VISITE LIBRE
DIMANCHE 20 AVRIL
De 14 h à 17 h
110, rue Désautels
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-1237
213549-c46-g

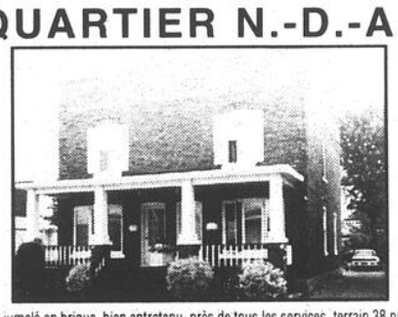
À vendre semi-détaché
SAINT-JEAN
Revenu de 375$/mois au sous-sol
Situé au 473, rue Bisset
346-4308
209664-c33-m

IBERVILLE
Paroisse Sacré-Coeur, maison 28 x 42 pi
À vendre par le propriétaire
Magnifique terrain boisé et paysager 90 pi x 180 pi paysager, 3 chambres, foyer, planchers bois, plafond cathédrale, sous-sol fini, boiseries, "Jenn-Air", près école.
Prix: 115 000$
346-8362
213309-c45-kd

Notre-Dame-Auxiliatrice

Prix: 99 000$
rue Saint-Henri
5 1/2, brique, garage
Maison de Courtage Saint-Jean Inc.
Michel Thibodeau
Agent immobilier agréé
359-6690
034592-c46-df

MAISON MODÈLE À LIQUIDER
Bungalow 3 chambres
1211, Carré Girouard
Saint-Luc
Planchers bois franc, infrastructures payées 100%, terrain 5 200 pi carrés.
359-6858
034477-c45-r

QUARTIER N.-D.-A.

Duplex jumelé en brique, bien entretenu, près de tous les services, terrain 38 pi x 132 pi, aménagement paysager, remise de jardin, potager, clôturé haie de cèdres. 2 grands 6 1/2, très éclairés, plafond 9 pi, 3 chambres, grand salon double, boiseries, planchers de bois, chauffage électrique, sous-sol 6 pi, 2 logements libres, délais de 30 jours, 106 000$, agent s'abstenir
Tél.: (514) 359-9855 après 17 heures *(visite sur rendez-vous)*
213767-c46-l

Le Permanent
St-Jean Enr. / Courtier
Courtier immobilier agréé

Jean-René Berthiaume
Agent immobilier affilié
347-7766
Évaluation gratuite

1. LACOLLE: bungalow rénové avec garage. 79 500$
2. SAINT-JEAN: triplex, 74 500$
3. SABREVOIS: bungalow 18 500$
4. SAINT-JEAN: condo, 4 1/2, 64 500$
5. L'ACADIE: maison mobile. 41 000$
6. SAINT-JEAN, SAINT-LUC: terrains 7 000 à 12 000 pi carrés
7. IBERVILLE: 1988, 104 500$, très belle propriété avec beaucoup d'inclus, terrain de 15 744 pi carrés, piscine

8. SAINT-JEAN: 64 500$, armoires mélamine chêne, fournaise neuve, salle de bain moderne, garage, chaleureuse et propre
190740-c46-m

Le Permanent
St-Jean Enr. / Courtier
Courtier immobilier agréé

GRAND MAÎTRE VENDEUR
CAROLE CHARRON
347-7766
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
** Grand maître vendeur, signifie un Permanent des honoraires bruts annuels de 100 000$ et plus*
021355-c46-mg

1. BELLE D'AUTREFOIS: au cachet chaleureux, grandes pièces, plusieurs rénovations ont été effectuées, 114 900$

2. SAINT-JEAN: condo, 3 chambres, planchers bois franc, situé dans un secteur paisible, près de tous les services

3. DUPLEX: type cottage jumelé, entièrement fini, bons revenus de location, achat idéal pour deux familles
TERRAIN 100x100
4. SAINT-LUC: terrain boisé, situé dans un croissant, endroit idéal pour construire une première maison et y élever en toute tranquillité sa petite famille, 9 900$

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean Enr., courtier
Courtier immobilier agréé
423, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-7766/990-8911


Colette Bonenfant
Agent agréé • Directrice
INTERNET : http://www.mls.ca


Jean- René Berthiaume
Agent immobilier affilié

SAINT-JEAN: 76 500$, semi-détaché chaleureux et confortable, rénové à 90%


Richard Boire
Agent immobilier affilié

SAINT-JEAN: 28x42, plus solarium 14x14, planchers bois franc, foyer, garage, 109 000$


Jean-Pierre Boivin
Agent immobilier affilié

GENS DE BATEAU: c'est navigable et en plus, vous êtes tout près de Saint-Paul-Île-aux-Noix, appelez-moi!


Alain Brown
Agent immobilier affilié

SAINT-LUC: 3 chambres, bureau au sous-sol avec accès par l'extérieur, clôture


André Brunet
Agent immobilier affilié

DUPLEX: dans Saint-Gérard, rez-de-chaussée libre maintenant, un bijou, demandez une visite!


Carole Charron
Agent immobilier affilié


CONSTRUCTION 1995: 3 chambres, planchers bois franc, sous-sol complètement aménagé


Monique Dolbec
Agent immobilier affilié

BORD DE L'EAU: 35 000 pieds terrain extrêmement privé, foyer, bois franc, bain tourbillon, piscine


Alain Ducharme
Agent immobilier affilié

SAINT-JEAN: réduit à 75 000$, planchers bois franc, foyer au salon, thermopompe, pas cher!


Julie Fontaine
Agent immobilier affilié

99 900$: duplex avec garage, sous-sol, duplex propre et bien situé, faut voir!


Pierrette Lareau
Agent immobilier affilié

SAINT-LUC: près des centres commerciaux, super propre, bien décoré, une visite s'impose!


Claudine L'Écuyer
Agent immobilier affilié

MANSONVILLE: beau coin tranquille, 50 000 pi carrés de terrain, une visite s'impose!


Manon Lépine
Agent immobilier affilié

79 900$: 3 chambres, beaucoup d'extra, près de l'autoroute, à qui la chance?


Marie Ouellet
Agent immobilier affilié


COTTAGE AVEC GARAGE: 3 chambres, terrain aménagé et clôturé d'une haie de cèdres matures


Mario Raymond
Agent immobilier affilié

SECTEUR "AUX QUATRE VENTS": 8 grandes pièces, plafond cathédrale au salon, grand patio


François Salois
Agent immobilier agréé

44 900$ SEULEMENT: Saint-Blaise, très propre, garage et abri d'auto. À voir absolument


André Sévigny
Agent immobilier affilié

SAINT-LUC: construction récente, unité de coin, 67 900$


Richard Sylvestre
Agent immobilier affilié

PREMIER ACHETEUR: 3 chambres, plusieurs rénovations ont été effectuées, taxes basses


Jean Teasdale
Agent immobilier affilié

L'ACADIE: bungalow 1970, 3 chambres, 2 garages, grand terrain 78 200 pieds carrés, taxes annuelles 1 204$


Jean Tremblay
Agent immobilier affilié

SUPERBE QUALITÉ: quartier nord, près de tous les services et artères routiers


Léo Verdon
Agent immobilier affilié

SAINT-PAUL: cottage brique, 1 km du village, garage, très beau terrain 32 300 pieds carrés

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 16 h
Dimanche 10 h à 16 h
Service téléphonique 24 heures par jour

SECTEUR CEGEP, bungalow 28'x42', pierres et briques, abri d'auto, 4 chambres, sous-sol fini avec foyer, chauffage électrique, terrain paysagé. Prix: 109,000$. Tél: 358-3647.

VOUS CHERCHEZ une maison plus un logis pour un de vos parents, j'ai ce qu'il vous faut, construction 1993, Iberville, endroit tranquille, planchers bois franc, fenêtres à manivelles, patio et remise extérieure, tél: 347-1890.

102 CHALETS

CHALET à vendre, lac Champlain, sur bord de l'eau, 100 pieds façade, évaluation 80,900$, faites une offre! Tél: (514) 469-1002.

MAGINIFIQUE CONDO, à flanc de montagne, à Sutton adjacent aux pistes de ski, secteur très boisé, mobilier et équipement complet, inclus: spa et salle de jeux dans l'édifice, piscine et tennis (2) éclairés sur le site. Frais de condo: 96$/mois, évaluation municipale: 69,000$ négociable, (514) 358-2119,(après 18h).

103 COMMERCES

BAR LAITIER St-Jean-sur-Richelieu, bien situé, bon chiffre d'affaires, clientèle établie depuis 20 ans. Prix abordable. Tél: (819) 474-5998, après 18h.

BATISSE COMMERCIALE 60x28, plus restaurant 700 pi.ca., sur terrain commercial 79,000 pi.ca.. Prix: 125,000$. Tél.: 457-3322.

IMMEUBLE centre-ville avec commerce de maison de chambres(23), tous louées, idéal pour foyer, locaux loués ou libres à l'acheteur. 20,000$ comptant, 171 Champlain, tél: 347-3733.

RESTAURANT à vendre, au 212 boul. Saint-Luc, 25,000$. Tél.: 348-0227.

RESTAURANT salle à dîner, 56 places, chiffre d'affaires 150,000$, faites-moi une offre, Paulette: 347-2391 jour, 347-2564 soir.

RESTAURANT truck-stop, à vendre ou à louer, situé route 133, Sabrevois, direction Boston, en opération, bonne achalandage, prix en-dessous de l'évaluation, avant 17h.: 299-1122.

Boutiques de vêtements

3 boutiques pour elle et lui
Prix inventaire + équipement
Maison de courtage Saint-Jean Inc.
Michel Thibodeau
agent immobilier agréé
359-6690
033729-c46-mf

104 CONDOS

BORD DU RICHELIEU, chalets à (rénover), Saint-Blaise, terrains (4), 20,000 pi.ca. approximatif, tél; 357-1311.

CONDO À SAINT-LUC, 59,900$ après 18:30 h. Tél.: 823-2513.

CONDO À VENDRE par le propriétaire, beau quartier, dans Saint-Luc, grandeur 3 1/2, planchers bois franc mur à mur, très beau coup d'oeil, 45,500$, le calcul fait: taxes municipales, frais de condo, hypothèque= 400$/mois, 349-0839.

IBERVILLE, maison de ville, victorienne, vente rapide: cause départ, bois, foyer, 2 ou 4 chambres, frais peinturée, visite libre dimanche p.m., 601-603 Georges Rainville, Iberville. 358-4800, 358-5264.

JOLI CONDO MODERNE, 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, frais de condo gratuit pour 1ère année, Saint-Luc, 69,900$, propriétaire: 349-2761.

SAINT-JEAN, condo, studio: 19,900$, 1,000$ comptant, 125$/mois. 4 1/2, 34,900$, 1,900$ comptant, 215$/mois. 425 Gouin. 357-1038.

SAINT-LUC, condo 5 1/2, près de tous les services. Lave-vaisselles inclus. Prix: 59,000$. Tél: 497-4885 et 348-4774.

CONDO À LOUER OU À VENDRE
5 1/2
Luxueux avec foyer
153, rue Saint-Gérard
625$/mois
348-6332
358-8347
033060-c45-r

CONDO
à louer
Appartement luxueux, 3 chambres spacieuses, salle à manger, rangement, grand patio avec cour à l'arrière, stationnement pour 3 voitures, bonne qualité de vie.
348-5003
213318-c45-k

105 MAISONS MOBILES

60 X 12 sur terrain loué à l'Acadie, 4 1/2, cuisine rénovée à neuf, doit vendre, 18,500$, tél; 348-2339.

MAISON MOBILE 12x50 plus agrandissement 8x24, 2 chambres, près des services, Saint-Luc, 349-5334. Faites une offre!

MAISON MOBILE 14'x60', aubaine! Doit être relocalisée sur nouveau terrain. 2 chambres, salle de bain, cuisine, salon, très propre, tél; 514-357-4210.

MAISON MOBILE 1976, 14'x60', 4 1/2 avec hangar et cabanon, combustion lente incluant tapis, stores vénitiens, prix à discuter, 49,000$ avec terrain, tél; 346-1956.

MAISON MOBILE 4.1/2, terrain loué, bord de l'eau, Iberville, combustion lente, armoires mélamine, grain de bois, fenêtres à manivelles, porte-patio, prix: 27,900$, tél: 347-1128.

MAISON MOBILE à vendre, 14'x68', couverture refaite, fenêtres neuves. 5.1/2 sur terrain 100'x150'. Plusieurs extras. Faut voir! Agent s'abstenir. Tél: 346-7191.

MAISON MOBILE à vendre, à Iberville, 4 1/2, 14'x65', toit neuf, bord de l'eau, prix négociable, tél; 514-357-9943.

MAISON MOBILE, 14'x65', grand terrain 120'x170', prix: 34,500$ négociable, tél: 358-2024, 447-9966.

MAISON MOBILE Lorin 82, 16'x 60', 3 grandes pièces plus salle de lavage, porte-patio, bois franc dans cuisine, fini gypse, terrain 6,000 pi. ca., aqueduc, égoût, à St-Jean, 57,000$. Tél.: 358-3547.

106 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

À VENDRE ou échanger, 25 arpents avec bord de l'eau, partie boisée et cultivable, électricité, puits, roulotte. Tél.: (514) 771-6948.

FERME, 45 ARPENTS. 90,000$. Entre 3e et 4e rang Sud, côté voie ferrée. Tél: 357-1038.

FERMETTE 5.5 arpents, maison 30x44, 7 1/2, 4 chambres, garage double, grange, grand lac, arbres fruitiers, au Mont Saint-Grégoire, prix discutable, tél; 357-9901.

JOLIE MAISON de campagne, St-Grégoire, zoné agricole sur 2 côtés, grand garage, terrain boisé, 7 pièces, bois franc, foyer, thermo-pompe, 347-0796.

MAISON au bord de l'eau, Canton Rawdon, 1700 Claude, Lac Claude, rénovée à neuf, toutes commodités, foyer, sous-sol fini, paisible pour couple ou retraités, plusieurs extras, 62,500$, infos: 349-5267, 514-8342622.

PRIX LIQUIDATION
12 000$

Maison mobile rénovée 12x60, entièrement meublée, 5 1/2, toiture refaite, située à Sutton, peut être déménagée.
348-1949
213763-c46-m

107 PROPRIÉTÉS À REVENUS

24 LOGIS, propre, avec arbres, près Carrefour Richelieu et hôpital, bonne clientèle, hypothèque à bas taux, 7x revenus, 347-8977.

3 LOGEMENTS: 2x2.1/2, 1 x3.1/2, 185, 4ème Avenue, Iberville, revenu: 785$/mois, prix demandé 55,000$, tél: 346-0553 après 18h.

À VENDRE RAPIDEMENT à St-Jean, par propriétaire, 2 immeubles jumelés comprenant 17 logements meublés, tous loués(1.1/2-2.1/2-3.1/2) dont 11 entièrement rénovés, 1 garage, 5 stationnements, buanderie.Total revenu: 64,560$, total frais: 32,800$ + hypothèque. Possibilité balance de vente. Prix:335,000$, 291-5713.

À VENDRE, 12 logis, près des centres commerciaux, en excellente condition, tous loués pour juillet 1997, revenus: 55,000$/année, s'adresser au: 346-2926.

TRIPLEX Saint-Jean, 2x6.1/2, 1x4.1/2, s'autofinance à 100 %, grand terrain + ou - 6,000 pi.ca., 92,900$, après 17.30h.: 348-9992.

IDÉAL POUR BRICOLEUR
Bâtisse commerciale à vendre au centre-ville
Évaluation 119 000$
Prix demandé: **40 000$**
FINANCEMENT DISPONIBLE
Renseignements: 347-7572
032334-c40-f

AUBAINE! Bâtisse à revenus, 4 logis, avec dépanneur à St-Hubert. Gestion M.A.S. boîte vocale: 851-8445, tél: 349-0473.

BEAU DUPLEX, 2x4.1/2, situé à Iberville, près de tous les services, secteur réçent, construction 1990, sous-sol, possibilité de logement, grand stationnement, en bas du prix de l'évaluation, faut vendre! 116,900$, tél; 659-0715.

CENTRE-VILLE immeuble avec maisons de chambres(23) et locaux commerciaux, tous loués, revenu: 42,000$, information sur place, 171 Champlain, condition: 20,000$ comptant plus balance de vente, personne solvable, tél: 347-3733.

DUPLEX 4.1/2-2.1/2 au 192-196 Larocque, Saint-Jean, revenu 7,080$/année, taxes 1,100$. Prix: 45,000$ Visite sur rendez-vous. Tél: (514) 835-1207.

DUPLEX, 284-286 Saint-Jacques, avec garage et entrepôt, prix: 80,000$, tél: 347-1219.

IBERVILLE, triplex, près du centre-ville, rénové à 100%, 1,100$ revenus mensuel, toute offre raisonnable sera considéré. Pour information: 357-1177.

L'ACADIE, duplex à vendre, idéal pour propriétaire occupant, grand 5 1/2 avec sous-sol fini, haut 4.1/2, 2 garages extérieurs, revenu annuel: 10,520$, prix demandé: 110,000$, 658-3418.

SAINT-EDMOND, 88-90 Mercier, (près Boul. Gouin). Maison ancienne sur 2 étages. Avec 3 1/2 très moderne. Grand terrain. Revenu mensuel net: 990$. Tél; 349-6656, 348-5634.

TRIPLEX 1973 RÉNOVÉ 32 x41, terrain: 76x105, garage: 18x28, près des services, 205 Vernois, Saint-Jean. Prix: 155,900$, agents s'abstenir. Après 16h30, 346-2781.

TRIPLEX à vendre, centre-ville, Saint-Jean, 268 Mercier, 2x4.1/2, 1x3.1/2, garage double, très propres, près des services, prix très intéressants, pour renseignements contactez Michel, 659-7291, laissez message, après 18h.

108 TERRAINS

À SABREVOIS dans village, résidentiel ou commercial, terrain à vendre, 47,000 pi.ca., prix à discuter, tél; 348-6382.

À SAINT-ALEXANDRE, terrain 23,000 pi. ca., rue St-Charles. Tél: (514) 348-0220.

À SAINT-ATHANASE, coin Bessette et Sainte-Bernadette, 3 terrains, près école, polyvalente, aréna, infrastructures payées, après 17h.: 346-2165.

À SAINT-ATHANASE, rue Anatole Touchette, terrain 82 x210, prix: 13,300$. 3 autres terrains à 11,300$/chacun, 346-0371.

À SAINT-JEAN, rue Philippe, secteur hôpital, beau terrain, 66x100, prêt à construire. Tél: 460-3725, 349-1951.

À VENDRE grand terrain de 12,485 pi.ca., situé rue Fernand Séguin, Saint-Jean, infrastructures payées, pour renseignements: 346-3177.

À VENDRE Saint-Jean, grand terrain boisé, 90x100, secteur tranquille, taxes, services, pavage, entièrement payés. Tél: 347-3075

À VENDRE: grand terrain, situé rue de l'Anse à Saint-Luc, très bas prix, tél; (514) 664-2650.

TERRAIN À VENDRE, prêt à construire, avec plusieurs arbres fruitiers, tél: 348-8299.

BORD DE RIVIÈRE Iberville, 44,000pc, navigable et boisé. Aussi terrains, rue Kelly, .40$/pi.ca. prêts à construire, 347-2647

L'ACADIE: terrain à vendre, près d'un terrain de jeux. Idéal pour nouvelle construction. Tél: 248-3848 ou 349-2155.

LACOLLE terrain 70x150, à vendre, prêt à construire, (aqueduc plus égoût), 31 Norois, faites une offre, tél; 294-3494.

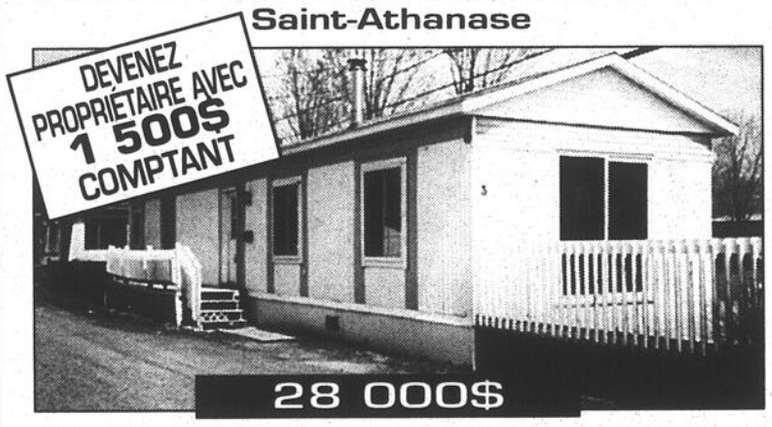
PRES DU CENTRE-VILLE Saint-Jean, 210-212 Saint-Pierre, évaluation municipale 11,600$, prix 5,000$, tél; 346-8598.

RUE CHENEVERT Saint-Luc, terrain prêt à bâtir, 7,563 pi.ca., infrastructures payées à 58%, prix à discuter, pour information: 349-5327.

TERRAIN À ST-LUC prêt à bâtir, rue des Prairies, rue asphaltée, 70 x 110, prix: 12,000$, tél: 349-1101.

TERRAINS À VENDRE
rue des Prairies
Saint-Luc
7 500 pieds carrés chacun
Prêts à construire
Infrastrutures payées
Demandez Jean
347-3763
213241-c45-f

TERRAINS
RÉSIDENTIELS
*Saint-Luc • Iberville**
**Crédit de taxes pendant 2 1/2 ans*
21 000$
Infrastructures comprises à 100% | 0$ comptant | 0% d'intérêt
* CRÉDIT DE TAXES ÉGALEMENT SUR TERRAINS POUR 2 À 6 LOGEMENTS
359-7677
020652-c35-md

MAISON MOBILE
Saint-Athanase


14 x 65 pieds sur terrain loué (138$/mois), près de la rivière Richelieu avec accès. Rénovée, fenêtres neuves, installation pour poêle à combustion lente, 2 remises, patio 14 pi x 14 pi, taxes basses (280$/année), financement par le propriétaire à 7%
28 000$ - 1 500$ comptant - 26 500$ (balance)
3, rue Jacqueline **296-8215/296-4968**
034723-c45-r

SITE EXCEPTIONNEL
TERRAINS
PRÊTS À CONSTRUIRE
SAINT-LUC
Adjacents du Club de Golf Les Légendes
Promotion spéciale
9 900$
RÉSIDENTIEL
SANS FRAIS 946-4578
209921-c38-fd

À VENDRE, par le propriétaire quadruplex à Iberville, près de tous les services, revenus annuel 13,740$, prix demandé 125,000$. Tél: 346-7918.


KARL GOLA
Agent immobilier agrée
990-3446 (sans frais)

TRANS-ACTION
IMMEUBLES VENDEX INC
Le choix des consommateurs 1997 au service de l'excellence ARGENT
346-1822


681. SUR 2 ACRES (88 760 PI CARRÉS) DE TERRAIN: bungalow 5 chambres, garage isolé, entrée en U, 99 000$, près d'Iberville


682. PRIX POUR VENTE RAPIDE: 79 500$ seulement, bungalow tout brique, 6 chambres + garage 24 x 22 sur terrain avec beaucoup d'arbres, à la campagne (milieu agricole). À voir!

683. SECTEUR SACRÉ-COEUR: nouveau sur le marché, bungalow tout brique 30 x 60 + garage, thermopompe, grand terrain avec haies, entrée pavée, situé rue Champagnat. À voir! Cause transfert


599. SUPERBE COTTAGE: au bord de l'eau pour ceux qui aiment le luxe, la qualité, la pêche, la navigation, 4 400 pi carrés de plancher, impeccable 550 000$, quai de bateau, système d'irrigation, intercom, alarme, etc. D'une qualité rare sur toute la ligne
033745-c46-m

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

AVANTAGE

MONIQUE LAPOINTE
Agent immobilier affilié
358-1144
CRÉEZ VOTRE EMPLOI: restaurant, repas complet et spécial du jour avec permis d'alcool. Situé près d'un centre commercial, 41 places



ML-005. CRÉEZ VOTRE EMPLOI: dépanneur situé à une intersection achalandée. Achetez avec équipement et inventaire

PLUSIEURS REPRISES DE FINANCES: maison seule, semi-détaché, maison de ville, immeubles à revenus
213729-c46-mf

AVANTAGE

Louise Martin
Agent immobilier agrée
358-1144


Exceptionnellement spacieuse, 13 grandes pièces, propriété impeccable. Secteur recherché. Prix intéressant


A-204. NOUVEAU: Saint-Luc, superbe propriété, 4 chambres, foyer, garage, terrain 15 000 pieds carrés paysager, bon prix, faut voir!


A-154. SPACIEUSE: Saint-Luc, près des services, entièrement rénovée, bois franc, foyer, 8 grandes pièces
032964-c43-m



810116-c45-M

À louer
Saint-Jean
41/2
Près des Halles, moderne, rénové, double stationnement, entrée privée, grand balcon, grand entreposage au sous-sol
Saint-Jean
5 1/2
Près des Halles, rez-de-chaussée, entrée privée, 3 chambres, double stationnement, entreposage privé
Saint-Luc
5 1/2
À la hauteur de la rue Saint-Gérard et Sénécal, entrée privée, 2 étage, 2 chambres (au 2e étage), salle à manger et cuisine moderne, salon, planchers bois franc sur les 2 étages, entreposage et stationnement
Contactez Lucie ou Michel
348-7484
348-2092
034531-c43-c


Roger Lamontagne
Agent immobilier agrée
RE/MAX PREMIER DEVANT
DU HAUT-RICHELIEU INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME
349-5868
Vous voulez vendre ou acheter?
Consultez un professionnel
- Conseiller en financement
- 25 ans d'expérience banquaire
POUR UN MAXIMUM DE RENDEMENT
APPELEZ-MOI!
EVALUATION GRATUITE



RM-1445. 6 LOGEMENTS: tout brique, 2 x 4 1/2, 4 x 5 1/2, prix très très bas pour vente rapide. Ne manquez pas cette chance, une aubaine!



RM-1607. SAINT-JEAN: propriété bien située offrant tout le confort désiré, foyer, thermopompe, etc. Une visite vous convaincra!

RUE LEFORT, Saint-Athanase, terrain prêt à construire, 55x131 pi., infrastructures payées, près polyvalente et paladium, semi-paysager, rue asphaltée, prix discutable, après 18h.: 346-1939.

SAINT-ATHANASE, terrains grandeurs variées, dézonés, prêts à construire, vue sur la rivière, tél: (514) 468-7558.

SAINT-EUGÈNE, terrains, prêts à construire, rue asphaltée, services payées, 2.75$/pied carré, 346-4281, 497-4885.

SAINT-LUC, secteur Quatre-Vents, rues: Chênevert, Dextradeur, Des Hirondelles, infrastructures payées à 100 %, possibilité de financement. Tél.: 348-0923 ou 349-1279.

TERRAIN à vendre, Saint-Eugène, rue Galipeau, 80x125 (10,000 pi.ca.), infrastructures payées 100%, dos à un parc, 28,000$, tél: 349-5934.

TERRAIN à vendre, Saint-Luc, chemin Ste-Thérèse, bord de l'eau, grandeur: 20.77 mètres x 55.82 mètres, infrastructures payées, pour renseignements 348-4623.

TERRAIN bord de rivière, Iberville, Chemin des Patriotes: 26,605 pi.ca., prêt a construire, tél: 346-3177.

TERRAINS à vendre, rue Saint-Georges, Saint-Jean, près base militaire, infrastructures payées, pour maison unifamiliale, 347-0191.

TERRAINS moitié-prix, 6,000 pieds et plus, à partir de 10,000$, infrastructures payées ou 40$/pied carré sans infrastructure, rue Bellerive St-Athanase, 347-2647.

VILLAGE SABREVOIS terrain commercial à vendre, 21,000 pi.ca., tél: 299-2459.

1 MOIS GRATUIT, Iberville, 7e Avenue, 3 1/2 libres juillet, stationnement personnel, entrée laveuse/sécheuse, intercom, près des services, 347-8757, 347-5745.

1 MOIS GRATUIT, libres, frais peint, 4 1/2 St-Jean, 365$/mois au 611 Industriel. 430$/mois, au 670 Boisvert. Tél.: 348-4034.

1 MOIS GRATUIT, Saint-Luc, rue Montmartre, 4 1/2, stationnement, remise extérieure, libre 1er juillet, 450$/mois, 348-2176, 1-514-659-4406.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, quelques appartements vue sur rivière, possibilité déménagement gratuit, 150$ à 380$/mois. St-Jean. Tél: 359-1266, 358-2955.

1ER JUILLET, beaux 5 1/2 avec porte-patio, rangement, stationnement privé, antenne télévision, installation laveuse/sécheuse, au 2ème et 3ème étage, tél: 348-8895, concierge: 357-9808 app 5, 585 Boul. Gouin.

1x3 1/2, SAINT-JEAN, semi-meublé, grand et propre, espace rangement, près hôpital, personne tranquille, 315$/mois, libre 1er juillet, 349-5327, 348-6480.

1X3.1/2-1X4.1/2 centre-ville près de la bibliothèque, antique, planchers bois franc, pour personne d'un certain âge, tranquillité assurée. 346-8614, laissez message.

2X3.1/2, Saint-Jean, (rez-de-chaussée et 1er étage), chauffés, éclairés, eau chaude, 132-134 Jacques-Cartier nord, près centre de loisirs et gare C.N., 375$/mois 1er juillet, tél: 347-3246.

3 1/2 (GRANDS), au 615 Gouin, Saint-Jean, près Base, Cegep et services essentiels, 275$/mois, frais peints, meublés ou non, tel: 357-1765.

3 1/2 à Saint-Jean, centre-ville, buanderie, semi-meublé, chauffé, plancher bois franc, 225 rue Richelieu, libre à partir du 1er mai, tél: 348-4442, 348-0302.

3 1/2 au 367, rue Mercier. Installation laveuse/sécheuse. Tél.: 348-5392, 348-5073.

3 1/2 dans triplex, à louer avec installation laveuse/sécheuse, libre immédiatement à Iberville. Tél: 359-7089.

3 1/2 et 4 1/2 à louer, grand, propre, tranquille, bien situé, tél: 349-4750.

3 1/2 HAUT DUPLEX avec salon double, bain sur pied, espace de rangement, propriétaire occupant: Michel Therrien, tél.: 347-6690.

3 1/2 IBERVILLE, 315$/mois, haut, tranquille et propre, 430, 4ème Avenue, tél: 659-3490.

3 1/2 MEUBLÉ, libre, 840 Plante, Saint-Jean. 4 1/2 libre, 10 Bélair, Saint-Luc. 5 1/2 libre, 196 Saint-Gérard, Saint-Luc, tél: 349-4139, 348-5141.

3 1/2 NON-MEUBLÉ, frais peinturé, planchers bois, entrées laveuse/sécheuse, stationnement, 275$/mois, 474 Saint-Jacques, Saint-Jean, tél: 359-4979 ou 349-0604.

3 1/2 près des Halles, tranquille, planchers bois franc, galeries avant et arrière, stationnement, 275$/mois, tél: 346-1847, 346-8411.

3 1/2 près du Provigo, rue Saint-Jacques. 175 rue Dollard, Saint-Lucien, tout rénové, libre immédiatement 295$/mois, tél: 347-7910, 347-2117.

3 1/2 RÉNOVÉ, centre-ville, rez-de-chaussée, tranquille, 246$/mois, libre 1 er juillet. Tel: 347-2009.

3 1/2 rue Mercier, rénové, installation laveuse/sécheuse, planchers bois franc, 330$/mois, 1 mois gratuit, 347-2407 ou 358-9803.

3 1/2 semi meublé, eau chaude fournie, bien éclairé, coin tranquille, faut voir! 348-1581, 359-9403.

3 1/2 TRÈS GRAND
Unique, ensoleillé, très paisible, très propre, beaucoup rangement, stationnement, frais peint, buanderie à l'étage, 2 pas de l'hôpital et Carrefour Richelieu, grand balcon, semi-meublé si désiré. 1er juillet. Faut voir pour apprécier! Rendez-vous au: 348-3084 ou 348-0912.

3 1/2, 2e étage, entrée laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 78 Collin, Saint-Jean, 295$/mois. Tél: 358-2769.

3 1/2, 2e étage, planchers bois franc, très propre, endroit tranquille, accès à la cour, 285$/mois, non-chauffé, pagette: 554-6451, tél. 349-6392, après 18h.

3 1/2, 4 1/2, semi-meublés, intercom, très propres, très tranquilles, 800 Champlain Saint-Jean avec très belle vue sur rivière Richelieu: 348-6670 (9h à 21h).

4 1/2, 2e étage, frais peint. Tél: 348-3685.

3 1/2, cuisinère et réfrigérateur fournis, entrée laveuse/sécheuse, 290$/mois, libre immédiatement, tél; 347-2906, 347-6308.

3 1/2, entièrement rénové, tapis neufs, possibilité de meublé, sur rue résidentielle, jour: 495-2294, soir: 382-8816.

3 1/2, IBERVILLE, chauffé, éclairé, semi-meublé, près de tout, personne tranquille avec références, tél; 346-0886.

3 1/2, installation laveuse/sécheuse, près du cégep, également 4 1/2 près des Halles, tél; 358-4111 après 17h.

3 1/2, libre 1er juillet, boulevard Gouin, calme, propre, espace de rangement, tél: 346-5213, après 17h.

3 1/2, rez-de-chaussée et 2e palier au 269 A et B, rue Laurier, près St-Charles, planchers bois franc, très propre, libre immédiatement. 245$/mois, 347-3352.

3 1/2, semi-meublé, au 124 Richelieu, propre, moderne, aspirateur central, élévateur, laveuse/sécheuse, intercom, 325$/mois, 348-4194.

3 1/2-4 1/2 quartier N.D.A. planchers bois franc, dans un 8 logis, face à rivière, libres pour juillet. Loca-Toit 347-2779.

3 1/2-4 1/2, centre-ville, 264-266 rue Mercier, Saint-Jean, garage pour 4 1/2, près des services, écoles, grand espace de rangement intérieur/extérieur, entrée laveuse/sécheuse, pas d'animaux, très propres, 310$/mois, demandons références. 659-7291, frais vites acceptés.

3 1/2-4 1/2, propres, tranquilles, modernes, intercom, stationnement, climatiseur, lave-vaisselle, bâtisse récente, libre 1er juillet. 820 Content, 355$ 380$/mois, 349-7062.

3 1/2-4 1/2, semi-meublés, intercom, aspirateur central, très propres, très tranquille. 835 Boul. Normandie, Saint-Jean. 348-6670 (9h à 21h) Faut voir!

3 1/2-4 1/2-5 1/2 propres, tranquilles, sécuritaires, près du Carrefour Richelieu, frais peints, conciergerie, interphone, aspirateur central. Promotion 347-8977, 348-9415.

3 1/2-4 1/2. AUBAINE! Ne cherchez plus! Grandes pièces, repeints, tapis, tuiles modernes, possibilité meublés, près hôpital et de tous, store vertical fourni:(3 1/2), espaces de rangement, verdure, stationnement, très tranquilles, bienvenue chez-nous, 349-2619.

4 1/2 À IBERVILLE, très propre, casier de rangement, installation laveuse/sécheuse, 335$/mois, tél: 348-6480.

4 1/2 À LOUER 579 rue Bristol, au 2ème étage, avec 2 balcons, 2 portes-patio, très bien situé, 359-6502, 359-6767.

4 1/2 À LOUER au rez-de-chaussée, planchers bois franc, sur la rue Dollier près du cégep, libre 1er juillet, tél; 348-1981.

4 1/2 à louer au 339 Boul. Leclerc, Iberville, près du C.L.S.C., libre 1er juillet, tél: 347-0986.

4 1/2 À LOUER quartier Saint-Eugène, libre 1er juillet, 367$/mois, 245-3485.

4 1/2 À LOUER sur la rue Mercier près des Halles, planchers de bois franc, grand stationnement, libre 1er juillet, 350$/mois. 358-5460 (jour), 348-7929 (soir).

4 1/2 à louer, 261 Bouthillier, libre immédiatement, 300$/mois, tél: 346-3669, 346-6547.

4 1/2 À LOUER, à Saint-Jean près de l'hôpital, très propre, installation laveuse/sécheuse, système d'intercom, 370$/mois, 348-6480.

4 1/2 à louer, dans un bas, Saint-Edmond, 325$/mois, libre 1er juillet, tél: 346-3701, 357-1207.

4 1/2 À LOUER, libre immédiatement, 1058 Boul. Normandie. 245-3485.

4 1/2 à louer, propre, rue Foch. Garage à louer, tel. 357-1470, 347-2283.

4 1/2 à louer, sur 2 étages, installation laveuse/sécheuse, espace de stationnement, idéal pour personne tranquille, libre 1er mai. 324 Saint-Jacques près de Cousins, tél; 347-9641, 347-4993.

4 1/2 avec ou sans cuisinière, refrigérateur. 2 e étage, situe au 797 Saint-Jacques à Saint-Jean. Tél: 347-1419, 346-6065.

4 1/2 bas de duplex, bois franc, porte-patio, cour clôturée, 50-A Boul. Saint-Luc, 400$/mois, tél; (514) 777-6652.

4 1/2 dans bas de duplex, près des Halles, libre 1er juillet, 375$/mois. 443 Laurier, 777-6652.

4 1/2 dans quadruplex au 802 Brault Saint-Jean. 2 stationnememts, grande cour, balcon avant et arrière avec corde à linge. 385$/mois libre 1er juillet, après 17h. 346-0111.

4 1/2 dans quadruplex, près du cegep. 363 Gouin, Saint-Jean, planchers bois franc, stationnement, espace de rangement, haut 375$/mois, bas 395$/mois, libre 1er mai, 348-0462.

4 1/2 dans triplex, 309-A Saint-Jacques, Saint-Jean, libre immédiatement, 2ème étage, 335$/mois, planchers bois franc, peinture fraîche, stationnement, 2 solariums, rangement, chauffage électrique. Avec références, 347-3367.

4 1/2 HAUT, près du Wal-Mart, installation laveuse/sécheuse, porte-patio, balcon, tapis, 370$, 445 Thibodeau, tél: 348-4592.

4 1/2 IBERVILLE, libre 1er mai, bois franc, 2e étage, stationnement avec prise, rangement sous-sol, 345$/mois. 3 1/2 St-Jean, 2e étage, 245$/mois. Tél.: 348-7880.

4 1/2 IBERVILLE, neuf, indépendant, insonorisé, rangement intérieur, entrée laveuse/sécheuse, près C.L.S.C., grand stationnement, libre 1er mai, tél; 358-9189.

4 1/2 installation laveuse-sécheuse. Lave-vaisselle inclus, intercom, stationnement. A côté du Carrefour Richelieu), 618 Bristol. 1er étage: libre immédiatement ou 1er mai-juin ou juillet, Tél.: 347-7044.

4 1/2 libre 1er mai, 3 1/2 libre, cuisinière/réfrigérateur, rue Fredette, stationnement. 349-3401.

4 1/2 LUXUEUX, style loft, 1 chambre à coucher, près des Halles, idéal retraité ou personnes calmes, non-fumeur, sans animaux, juillet, tél: 246-3496, (877-5000) 466-8836.

4 1/2 MODERNE, intercom, stationnment avec prise, poêle/réfrigérateur disponibles. Occupation mai/ juillet. Information: 682 Fredette, app. 1. Tél: 524-9901.

4 1/2 près de l'hôpital, rue Jean-Talon, 2ème étage avant, secteur tranquille, repeint à neuf, tapis neuf, aspirateur central, système d'intercom, grand locker, etc... Libre 1er mai, tél 348-0549.

4 1/2 PRES WAL-MART intercom, porte-patio, aspirateur central, rénové, remise, tranquille, libre immédiatement, idéal pour personnes d'âge mur. 1 mois gratuit, aussi 5 1/2, tél: 245-7045, 348-0552.

4 1/2 rénové, planchers parquetterie et céramique, bas de triplex, beaucoup d'extras, 2 stationnements, 425$/mois non-chauffé, pagette: 554-6451, tél: 349-6392, après 18h.

**4 1/2, 345$/MOIS,** 255 Collin, Saint-Jean, stationnement, grande cour gazonnée, bois franc, installation laveuse/sécheuse, électricité 69$/mois après 17:30h. 348-9992.

4 1/2 rez-de-chaussée, dans triplex, chauffé, éclairé, installation laveuse/sécheuse, stationnement, rue Mercier, en arrière de l'école des Métiers, 1 er mai, 440$/mois, 349-2525.

4 1/2 RUE CAYER, avec foyer, bain tourbillon, lave-vaisselle inclus, libres immédiatement ou juillet. Loca-Toit 347-2779.

4 1/2 RUE Jacques-Cartier sud, 340$/mois, 4 1/2 rue Des Carrières, 375$/mois, grand 5 1/2, rue Champlain, vue sur le Richelieu, 520$/mois, tél; 348-0985.

4 1/2 SAINT-EDMOND, libre immédiatement, rénové à neuf. 4 1/2, rue Carillon, libre 1er juillet aussi 2 1/2, meuble, chauffé, éclairé, libre immédiatement, rue Saint-Georges. 347-2866.

4 1/2 SAINT-EDMOND, rue Mercier, chauffage électrique, planchers bois franc, installation laveuse/sécheuse, balcon avant/arrière, stationnement asphalte, grand terrain, cabanon, libre 1er juillet, 360$/mois, tél: 346-1544.

4 1/2 SAINT-LUC, près de l'Eglise, sous-sol, 310$/mois, tél: 447-1418, 422-7684.

4 1/2 situé près hôpital et autoroute 35, bois franc, air climatisé, juillet, références demandées, tél: 359-4991, 349-1706.

4 1/2 situés au 621 Boisvert, Saint-Jean, 1er étage, tél: 346-7489.

4 1/2 très grand, Saint-Eugène, près des services et autobus, demi-sous-sol, ensoleillé, lave-vaisselle compris, après 16:30h. 346-2781.

4 1/2 très propre, situé dans Saint-Edmond, avec garage, 340$/mois, libre 1 er juillet, tel, 347-4111.

4 1/2, 1er étage, près des Halles, plancher tuile et tapis, stores inclus. 360$/mois, pas d'animaux. Tél: 480-5450, 347-6239, 348-7929.

4 1/2, 2e étage, avec garage, près des Halles, 347-3819.

4 1/2, 3ème étage, 400$/mois, 396, 7ème Avenue Iberville, très propre, cabanon plus espace de rangement intérieur, tél: 346-8187.

4 1/2, 579 Gaudette, 2ème etage, tranquille, bien eclairé, entrée laveuse/secheuse libre 1er juillet, tél: 349-2053.

4 1/2, à Iberville, espace de rangement, installation laveuse/secheuse, 300$/mois, tél: 348-6480.

4 1/2, dans triplex à Saint-Luc, stores fournis, possibilité cuisinière/refrigérateur, disponible avril, 656-5182 après 18h.

5 1/2 à louer, rue Bisaillon, 420$/mois, tél: 359-6059, après 17h.

TERRAINS À VENDRE
SUPER PROMOTION

Situés dans la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu près du boul. Industriel et de la rue Saint-Jacques, tous les services (aqueduc, égouts, pavage et autres) inclus, disponibles pour construction immédiate dont le prix est inférieur à 3$/pied carré

Nous sommes disponibles pour discuter du financement

Pour renseignements, communiquer avec Bruno Prairie au
(514) 347-6968

213556-c46-r

110 DIVERS

BÂTISSE COMMERCIALE, idéal pour garage ou atelier de tout genre, voir 889 Des Carrières, Saint-Jean, tél; 348-0760 midi et soir.

SECTION LOCATION



151 APPARTEMENTS

1 MOIS GRATUIT Saint-Luc, grand 5 1/2 face à l'école, rue Saint-Gérard, lave-vaisselle, aspirateur central, tél: 349-4722, 348-1355.

1 MOIS GRATUIT, grand 5 1/2, 3 chambres, salle d'eau, 2 stationnements, remise, grand terrain, près école et parc, 359-8501.

3 1/2 - 4 1/2 situés au 900 et 919 Beaudry, près de l'hôpital, meublés ou non. Tél. 347-2573.

3 1/2 à Iberville, grand balcon, vue sur la rivière, propre, ensoleillé, tranquille, grand stationnement, libre tél: 347-2334.

3 1/2 à Iberville, près d'une église, idéal pour personne seule ou couple, 330$/mois, tél: 346-6501.

3 1/2 À LOUER, 15B, rue Grégoire, chauffé, éclairé, disponible 1er juillet. Tél.: 349-1138 (soir).

3 1/2 à louer, 284 boulevard Gouin, tél: 348-8468.

3 1/2 à louer, chauffé, eau chaude fournie, près de la Place St-Jean, 350$/mois, tél: 349-2151.

3 1/2 à louer, meublé, laveuse/sécheuse inclus, près du cégep, appelez après 16h.: 346-5140.

3 1/2 À LOUER, quartier N.D.A., près des Halles, 300$/mois au 348-3357.

3 1/2 à louer, semi-meublé, dans duplex, entrée privée, porte-patio, stationnement, remise, très propre, 300$/mois, 207-A Carillon, libre 1er juillet, tél; 359-8214.



IMMAX
Immeubles Maximum
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
1005, boul. du Séminaire Nord, local 5, Saint-Jean-sur-Richelieu
(Face au Wal-Mart)
Courrier électronique
Internet: immax@videotron.ca



SYLVAIN COUSINEAU
Agent immobilier agréé
* Grand maître vendeur émérite

NATHALIE BOURGEOIS
Agent immobilier affilié

POUR VENDRE OU ACHETER... ÉVALUATION GRATUITE!



1. **LE PRESTIGIEUX:** secteur golf "Les Lédendes", piscine creusée, 2 foyers, impeccable, faut voir... 225 000$.



2. **SAINT-LUC:** 3 chambres, bois franc, piscine, sous-sol fini, foyer, évalué: 162 000$, prix 149 900$.



3. **AUBAINE TRANSFERT:** 3 chambres, foyer bois franc, armoires thermoplastique, terrain clôturé, faites vite, une visite s'impose.



4. **SAINT-LUC:** évalué: 145 000$, prix aubaine: 119 500$, 3 chambres, bois franc, foyer, terrain 100x100.



5. **SAINT-LUC:** secteur «Près-Verts», 3 chambres, foyer, cabanon, impeccable, sous-sol fini, prix: 103 500$.



6. **SAINT-LUC:** secteur «Quatre Vents», construction de qualité, 3 étages finis, bois franc, faut voir!



7. **SAINT-LUC:** secteur «Aux Quatre Vents», 4 chambres, salle de séjour, salle de cinéma, bois franc, piscine, terrain clôturé, 2 salles de bains, sous-sol fini.



8. **NOUVEAU:** 3 chambres, bois franc, entrée pavé uni, paysagement professionnel, faut voir... 149 000$.



9. **SAINT-LUC:** secteur recherché, vastes pièces, foyer, bois franc, terrain clôturé, prix: 119 500$.

359-4488 • 359-VEND

* Grand maître vendeur émérite signifie chez Immax des honoraires bruts de 150 000$ et plus ** 1 inscription + 1 vente = 2 transactions 211929-c46-m



JC-1098. BUNGALOW: tout rénové dans secteur recherché de la ville: bois franc, fenêtres récentes, cuisine et salle de bains refaites, sous-sol fini, faut voir! Jean Chalifoux 348-4444



JC-1102. SAINT-JEAN: situé à deux pas du cégep, unité de coin, 3 chambres, belle décoration. Le tout à un prix plus qu'abordable. Jean Chalifoux 348-4444



JC-1105. IBERVILLE: cottage ancestral bien maintenu, immense cours avec piscine, patio, hangar et serres, fenêtres à manivelles, près des services et accès. Jean Chalifoux 348-4444



JC-1109. JOLI BUNGALOW: 3 chambres, près de la base militaire, bois franc, beaucoup d'inclus, entrée indépendante au sous-sol, très propre et de bonne qualité. Jean Chalifoux 348-4444



Jean Chalifoux
Agent immobilier affilié

LES IMMEUBLES POLYGONES
348-4444

030750-c46-m

LES IMMEUBLES POLYGONES
348-4444



Steve Leblanc
Agent immobilier affilié



SAINT-ATHANASE: bungalow en pierre, 3 chambres au même niveau, plus solarium avec porte-patio 3 côtés, terrain 100x150 avec haie de cèdres



PRIX POUR VENDRE: construction 1989, 3 chambres au même niveau, planchers en lattes dans la salle de bain, incluant piscine 21 pieds, 2 ans, remise 12x12, taxes municipales et scolaires 895$, à 5 minutes d'Iberville

034287-c46-ml

LES IMMEUBLES POLYGONES
348-4444



Réjean Gibeau
Agent immobilier agrée



RG-1067. **VENISE-EN-QUÉBEC:** superbe cottage, directement sur le bord du lac Champlain (pointe Jamieson) avec quai et montée pour bateau. Réjean Gibeau 348-4444



RG-1068. **SAINT-JEAN:** maison de ville, 7 pièces dont 3 chambres, salon en lattes de bois franc, 2 salles de bains et 1 salle d'eau, maison disponible immédiatement. Réjean Gibeau 348-4444



RG-1069. **SAINT-LUC:** reprise bancaire, cottage jumelé, 3 chambres, très propre, beau paysagement avec arbres matures, près de tous les services, faites vite! Réjean Gibeau 348-4444



RG-1090. **TRÈS GRAND DUPLEX:** 7 1/2 et 6 1/2, logez-vous pour moitié de 150$/mois, terrain de 11 550 pieds carrés. Réjean Gibeau 348-4444

LARGENT BESOIN DE VOUS EXPERIMENTER AVEC SES CLIENTS SAINT-JEAN SAINT-LUC ET IBERVILLE

099748-c46-f

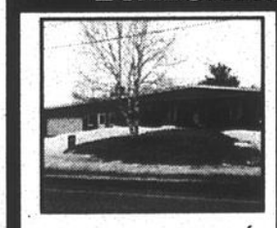
ELITE courtier immobilier agréé
AGENCES D'ÉLITE
ROYAL LEPAGE — MEMBRE Réseau de courtiers associés, courtiers indépendants et autonomes
991, boul. Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu



Monique G. Lefebvre — Agents immobiliers affiliés — **Gilles Frégeau**



349-5550
Doublement efficace
ÉVALUATION GRATUITE 348-1186



1. SITE DE VILLÉGIATURE: confortable, maison de 28x44, sous-sol aménagé, 2 grands garages 20x38 et 20x36 isolés, atelier attenant, aménagement extérieur, pavé-uni, piscine creusée, haie, massif de fleurs, terrain 165x130, prix très raisonnable



2. SAINT-LUC: bungalow 1994, garage, terrain 190x130, intérieur bois franc, ultra propre, sous-sol aménagé, thermopompe, facile d'accès autoroute 35, Montréal



3. DERNIÈRE CHANCE! Quartier Saint-Gérard, maison 25x40, 3 chambres, sous-sol aménagé avec poêle, boiseries de pin, intérieur chaleureux, prix: 83 500$. Il en reste peu à ce prix!



4. GRANDE MAISON: 24x60, 1 440 pieds carrés habitables, rénovée, cuisine, salle de bain, etc. 4 chambres, prix: 89 900$



5. CAMPAGNE: vous désirez vous éloigner de la ville? Cottage rénové, confortable avec plusieurs bâtiments de ferme tels que grange, garage, remise, prix: 87 500$

FINANCEMENT DISPONIBLE EN 24 HEURES
* AUCUNS FRAIS

4.1/2, grand logement, 1er étage, terrain paisible, 2 galeries, près école, service urbain, stationnement déneigé, 915 Lanoue, N.D.L. St-Jean, 345$/mois, 358-4139 ou 720-1290.

4.1/2, NDL, Saint-Jean, haut de sixplex, grand stationnement, près d'un parc, secteur tranquille, libre 1er juillet 365$/mois. 347-0737.

4.1/2, près de Jean Coutu, 3e étage, porte-patio, remise extérieure moderne, laveuse/sécheuse, libre 1er juillet, 420$/mois, 348-4194.

4.1/2, près de la base militaire, demi sous-sol, planchers bois franc, laveuse/secheuse, rangement extérieur, stationnement, 305$/mois, 348-4689.

4.1/2, près hôpital, intercom, conciergerie, entrée laveuse/sécheuse, 330$/mois, libre immédiatement ou mai-juin-juillet, 359-7055.

4.1/2, rue Fredette, Saint-Jean, porte-patio, installation laveuse/sécheuse, semi-meublé ou non, libre 1er juillet, intercom, prise de stationnement, tél: 357-1675.

4.1/2, RUE MONTCALM, 355$/mois, 1er ou 2ème étage, planchers bois franc, un espace de stationnement, 348-2079, si absent laissez message.

4.1/2, Saint-Edmond, rénové a neuf, duplex 2e étage, lave-vaisselle, four encastré, plaque chauffante incluse, au 18-A Collin 347-5131.

4.1/2, Saint-Eugène, 113 Lord, rénovés, 1er juillet, demi sous-sol, 300$/mois, tél: 348-1949.

4.1/2, Saint-Eugène, rue Carillon, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, 300$/mois, tél: 347-5482.

4.1/2, Saint-Jean secteur des Halles, semi sous-sol, très eclairé, 154 De Salaberry, 335$/mois, jour: 245-7713, soir: 245-7483.

4.1/2, Saint-Jean, dans quadruplex, rue Laurier, 1er plancher, libre 1er juillet, propre, planchers bois franc, balcons, stationnement, rangement, 335$/mois, références demandées, 347-3367.

4.1/2, très propres, à aire ouverte, près du Cegep, 291-5221, 349-1315.

4.1/2-5.1/2 à louer, 4 1/2: 695 Saint-Georges, app. 1, près de la base militaire, 5 1/2: rue Vanier, libres juillet, frais peints, très propres, information app. 3, 346-3936.

4.1/2-5.1/2 dans duplex à l'Acadie, grand sous-sol fini, garage extérieur, 4 1/2: 425$, 5 1/2: 535$, 658-3418.

4.1/2-5.1/2, Iberville, libres juillet-août ou immédiatement, dans 6 ou 12 logements, bien situés, Loca-Toit 347-2779.

5.1/2 à louer, 340$/mois, près de tous les services, rue Lasalle, libre juillet ou plus tôt, 347-7022.

5 GRANDES PIÈCES, 2 entrées et balcons privés, boiseries, planchers chêne, cour ombragée, cave accès intérieur, près Cégep, libre juillet, 545$/mois, 346-5428.

5.1/1 QUARTIER St-Gérard, libre 1er juillet, 1 stationnement, 522, rue Raymond, St-Jean. Tél.: 348-3985.

5.1/2 près Carrefour Richelieu, 2e étage, 405$/mois. Tél: 348-4194.

5.1/2 a louer sur Boul. du Séminaire, espace de stationnement, 1er étage 380$/mois, 2ème étage 370$/mois, tél: 347-6740, 346-0752.

5.1/2 a louer, libre immédiatement, 465$/mois, près hôpital, tél: 359-9274.

5.1/2 a louer, N.D.L., 870 Hébert, quartier résidentiel, près école, parc et base militaire, couvre-planchers céramique et tapis neuf, dans sixplex, libre 15 juillet, tél: 348-4442, 359-4907.

5.1/2 à Saint-Luc, rue Donais, construction neuve, cabanon, moderne, rez-de-chaussée, près de tous les services, libre 1er juillet. M. Vailliancourt, 359-0829, 347-3565.

5.1/2 au 116 Mackenzie King, planchers bois franc, entrée laveuse/sécheuse, 415$/mois, possibilité de garage: 30$/mois, tél: 348-4026.

5.1/2 AU 1ER ÉTAGE, sur Boul. Industriel, dans un triplex, stationnement 1 auto, terrain clôturé, libre 1er juillet, 430$/mois, tél: 347-1931 soir.

5.1/2 dans bas de duplex rénové, pour 1er juillet, cour et stationnement, 450$/mois, tél; 291-3234.

5.1/2 DANS DUPLEX, situé St-Eugène, St-Jean. Libre 1er juillet. Tél.: 347-9775.

5.1/2 demi sous-sol, bien éclairé, fenêtres à manivelles, rénové, dans Saint-Eugène près des services, 415$/mois, tél; 358-1532.

5.1/2 ET 4.1/2, très spacieux, dans sixplex, ensoleillés, frais peint, tapis neufs, intercom, stationnement. Tél: 359-7228, 358-9299, 359-8070.

5.1/2 libre 1er juillet, 312 Montmartre, Saint-Luc, près école, très propre, antenne communautaire, aspirateur central, air climatisé, installation lave-vaisselle, 2 stationnements. Tél.: 346-3626, 347-0946.

5.1/2 près école Quatre-Vents, aspirateur central, grand locker, cabanon à bicyclette, secteur tranquille, libre 1er juillet, tél: 348-0549.

5.1/2 SAINT-LUC, accès facile à l'autoroute et autobus, quartier résidentiel, duplex, 2e étage, 395$/mois, 1er juillet ou avant, 349-3528.

5.1/2, 1069 rue De Bernière, libre 1er juillet. Tél: 359-1705 (pour visite).

5.1/2 SAINT-LUC, près du Centre d'achat, quartier tranquille, libre juillet, Loca-Toit 347-2779.

5.1/2 très grand et luxueux, cabanon, libre 1er juillet 540$/mois. Infos: 347-3577.

5.1/2, dans duplex 2e étage, rue Marchand, St-Jean, libre à partir mois de mai ou juillet 450$/mois. Tél: 348-5365.

5.1/2, 1er plancher, au 30 Notre-Dame, 1er juillet, face parc Marchand et palais de justice, 430$/mois, 347-3352.

5.1/2, 2ème plancher, rue Dollier (Saint-Edmond), très propre, planchers bois franc, espace de rangement, libre 1er juillet, 385$/mois, tél: 347-2009.

5.1/2, 91 rue O'Cain, plancher bois franc, demi sous-sol, 370$/mois, libre 1er mai. Tél: 348-1949.

5.1/2, avec garage, Saint-Jean, 132 Notre-Dame, chauffage électrique, dans un haut, entrée avant/arrière. (Garage a louer), grande porte façade, 348-8667.

5.1/2, libre 1er juillet, semi-détaché, propre, 340$/mois ou 55$/mois, idéal pour propriétaire occupant, St-Edmond, 157 Frontenac, 358-5388. Faite vite!

5.1/2, libre immédiatement et juillet, propre, plancher bois franc, balcons, bien éclairé, remise électrifiée, prise d'auto, chauffage économique, paisible, paroisse St-Gérard. Tél: 348-1854.

5.1/2, quartier St-Gérard, quadruplex, résidentiel, près des écoles, parcs, services. Insonorisé, plancher béton/tapis, entrée privée, porte-patio, accès à la cour, petite remise intérieur, 2 stationnements, 1er niveau. 375 Phaneuf, Saint-Jean. Prix: 535$/mois. Tél: 359-8214.

5.1/2, Saint-Edmond, duplex, 2e étage, chauffé, propre, 52 Dufort, libre 1er juillet, après 17h30, 346-0156.

SAINT-LUC, luxueux 5.1/2, neuf, rue Augustin Gauthier, 359-9306, 514-661-9233.

5.1/2, SAINT-GÉRARD (quartier), face école, parc, secteur paisible, très éclairé, 1er plancher, bois franc, cabanon, stationnement déneigé, chauffé, 515$/mois, 348-9682.

5.1/2, Saint-Jean secteur des Halles, 156 De Salaberry, très éclairé, 465$/mois, jour: 245-7713, soir: 245-7483.

5.1/2, Saint-Luc, triplex, près de l'église, grand stationnement, 390$/mois, casier de rangement, tél: (514) 447-1418.

7.1/2 à Saint-Jean, 4 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, salle de lavage, cuisine et espace de rangement, grand terrain, références requises, 600$/mois, tél; 296-4463.

8.1/2 à louer, centre-ville Saint-Jean, 450$/mois, 1er juillet, tél: 346-0579.

848 RUE PELLETIER, à Iberville, 5 1/2 chauffé, eau chaude fournie, installation laveuse/sécheuse, rénovations récentes, stationnement, rangement au sous-sol, tél; 358-1966, 348-5252.

À HENRYVILLE 4 1/2, installation laveuse/sécheuse, intercom, antenne communautaire, stationnement réservé, rangement intérieur/extérieur, 364$/mois, tél: 246-3473.

À IBERVILLE 4.1/2 400$/mois. Communiquez au 347-8855, 346-2993.

À IBERVILLE 4.1/2 400$/mois. Communiquez au 347-8855, 346-2993.

À IBERVILLE grands 4 1/2, 2e, 3e plancher, près polyvalente, armoires mélamine, intercom, installation laveuse/sécheuse, aspirateur central, stationnement 2 autos, 347-4177, 349-2413.

À IBERVILLE, 1145 Nadeau, beau 4 1/2, planchers chêne, salle de bain neuve, bien insonorisé, lieur paisible, intercom, libre immédiatement, tel: 346-3937, cell.: 357-4409.

À IBERVILLE, 3 1/2 près de la polyvalente, 330$/mois. Tél.: 347-8855, 346-2993.

À IBERVILLE, 3 1/2, 4 1/2 endroit tranquille près de tous les services. Antenne communautaire, installation laveuse sécheuse, stationnement, semi-meublé si désiré (3 1/2), libres 1er juillet. Tél.: 346-1875.

À IBERVILLE, 3.1/2, triplex, 2e étage, personne tranquille, balcons, cabanon, stationnement, asphalté, déneigé, près commodités, 300$/mois, libre 1er juillet, 346-6632.

À IBERVILLE, 4.1/2 libre 1er juillet, 3.1/2 libre immédiatement, 2.1/2 libre 1er juillet, tél; 358-3458.

À IBERVILLE, 4.1/2 à louer pour juillet, propre, tranquille, déneigé, prise extérieure, grand cabanon extérieur, 3ème étage, possibilité de conciergerie, 396, 7ème Avenue, Iberville, 398$/mois, 1 mois gratuit, tél: 348-3533.

À IBERVILLE, 4 1/2, insonorisé, chauffage peu élevé, assez récent, stationnement avec prise, espace de rangement, tranquille, libre 1er juillet, cell.: 232-5337.

À IBERVILLE, 4 1/2-5 1/2, 890 Vincelette, libres 1er juillet, installation laveuse/sécheuse, stationnement privé avec prise, rangement intérieur/extérieur, tel: 347-3642, 346-8863.

À IBERVILLE, 5.1/2, 405 Lareau app 1, 450$/mois, tél; 347-8855, 346-2993.

À IBERVILLE, 9e Avenue, face au parc Mercier, 4 1/2, haut, grand salon au toit cathédrale, 395$/mois. Tel: 346-6569.

À LOUER au 90 Notre-Dame, Saint-Jean, 4 1/2 propre et rénové, tél: 347-0831.

À IBERVILLE, grand 4.1/2 dans duplex, rénové au complet, planchers bois franc, libre immédiatement, 420$/mois, 83, 2ème Avenue, tél; 347-4731.

À IBERVILLE, grand 4.1/2, insonorisé et bien isolé, intercom, aspirateur central, sortie laveuse/sécheuse, espaces de rangement, porte-patio, balcon, antenne communautaire, stationnement asphalté avec prise, remise extérieure, secteur résidentiel, conciergerie. Libre juillet. Tél: 347-7005.

À IBERVILLE, grand 5.1/2, libre 1er juin ou juillet, dans triplex moderne, grand terrain, tranquille, près Carrefour Laplante, 358-2204, soir.

À NAPIERVILLE: réservez maintenant! Prix compétitif! 4 1/2 modernes, à louer, libres immédiatement ou pour le 1er juillet 97. Escalier intérieur, installation laveuse/sécheuse, câble, stationnement avec prise extérieure, 246-2644.

À LOUER 3 1/2 • 4 1/2
591, rue Gaudette, Saint-Jean
Libres mai, juin ou juillet
5 1/2
1027, rue Bernière, Saint-Jean
125, rue Saint-Gérard, Saint-Luc
aspirateur central, rangement intérieur/extérieur
Libres 1er juillet
347-3613
349-2556
034329-c46-f

Grands 5 1/2
À LOUER
615, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu
Grand 4 1/2
20, rue Donais
Saint-Luc
435$
Libres 1er juillet
346-8479
272766-c44-m

SAINT-JEAN À LOUER
Grands 4 1/2
rue Marie-Derome
Près de tous les services, construction 1992, 1 au rez-de-chaussée, 1 au 3e étage, dans un sixplex, habité en grande partie par des gens de 50 ans et plus, 560$/mois.
AUSSI
Grands 4 1/2
rue Du Guyenne
salle à manger, dans quadruplex, construction neuve, prêts en juin ou juillet, système d'alarme, planchers bois franc, balcon couvert, bain et douche séparé, 625$/mois
358-4247
211567-c44-mr

STYLE CONDO 4 1/2
- Entre le Cégep et le collège militaire
- Secteur paisible
- Stationnement asphalté
- Grand balcon
- Aspirateur central
- Lave-vaisselle
- Conciergerie
- Intercom
- Etc

Libres 1er juillet 1997. rez-de-chaussée et 2e étage
231-6571
347-7526
032169-c37-r

GRAND SPÉCIAL 2 1/2 . 3 1/2 . 4 1/2
- Grands et modernes
- Sécuritaires avec intercom
- Près hôpital et Wal-Mart
- Stationnement avec prise
- Rangement intérieur
- Buanderie
- Concierge sur place
- Meublés ou non, chauffés ou non

348-4952
990-6296
083790-c19-d

HABITATIONS DE LUXE À LOUER
Face au Carrefour
- Foyer
- Bain tourbillon
- Salle de bains de luxe
- Douche séparée
- Intercom
- Aspirateur central
- Lave-vaisselle
- 2 balcons - 2 entrées
- Grandes pièces vastes
- Insonorisation maximale

POUR RENSEIGNEMENTS:
359-8644 357-4031
184779-c29-r

VOUS CHERCHEZ UN APPARTEMENT?
Nous pouvons vous aider à le trouver facilement et en plus, ce service est gratuit
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Maison de ville
Visitez uniquement ceux qui répondent à vos attentes
POUR UN APPUI EFFICACE
347-8403
206438-c29-r

Saint-Jean-sur-Richelieu
GRAND 5 1/2
895, rue Beaudry
LIBRE 1er JUILLET
Rénové, près de l'hôpital, stationnement avec prise, calme et sécuritaire, entrées avant/arrière, remise extérieure.
Faut voir!
348-7116
632-0227
212390-c46-g

À LOUER
1 MOIS GRATUIT
4 1/2
FRAIS PEINT
335$
Libre immédiatement
Entrée laveuse/sécheuse, tapis mur à mur, aspirateur central, près école, Cégep et arrêts d'autobus, conciergerie sur place
346-5602
346-3229
202203-c40-d

AVIS AUX LOCATAIRES

INVESTISSEZ VOTRE LOYER ET DEVENEZ PROPRIÉTAIRE D'UN SUPERBE CONDO

0$ COMPTANT
Si eligible au R.A.P.





4 1/2

À PARTIR DE 62,800$

À PARTIR DE 425$ PAR MOIS TOUT INCLUS

Les Boisés Du Parc

PREMIÈRE PHASE VENDUE

Deuxième phase maintenant disponible
site exceptionnel en avant d'un boisé

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi
13 h à 20 h
Samedi et dimanche
13 h à 17 h

LES CONSTRUCTIONS CHOLETTE & MORIN LTÉE

Condos à visiter

Capital, intérêts, frais de condo + 5% comptant

1210, boul. de la Mairie, app. 201, Saint-Luc • Renseignements: 359-6917

032386-c41-r

OFFREZ-VOUS LA SAINTE PAIX AU MEILLEUR PRIX!

NE VOUS LAISSEZ PAS TENTER PAR LE DIABLE, ON NE SAIT JAMAIS OÙ IL POURRAIT VOUS AMENER...

Venez plutôt faire «votre choix» vous même!

- Très grand choix de logements
- Secteur choyé et près des services
- Propriétaire courtois et disponible
- Services d'entretien et de réparation excellents

PRENEZ-EN LEURS PAROLES...

349-0804

«À notre retraite, nous habitons un appartement coquet près du centre-ville et de tous les services. Pour nous, c'est essentiel. Le calme et la sécurité que l'on retrouve chez-nous, avec des voisins tranquilles fait notre bonheur.»
M. Valières

VOUS NE TROUVEREZ RIEN DE COMPARABLE AILLEURS

821, boul. Normandie, Saint-Jean-sur-Richelieu

213240-c45-fd

À IBERVILLE, route 133, grand 5 1/2, rénové, grande cuisine, armoires modernes, planchers bois franc, installation laveuse/sécheuse, libre juin-juillet, 410-430/mois, 346-3937, cell.: 357-4409.

À IBERVILLE, rue Bessette, grand 4 1/2, 1er plancher, près des services, espaces verts, rangement intérieur/extérieur, 2 stationnements, 348-4689.

À IBERVILLE, spacieux et beaux 5 1/2 insonorisés, intercom, espace de rangement, très bien situés, tél: 347-4258.

À LACOLLE: réservez maintenant! Prix compétitif! Choix de 3 1/2 et 4 1/2 à louer. Libres le 1er juillet 1997 à partir de 285$/mois, 246-2644.

À LOUER 2 x4 1/2, coin St-Paul et Jacques-Cartier Nord, installation laveuse/sécheuse, 305$/mois, aussi 1 1/2, chauffé, éclairé, 285$/mois, tél. soir: 245-7640.

À LOUER 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé. 300$/mois. Secteur Iberville. Tél: 359-4608.

À LOUER 4 1/2 1er et 2e étages, situés au 439 et 440 Thibodeau, prix de 375$ et 390$/mois. Tél.: 348-7231.

À LOUER 4 1/2 dans un haut, 7ème Avenue à Iberville, construction récente, moderne. Quartier paisible, stationnement asphalté avec prise. Libre 1er juillet.Tél: 348-7813.

À LOUER 4 1/2 très propre, rénové, planchers bois franc, endroit tranquille, au 396 St-Eugène, remise intérieure/extérieure, 346-4908.

À LOUER 4 1/2, 8, rue Bouthillier nord, planchers bois franc, entrée laveuse/sécheuse, près du Cégep, un à 370$, un à 330$, tél.: 348-4026

À LOUER 4x5 1/2, près du cégep, planchers bois franc, entrée laveuse/sécheuse, espace rangement sous-sol, frais peinturé, libre avril, tél: 348-0803.

À LOUER grand 4 1/2, dans un triplex, système d'intercom, balayeuse centrale, tranquillité, près hôpital, 889 Beaudry, St-Jean, 359-9261.

À LOUER près des Halles, face au parc, grand 4 1/2: 400$, grand 5 1/2: 435$, bois franc, toutes commodités, libres 1er juillet, tél: 348-7245, 347-2041.

À LOUER, 4 1/2, sur 2 étages, plus cave, centre-ville, 363 Collin, moderne, propre, libre 1er juillet, prix: 400$/mois, tél; 358-4139, 720-1290.

À LOUER, 4 1/2: 340$/mois et grand 5 1/2: 350$/mois dans un bas, libres immédiatement, St-Jean, 291-3681 (de 7h à 11h am)

À LOUER, à Iberville, 4 1/2 libre 1er juillet, tél; 346-3979.

À LOUER, Saint-Edmond, 4 1/2 au 2ème étage, secteur tranquille, 400$/mois, 1er juillet, tél; 359-8301.

À LOUER, à Iberville, grand 3 1/2 dans un bas, site résidentiel, chauffage électrique, repeint, stationnement, s'adresser au 340 McGuinis, coin 12ème Avenue, tél; 346-2926.

À LOUER, à Saint-Jean, 4 1/2, semi-meublé ou non, laveuse/sécheuse, près du parc et hôpital, 360 Davignon, 348-4442.

À LOUER, beau 4 1/2, très propre, cuisine et salle de bain entièrement rénovées, dans un demi sous-sol bien éclairé, 350$/mois, 556 Gouin, 349-1289.

À LOUER, centre-ville, 3 1/2, chauffé, eau chaude fourni, cuisinière, réfrigérateur, installation laveuse/sécheuse, plafond haut, plancher recouvert vinyle. 295$/mois. Tél: 347-3075.

À LOUER, grand 4 1/2, près des centres commerciaux, immeuble récent, insonorisé, armoires mélamine, stationnement 2 autos, s'adresser au 845 Plante, app.5: 359-6615, 346-2926.

À SAINT-ATHANASE grand logis 5 1/2,dans quadruplex, porte-patio, chauffage électrique, planchers bois franc, grand terrain, grand stationnement, remise, libre 1er juillet, 420$/mois, 106 Guy app 1, 346-4062.

À SAINT-EDMOND, grand 4 1/2 frais peint, stationnement, bien situé, 360$/mois, libre immédiatement, tél; 346-1289.

À SAINT-EUGENE, 4 1/2 avec salle de lavage, stationnement, espace vert, tél; 347-4820.

À SAINT-JEAN 3 1/2 meublé 4 1/2 non-meublé, situés dans le quartier NDL, stationnement, intercom. Tél.: 346-9728, 245-7933, 245-3561.

À SAINT-JEAN 5 1/2, 880 Beaudry, près hôpital, installation laveuse/sécheuse, libre 1er juillet, 410$/mois et 430$/mois. Tél: 347-2632.

À SAINT-JEAN beau 4 1/2 rénové, fenêtres neuves, bien isolé, situé au 897 Hébert app.4, prix: 365$/mois. 347-3540, 347-8127

GRAND 5 1/2, planchers bois franc, rénové, 455$/mois, libre 1er juillet, soir, après 17h.: 348-6487.

À SAINT-JEAN, 4 1/2 moderne, rue Marie-Derome, près des écoles et hôpital, porte-patio, installation laveuse/sécheuse. Information: 359-0858.

À SAINT-JEAN, 4 1/2, 1er plancher, au 1050 Normandie nord, frais peint, aspirateur central, intercom, cabanon extérieur, conciergerie, libre immédiatement, 405$/mois, tél; 346-2988, conciérge 348-3477

À SAINT-JEAN, 5 1/2 à louer, 291 rue Collin, chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, grand rangement au sous-sol, libre 1er juillet. Tél.: 346-4056, 357-4131.

À SAINT-JEAN, 5 1/2 au 3ème étage: 525$/mois, *1 mois gratuit, 4 1/2, demi sous-sol, pour juillet, très bien situé, à côté parc, école et cégep, 295 Vaudreuil, 435$/mois, 1 mois gratuit, 348-3533.

À SAINT-JEAN, 797 Hébert, 4 1/2, peint à neuf, entrées avant et arrière, installation laveuse/sécheuse. 347-9455

À SAINT-JEAN, grand 4 1/2, avec garage, 2 balcons, planchers bois franc, grand terrain, près des services, libre 1er juillet, 464 rue Boyer, tél: 348-0505.

À SAINT-JEAN, grand 6 1/2, 1er étage, 4 chambres fermées avec cave, stationnement, situé au 136 St-Paul, 410$/mois, après 15h: 348-7236.

À SAINT-JEAN, quartier Saint-Gérard, 4 1/2, demi sous-sol, 270$/mois, grand 5 1/2, 375$/mois, installation laveuse/sécheuse, stationnement, 633 Normandie, face Hydro-Québec, tél; 348-4116.

À SAINT-JEAN, rue Gaudette, grand 5 1/2, rénové, planchers bois franc, remise extérieure, déneigement compris, libre 1er juillet, tél: 346-6003.

À SAINT-LUC, 184 Bourassa, 4 1/2 à louer sur étage et semi sous-sol, stationnement pour locataires, entrée laveuse/sécheuse, secteur tranquille, idéal pour personnes du 3e âge, 335-340/mois, infos: 245-7134.

À SAINT-LUC: grand 5 1/2 dans sixplex, 307 Place Poitier, insonorisé, intercom, aspirateur central, espace de rangement intérieur/extérieur, près des écoles et services, libre 1er juillet, 348-8133.

À SOUS-LOUER, 4 1/2 pour 1er mai, face à la Polyvalente Armand-Racicot, 370$/mois. Tél: 381-3420, (soir) 381-9018, Robert.

A-1 GRAND 5 1/2, près base militaire, bois franc, stationnement, demi sous-sol, faut voir! Seulement 345$/mois, tél; 231-7416

AU 535 GOUIN, 3 1/2-5 1/2 pour 1er juillet, cour clôturée, gazon, patio, table à pic-nic. Près de la base, écoles, parc, des services. Propriétaire occupant, tél; 346-5010.

BEAU 4 1/2 à louer, 318-B Saint-Georges, tout près des services: cégep et Provigo, très tranquille, tél: 359-7123.

BEAU 4 1/2, Saint-Luc, 1er étage, 2 stationnements, rangement extérieur/intérieur, libre 1er juillet, 1 mois gratuit, 445$/mois, 241-3513, 359-3649.

BEAU GRAND 4 1/2, entrée laveuse/sécheuse, secteur tranquille, à l'arrière Hydro-Québec, 330$/mois, libre 1er juillet, pour informations: 358-0763.

BEAU GRAND 5 1/2 complètement rénové, pour 1er juillet, 400$/mois, dans triplex. Après 18h.: 357-1586, Daniel.

BEAU GRAND 5 1/2, près du Cégep, aspirateur central, stationnement, déneigement, intercom dans bloc neuf. Libre 1er juillet, 450$/mois. Tél: 347-1803.

BEAU, BON, PAS CHER! Grand 3 1/2, bois franc, installation laveuse/sécheuse, tranquille, 250$/mois, références demandées, tél; 347-2001.

BORD DU RICHELIEU, condo, 5 pièces, 2 chambres, foyer, bain tourbillon, thermo-pompe, 775$/mois, Nadine Reon, 349-5883.

CHAMPLAIN près Saint-Paul, face au canal, 3 1/2, 3ème étage, intercom, stationnement, 340$/mois, tél; 347-6557, 358-9796.

ERRATUM

Dans la publicité du 9 avril dernier, une erreur s'est glissée et le journal tient à s'en excuser. Nous aurions dû lire:

LES HABITATIONS RÉJEAN BOIES ET FILS

L'Hirondelle



123 900$

INCLUANT:
- Terrain 6 869 pieds carrés
- Infrastrutures payées • TPS, TVQ
- Planchers bois franc • Séjour
- Garage • Gazonné

BUREAU DES VENTES
897, rue Plaza
Saint-Jean-sur-Richelieu



357-9166
949-1939

033804-c46-ml

SERVICE DE LOCATION DE
LOGIS
Saint-Jean-sur-Richelieu
LOGIS
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Très propre
357-4031

126233-c29-r

LOGISTEL

À qui la chance? Grand 4 1/2, secteur Saint-Lucien, entièrement rénové, porte-patio, aspirateur central, 2 stationnements, près de tous les services, libre immédiatement

À Iberville: grand 4 1/2 au rez-de-chaussée, porte-patio, 2 stationnements, aspirateur central, rangements intérieur et extérieur, près des services, libre immédiatement

Saint-Jean: à qui la chance? 4 1/2 dans quadruplex, semi-meublé, rénové, rez-de-chaussée, boul. Gouin, libre immédiatement, prix 325$/mois. Faites vite! Logistel 348-9000

À VOIR ABSOLUMENT! À Saint-Jean, grand et luxueux 5 1/2 dans triplex neuf de style victorien, 2 stationnements, cabanon, près des services, école, libre immédiatement. 348-9000

À Saint-Jean: 2 1/2 et 3 1/2 dans 5plex neuf, semi-meublé, porte-patio, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Logistel 348-9000

À Saint-Luc: grand et luxueux 5 1/2 dans sixplex neuf, planchers de bois franc, céramique dans cuisine et salle de bain, climatiseur, près de tous les services, libre 1er juin. Logistel 348-9000

À qui la chance? À Saint-Luc, grand 5 1/2 dans sixplex, 2 stationnements, climatiseur, cabanon, 2 balcons, près des services, libre 1er juillet. Logistel 348-9000

À Saint-Luc: près des services, école et parc, grand 5 1/2 dans sixplex, rez-de-chaussée, 2 stationnements, aspirateur central, rangements intérieur et extérieur, libre 1er juillet

LOGISTEL
348-9000

032383-c46-m

SAINT-JEAN
Grand 5 1/2

Chauffé, eau chaude fournie, planchers bois franc, installation laveuse sécheuse, balcons avant et arrière, fenêtres à manivelle prévues en avril, rangement, près écoles française et anglais, stationnement, déneigement par le propriétaire, parc à l'arrière

Libre 1er juillet
520$/mois

407, rue Saint-Michel
348-2545

212793-c43-h

Grand 4 1/2
409, rue Laberge
Près hôpital, bonne insonorisation, 2 stationnements, aspirateur central, service de conciergerie
415$/mois
348-1273
349-3254

213726-c46-m

1 mois gratuit
2 1/2 . 3 1/2 . 4 1/2
LIBRES IMMÉDIATEMENT
Logements impeccables à prix très raisonnables
Nous vous offrons:
. Qualité de vie
. Tranquillité
. Près hôpital et centre commercial
. Sécuritaire avec intercom
359-8083

209709-c38-f

À LOUER
QUARTIER NORD LE BERTHIER
TRANQUILLITÉ IDÉAL POUR PERSONNES ÂGÉES
GRAND 4 1/2 et BACHELOR pour personne seule
Très spacieux, très moderne, près hôpital, centres commerciaux, échangeur, autobus, entrée sécuritaire avec intercom, bien isolé et insonorisé, céramique et tapis, espace de rangement dans le logement, lave-vaisselle fourni, aspirateur central, sortie laveuse/sécheuse, buanderie centrale, stationnement privé avec prise.
concierge et propriétaire occupant.
435, Berthier, Saint-Jean
348-8568
348-5222 • 348-9277

210504-c46-g

GRAND 5 1/2 DANS TRIPLEX
Près de l'hôpital, insonorisation supérieure, bien ensoleillé, 2 balcons, propriétaire sur place
935, boul. de Normandie
359-4071

213017-c44-mr

IBERVILLE
4 1/2
1 mois gratuit
entièrement repeint
340$/mois
Contactez Denis ou Ginette
349-5868

014445-c19-d

À LOUER
SAINT-JEAN
4 1/2
MODERNE
LIBRE POUR JUILLET
Saint-Lucien, près cégep, base, Oerlikon, écoles primaire et secondaire, autobus à la porte
990-8417
(514) 658-0737

210764-c46-r

À Iberville
1 MOIS GRATUIT
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
TRANQUILLITÉ, SÉCURITÉ, PROPRES
- Grands, modernes
- Conciergerie
- Intercom, antenne commune
- Balcon avec porte-patio
- Stationnement avec prise

347-6080
733-2826

213237-c45-f

BEAUX ET CONFORTABLES
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
- Frais peints,
- Service de buanderie,
- Stationnement privé avec prises

830, rue Content, app. 31
359-8085

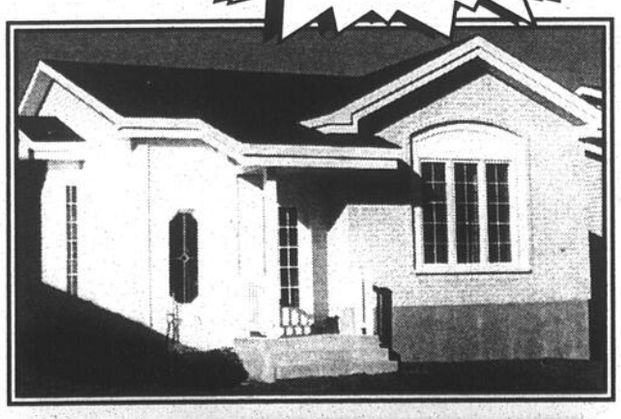
078264-c18-ng

MAISON MODÈLE à VENDRE

74 900$

Libre pour occupation immédiate

Incluant: Terrain
TPS et TVQ
Frais de notaire
Planchers bois franc et céramique
Fenêtres à manivelle
Façade en agrégat
Salle de bain de luxe
Cuisine moderne



DOMAINE DELORMIER
Bureau de vente: 126, Jean-Baptiste, Saint-Luc
Pour renseignements: 349-4229
"Toute la différence en habitation"

021400-c46-m

Locataires!
Devenez propriétaires...
pour moins cher que votre loyer!

Semi-détaché à partir de
62 900$**
Garantie 3 ans
396$* /mois
Capital, intérêts et taxes

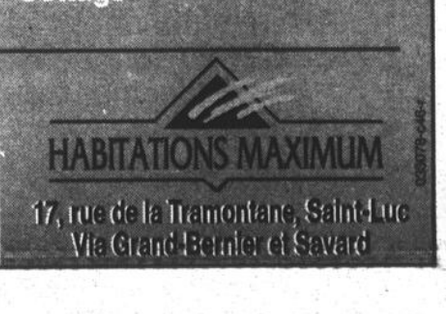
Bungalow à partir de
67 000$**
Garantie 3 ans
492$* /mois
Capital, intérêts et taxes

- NOS PROJETS DOMICILIAIRES SONT SITUÉS À
  - Saint-Jean-sur-Richelieu
  - Saint-Luc
  - Iberville
- NOUS CONSTRUISONS AUSSI SUR VOTRE TERRAIN SELON VOS PLANS. ÉVALUATION GRATUITE

* Basé sur un taux de 6 1/4% 3 ans, 25 ans. Avec un comptant de 5% Subventions du constructeur et de la ville incluses
** Prix sujet à changement sans préavis.

(514) 359-3649
(514) 241-3513

Terrain et maison



Semi-détaché

Bungalow

Cottage

HABITATIONS MAXIMUM
17, rue de la Tramontane, Saint-Luc
Via Grand-Bernier et Savard

CENTRE-VILLE 3 1/2-4 1/2, style vieillot, planchers bois franc, galeries, installation laveuse/sécheuse, juillet ou avant, références demandées, tél: 359-4991, 349-1706.

CENTRE-VILLE, 2 1/2 rénovés, libres 1er juillet, 250$/mois, tél; 348-1949.

CENTRE-VILLE, 2e étage, 3 1/2, cuisinière/réfrigérateur fournis, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, stationnement, communiquer au 359-4293.

CENTRE-VILLE, 2e étage, 4 1/2, installation laveuse/sécheuse, chauffage électrique, place de stationnement et remise, planchers bois franc, libre 1er juillet, 400$/mois, 359-4293.

CENTRE-VILLE, 3 1/2, 285$/310$/mois, rez-de-chaussée 4 1/2, 335$/mois, 255-257 Jacques-Cartier Nord, endroit tranquille, moderne, avec galerie, libre 1er juillet Tél:348-4194.

CENTRE-VILLE, grand 3 1/2, chauffé et eau chaude fournie, planchers bois franc, près de tous les services, 330$/mois, 348-5665.

CENTRE-VILLE: 215 Jacques-Cartier nord, (en face résidence Mgr Forget) à louer, 2 logis chauffé, 6 pièces, installation pour laveuse/secheuse, stationnement. Prix 600$/mois et 580$/mois. Pour informations, téléphoner au 346-6817, libres 1er juillet 1997.

CONDO 5.1/2 à louer, Saint-Luc, très bien situé, moderne, prix raisonnable, Loca-Toit: 347-2779.

DANS N.D.A. 2 1/2 semi-meublé: cuisinière/réfrigérateur 210$/mois, tél; 291-4347.

DANS SAINT-EUGÉNE 3 1/2, 219, rue Vernois, demi sous-sol, avec entrée privée. Entrée laveuse/sécheuse. 300$/mois. Tél: 346-4254.

DANS UN 4 LOGIS, Saint-Edmond, 5 1/2 au rez-de-chaussée, avec atelier au sous-sol, 400$/mois, tél; 348-1464, 347-1296.

DUPLEX, GRAND 5.1/2 très propre, salle de bain rénovée, très ensoleillé, tranquille, avec terrain ombragé, à 1 mille d'Iberville, route 133, tél; 346-3937.

ENDROIT PAISIBLE
5 ADORABLES grandes pièces
dans le haut d'un duplex, directement sur le golf, beaucoup de rangement, grande cuisine, remise extérieure, locker intérieur, stationnement privé, 495$/mois, tél; 346-7232.

FACE AU SUD 4.1/2, avec cuisinière/réfrigérateur, laveuse/sécheuse si désiré, système d'intercom, aspirateur central, etc. tél: 237-7679.

GRAND 3.1/2
Unique, ensoleillé, très paisible, très propre, beaucoup rangement, stationnement, frais peint, buanderie à l'étage, 2 pas de l'hôpital et Carrefour Richelieu, grand balcon, semi-meublé si désiré. 1er juillet. Faut voir pour apprécier! Rendez-vous au: 348-3084 ou 348-0912.

GRAND 3.1/2 semi-meublé, entre l'hôpital et le Carrefour Richelieu. Concierge sur place. 349-5170.

GRAND 4.1/2, haut de duplex, Iberville, 400$/mois, tél: 358-5719.

GRAND 3.1/2 situé rue Foch, libre rapidement, planchers en latte, chauffé, éclairé, 355$/mois, tél; 346-1231.

GRAND 3.1/2, au bord de l'eau, Iberville. Personne propre avec références seulement, libre immédiatement. 346-5274.

GRAND 3.1/2, Saint-Luc, entrée laveuse/sécheuse, près de la route 35 et service, 325$/mois, libre 1er juin. 348-3049, après 12h.

GRAND 4.1/2 à louer, rénové à neuf, non-chauffé, 280-A Cousins Nord, Saint-Jean, libre immédiatement, tél: (soir) 349-1138.

GRAND 4.1/2, 395$/mois, intercom, très propre, balcon, stationnement, rangement, près de l'hôpital à St-Jean, tél: 1-514-659-8529.

GRAND 4.1/2, bien éclairé, rangement intérieur/extérieur, 10 minutes marche Carrefour Richelieu, 5 minutes hôpital, stationnement, 348-9089.

GRAND 4.1/2, dans N.D.L., 2e étage, 355$/mois, libre juillet 1997, et semi sous-sol, 295$/mois, libre immédiatement, installation: laveuse/sécheuse, 348-6025.

GRAND 4.1/2, libre en mai aussi 3 1/2 semi-meublé, libres maintenant, 338 Mercier, St-Jean, 347-5018.

GRAND 4.1/2, près Carrefour Laplante, Iberville, libre immédiatement, frais peint, 395$/mois, au 430 Provost, Iberville, 347-7910, 347-2117.

GRAND 4.1/2, rue Savoie, Iberville et rue Lasalle à Saint-Jean propre, tranquillité assurée, stationnement déneigé, avec prise, système d'intercom, cabanon intérieur, libre immédiatement, 349-3317, 347-3614.

GRAND 4.1/2, salon double, très propre, bien situé à l'étage supérieur, 375$/mois, s'adresser au 181 Larocque, St-Jean, 347-3981.

GRAND 4.1/2, très propre, près de l'hôpital et Carrefour Richelieu, 347-8213, 359-8409.

GRAND 4.1/2, très propre, ensoleillé, près poly, hôpital, prix raisonnable, 349-1418.

GRAND 4.1/2, très propre, idéal pour personne âgée, près hôpital, service de conciergerie, tél; 349-2320.

GRAND 4.1/2, très propre, idéal pour personne âgée, près hôpital, service de conciergerie, tél; 349-2320.

GRAND 4.1/2-5.1/2, boul. St-Luc, près des centres d'achats, route 35, lave-vaisselle compris, aspirateur central, libre 1er juillet, 359-8370.

Vous cherchez la tranquillité?
J'ai un 3 1/2, 4 1/2 ou 5 1/2 à louer Très propres avec cuisinière et réfrigérateur si désiré, système d'intercom, aspirateur central, etc.
Pour plus de renseignements, appelez au
349-5301
237-7679
211451-c41-f

Saint-Jean
rue Desaulniers
Près hôpital, libres immédiatement et juillet
3 1/2 - 4 1/2
Stationnement, buanderie
349-0912
210990-c38-f

Rue Savoie, Iberville
Rue Lasalle, près de la base à Saint-Jean
Grands 4 1/2
propres, tranquillité assurée, stationnement déneigé avec prise, système d'intercom, cabanon intérieur
Libres immédiatement
349-3317
347-3614
213029-c44-m

GRAND 5.1/2 à St-Jean, remise neuve, endroit tranquille, grand stationnement, près des commodités, 620 boul. Gouin, 430$/mois, 346-3112, 346-4045.

GRAND 5.1/2 1054 Normandie Nord, près polyvalente, école primaire, sixplex récent, bien entretenu, rangement intérieur/extérieur, stationnement,libre 1er juin/ juillet 349-2243.

GRAND 5.1/2 au rez-de-chaussée, installation laveuse/sécheuse, avec beaucoup de commodités, situé dans St-Eugène, libre 1er juillet. 348-8976.

GRAND 5.1/2 rénové, intercom, près hôpital et polyvalente, piste cyclable, libre immédiatement et juin, 495$/mois, tél: 348-2726.

GRAND 5.1/2 rue 261 Jacques-Cartier centre, dans haut de duplex, planchers bois franc, tranquille, beaucoup de rangement, portes et fenêtres neuves, balcon, 2 stationnements, libre 1er juillet, 420$/mois, répondeur: 347-6860.

GRAND 5.1/2 rue Boisvert, Boulevard Gouin et rue Des Trinitaires, dans un 6 logements , libres en mai-juin-juillet. Tél: 347-0191.

GRAND 5.1/2, 679 St-Georges, près Boisvert, vue base militaire, immeuble récent, bien insonorisé, concierge, rangement intérieur/extérieur, stationnement, intercom, aspirateur central,libre 1er juin/juillet, 349-2243.

GRAND 5.1/2, face à l'école Aux-Quatre-Vents, situé à l'étage, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, concierge, libre 1er juillet, 440$/mois, jour: 349-0258, 444-3334, soir: 347-6265.

GRANDS 4.1/2-5.1/2 à louer à Iberville. Loyers modernes repeints à neuf, disponibles 1er juillet 97 ou avant, contactez Roland, (514)461-1522.

3 1/2 - 4 1/2
À LOUER
Situés face au Cégep
Renseignements:
346-7367
357-4031
125139-c42-r

Iberville
4 1/2 neuf
NOUVEAU DOMAINE
libre en juillet
Très grandes pièces, cabanon individuel, près école et services
359-7677
032009-c46-d

SAINT-LUC
Grands
4 1/2 - 5 1/2
À LOUER
à deux pas de l'école «Prés-Verts»
Construction 1994
349-1873
213305-c45-k

GRAND 5.1/2, propre, bien éclairé, voisins tranquilles, près du Carrefour Richelieu et de l'autoroute 35, cabanon extérieur, 420$/mois discutable, pour information: 348-5274, 346-9514.

GRAND 5.1/2, tout rénové, frais peint, bien éclairé, immeuble tranquille, remise extérieure, idéal pour couple, références requises, libre 1er juillet, 490$/mois, nous payons le chauffage, tél: 348-6196.

GRAND 6.1/2, 2 chambres, avec garage, vue sur le Richelieu, à Saint-Jean, 347-1979, 348-2686.

GRAND 6.1/2, rue Laurier. Libre immédiatement. Tél: 542-9090, 348-0542.

GRANDS 4.1/2, 1er ou 3e plancher, libres 1er juillet, aspirateur central, porte avec système d'intercom, au 532 boul. Gouin, St-Jean, près base 346-7094.

GRANDS 5.1/2 neufs, à Saint-Eugène, bien éclairés, salle à dîner, aires ouvertes, place de rangement, stationnement, près de tous les services, 500-525/mois, tél; 346-4045, après 18h.

IBERVILLE, 3.1/2 très grand, excellent pour personne sans auto, sans escalier, plancher bois franc, entrée laveuse-sécheuse, face au Carrefour Laplante , libre immédiatement, 740 boul. Iberville. 347-2647, 347-2860.

À LOUER
13, rue Bouthillier Sud
4 1/2
2 1/2 meublé
Près de collège, cegep, arrêt d'autobus, intercom, aspirateur central, buanderie
347-3139
358-5178
347-7766
Demandez Marie
033743-c46-g

SAINT-JEAN
3 1/2 - 4 1/2
Entièrement repeints, tapis et prélarts neufs, stationnement avec prise, près de tous les services, concierge sur place
À partir de 325$/mois
359-5910
198973-c35-m

1er juillet
IBERVILLE
4 1/2
3 1/2 meublé
1 MOIS GRATUIT
Intercom, propre, tranquille, antenne communautaire, conciergerie
347-8468
213546-c46-g

4 1/2
À LOUER
IBERVILLE
non meublé, non chauffé
375$/mois
359-7882
347-6664
033705-c46-m

GRANDS 5.1/2, aires ouvertes, installation lave-vaisselle, aspirateur central, intercom, locker intérieur, remise à vélo, antenne communautaire, endroit paisible, 845 Tanguay, tél; 346-7580, 359-1800.

GRANDS 5.1/2, très éclairés, rénovés, 2ème étage dans quadruplex, espace de rangement, libre juillet, 226, 232 rue Dollier, 425$/mois, 435$/mois, tél; 346-1209.

HAUT DE DUPLEX, 5 1/2 chauffé, climatisé, plus garage, libre 1er juillet, 480$/mois, 1474 Jacques-Cartier sud, tél; 346-5203.

HAUT DE DUPLEX, 5 1/2, 156 Duvernay, Saint-Jean, 1 stationnement, 430$/mois, tél; 347-8073.

HENRYVILLE, 4 1/2, galerie vitrée, 2ème étage, libre, 1er juillet, 260$/mois, tél; 348-8948.

GRANDS 5 1/2
RÉCENTS À LOUER
717, rue Lasalle
Saint-Jean
Rez-de-chaussée, avec toutes les commodités
485$/mois
300, rue Montmartre
Saint-Luc
2e étage, avec toutes les commodités
346-1550 (jour)
358-3732 (soir)
212907-c45-dg

SAINT-LUC
RUE PLESSIS
Grands 5 1/2
Immeuble construit depuis 3 ans, près école, parc, transport en commun et tous les services
359-7535
894-8814
213551-c46-g

Saint-Jean
4 1/2
à louer
552, boul. Gouin
282, rue Chaussée
357-0888
347-1476
212630-c45-f

HAUT DE DUPLEX, superbe 5 1/2 dans endroit paisible, à Saint-Alexandre, cuisine ensoleillée avec porte française, salle de lavage, balayeuse centrale, rangement au sous-sol, stationnement pour 2 voitures, 465$/mois, tél; 358-1603.

IBERVILLE 3.1/2, bois franc, cuisinière, réfrigérateur, buanderie, stationnement, secteur tranquille, près services, idéal personne seule, libre juillet, 325$/mois, 346-0215.

IBERVILLE 3.1/2, libre 1er juillet, tout rénové, installation laveuse/sécheuse, style loft. Infos: 357-1177.

IBERVILLE 6.1/2 (maisons de villes), 3 salles de bains, sous-sol fini, planchers bois franc, 650$/mois, 346-3101.

N.-D.-A.
4 1/2
À LOUER
LIBRE 1er JUILLET
188, rue De Salaberry, Saint-Jean
Chambre au 2e étage
POUR VISITE
348-9341
après 18 h
678-1517
212900-c44-m

LOGEMENT à louer
5 1/2
Très propre, planchers bois franc
400$/mois
249, rue Vanier
Jour: **346-1750**
(Diane)
Soir: **348-7617**
(Michel)
033803-c46-m

Promotion pour mai
2 MOIS GRATUITS
GRANDS
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
- Près de l'hôpital
- Entrée laveuse/sécheuse (4 1/2)
- Buanderie
- Stationnement avec prise
- Sécuritaires et tranquilles

359-0393
211923-c44-m

SUR LE BORD DU RICHELIEU
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
348-5618
1002, rue Champlain, #203
Saint-Jean-sur-Richelieu
Jusqu'à 5 mois gratuits en demi sous-sol
Sécurité - Tranquillité - Propreté
Ascenseur, intercom, caméra d'entrée
435$ à 485$/mois
193613-c45-k

À louer
Saint-Jean - Saint-Luc
3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2
Les 5 1/2 sont luxueux et de construction récente Inclus: aspirateur central, intercom, stationnement et déneigement
Libres immédiatement juin et juillet
347-5791 349-3510
348-2981
213769-c46-r

2 1/2 À LOUER 6 1/2
3 1/2 **5 1/2**
4 1/2
- Maisons et maison de ville à louer
- Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Luc, Iberville

SERVICE GRATUIT AUX LOCATAIRES
INFO LOCATION M.C.
359-7123
Groupe MultiServices Immobilier
014476-c45-m

LOGEMENTS À LOUER

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
3 1/2
- Rue Plante
- rue Fredette
- Rue Collin

4 1/2
- Rue Fredette
- Rue Cayer

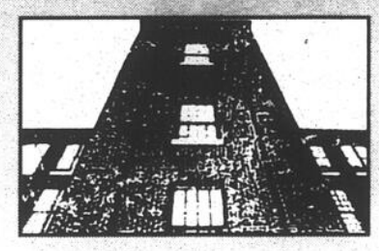
IBERVILLE
- Rue Provost
- Rue Prairie
- 6e Avenue

347-6968 **347-4330**
358-4791
087442-c46-g

Le Groupe Samuel, Harrison, Goudreault vous offre une panoplie de logements selon vos goûts:

4 1/2
5 1/2
Condos
Maison

Rue Bristol Saint-Jean-sur-Richelieu
rue Saint-Gérard rue Dufresne Saint-Luc
Grands 4 1/2 et 5 1/2 avec option d'achat rue Bristol Saint-Jean-sur-Richelieu Tout ce dont vous rêvez!
à Iberville, 93 boul. des Érables à vendre ou à échanger contre immeuble à revenus



201
Saint-Louis
Saint-Jean-sur-Richelieu
«LOFTS» COMMERCIAUX
À LOUER
- Locaux de 800 à 4 000 pi carrés
- Ascenseur
- Hauteur libre 12 pieds
- Grande fenestration
- Atmosphère agréable

DES ESPACES OÙ S'INSTALLER VIVRE, TRAVAILLER ET CRÉER

Tous nos logements sont loués "clé en main" (sauf les lofts)
Michel Goudreault
358-8106
Lucie Bélanger
348-3268
02298-c34-f



4 1/2 **375$** par mois
5 1/2 **400$** par mois
440, Berthier, St-Jean-sur-Richelieu
- Service de conciergerie
- Service de buanderie
- Stationnement inclus

Fiducie Desjardins

Ne tardez pas, communiquez avec Pierrette Thuot au 359-8760.

IBERVILLE, 3.1/2, eau chaude fournie, 218, 2ème Avenue, 2ème étage, 285$/mois, libre 1er juillet, pour visite: 347-7481.

IBERVILLE, 3.1/2, très propre, installation laveuse/sécheuse, remise extérieure, près des services, 300$/mois, pour juillet, 346-3101.

AUBAINE
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
- Accueil chaleureux
- Modernes et impeccables
- Rangement
- Très tranquille
- Verdure
- Près hôpital et de tout

349-2619
212621-c43-r

1 MOIS GRATUIT
IBERVILLE
GRAND 4 1/2
375$/mois
(semi sous-sol)
GRAND 5 1/2
1164, rue Nadeau
460$/mois
Entrée laveuse/sécheuse, stationnement avec prise, aspirateur central, intercom, près aréna, très propre.
346-2467 (jour/soir)
875-1441 (jour)
212217-c46-g

À VOIR!
1 X 4 1/2
1 X 2 1/2
Très très tranquille
- Grandes pièces
- Tapis et tuiles modernes
- Aspirateur central
- Près hôpital
- Qualité à prix d'aubaine

Bienvenue chez nous!
348-8878
212619-c43-r

SAINT-JEAN
4 1/2
1, rue Bouthillier
189, rue Masseau
Intercoms, aspirateur central, climatiseurs
346-4308
208145-c45-f

À LOUER
3 1/2 meublé - 1er juillet
Rue Choquette
Quartier Nord
Demi sous-sol
2 1/2 meublé - 1er juillet
Rue Thibodeau
Chauffé, côté sud, 3e étage, laveuse/sécheuse
Renseignements:
348-2460
348-7455
212388-c46-mf

APPARTEMENTS
à Saint-Jean
Pour personnes âgées autonomes
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Meublés ou non
275$ à 425$/mois
Tranquilles, sécuritaires
• Buanderie • Stationnement privé • Conciergerie
Rue Content
C'est à voir!
349-2422
209893-c34-h

A louer
5 1/2
Près hôpital et centres commerciaux
Bien éclairés et bien isolés, frais peints, concierge sur place
Libres immédiatement et juillet
À partir de 415$
347-7259
348-1295
212708-c46-m

IBERVILLE, 4.1/2 très propre, grandes pièces, aire ouverte, intercom, rangement extérieur et intérieur, stationnement asphalté, coin paisible. Libre sur demande. 348-8343.

IBERVILLE, 4.1/2, grand comme un 5.1/2, beaucoup de rangement, très grandes fenêtres, propre, moderne, tranquille, 291-3796.

IBERVILLE, 4.1/2-5.1/2, stationnement 2 autos, remise, 5 minutes centre-ville, libres juillet, tél; 348-4855, 348-8934.

IBERVILLE, 5.1/2, 2 portes-patio, 2 balcons, planchers de béton, armoires mélamine, rangement, cour asphaltée, 1er et 3ème étage, 460$/mois. 595 La Rivière, près du Carrefour Laplante. 347-2647, 347-2860.

IBERVILLE, beau 4.1/2 à louer 1er juillet, aspirateur central, intercom, très propre, insonorisé, espace de rangement intérieur/extérieur 410$/mois. Tél.: 358-9804.

IBERVILLE, près du vieux pont, très beau 3.1/2 moderne, rénové, insonorisé, isolé, 300$/mois, tél: 992-7595.

MAISON DE VILLE
À LOUER
Près des services et écoles, très grandes pièces, 3 chambres, garage
715$/mois
359-7677

À LOUER
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2
800, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
. Bord de l'eau
. Très très tranquille
. Stationnement
348-6670
(9 h à 21 h)
194868-c42-f

SAINT-LUC
RUE PLESSIS
5 1/2
rez-de-chaussée
Près de tous les services
Libres immédiatement et 1er juillet
348-7542
213022-c44-m

1 MOIS GRATUIT
SAINT-LUC
GRAND 5 1/2
(Libre 1er juin)
• 2e étage
• 485$/mois
Demandez Alain Ducharme
347-7766 (bur.)
359-9802 (rés.)
211000-c46-f

IBERVILLE, grand 4.1/2, 847 Savoie, propre, tranquillité assurée, stationnement déneigé, avec prise, cabanon, aspirateur central, libre immédiatement, 347-2832.

IBERVILLE, grand 4.1/2, dans sixplex, installation laveuse/sécheuse, près de tous les services, renseignements: 296-4634.

IBERVILLE, grand 5.1/2 à louer, très propre, plancher bois franc, secteur tranquille, face au Boulevard des Erables, libre 1er juillet. Jour: 348-2974, soir: 346-7855.

IBERVILLE, grand 5.1/2, moderne, bien éclairé, beaucoup de rangement, cour gazonnée, près école. Laissez message: 358-1200.

IBERVILLE, grand 5.1/2, construction récente, intercom, balayeuse centrale, aire ouverte, cabanon, endroit tranquille, 500$/mois, 346-4981.

IBERVILLE, grand 5.1/2, 1er plancher, frais peinturé, 596, 4ème Avenue, tél; 299-2149.

IBERVILLE, grand 5.1/2. Tél.: 346-4358. Pour personne tranquille.

IBERVILLE, près du Carrefour Laplante, très grand 4.1/2. Tél.: 347-4446 ou 358-9477.

IBERVILLE, près du pont Marchand, très grand 5.1/2 et 3.1/2 neuf, moderne, dans un triplex, installation laveuse/sécheuse, cabanon extérieur, grand terrain, faut voir! Tél: 347-9114.

JEAN-TALON, face à l'Île-Ste-Thérèse, bas, grand 4.1/2, avec cour, remise, cave semi-finie, pour juillet, références demandées, tél: 348-1756.

CONDO
4 1/2
Très grand, planchers de béton, sécuritaire, laveuse/sécheuse, stationnement
625$/mois
Libre 1er mai
944-5125
209657-c38-f

Vous cherchez la tranquillité?
J'ai un 4 1/2 à louer.
Très propre et très grand, rénové, planchers bois franc, céramique dans salle de bain, 1 stationnement, deux étages. Secteur très tranquille. Références demandées, pas d'animaux
445$/mois
chauffage non inclus
Libre 1er juillet
170, rue De Salaberry
348-4543
213727-c46-m

Saint-Jean-sur-Richelieu
1 MOIS GRATUIT
3 1/2 - 4 1/2
5 1/2
Très bien situés, près de tous les services, libres immédiatement.
348-8558
348-0159
192763-c24-f

À LOUER - 1er JUILLET 1997
GRANDS
4 1/2 - 5 1/2
360, rue Lachance, Saint-Jean
1 MOIS GRATUIT
- Entrée pour installation laveuse/sécheuse dans app.
- Lave-vaisselle inclus
- Endroit sécuritaire et tranquille
- Une place de stationnement avec prise extérieure

Pour renseignements:
349-5898
Ginette
008612-c46-g

Saint-Eugène
GRAND
4 1/2
. Ménage refait à neuf
. Stationnement avec prise extérieure
. Près de tous les services
. Concierge sur place
. Propriétaire occupant
Disponible 1er juillet
358-3577
357-0040
211758-c46-g

COOPÉRATIVE SABREVOIS
4 1/2
à louer
Libre immédiatement
Pour personnes de 55 ans et plus
Renseignements:
347-7959
212449-c45-d

L'ACADIE, grand 4.1/2, très éclairé, rénové, libre 1er avril ou 1er juillet, 405$/mois, jour: 346-5070, soir: 514-795-3443.

LIBRE 1ER JUILLET dans un quadruplex, adultes seulement, devant un parc, quartier paisible, appartement propre, ensoleillé, chauffage électrique, place de stationnement, déneigement et entretien de pelouse inclus; haut, comptant 2 chambres et 1 salle de lavage, renseignements et visite: 359-6473.

LIBRE JUILLET, Saint-Jean, 3.1/2 cuisinière/réfrigérateur, béton insonorisé, plancher chêne, eau chaude incluse, stationnement, très propre, 358-4457.

LOGIS 4.1/2, propre, 300$/mois, libre en juillet. Situé au 657, 4e rue Iberville. Tél: 347-6247.

LOGIS 4.1/2, situé au rez-de-chaussée, très propre, libre 1er juillet. Avec remise de rangement. S'adresser au 900 Saint-Jacques. 347-3085.

LOUER 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, meublés ou non, secteur tranquille, près de tous les services, rangement intérieur ou extérieur, porte-patio et balcon, stationnement, bon rapport qualité/prix, tél.: 347-8403.

LUXUEUX 4 PIÈCES, 326 rue Lavrier; salon double, grande cuisine, bain tourbillon, une seule chambre, solarium avec vue sur magnifique jardin, planchers bois franc, 485$/mois, non-chauffé, tél; 348-8618 après 18h.

N.D.A., près des Halles, 4.1/2, haut de duplex, chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, 385$/mois, tél; 296-4644.

NAPIERVILLE local commercial à louer, rez-de-chaussée avec grande vitrine sur rue St-Jacques, au centre du village, site très commercial avec espace de stationnement. Info: 245-3344.

PRÈS DES HALLES, 3.1/2, locataire paisible, chauffé, éclairé, très propre, installation laveuse/sécheuse, stationnement déneigé, espace de rangement intérieur, balcon, libre 1er juillet, informations: 347-8028.

SAINT-EDMOND, grand 4.1/2, 1er plancher, stationnement, corde à linges, bien situé, 360$/mois, tél; 346-1289.

À IBERVILLE
1145, rue Nadeau
Beau 4 1/2
Planchers en chêne, salle de bain neuve, très propre, bien insonorisé, lieu paisible, intercom
Libre immédiatement
390$/mois
346-3937
Cell.: 357-4409
212081-c45-f

2 1/2
À LOUER
IBERVILLE
Meublé, chauffé
325$/mois
359-7882
347-6664
033704-c46-r

PRÈS DU CEGEP, 4.1/2, propre, situé au 251 Dollier, plancher bois franc, laveuse/sécheuse, grande remise, 2 stationnements, libre immédiatement, secteur tranquille, bienvenue étudiants. 360$/mois.Tél: 346-4040.

PRÈS DU CÉGEP, 5.1/2, 349-351 Saint-Germain, chauffage électrique, planchers bois franc, dans un haut ou bas, galerie arrière, possibilité de garage, 400-405$/mois, libres 1er juin ou juillet, tél; 291-3055.

PRES DU CENTRE-VILLE, 4.1/2, 325$/mois, tél: 346-8598.

PRÈS DU GEGEP, 3.1/2 330$, 4.1/2 380$, 5.1/2 460$, 7.1/2 600$, tapis neufs. Appeler (514) 661-7383 ou 347-7648, 347-9186.

PRÈS DU PONT Marchand, rue Marguerite, beau 4.1/2, libre 1er juillet, 1er étage, dans quadruplex, endroit tranquille, aspirateur central, cabanon, 357-9794.

QUARTIER NORD: 4.1/2 très propre, installation laveuse/sécheuse, locataire paisible, stationnement déneigé, espace de rangement à l'intérieur, balcon, tél; 347-8028.

QUARTIER ST-EUGÈNE, grand 4.1/2 au 2e étage, endroit tranquille, très propre, situé au 412, rue St-Eugène. Stationnement pour 2 autos, prise d'extérieur, 370$/mois, libre 21 juin. Tél.: 358-1160.

RECHERCHE COLOCATAIRE pour partager un très grand logement, à St-Luc, 349-3979.

RUE NOTRE-DAME face à l'église, près des Halles, 1 x3.1/2, 1x4.1/2, très propres et tranquilles, disponibles 1er juillet 1997, stationnement privé, appelez Danyel: 358-0977.

SAINT-EDMOND 3.1/2, haut duplex, chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, avec stationnement et déneigement, 300$/mois, tél; 296-4644.

SAINT-EDMOND 4.1/2 site résidentiel, très tranquille, planchers bois franc, balcon avant, porte-patio, cabanon extérieur, possibilité de garage, 335$/mois, tél: 359-3388, 348-2692.

SAINT-EDMOND, 1 mois gratuit, près du cégep, 4.1/2 libre 1er juillet, 418$/mois, rue Vanier, tél; 347-8541.

SAINT-EDMOND, 11 Saint-Pierre, Saint-Jean, grand 3.1/2, 305$/mois, tél; 347-7431.

SAINT-EDMOND, à louer dans un bas, 4.1/2, très grandes pièces, bien éclairé, solarium, installation laveuse/sécheuse, grande cour asphaltée, près des écoles et églises. S'adresser au 172 Cousins Nord. Tél: 347-2240.

SAINT-EDMOND, bois franc, rénové, 4.1/2: 330-385/mois, 6.1/2, garage, 555$/mois, tél; 347-6333.

SAINT-EDMOND, duplex 2 ieme étage, 5.1/2, s'adresser au 52-B Mercier, 347-1508.

QUARTIER NORD
3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
Près de tous les services (écoles, colisée, piscine et centres commerciaux)
349-4351
348-5472
033705-c34-f

BEAU ET GRAND
5 1/2
dans un sixplex
Près de l'hôpital et des services
425$/mois
Libre en juillet
359-6741
348-2580
212380-c42-f

IBERVILLE
BEAU 4 1/2
Entrée laveuse/sécheuse, grand espace de rangement au sous-sol
Libre immédiatement aussi
GRAND 3 1/2
Libre 1er juillet
949-0947
034351-c45-d

LE VANIER
(entre Fort Saint-Jean et Base Militaire)
- Grand 4 1/2 luxueux
- Climatisation
- Système d'alarme
- Service de conciergerie

357-0072
346-4872
200171-c33-d

SAINT-EDMOND, grand 2.1/2, demi-maison, semi-meublé, chauffage électrique, avec stationnement et déneigement, 250$/mois, tél; 296-4644.

SAINT-EDMOND, logements, grands 5.1/2, rénovés, 3 chambres, planchers bois franc, stationnement 2 voitures, déneigement et entretien compris, libre 1er juillet, 495-478/mois, laissez message sur répondeur, va retourner appel: 358-4160.

SAINT-EDMOND, rue Cousins 4.1/2 (duplex) chauffage électrique, 345$/mois, libre 1er juin Tél: 349-2553, après 17h

SAINT-EDMOND, rue Dufort, 4.1/2 très propre, planchers bois franc, près école des Métiers, 2 entrées, galerie privée, stationnement, gazon, rangement au sous-sol, tél: 346-5428, s'adresser au 326 Saint-Germain.

SAINT-EDMOND, rue Masseau, beau grand 5.1/2, propre, tranquille, sécuritaire, bon prix. Libre 1er juillet. Tél: 347-1803.

SAINT-EDMOND, site résidentiel et tranquille. 5.1/2, libre immédiatement et/ou 1er juillet, planchers bois franc, 420$/mois. S'adresser au 335 St-Germain, 347-1573.

SAINT-EUGÈNE beau grand 4.1/2, au 1er plancher, endroit paisible, dos au Golf, 139 Brais, tél: 347-8873.

SAINT-EUGENE grand 5.1/2, rez-de-chaussée dans triplex, très propre, 2 stationnements, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 346-6713.

SAINT-EUGENE, 4.1/2, armoires mélamine, planchers bois franc, très propre, 350$/mois, tél; 347-9114.

SAINT-EUGENE, 4.1/2, bien situé, près de toutes commodités, très propre, tranquille, stationnement, tél: 346-8207.

SAINT-EUGENE, 6.1/2, grandes pièces, planchers bois franc, salle à diner, cabanon, libre 1er juillet, 375$/mois, tél; 346-9673, 348-2105.

SAINT-EUGÈNE, grand 4.1/2 moderne, cuisine et salle de bain refaites, insonorisé, stationnement 2 autos. S'adresser au 412, rue St-Eugène. Tél.346-2926.

SAINT-JEAN 3.1/2, 300$/mois. 4.1/2, 355$/mois au 825 rue Content, libre 1er juillet, propriétaire sur place, très très propre, tranquille, idéal pour personne seule ou âgée, 357-4331, 359-9843.

SAINT-JEAN 4.1/2 libre rue Thibodeau, près de l'hôpital et tous les services, très éclairé. 348-2898 ou 337-0606.

SAINT-JEAN 5.1/2-4.1/2 chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, porte-patio, stationnement, libre juillet, situés sur rue Bissaillon et O'Cain. tél; 348-4113 après 17h.

SAINT-JEAN grand 5.1/2 à louer, 3 chambres et salon sur marqueterie, cuisine, salle de bain céramique, dans quadruplex style condo, entrée privée, remise 6x8, déneigement, situé rue Lebeau, tél; 359-7632.

SAINT-JEAN quartier Saint-Gérard, grand 4.1/2, espace de rangement au sous-sol, tél: 358-2907 après 18h.

SAINT-JEAN, 3.1/2 semi-meublé, près cégep, idéal pour une personne, tél; 348-4855, 348-8934.

SAINT-JEAN, centre-ville ou Iberville, 6.1/2 à louer, infos: 347-4446 ou 358-9477.

4 1\2
À LOUER
(très propre service de conciergerie)
Pour renseignements, composez:
358-4574
Demandez Denise

SAINT-LUC
4 1/2 - 5 1/2
Logements neufs
Près école "Prés-Verts"
346-4308
204451-c46-m

SAINT-JEAN, 3.1/2 au 283-A Bouthillier, rénové, entrée laveuse/sécheuse, personne seule, propriétaire occupant, pas de stationnment. Prix 260$/mois Tél: 347-2658.

SAINT-JEAN, 3.1/2, libre 1er juillet, cuisinière/réfrigérateur, 3ème étage, porte-patio, ou sous-louer, juillet-août, 250$/ferme, tél; 359-4010.

SAINT-JEAN, 3.1/2: 310$/mois, 4.1/2: 375$/mois, chauffés, stationnement, rue Mercier centre-ville, libres 1er juillet, tél: 347-4105, 346-7790.

SAINT-JEAN, 4.1/2 moderne, près des services et base militaire, intercom, stationnement, juillet 1997, 670 Fredette, tél; 346-6366.

SAINT-JEAN, 4.1/2, rue Cousin, libre 1er avril, sur 2 étages, chambre principale 15x20, complètement rénové, avec stationnement, 365$/mois, 357-4331, 359-9843.

SAINT-JEAN, 5.1/2 chauffé, installation laveuse/sécheuse, demi sous-sol, stationnement, situé rue Normandie, libre juillet, tél: 348-4113 après 17h.

SAINT-JEAN, 5.1/2 dans bas ou haut, 385$/mois, 4.1/2 bas ou haut, 300$ ou 360$/mois. tél; 347-5230 après 18h.

SAINT-JEAN, 6.1/2, luxueux, salle de bain spacieuse, salle à manger, aire ouverte, bain tourbillon, 2 chambres, près de tous les services, informations Pierre Bedard: 357-1177.

SAINT-JEAN, Boul. Industriel, 5.1/2 très propre, remise intérieure, libre immédiatement et pour juillet, 385$/mois, tél: 346-3101.

SAINT-JEAN, grand 5.1/2 ensoleillé, salle de bain neuve, 2 balcons, pour personne aimant la tranquilité, tél: 358-1412.

SAINT-JEAN, grand 5.1/2, rénové, dans duplex, 450$/mois. Tél: après 18h, 346-0654.

SAINT-JEAN, grands 5.1/2, foyer, planchers béton, près base militaire, Danyel: 358-0977.

SAINT-JEAN, rez-de-chaussée, 4.1/2, 400$/mois, 5.1/2, 450$/mois, bain tourbillon aspirateur central, stationnement, situé au 39, rue St-Paul. Tél: 357-4331 ou 359-9843.

SAINT-JEAN, très grands 3.1/2, propres, tranquille, balayeuse centrale, quartier nord, Danyel: 358-0977

SAINT-LUC 1240 boul. de la Mairie, 5.1/2, rez-de-chaussée, bain podium, douche séparée, balayeuse centrale, face au parc, 535$/mois, libre juillet, 346-3101.

SAINT-LUC grand 3.1/2, installation laveuse/sécheuse, libre immédiatement, tél: 348-0923, 349-1279.

SAINT-LUC, 1203 De la Mairie, appartement style condo, 4.1/2 à louer, bain en coin, douche néo-angle, céramique, rangement intérieur/extérieur, 2 stationnements, après 18h: 348-9876.

SAINT-LUC, 1203 De la Mairie, appartement style condo, 4.1/2 à louer, bain en coin, douche néo-angle, céramique, rangement intérieur/extérieur, 2 stationnements, après 18h: 348-9876.

SAINT-LUC, 4.1/2, armoires neuves, couvre-plancher neuf, stationnement avant/arrière, plancher de béton insonorisé, près de garderie, 345-360/mois, 658-3418.

SAINT-LUC, 4.1/2, entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements, très propre, tranquillité. 359-0854

SAINT-LUC, 4.1/2-5.1/2 rue Saint-Gérard, face à l'école Aux Quatre-Vents, tél: 349-6309.

SAINT-LUC, 5.1/2 à louer, près de tous les services, face à l'école Quatre-Vents. Tél: 349-2994.

ST-JACQUES-LE-MINEUR, grands 4.1/2-5.1/2, libres immédiatement, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, déneigement, 345-355/mois, 514-659-5855.

5 1/2
Saint-Luc
182, rue Courbevoie
Près école
«Aux Quatre-Vents»
~~395$~~/mois
435$/mois
M. Stevanovic
348-4267
034935-c46-r

SAINT-LUC, 5.1/2 dans un triplex, à l'étage, frais peint, bain tourbillon et douche, remise extérieure, cour ouverte à l'année, 39-B Daunais, 600$/mois, libre immédiatement, tél; 346-7005, 359-7597 après 14h.

SAINT-LUC, 5.1/2, rez-de-chaussée, terrain clôturé, près des services. Pour infos: 357-1177.

SAINT-LUC, 5.1/2, 166 St-Gérard, 2e plancher, moderne, grand terrain, bay-window dans salon, porte-patio dans cuisine, très ensoleillé, près école primaire, échangeur d'air, endroit très tranquille, 480$/mois, 348-1200.

SAINT-LUC, 5.1/2, à louer, moderne, près de tous les services, tél: 349-2030.

SAINT-LUC, beau, grand 5.1/2, dans triplex, planchers béton, construction récente, libre 1er juillet, tél: 349-5460, 359-9981.

SAINT-LUC, condo 5.1/2, près de tous les services. Libre 1er juillet. Tél: 348-4774.

SAINT-LUC, grand 5.1/2, 129 Saint-Gérard, moderne, insonorisé, intercom, 2 balcons avec porte-patio, 2 remises, 2 stationnements avec prise électrique, aspirateur central, 515$/mois. Mario 349-0484.

SAINT-LUC, secteur des Quatre-Vents, 4.1/2, très propre, libre immédiatement ou juillet, 346-3101.

SAINT-LUC, très grand 3.1/2, balayeuse centrale, entrée laveuse/sécheuse, stationnement double, 375$/mois, tél; 358-5264.

SAINT-LUC 1 mois gratuit, grand 4.1/2, plancher de béton, aspirateur central, intercom, armoires de frêne, remise intérieure, 455$/mois, 168 rue St-Gérard, libre rapidement, 348-7665.

SAINTE-BRIGIDE, 331 Principale, 5.1/2 avec garage, 490$/mois, tél; 293-5232, 347-7431.

ST-JEAN, grand 4.1/2, aire ouverte, porte-patio, aspirateur central, espace de rangement, stationnement double. Tél.: 346-7636, 348-7305.

ST-LUC, grand 4.1/2, moderne, insonorisation supérieur, aspirateur central, système d'alarme, grand stationnement, près des services, secteur paisible. Libre 1er juillet, 1 mois gratuit: 464-8677.

SYMPATHIQUE 4.1/2 libre 1er juillet, solarium isolé, boiserie, grande cour, centre-ville, idéal pour personne seule, 340$/mois, tél; 347-7778.

TRÈS GRAND 5.1/2, 2e étage, tapis, prélart cuisine. Libre 1er juillet. 612, Saint-Georges Saint-Jean. 410$/mois. Tél: 346-2052.

152
APPARTEMENTS MEUBLÉS

1.1/2, Saint-Jean secteur des Halles, entièrement rénové, meublé, chauffé, éclairé, libre, 310$/mois, 156 De Salaberry, jour: 245-7713, soir: 245-7483.

1.1/2- 2.1/2, à louer à Saint-Jean, meublés, chauffés, éclairés, libres, jour: s'adresser au 82 Latour, app.1, 349-3949, soir et dimanche: 348-3722.

1.1/2-2.1/2, meublés, chauffés, éclairés, literie, câble compris, 70$/semaine ou au mois, 172, 9e avenue, Iberville, 346-3641.

1044 BOUL.NORMANDIE, 2.1/2, meublé, très propre, tél: 348-9400.

2.1/2 CENTRE-VILLE, libre immédiatement, semi-meublé, chauffé, éclairé, tél; 359-7876.

2.1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, stationnement, près de Base militaire, Cegep, pas de bail à signer, s'adresser au 619 St-Georges à St-Jean.

2.1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, chambre séparée, laveuse/sécheuse dans l'immeuble, stationnement, 440 Des Trinitaires, 315$/mois. Libre 1er juin/juillet. Tél.: 347-2189.

2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, 21 Molleur, app.2, tél: 348-5728.

2.1/2 meublé, chauffé, 319, Notre-Dame avec solarium et cabanon. Beau logis, libre 1er juillet, 270$/mois, 349-1909.

2.1/2, au 261 Jacques-Cartier, meublé, chauffé, éclairé, propre, 260$/mois, libre 1er juillet, répondeur: 347-6860.

2.1/2, meublé, chauffé, éclairé pour personne tranquille, près des écluses. Références exigées. Après 13h, tél: 348-5232.

3.1/2 à louer, chauffé, éclairé, rue Vernois, quartier Saint-Eugène, tél: 347-6059.

2.1/2, tout meublé, dans quadruplex endroit relaxant, stationnement privé, cabanon, situé près Caisse Pop, clinique médicale et pharmacie St-Eugène, libre immédiatement, tél; 347-9915.

2.1/2-3.1/2, meublés chauffés, éclairés, eau chaude fournie, rue Collin, St-Jean, 348-1703, 895-9051.

3.1/2 à louer, meublé, très propre, sous-sol, rue Fortin, près du Cégep, entrée privée, stationnement, libre 1er mai, 250$/mois, 346-6102.

3.1/2 au 2e étage, 76 A Collin, meublé sans mobilier de chambre, libre immédiatement, 310$/mois, 358-2769

3.1/2 MEUBLÉ à louer, semi-meublé, non meublé, propre, beaux meubles, ménage refait, insonorisé, aspirateur central, 35 Jacques-Cartier Sud, 346-4908.

3.1/2 MEUBLÉ à Saint-Jean, non-chauffé, ni éclairé, 285$/mois. 3 1/2 semi-meublé, installation laveuse/sécheuse, libre 1er juin. Pour visiter s'adresser au 715 Des Carrières. 246-2508.

3.1/2 MEUBLÉ, chauffé, stationnement, Saint-Edmond, libre 1er juillet, 340$/mois, tél; 359-8092.

3.1/2 MEUBLÉ, près du Cégep, aspirateur central, intercom, service de buanderie, porte-patio, libre mai, juin ou juillet. 346-3270.

3.1/2, sous-sol de maison, meublé, chauffé, éclairé, tél: 348-1703, 895-9051.

À IBERVILLE, 3 1/2, meublé, 325$/mois, ou semi-meublé, 300$/mois, 475 Riendeau, coin 9e avenue, libre 1er juillet, 348-7665.

À LOUER 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 meublés, chauffés, tranquilles, salle de bain, stationnement. Près des Halles, s'adresser au 103 Latour, 348-3650.

À LOUER, près de l'hôpital, 3 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, ventilateur fourni plus stores, laveuse/sécheuse (passage), stationnement, libre immédiatement, 347-5748, 349-7068.

À LOUER, Saint-Edmond, 3 1/2 semi-meublé, laveuse/sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, 325$/mois, 1er juillet, références requises, tél; 359-8301.

À QUI LA CHANCE? 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près du Cégep et base, libre, non-fumeur, 346-4072.

À SAINT-JEAN, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 456 Boul. du Séminaire, libre 1er juillet. Tél: jour 349-3238, soir/fin de semaine 348-1712.

À SAINT-JEAN, 3 1/2 chauffé, éclairé, meublé, 469 Mercier, endroit calme, situé près des Halles, 340$/mois, tél: 293-2730.

BACHELOR, 2 1/2, St-Eugène, grand, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement, 275$/mois, 359-0984.

GRAND 3.1/2, entièrement meublé, 340$/mois, très propre, rangement, stationnement, intercom, près de l'hôpital à St-Jean, tél: 1-514-659-8529.

IBERVILLE, 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, cuisinière /réfrigérateur, laveuse/sécheuse, inclus dans l'appartement, au 594, 4ème Avenue, tél: 299-2149.

IBERVILLE, près Pont et route 35, studio, 270$/mois, 3 1/2 310$/mois, meublé, chauffé et éclairé. Tél: 358-5950.

MEUBLÉS OU NON 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, libres immédiatement, près de tous les services, propres et tranquilles, service de buanderie, stationnement, bon rapport qualité/prix. 347-8403,

NOUVELLE administration, personne seule et tranquille. 2 1/2, studio, hydro-Québec compris. Tél: 357-0888, 357-1898.

SAINT-EUGENE, 3.1/2 très propre et bien meublé, porte-patio, cabanon, tous les stores et eau chaude inclus, laveuse/sécheuse, stationnement, 1er juillet, 310$/mois, tél; 346-9673, 348-2105.

SAINT-JEAN près cégep, 1 1/2: 145$, studio: 210$, 2 1/2: 250$, 3 1/2: 300$, 4 1/2: 370$, tous meublés, chauffés, éclairés, excepté 3 1/2-4 1/2, tél; 346-6080.

SAINT-JEAN, 1 mois gratuit, 2 1/2 à louer, meublé, libre actuellement, 215$/mois, non chauffé, au 474 St-Jacques, 359-4979, 349-0604.

SAINT-JEAN, 1 1/2, 120$. 2 1/2, 180$. 3 1/2, 260$. 4 1/2, 295$. Meublés, hydro extra. 425 Gouin. Tél: 357-1038.

SAINT-JEAN, 3 1/2, 4 1/2 à louer, très grand avec beaucoup de commodités, semi-meublés, frais peint, libre immédiatement. 348-8976.

SAINT-JEAN, 3.1/2 moderne, meubles neufs, stores, aspirateur, buanderie, près des services et base militaire, juillet 1997, 670 Fredette, tél; 346-6366.

SAINT-JEAN, centre-ville, 2 1/2 meublé, près de tous les services. Tél.: 348-2762.

SAINT-JEAN, près Cegep 4 1/2, meublé, 360$/mois, sans meubles 295$/mois, libre immédiatement. Tél: 346-6080.

SAINT-JEAN, près école des Métiers, 1 1/2, 170$/mois, 2 1/2, 295$/mois, meublé, chauffé et éclairé. Mario, 55 Frontenac, 346-8856.

SAINT-JEAN, près hôpital, 1 er plancher, 2 1/2 meublé, stationnement, laveuse/sécheuse sur place, libre immédiatement, tél; 349-0912.

153 CHALETS

À FLANC DE MONTAGNE, à Sutton, condo (8 personnes), tout équipé, (2 chambres, 2 salles de bains, 2 étages, foyer, sauna, bain tourbillon, salle de jeux, tennis, patio 25'x15'). Accès direct aux sentiers pédestres, incluant: literie, bois de foyer et ménage. Profitez de nos prix hors-saison: 7 nuits: 380$, 5 nuits: 280$, week-end: 180$, 358-2119 et 349-0242.

BORD DE L'EAU, sur le Richelieu, Saint-Paul-Ile-aux-Noix, beau 4 1/2 meublé, foyer, 7 mai au 7 septembre, près de 3 marinas, 3,200$/saison, 246-2873.

CHERCHONS CHALET à louer, pour 3 semaines, pour fin juin et début juillet, aux environs d'Iberville, 347-2745.

ILE-STE-THÉRÈSE, face au canal, sur la piste cyclable. Du 1er mai au 15 octobre, 2,500$ pour la saison. Tél: 346-4733.

JOLI CHALET à louer, pour la saison estivale, dans un environnement retiré et paisible, à St-Paul-Ile-aux-Noix, 346-9655.

SUTTON, condo, moderne et paisible, vue superbe sur la vallée, 2 chambres, grand balcon, piscine, tennis, sentier, saison/année. Possibilité de vendre. 359-8263.

154 CHAMBRES

AUBERGE LES TROIS-RIVES, 297 Richelieu, Saint-Jean, journée, semaine ou mois, vue sur la rivière, prix réduit pour 3 mois, 358-8077.

CHAMBRE à louer près du cégep, accès à cuisine, literie fournie, tél; 346-0586, 347-6021.

CHAMBRE À LOUER, 1er mai 1997, pour jeune homme ou femme, propre, dans grand 4 1/2 à Iberville. 200$/mois, accès laveuse/sécheuse, cuisinie, refrigérateur. Demander Raymond: 542-9102.

CHAMBRE à louer, au centre-ville, avec douche et toilette, possibilité de pension, pour personne autonome, 346-0732.

CHAMBRE MEUBLÉE, près polyvalente Armand-Racicot, salle de séjour, toilette, lavabo, cuisine équipée et plus. Travailleurs ou étudiants à plein temps et sérieux seulement. 210$/mois, tél: 348-1795.

CHAMBRE, meublée, salle de bain, et séjour, t.v., réfrigérateur, pension si désiré, maison privée, secteur résidentiel, Iberville, après 17h. 346-1978.

IBERVILLE, chambres et pensions, pour personnes âgées, tél: 347-3063.

À LOUER
SAINT-JEAN
Chambres 50$/sem. et +
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Meublés ou non
275$ à 425$/mois
• Buanderie • Stationnement privé • Conciergerie
RUE CONTENT
349-2422
209895-c34-h

Saint-Jean
Grand 2 1/2
Meublé, chauffé, éclairé, stores verticaux
Dans un duplex situé au 380, rue Saint-Eugène
Faut voir!
340$/mois
Libre 1er juillet
348-2545
212792-c46-m

GRANDE CHAMBRE à louer, bord de l'eau, Ile-Sainte-Thérèse, droit à la cuisine, salon, laveuse/sécheuse, câble fourni, stationnement, 260$/mois, après 17h.: 346-4382.

IBERVILLE chambre meublée pour personne seule, non-fumeuse, sobre, avec emploi, à partir de 35$/semaine. 225 8ème avenue, 346-5074 après 19h.

RECHERCHE non-fumeur(se), pour partager maison meublée, dans NDL, références demandées, 220$/mois, tout inclus, 358-9038.

155 PROPRIÉTÉS

2 MAISONS À LOUER, à St-Paul-Ile-aux-Noix et Noyan. Grand 4 1/2, très propre avec foyer. Tél: 246-3031, 294-2985.

4.1/2 dans N.D.A., maison seule, chauffage électrique, 435$/mois, libre 1er juillet. Tél: 349-3097, 358-5368.

À IBERVILLE, au 129 Rang Saint-Edouard, 4 1/2, 2 chambres fermées, chauffage à l'huile, entrée laveuse/sécheuse, garage, grand terrain, 485$/mois, tél, 388-8211.

AU BORD DU RICHELIEU, bungalow 5 1/2, à louer: 510$/mois, construit 1981, à 2 pas de la Marina Sabrevois. Alain: 949-4757.

BÂTISSE COMMERCIALE, garage pour carossier, à vendre ou à louer, à St-Jean, vitrines, 348-0760, midi-soir.

BORD DE L'EAU, Île-Ste-Thérèse, maison 4.1/2, à vendre ou à louer, (option d'achat). Piste cyclable, vue panoramique sur le canal. 600$/mois. 349-3715.

BORD DU RICHELIEU, Iberville, Chemin des Patriotes, très grand 4.1/2 avec foyer, bain tourbillon, garage, grand terrain avec piscine, 750$/mois, Serge Davis: 445-8116.

BUNGALOW à louer, 12 rue Alcide-Côté, 5.1/2 avec sous-sol et garage, bord de l'eau, 725$/mois, libre 1er juillet, tél: 346-2811.

BUNGALOW à Sabrevois, face à la rivière, grand terrain, 550$/mois, après 18h.: 346-2567.

MAISON DE VILLE À LOUER
SAINT-LUC
125, rue Augustin-Gauthier
3 chambres, 3 salles de bains
680$/mois
SAINT-JEAN
477, rue Carré Bisset
2 chambres, garage
750$/mois
347-3139
358-5178
347-7766
Demandez Marie
033742-c46-g

MAISONS DE VILLE À LOUER
Saint-Luc: située au 1256, 1264, boul. Alexis-Lebert, libre en juillet, **700$/mois**
Saint-Jean
499, rue Bisset
720$/mois
346-4308
209954-c45-td

COUPLE SÉRIEUX louerait maison à la campagne, paisible, combustion lente, sous-sol, à proximité autoroute 10, secteur Montérégie, libre 1er mai, 514-446-0352.

IBERVILLE, jolie maison de ville personnalisée, construction réçente, près des services, terrain clôturé, cabanon. Enlèvement neige, tonte de gazon, 2 places stationnement, 615$/mois, 347-2461.

IBERVILLE, très bien située, maison ancestrale, rénovée, 2 étages, planchers bois franc, 625$/mois, tél: 346-0296.

MAISON à louer à Sabrevois, 1201 Bord de l'eau, face à l'école Sabrevois, grand terrain avec hangar à l'arrière, libre 1er juillet, tél; 347-7902.

MAISON à louer avec option d'achat, superbe maison jumelée, 3 grandes chambres, construction supérieure, planchers bois franc, tuiles céramique, située près de la Base et écoles, jour: 359-0647, soir: 359-6501.

MAISON à louer, Venise-en-Québec, face au lac, 3 étages, rénovée, très propre, grand terrain, aussi 3 1/2 à Saint-Jean, tél; 271-1859.

MAISON À LOUER, 4 1/2 rénové pour juillet, près de l'hôpital, en face de Gertrude Lafrance 475$/mois. Tél.: 348-3939 (jour).

MAISON À LOUER, rang Saint-Edouard, campagne, 5 1/2, grand terrain, libre 1er mai. Tél: 990-6556.

MAISON ANCIENNE, 88 Mercier (près boul. Gouin), sur 2 étages, 2 salles de bains, partiellement rénovée, avec grand terrain. 575$/mois, non-chauffée, 349-6656 ou 348-5634.

MAISON DE VILLE 6 1/2, directement au bord de l'eau, 2 salles de bains, planchers bois franc, etc. 347-4446 et 358-9477.

MAISON DE VILLE à louer, luxueuse, avec 3 ou 4 chambres, 2 salles de bains, quelques-unes avec garage ou foyer, et patio, 347-8403.

MAISON DE VILLE à louer, 3 chambres, salle de bain avec douche séparée, 2 salles d'eau, près d'une école primaire et Base militaire. 690$/mois. Tél.: 346-8392, 952-4841.

À LOUER
Maison de ville
3 chambres, 3 salles de bains, cabanon, 2 stationnements
259, rue Nolin
Saint-Jean-sur-Richelieu
Visite sur appel seulement
349-0664
après 18 heures
213381-c45-d

MAISON À VENDRE OU À LOUER
Vente: **99 000$**
Location: **750$/mois**
5 1/2
Terrain 60 x 138
Libre 1er juillet
57, rue Sainte-Hélène
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-4536
213310-c46-g

À LOUER
SAINT-LUC
Maison de ville
Libre immédiatement


- Unité de coin
- Près de tout
- 2 minutes des écoles, caisse populaire et autres services
- Très grand terrain
- 2 stationnements

592-4288 • 359-0829
213761-c46-m

MAISON DE VILLE grand 6.1/2 à louer, 10e avenue, Iberville, 3 étages, 2 salles de bains, secteur tranquille, sur rendez-vous, tél: 346-9410.

MAISON DE VILLE luxueuse, secteur Carrefour Richelieu, 3 chambres, 3 salles de bains, planchers, escalier bois franc, cuisine céramique, rangement, 1,900 pi.ca. plancher, avec ou sans garage, patio, cour asphaltée, libre 1er mai, 750$/mois, 595 Lemoyne, 347-2647.

MAISON DE VILLE, rue Nolin, St-Jean, à louer, libre 1er juillet, 346-2359.

MAISON MOBILE à louer avec option d'achat, au 377 Chemin Grande Ligne, Saint-Athanase, grand terrain, libre immédiatement, 300$/mois, tél: 346-0553.

MAISON SEMI-DÉTACHÉE, 4 chambres, libre 1er juillet 1997, située au 1190 Berthelot, Saint-Luc, près de l'école, 650$/mois, Pierre ou Annie: 349-6771, 359-0799.

MAISON SEULE à louer, construction 3 ans, 4.1/2, terrain clôturé, gazonné, patio, 625$/mois, libre 1er juillet, tél; 346-6632.

RECHERCHONS MAISON à louer, Saint-Jean ou Saint-Luc, 4 chambres, terrain gazonné, tél: 349-6359 (laisser message).

SAINT-ALEXANDRE, semi-détaché à louer, possibilité d'option d'achat. 3 chambres à coucher, grande salle familiale. 600$/mois. 347-7049.

SAINT-JEAN, maison de ville, quartier nord, 3 étages, bois franc, 3 salles de bains, 3 chambres, garage, patio, Danyel: 358-0977.

SAINT-JEAN, semi-détaché, rue De Béarn, quartier résidentiel, près du centre d'achat, très luxueux, pour juillet, Loca-Toit, 347-2779.

SAINT-LUC, près chemin St-André, grande maison brique, 5 chambres, grand terrain 40,000pc, foyer, piscine hors-terre, tél; 348-0760 midi et soir.

SEMI-DÉTACHÉ, à louer avec option d'achat, bois franc, foyer, bain tourbillon, grand terrain, 515 Smith. Jour: 346-8284, soir: 346-3878.

SEMI-DÉTACHÉ, luxueux, 20 x40, 3 étages, foyer, 3 salles de bains, 4 chambres, salle de jeux, salle de lavage, cuisine céramique, planchers et escalier bois franc, patio, cour asphaltée. À louer: 875$/mois, à vendre: 110,000$. 606 de Béarne, secteur Carrefour Richelieu. 347-2647, 347-2860.

156 DIVERS

À LACOLLE:prix compétitif! Local commercial à louer, 4,000p.c. avec espace de bureau, 2 portes 12'x12', plafonds à 13', élec.550 volts, libre immédiatement, 246-2644

À LACOLLE:prix compétitif! Bâtisse commerciale à louer, 61x95 avec sous-sol vaste, terrain 129,194 p.c., gazonné & clôturé "Frost", stationnement asphalté, prises extérieures. Idéal pour commerce au détail, manufacture ou autres projets.Libre immédiatement! 246-2644.

À SAINT-LUC local commercial avec vitrine, 25x46, plus toilette, 450$/mois, 169 Boul. Saint-Luc, tél: 348-6480.

BUREAU à partager, nombreuses facilités, idéal pour psychologue, etc. Centre L'Authentique. Tél.: 346-2577.

BUREAU COMMERCIAL, à partager, offre exceptionnelle, bien situé. 225$/mois, électricité inclus, tél: 348-9195, demandez Yves.

BUREAUX À LOUER, à Chambly, plusieurs avantages, prix intéressants, tél; 658-4804.

ENTREPÔT 6,000 pieds, entreposage général, accès par Victoria et/ou Jacques-Cartier, près gare C.N., facile d'accès, tél; 347-3246.

ENTREPÔT ou magasin, ;à louer, commercial sur Séminaire, 357-0742, laissez message.

ENTREPÔT situé près de l'hôpital, rue Lachance, porte de garage 16'x55', plancher béton, libre mai, tél; 359-4991.

GARAGE à louer, 12x24, centre-ville, au 261 Jacques-Cartier, libre immédiatement, 60$/mois, répondeur: 347-6860.

GRAND LOCAL commercial pour magasin, atelier, porte de garage, stationnement, surface 2,400 pieds carrés, 18, rue Saint-Paul, St-Jean, libre 15 mars. 348-6191 (jour), 349-2267 (soir).

LOCAL À LOUER, 32x48, entrée électrique, système de chauffage, sur la route 133, Henryville, demandez Sylvain: 299-2854.

BUREAU À LOUER
Bel emplacement
Près des services
Libre immédiatement
200$/mois
359-7677

BUREAUX À LOUER
525, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
Bureaux fonctionnels, déjà aménagés, tapis mur à mur, climatisation, de 300 à 2 500 pi carrés.
SERGE RAYMOND
Bur.: 348-6859
Rés.: 346-4872
204000-c33-d

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
Situé au 147-A, boul. Saint-Luc
Saint-Luc
1 450 pieds carrés
Renseignements:
349-0197
213380-c45-r

BUREAUX À LOUER
210, rue Saint-Jacques
André Lebeau
347-9793 (jour)
348-3613 (soir)
206659-c22-m

CENTRE COMMERCIAL
Locaux à louer
très bien localisés, locaux intérieurs, beaucoup de stationnement.
3$/pied
359-7677
032955-c41-r

LOCAL À LOUER, idéal pour beignerie, restaurant ou boulangerie. 212 Boul. Saint-Luc, Saint-Luc. Bureau à louer différente grandeur. 1025 Séminaire Nord. Tél: 349-2013, 348-0833. Baldo.

LOCAL COMMERCIAL à louer (3 bureaux fermés, salle de bain et salle d'attente) centre-ville de Saint-Jean, idéal pour professionnels, libre immédiatement, 625$/mois, chauffé, éclairé, climatisé, stationnement, déneigement inclus. Tél: 346-2577.

PETIT LOCAL commercial; à l'arrière de salon de coiffure pour esthétique, 347-4711, 346-5650.

Saint-Jean
À louer
LOCAL INDUSTRIEL
Grandeur 1 800 pi carrés (30x60 pi) + mezzanine pour bureaux env. 400 pi carrés, 2 portes de garage de 14 pi, incluant beaucoup d'autres commodités.
Pour visiter:
Réal Beaulac
IL Groupe Multiservice Immobilier inc.
Courtier immobilier agréé
359-4636
212202-c46-r

LOCAL COMMERCIAL à louer, 3 pièces fermées plus salle de bain, cuisinette et sous-sol, libre immédiatement, idéal pour professionnel, 350$/mois, électricité non-incluse, 470 Saint-Jacques, Saint-Jean, tél; 349-0604, 359-4979.

LOCAL COMMERCIAL à louer, 360 ou 500 p.c., au rez-de-chaussée avec vitrine sur rue St-Jacques à Napierville. Plus espace de rangement au sous-sol. Information 245-3344.

LOCAUX COMMERCIAUX à louer, de 500' à 2,000', chauffés, ou non-chauffés, près Club de Golf de St-Jean, à St-Eugène, 347-7782, soir: 359-6584.

À LOUER
Lofts, studios, locaux
Grand stationnement, coin tranquille
Situés à Iberville
255-257-259, 7e Avenue
348-5874
359-4160
213555-c46-g

MINI-ENTREPOTS PUBLICS

À partir de **39,95$**/mois
(6 pi x 8 pi)
Sécurité - service
PARK LANE CAFÉ
357-1943 **349-5828**
018377-c43-g


Local commercial à louer rue Pierre-Caisse
4 000 pieds carrés
2 grandes portes à l'arrière
Stationnement, possibilité de quai de déchargement
349-5893 (Lise)
197643-c34-h

LES HALLES ST-JEAN
IMPLANTATION DE NOUVEAUX COMMERCES
La direction des Halles St-Jean désire compléter la gamme de commerces déjà existants en y ajoutant les commerces suivants:
- **Vêtement pour hommes**
- **Matériel informatique**
- **Tricots et accessoires**
- **Chaussures pour hommes et femmes**
- **Disquaire**
- **Clinique médicale**

Les personnes intéressées par l'ouverture de l'un de ces commerces doivent contacter:
Monsieur Michel Goudreault
Directeur général
(514) 348-0935
145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu
031023c33-h

CENTRE COMMERCIAL
Place St-Jean
À LOUER
DANS LE MAIL INTÉRIEUR
256 pi carrés
1 SEUL KIOSQUE DISPONIBLE
À L'EXTÉRIEUR
1 local (9 300 pi carrés)
(anciennement Distribution aux Consommateurs)
400, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu 348-6935
157591-c28-g

RESTAURANT à louer dans un camping, pour la saison commençant le 15 mai au 15 septembre à St-Paul-Ile-aux-Noix, 842-3472, demande Joseph.

SAINT-JEAN, centre-ville, 8 espaces d'entrepôts de 500 à 600 pi.ca chaque, jumelables, à partir de 145$/mois, libres immédiatement. Aussi magasin 4,000 pi.ca. environ. Espace pour restaurant avec stationnement, bord de l'eau. Tél: 842-3472.

SECTION VÉHICULES



201 AUTOMOBILES

1988 NISSAN PULSAR SE, 128,000 km, 1800 cc twin cam, toit rétractable, climatiseur, mags, impeccable, 349-3396.

1989 COLT 200 GT, 119,000 km, 3 portes, hatchback, climatiseur, manuelle, 1500cc, Mitsubishi, carosserie et mécanique, en parfaite condition, 349-3396.

1990 MAZDA MIATA, blanche, 5vieteese, 180,000 km, très bon état, pneus neufs, 9,200$, (514) 348-1364.

1992 HONDA CIVIC VX, 108,000 km., V-Tec 1.5, manuel, rouge vif, mags, vitres teintées, brassière, échappement, timing belt neuf, tune-up fait, inspection complète, 8,200$, Mario: 349-6469, 921-7655.

1995 FORD PROBE GT, blanche, très propre, 33,500 km., bien équipée, garantie de base plus garantie prolongée, tel: 296-4593.

1996 SUNFIRE GTO, blanche, 2 portes, 14,000 km., équipement GT, intérieur luxueux, laser, mags, air climatisé, 2 coussins gonflables, 15,000$, tél: 349-0926.

À LA RECHERCHE de Westfalia, en bonne ou mauvaise condition, payons bon prix sur place, ouvert 7 jours, Auto R.P., 865-7106, 346-8715.

À QUI LA CHANCE? Chevrolet 1985, très propre, 87,000 km, 4 vitesses, manuel, 4 portes, gris, 1,300$ négociable, voir au 155 De Carillon #3, 358-5108.

ACHAT, VENTE autos usagées, payons comptant. Nous offrons 3 mois de garantie avec tout achat de véhicule usagé. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville. Tél.: 357-9369.

ACHÈTES VÉHICULES payons comptant, après évaluation, meilleurs prix, pagette: 358-8826, tél: 323-3333.

ACHETONS AUTOS pour recyclage, ramassons métaux, appelez Réginald: 346-6112.

ACHETONS AUTOS, camions, bonne condition ou avec légers problèmes, payons très bons prix sur place, ouvert 7 jours, 346-8715, 865-7106, Auto R.P.

ANTIQUE Oldsmobile 1959 ninety eight, sur primer, prêt pour la peinture, moteur 394 refait, plaqué 1996, 1,700$ négociable, 4 portes, hard-top, tout électrique. Pour voir: 828 Garand 358-9170.

ASUNA SE 1993, 97,000 km, 4 portes, automatique, excellente condition, beaucoup pièces neuves, avec factures, radio-cd "Pioneer", 6,500$ négociable, 357-0483, 359-6982.

AVOIR BESOIN d'une voiture et ne pas avoir du crédit solution! Location avec privilège d'achats, (514) 446-2800, Région de Québec, (418) 834-2276.

BERETTA coupé GT, 1989, très propre, bas millage, 8 roues, 4,750$, 347-6767.

BESOIN AUTOS. Camions de 1988 à 1996. Achat-vente-échange, service et garantie. Transfère sur place, 7 jours (514) 898-7239. Chevrolet Lumina APV 1994, 7 places, doubles air cruises, AM-FM cassette, miroir électrique, extra-propre, 160,000 km., 3,950$, (514) 898-7239 Michel.

BMW 318, 1984, bleu-gris, 2 portes, manuel, bon état, prendrais échange, 357-9369.

BUICK RÉGAL LTEE, 2 portes, 1990, blanc, parfaite condition, prendrais échange, 357-9369.

CADILLAC 1994, 27,000 km., jamais sorti l'hiver, garantie prolongée. Suzanne: 346-1240.

CAMARO 1979, très bonne condition, évalué 4,450$, demande 3,900$ Serge: 346-8225.

CAMARO 1984, peu rouillé, bien entretenu, prix discutable, Patrick: 358-2930, Jean: 347-9062.

CAVALIER 1993, 2 portes, automatique, rouge, 70,000 km, climatiseur, freins ABS, offre spéciale, 347-3061.

CAVALIER 4 portes, 1986, automatique, besoin réparations sur carosserie, radio-cassette, bonne mécanique, 650$ négociable, Bruno, 888-8086.

CAVALIER RS 1988, V-6, 2 portes, manuelle, toit, pièces neuves, 2 sortes de mags, 2,400$, maison: 358-5948, pagette: 530-6992, Michel.

CHEVELLE MALIBU 1981, V-6, automatique, 2 portes, propre, 1,550$, 348-5132.

CHEVROLET BERETTA 1988, automatique, 2.8 litres, 2,800$, 293-6892.

CHEVROLET SPRINT 1987, 115,000 km, noir, demande 750$ discutable, tél: 248-4198.

DODGE 600, 1987, gris, 4 portes, automatique, très bon état, prix: 2,000$, 293-8390, après 15h.

CHEVROLET SPRINT 1991, automatique, 4 portes, 113,000 km, super propre, 3,000$, tél: 358-9988, Manon.

CHRYSLER INTREPID 1994, tout équipé, balance de garantie, mags avec roues de 16'', prix: 12,000$, tél: 357-7637.

CIVIC 1984, automatique, 4 portes, 450$. Colt 1986, automatique, 4 portes, 950$. Nissan Pulsar NX 1985, automatique, 500$, 359-1708, pagette: 528-4460.

CORSICA 1989, blanche, en très bonne condition, 95,000 km, 3,500$, appelez entre 9h et 15h au: 348-7365.

CORSICA 1991, 3.1 litres, bonne condition, prendrais échange, 357-9369.

CUTLASS 1970, 442, 350 "rocket" modifié, hi-performance, 4 vitesses, originale, différentiel 12 bolts, header, etc...Intérieur/extérieur propres, prix: 4,800$ discutable, tél: 348-5132.

DAYTONA TURBOT 1988, air, pas de rouille, 3,150$. Eagle Summit 1990, automatique, impeccable, 3,950$, tél: 359-8537.

DODGE CARAVAN 1991, 7 passagers, bonne condition, prendrais échange, 357-9369.

DODGE CARAVAN SE, 1991, comme neuve, 103,000 km, balance de garantie, vitres teintées, 7 passagers, 9,400$, 359-4071.

DODGE CHARGER 1985, 2.2 litres, 122,000 km, bonne mécanique, 11,000$ négociable, tél: 349-2464.

DODGE COLT 1994, rouge, automatique, 35,000 km, garantie, 8,900$, tél: 346-3154.

DODGE COLT ES, 1994, 2 portes, automatique, bleu gris, 47,000 km., 8,700$, tél: 349-4202.

DODGE DAYTONA 1990, bas millage, 6 cylindres, automatique, très bonne condition. Prendrais échange, 357-9369.

DUNE BUGGY à vendre, faites une offre! 359-3639.

FIERO 1984, rouge, pièces GT, freins, pneus et embrayage: neufs, besoin transmission, pour route ou pièces, 700$, pagette: 440-5599, tél: 349-6392, après 18h.

FIREFLY décapotable, rouge, automatique, 1991, 49,000 km., 5,500$, tél: 349-5752.

FORD AEROSTAR 1988, 7 passagers, bas millage, tout équipé, très bonne condition, prendrais échange, 357-9369.

SHADOW 1987, manuel, 4 portes, 1,650$, 293-6892.

FORD AEROSTAR 1989 XLT, vitres électriques, climatiseur, 2 chauffrettes, en très bon état, après 17h: 346-7427.

FORD LTD Crown Victoria 1990, 40,000 km., s'adresser au 403 Jeanne-Mance, Saint-Jean.

FORD TEMPO 1986, 4 cylindres, automatique, 76,000 km., radio AM-FM cassette-stéréo, 4 portes, vitres, valise et portes électriques, excellente condition, 2,500$ discutable, tél: 357-9123.

FORD TOPAZ 1988, 2 portes, manuel, embrayage neuf, 1,500$, 293-6892.

HONDA ACCORD 1984, hatchback, propre, 750$, tél: 358-2350.

HONDA CIVIC 1989, 4 portes, manuelle, blanche, prendrais échange, 357-9369.

HONDA CIVIC DX 1993, 2 portes, 5 vitesses, 99,000 km., servo-direction, radio-cassette, intérieur/extérieur: très propres, mécanique, impeccable, 8,900$, tél: 348-5132.

HONDA CIVIC LX 1990, 4 portes, 5 vitesses, tout équipé, 5,400$ négociable, tél: 347-3061.

HONDA CIVIC SI, 1991, 5 vitesses, hatch-back, 150,000 km., excellente condition, 7,500$, tél: 347-5401.

HONDA CIVIC SI, blanche, très bonne condition, prendrais échange, 357-9369.

HONDA CRX SI 1987, rouge, 151,000 km, alarme, démarreur à distance, radio antivol, ampli 400 watts, mécanique et carosserie: A-1, 3,800$ négociable, 358-9988, Mario.

ACHETONS ET VENDONS
pièces d'autos et autos d'occasions pour la ferraille
DAUDELIN AUTOMOBILE
1215, Grand-Bernier
Saint-Blaise
347-3975

GARAGE
Gérard Chouinard *Spécialiste*
Voitures d'occasion

1993 Géo Métro TSI 2 portes, 5 vitesses	**1990 Chevrolet Sprint** automatique, 2 portes, 2 995$
1993 Géo Métro 2 portes, 5 vitesses	**1989 Pick-up B2200** moteur neuf, automatique
1992 Suzuki Swift 5 vitesses	**1989 Toyota Tercel** 5 vitesses, 2 portes
1992 Géo Métro 4 portes, blanc, 83 000 km	**1989 Dodge Spirit** 4 cylindres, automatique, tout équipé
1992 Géo Métro 2 portes, 5 vitesses	**1989 Eagle Vista GT** 2 portes, automatique
1991 Suzuki Swift GLS 4 portes, 5 vitesses	**1989 Suzuki Swift** 2 portes, 5 vitesses
1991 Dodge Caravan 5 passagers, V-6, automatique, 3.3 litres	**1989 Honda Civic DX** automatique, 3 995$
1990 Dodge Caravan 5 passagers, V-6, automatique	**1988 Oldsmobile Cierra** 4 portes, automatique
1990 Honda Civic DX 2 portes, 5 vitesses	**1988 Dodge Caravan** 7 passagers, automatique
1990 Dodge Caravan 7 passagers, V-6, rouge	**1987 Plymouth Voyager** V-6, automatique, 7 passagers
1990 Dodge Colt 100-E 4 portes, 5 vitesses	**1985 Buick Park Avenue** 2 portes, automatique

033756-c46-m
27, rue Touchette, Iberville 346-5853

Nadeau automobiles
Achat et vente de voitures d'occasion
117, rue Beauvais, Iberville
(Sortie 1, autoroute 35) **347-3558**

PETITS PRIX POUR PETITS BUDGETS!

1993 Pontiac Sunbird LE automatique, garantie **183,75$/48 mois** (1 000$ comptant)	**1991 Plymouth Sundance** automatique **145$/36 mois** (0$ comptant)
1993 Asüna 2 portes, 79 000 km, garantie **146,99$/48 mois** (0$ comptant)	**1991 Pontiac Sunbird** 3.1 litres, 4 portes, automatique **205,81/36 mois** (1 000$ comptant)
1993 Hyundai Excel CX 2 portes, garantie **152,99$/48 mois** (0$ comptant)	**1991 Mercury Topaze L** climatiseur, garantie **194$/36 mois** (0$ comptant)
1993 Dodge Shadow 4 portes, automatique **183,75$/48 mois** (1 000$ comptant)	**1990 Ford Tempo** 4 portes, automatique **168,92$/36 mois** (0$ comptant)
1992 Géo Métro 4 portes, automatique, **187$/36 mois** (0$ comptant)	**1989 Chevrolet Cavalier Z24** tout équipé, 6 cylindres **192,31$/36 mois** (1 000$ comptant)
1992 Dodge Colt 200 GT 76 000 km, garantie **199,99$/36 mois** (1 000$ comptant)	**1989 Pick-up Mazda B2200 King Cab** 5 vitesses **187$/36 mois** (0$ comptant)
1992 Nissan Sentra 4 portes, balance de garantie **182,48$/36 mois** (1 000$ comptant)	**1989 Chevrolet Celebrity** 4 portes, automatique **157$/30 mois** (0$ comptant)
1991 Buick Park Avenue 6 cylindres, tout équipé, **garantie complète 2 ans**	**1988 Dodge Ariès** automatique, 103 000 km **131$/30 mois** (0$ comptant)
1991 Chevrolet Sprint 2 portes, 5 vitesses **146,37$/36 mois** (0$ comptant)	**1985 Chevrolet Astro** 4.3 litres, automatique **131$/30 mois** (0$ comptant)

Le financement comprend les taxes et les intérêts
PLUSIEURS AUTRES VÉHICULES EN INVENTAIRE
Ouvert de 9 h à 20 h du lundi au vendredi
* Financement sur approbation du crédit.

BARNABÉ
Plus de 80 voitures d'occasion à liquider

(1) 1995 DODGE DAKOTA SPORT 2RM
8 cylindres, automatique, seulement 9 800 km, prix spécial

(1) 1994 CHRYSLER LE BARON GTC DÉCAPOTABLE
V-6, 3,0 litres, automatique, tout équipé, blanc, impeccable, seulement 43 000 km, faites votre offre!

(10) 1996 DODGE NEON HAUTE GAMME
4 portes, 4 cylindres, automatique, climatiseur, etc, choix de couleurs, 25 000 km

910) 1996 DODGE STRATUS
4 portes, 4 cylindres, automatique, climatiseur, régulateur de vitesse, volant inclinable, etc, choix de couleurs, 22 500 km

(1) 1990 DODGE COLT 200E
2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, très propre, spécial 3 995$

(1) 1992 JEEP YJ SAHARA
6 cylindres, 5 vitesses, toit rigide, radiocassette, parfaite condition

(1) 1990 CHRYSLER DYNASTY LE
4 portes, 6 cylindres, automatique, tout équipé, spécial 6 995$

(8) 1996 DODGE CARAVAN SE
V-6, automatique, climatiseur, vitres électriques, 7 passagers, etc, choix de couleurs, 24 000 km

(6) 1996 CHRYSLER INTREPID
V-6, automatique, tout équipé, choix de couleurs, 14 000 km

(1) 1994 CHRYSLER CONCORDE
4 portes, V-6, automatique, tout équipé, vert, prix spécial

(1) 1993 MAZDA PROTÉGÉ
4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, radiocassette, blanc, seulement 44 600 km, impeccable

(1) 1995 DODGE SPIRIT
4 portes, 6 cylindres, automatique, climatiseur, seulement 27 000 km, vert forêt

L'unique concessionnaire à vous offrir toute la gamme des produits Chrysler sous un même toit

Dodge Camions Dodge CHRYSLER
Jeep Eagle Plymouth

BARNABÉ
AUTO CENTRE
438, rue Saint-Jacques Napierville
245-3313 877-4949

NOUVEAU OUVERT LE SAMEDI jusqu'à 16 heures

1986 HYUNDAI EXCEL 4 portes, manuelle 5 vitesses	750$
1989 HYUNDAI EXCEL 2 portes, automatique	1 350$
1984 DODGE CARAVAN 2,2 litres, 7 passagers	1 550$
1987 MAZDA 323 2 portes, 4 vitesses	1 550$
1990 HYUNDAI EXCEL 2 portes, 4 vitesses	1 750$
1986 DODGE CARAVAN 5 passagers	2 250$
1984 CUTLASS CIERA 2 portes, V-6, automatique	1 750$
1991 FIREFLY 2 portes, manuelle	2 950$

AUSSI PIÈCES D'AUTOS USAGÉES DISPONIBLES
CENTRE DE VOITURES D'OCCASION GRAVEL ST-JEAN INC.
347-4188
Demandez Luc Gagné
033577-c46-m

Théberge Automobile Ltée
Seulement de très beaux véhicules récents, c'est garanti...
FINANCEMENT DISPONIBLE



1996 Volkswagen Golf CL
5 vitesses, servodirection, 7 000 km, plus beau qu'un neuf



1995 GMC Sonoma SL
4 cylindres, 5 vitesses, 20 000 km, boite fibre, comme neuf



1994 Nissan Maxima
automatique, V-6, verte, balance de garantie



1994 Géo Métro
automatique, 53 000 km, blanc



1994 Ford Tempo GL
automatique, climatiseur, balance de garantie
Spécial 6 995$



1990 Volkswagen Jetta
diesel, 120 000 km, super propre

au 778, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu
Jean-Pierre Théberge et Jean Darwish, courtiers
349-2828

Auto 21 inc.

1993 Chevrolet Lumina Z34 78 000 km, tout équipé, garantie 1 an/20 000 km, superbe!	**1992 Mercury Grand Marquis GS** tout équipé, un seul propriétaire
1996 Dodge Caravan SE vert, tout équipé, bas kilométrage	**1992 Acura Integra GS** tout équipé, toit ouvant, garantie 1 an
1994 Grand Cherokee Laredo 4x4, vert, tout équipé, balance de garantie Jeep 7 ans/115 000 km	**1991 Mazda 626 GT** 4 portes, automatique, tout équipé
1994 Pontiac Grand-Prix GE tout équipé, garantie 1 an, un bijou!	**1991 Ford F-150 King Cab** 4x4, climatiseur, régulateur de vitesse, un bijou!
1994 Dodge Caravan 7 passagers, à voir!	**1993 Ford F-150** 5,8 litres, 45 000 km, un bijou!
1989 Jeep Cherokee LTD 4x4, tout équipé, pneus neufs, à voir, seulement 105 000 km	**1990 Chrysler Dynastie** 3,3 litres, tout équipé sauf vitres électriques, très propre, à voir!
1991 Honda Civic CX 2 portes, manuel, rouge, prix avantageux!	**1992 Ford Tempo** 4 portes, automatique, 2 tons, très propre
1992 Ford Explorer XLT 4x4, tout équipé, à voir!	**1985 Cadillac Fleetwood** très propre, faites une offre!
1992 Plymouth Sundance 4 portes, automatique, 62 000 km	**1989 Dodge Ram Maxi Van** 5,2 litres, très propre, seulement 13 000 km, prêt pour le travail!
1994 Pontiac Sunbird LE 4 portes, automatique, garantie 1 an/20 000 km	**1987 GMC** cube 12 pieds, diesel, bonne condition
1993 Ford Aerostar modèle allongé, tout équipé, chaufferette arrière, garantie 1 an/20 000 km	**1976 Chevrolet carmion d'armée** 4x4, inspecté, prêt pour la route, 14 en inventaire
1993 Cadillac Sedan de Ville tout équipé, prix très avantageux!	Plus de 80 véhicules en inventaire

- Toutes nos voitures sont inspectées et garanties
- Financement disponible
- Toujours un grand choix à prix abordables
- Ouvert le samedi

56, ROUTE 104, IBERVILLE
346-5012
033746-c46-m

HYUNDAI EXCEL CXL 1989, 73,000 km., automatique, 5 portes, 1,300$, tél; 357-9429 après 17h

ISUZU I-MARK, turbo 1987, mécanique A-1, très propre, léger accrochage aile droite, 1,975$, tél; 346-1649

JETTA 1991, noire, 104,000 km , très propre, tél: 358-9325 soir.

MAZDA 626, 1988, automatique, toute équipée, très bonne condition, prendrais échange, 357-9369

MERCEDES 380 SE, 1984, impeccable, bleu marine, 270,000 km, 7,500$, 514-246-2851.

MERCURY TOPAZ 1990, 4 portes, automatique, climatiseur, 150,000 km., très bonne condition, prix demandé: 4,000$, après 17h.: 359-6188.

MERCURY TRACER 1989 blanche 4 portes, 4 pneus Michelin avec air climatisé. Très bonne condition, propre. Prix: 2,700$. Tél.: 346-8744 après 16 h.

MIATA blanche, 1990, 100,000 km, mécanique A-1, tél: 348-1200

MUSTANG 1987, noire, manuelle, peinture neuve, persienne arrière, bonne condition, prendrais échange, 357-9369.

MUSTANG 1995, V-6, rouge, automatique, intérieur noir, 62,000 km., tout équipé, 15,500$ ferme, tél; 347-0717.

NISSAN ALTIMA 1995, GXE, automatique, toute équipée, 24,000 km, beige, comme neuve, 16,900$, demandez Pascal, entre 18h et 21h: 358-1681.

NISSAN ALTIMA GXE 1993, 67,000 km., fin garantie octobre 1998, 12,500$, tél: 349-2700.

NISSAN PULSAR NX, rouge vin, 1986, 155,000 km , 4 cylindres, 5 vitesses, très bonne condition, 1,500$, tél; 346-0109.

NISSAN STENZA 1992, automatique, tout équipé, 9,200$, effet sport, air climatisé, condition A-1, tél; 347-7667.

OLDSMOBILE CUTLASS Ciera, 1986, 4 portes, automatique, parfaite condition, 4 cylindres, 2.5, 359-4168.

PETITES VOITURES pour vous, 4 cylindres, automatiques ou manuelles, économiques, en bonne condition, 3 mois garantie, échange acceptée, 357-9369.

PLYMOUTH ACCLAIM 1992, 3 litres, 115,000 km, climatiseur, blanc, très propre, 358-1547.

PLYMOUTH COLT 1994, rouge, manuel 5 vitesses, balance de garantie, 8,500$ discutable, 348-8958.

PLYMOUTH SUNDANCE 1987, 192,000 km., 700$, automatique, tél; 347-4267.

PONTIAC Bonneville 1985, tout équipé, 22,000km. Tél: 348-1896

PONTIAC GRAND AM 1994, V-6, automatique, air conditionné, régulateur de vitesse, volant ajustable, am-fm cassettes, 2 portes, couleur rouge, 64,000km, impeccable. 11,900$. Tél(jour) 358-0995, (soir) 346-2107.

PONTIAC LEMAN 1979, 2 portes, 305 po.cu., 600$, après 16h.: 346-8320.

PONTIAC SUNBIRD 1986, 4 portes, automatique, 4 cylindres, 1,500$, 293-6892.

PONTIAC TRANS AM, 1985, 305, 4 barils, mags, air, vitres électriques, parfaite condition, prendrais échange, 357-9369.

PONTIAC TRANSPORT, 1995, 42,000 km, 7 passagers, vitres teintées, balance de garantie, 15,500$, 346-1923.

SUBARU 1986, Sedan, 4 portes, P.S.P.B. 1.8 litre automatique, 115,000 km., peinture originale, 975$. Chevrolet Sport Van 1987, 8 passagers, 3,000$ négociable. tél; 347-0510.

SUBARU JUSTY 1989, excellente condition, 87,000 km., très économique, le plein d'essence: 17$ approximatif, mécanique refaite à neuf, tél; 245-7125, 245-0212.

SUNBIRD 1988, 4 portes, automatique, 160,000km,, aucune rouille, mécanique A-1, très propre. Prix: 2,150$. Tél: 349-4821.

SUNBIRD 1991, 2 portes, automatique, freins neufs, garantie 2 mois sur moteur, 3,100$, 347-7287, Gilles.

SUPERBE CHRYSLER LeBaron, convertible, 1988, 4 cylindres turbo, 5 vitesses manuelle, 89,500 km, jamais sortie l'hiver, modèle collection, 7,200$, 246-2873.

SUZUKI FORSA Turbo 1988, bonne condition, 750$, tél; 347-6199.

TEMPEST 1987, blanche, 4 portes, pneus été, pneus hiver, 1,500$ ferme, 348-7535.

TOPAZ 1987, automatique, très propre, bonne condition mécanique. Prix: 1,200$, négociable. Tél: 358-1587.

TOYOTA CELICA GT 1987, 230,000 km, automatique, 2,000$ ferme, après 18h: 359-1403.

TOYOTA SUPRA blanche, intérieur bourgogne, 86.1/2, moteur refait à neuf 1996, mécanique A-1, automatique, 8,900$. Corvette 1980, framboise, intérieur bourgogne, 114,700 km., une seule propriétaire, automatique, 13,500$, tél; 349-2005.

TOYOTA SUPRA, 86.1/2, automatique, blanche, intérieur cuir bourgogne, 133,000 km., excellente condition, équipement complet, sans rouille, une seule propriétaire, 6,500$, tél; 346-8471.

TOYOTA TERCEL 1982, peinture originale, meilleure offre acceptée, tél: 347-1076.

TOYOTA TERCEL 1988, 5 portes, très propre, mécanique et carosserie A-1 (plusieurs pièces neuves), 4 pneus neufs, 2,600$, laissez message: 347-0826.

TOYOTA TERCEL 1990, 5 vitesses, 2 portes hatchback, 165,000 km, 3,250$, tél: 348-7710.

TOYOTA TERCEL 1990, grise, 138,000 km, modèle DX, 3,900$, 4 pneus d'hiver presque neufs, tél: 358-1574.

VOLKS FOX 1988, 4 portes, manuelle, pneus neufs, mécanique A-1, prendrais échange, 357-9369.

VOLKS FOX CL, 1995, 5 vitesses, 45,000 km, garantie 10 ans/160,000 km, 12,995$, jour: 469-0808, soir: 348-4571.

VOUS AVEZ LA

FIÈVRE DU PRINTEMPS

NOUS AVONS LE

REMÈDE

Payez le versement initial que dans 3 mois

1C 1992-1993-1994-1995 PROTÉGÉ
4 portes, 5 vitesses, automatique
À PARTIR DE MOINS DE 8 000$

2C 1993 MAZDA 626 DX
4 cylindres, automatique, très propre, un seul propriétaire
MOINS DE 11 000$

3C 1993 CHRYSLER INTREPID
V-6, 3,3 litres, climatiseur, vitres, miroirs, tout équipé, voiture de prestige
189$**/MOIS

1D 1996 PONTIAC GRAND AM SE
tout équipé, automatique, aileron, très propre, comme neuf, balance de garantie GM
278,42$**/MOIS

5C 1996 DODGE NEON HIGHLINE
4 cylindres, 4 portes, automatique, climatiseur, seulement 22 000 km, balance de garantie
198$*/MOIS

6C 1995 MAZDA 626 DX
4 cylindres, 2,0 litres, bas kilométrage, automatique, extra propre, balance de garantie
219$*/MOIS

2D 1989 MAZDA B2200
automatique, très propre, pas cher
MOINS DE 5 000$

8C 1989 MAZDA B2200 SPORT
5 vitesses, peinture neuve, boîte fibre, roues «mags» très propre, idéal pour petit commerce

9C 1994 MAZDA 626 LX
automatique, tout équipé, 4 cylindres
SPÉCIAL MOINS DE 10 000$

10C 1996 MAZDA PROTÉGÉ LX
automatique, climatiseur, vitres, portes, miroirs, régulateur de vitesses, seulement 9 000 km, balance de garantie, comme neuf
269$*/MOIS

11C 1995 MAZDA MX3 GS
V-6, 5 vitesses, roues «mags», toit ouvrant, vitres électriques, verrouillage des portières, régulateur de vitesses, balance de garantie
265$**/MOIS

12C 1993 DODGE CARAVAN SE
V-6, 3,3 litres, 7 passagers, climatiseur, déflecteurs, tout équipé, très propre
245$*/MOIS

13C 1992 MAZDA PROTÉGÉ SE
automatique, cassette, toit ouvrant, très économique
MOINS DE 8 000$

14C 1993 MAZDA 626 ES
V-6, automatique, roues «mags», climatiseur, tout équipé, très propre
MOINS DE 12 000$

15C 1994 VOLKSWAGEN GOLF
4 portes, 5 vitesses, climatiseur, comme neuf, seulement 33,000 km
VENEZ VOIR!

16C 1995 MAZDA PROTÉGÉ LX
automatique, tout équipé, garantie jusqu'en 2000, comme neuf
267$**/MOIS

* Location avec 2 500$ comptant ou échange équivalent, plus taxes
** Financement 60 mois avec 2 000$ comptant ou échange équivalent, plus taxes

l'essence du Service

QUINTIN MAZDA

365, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu

349-6767

033683-065-r

NE MANQUEZ PAS UNE OCCASION

1996 CUTLASS SUPRÊME
4 portes, V-6, tout équipé, roues 16 po, balance de garantie complète

1996 GMC SIERRA
V-8 "Vortec", automatique, climatiseur, différentiel barré, balance de garantie totale

1996 CHEVROLET LUMINA
V-6, 3,1 litres, climatiseur, roues "mags", 32 000 km

1996 CHEVROLET BLAZER LS
4x4, complètement équipé, 30 000 km

1996 CHEVROLET 1/2 TONNE
V-8, 5,0 litres, climatiseur, régulateur de vitesse, 46 000 km

1996 CHEVROLET PICK-UP
3/4 tonne, cabine allongée, V-8, 5,7 litres, idéal pour "Fiftt Wheel", 26 000 km

1995 CHEVROLET BLAZER LS
4x4, climatiseur, vitres et portes électriques, roues "mags"

1995 CHEVROLET S-10
37 000 km, comme neuf, balance de garantie totale 3 ans/60 000 km

1995 GÉO MÉTRO
4 cylindres, automatique, 34 900 km

1995 MONTE-CARLO Z-24
complètement équipé, balance de garantie totale GM

1994 CHRYSLER NEW-YORKER
complètement équipé, seulement 37 000 km

1994 DODGE CARAVAN 10e ANNIVERSAIRE
7 passagers, V-6, tout équipé, deux tons, roues "mags", déflecteurs

1994 PLYMOUTH SUNDANCE
2,5 litres, automatique, climatiseur, 65 800 km

1994 HYUNDAI SCOUPE
5 vitesses, garantie km illimité ou sept. 2000

1993 GMC SONOMA SLE
cabine allongée, V-6, 2,8 litres, transmission manuelle, faut voir!

1992 CHEVROLET CAPRICE
V-8 305, comme neuf, 12 600 km

1992 BUICK REGAL
4 portes, 79 000 km, tout équipé, très propre, à qui la chance?

1989 FORD BRONCO II
V-6, climatiseur, 4x4, complètement équipé, 100 000 km

Racine
Chevrolet Geo Oldsmobile

200, RUE MOREAU, SAINT-LUC 359-5900

033003-c46-m

VOLKS FOX GL, 1989, Wolfburg, 5 vitesses, 71,000 km, mags, 8 pneus, excellente condition, une proprio, 3,800$, tél; 346-2680 soir.

VOLKSWAGEN JETTA GL 1988, 4 portes, 5 vitesses, 138,000 km, toit ouvrant, etc. comme neuf, 3,300$, 359-9516.

202 BATEAUX ET MOTEURS

BATEAU DE PÊCHE 16', Mercury 35 forces avec console, coffret de rangement, batterie neuve, remorque refaite à neuf, Vivier, le tout 3,000$ discutable, faut voir! 347-6648.

BATEAU Glastron, moteur Johnson, 50 forces, tout équipé avec remorque. Voir au 366, rue Philippe. Prix à discuter. 359-0783.

BATEAU Grew en fibre, 17' 1973 moteur Evinrude 80 forces avec remorque 600$. Tél.: 358-4661.

BATEAU, très rare, pêche, promenade et ski "Glastron Cuddy", 21.5 pieds, 2 moteurs, 200 h.p. et 20 h.p. Toit, cabine, viviers, radio, sonar, "down riggers", dériveur et remorque 4 roues 18,000$. Tél.: 348-6587.

CADORETTE HOLIDAY 200, 1986, "cuddie cabine" V-6, 230 hp., Mercruiser, pied "Alpha one", 1 hélice de rechange, "trim tab", palier arrière, radio V.H.S, 11,800$ négociable, tél; 357-1388.

CHALOUPE 14' (Marvac) en fibre de verre avec 2 sièges pivotant, 3 ceintures sécurité pour adulte, 1 ancre, prix: 500$ discutable, tél; 359-0642.

CHALOUPE 14', fibre de verre, moteur 9.9 Johnson, à l'état neuf, avec remorque, 1,400$, 346-7038.

CHALOUPE de chasse, 15', fibre de verre, profil bas, "duck boat", excellente condition, 1,000$, 349-7014.

CHALOUPE en fibre de verre, 14 pieds, en bon état, 450$, tél: 357-1964.

MOTEUR 20 forces Mercury, chaloupe 15 pieds, avec remorque, 1,500$, 347-8311.

MOTEUR EVINRUDE, 30cv, 1992 pied court, manuel, comme neuf, 2,200$, 246-2873.

MOTEUR HORS-BORD Honda 1993, 10 forces, 4 temps, tél, 347-0816 après 15h.

MOTEUR HORS-BORD, Honda, 1996, 4 temps, 8 forces, 10 heures d'utilisation, chaloupe 12 pieds, fibre de verre, 245-7101, Steve.

REMORQUE POUR CHALOUPE, 14' à 16', roues 13", entièrement ajustable, prix: 700$ discutable, tél; 359-0642.

SUNRAY Express 1987, moteur GM 3 litres, avec pied Mercruiser, remorque, excellente condition, prix 8,500$. S'adresser au 346-2242.

WELLCRAFT, Monte-Carlo, 28' 1986, Twin 170 Mercury, 430 H. 40,000$ ou meilleure offre 1-800-361-7907, (514) 447-3450, (514) 658-5999.

203 BICYCLETTES

2 BICYCLETTES de montagne (Leader) pour fille, 24" et 26", tél; 348-4231.

REMORQUE (pour enfant) à bicyclette, (Orby), 2 sièges pour bébé pour bicyclette, 2 sièges pour auto, tél; 348-7255.

SUPPORT à 3 bicyclettes, de marque Graber, pour auto familiale, Mini-Fourgonnette ou Jeep, 2 saisons d'usure, vente à moitié prix: 95$, 359-7545.

VÉLO MIELE femme, 12 vitesses, cadre 20", 150$. Tandem 1 vitesse, rétro-freins, 150$, tél: 348-6477.

204 CAMIONS

BRONCO 1985, 4x4, moteur V-6, transmission 5 vitesses, 137,000 km, mécanique A-1, 348-5474.

1988 VAN, fini style Pick-Up, excellent pour Fifthweel ou pour transporter ski doo, 4 roues ou autres. Bon véhicule de travail, mécanique excellente, 4 pneus neufs d'hiver, carosserie très solide, aucune rouille tél: (514) 244-6015.

À VENDRE: Chevy Van Chevrolet 1990, finition intérieure impeccable, moteur 5.7 litres à injection, freins ABS, faut voir! Tél; 358-3905, 358-7099 poste 7885.

ASTRO 1988, Cargo, V-6, 2,400$, tél; 359-8537.

CHEVROLET PICK-UP 1987, moteur 2.8, intérieur aménagé, 4 places, 112,500 km, 2,000$ discutable. Chevrolet Impala 1973, 4 portes, hard top, moteur 350, 120,500mm, 1,000$ discutable, 460-4650.

DODGE CARAVAN 1988, 145,000 km., 4 cylindres, automatique, 5 passagers, mécanique et carosserie en très bonne condition, 3,200$, tél; 346-0109.

DODGE CARAVAN 1989, moteur 2.5 auto., 118,000 km., 5 passagers, s.f. et s.d., mécanique A-1, traitée à l'huile, intérieur/extérieur, extra-propre, à voir, 4,700$, tél, 358-4652.

DODGE CARAVAN 1991, 120,000 km, très propre, 7,500$, tél: 291-5730 soir.

DODGE RAM, Van, 1986, petites réparations à faire, 22,000 km, prix à discuter, 347-2331.

FORD AEROSTAR XL 1989, 6 cylindres, passagers, régulateur de vitesse, support, excellente condition, 3,700$, 359-1282.

FORD RANGER 1991, V-6, 3 litres, automatique, King Cab, boîte de fibre, 6,800$, 293-6892.

FORD RANGER King Cab, V-6, automatique, prendrais échange, tél, 357-9369.

JEEP CHEROKEE LTD 1989, tout équipé, parfaite condition, 130,000 km, couleur blanc, intérieur cuir gris charcoal, 358-3628.

JIMMY 1990, Sierra Classic, 4.3 litres, tout équipé, peinture neuve, pneus neufs, anti-vol, prix: 10,200$, tél; 291-5159.

PICK-UP Mazda B-2000, 1986, bonne condition, très propre, aucune rouille, 5 vitesses, boîte fibrobec, 4 bons pneus, 1,800$ négociable. Voir au 2404 Route 133, Iberville.

SAFARI SLE 1993, Van, traction intégrale, 7 passagers, équipement remorquage GM, idéal pour remorquer roulotte, 89,000 km, 347-5642, 346-4882.

VAN VOYAGER 1986, automatique, 5 passagers, moteur 2.6 litres, 2,500$, 293-6892.

205 MOTOCYCLETTES

3 ROUES HONDA 200, très propre, 1983, beaucoup de pièces neuves, 800$, avec chaîne pour glace l'hiver, après 17h30: 244-6175.

4 ROUES HONDA 1992, 300 cc., 4x4, très propre, comme neuf, 3,950$, plus pelle à neige, plus remorque 4 x6 dompeur. Semaine, après 18h.: 348-1078.

BMW-K 100-RT-1986, avec valise, Virago-Yamaha 750-85, prix à discuter, André: 347-8841.

HONDA 900 CUSTOM, 1982, 11,150$, tél: 359-4410.

HONDA MAGNA V 45, 750 cc, couleur noire, 1984, low rider, accessoires inclus, prix: 2,500$, tél: 348-0348, demandez Jean.

HONDA NIGHT HAWK 1983, 750 cc, couleur aqua, 1,500$, laissez message: 348-0415.

HONDA NIGHTHAWK, 1983, 650cc, batterie et pneus: presque neufs, avec 2 casques et sacs, 1,200$, 359-8263.

HONDA SCOOTER Aero 50, 1987, bonne condition, moteur refait à neuf, batterie neuve, 680$, tél: 349-6521.

HONDA XR 100, 1994, à l'état neuf, prix: 1,995$, tél; 347-2749.

HONDA XR600, 1986, route et trail, 1,500$, tél; 346-7382.

KAWASAKI KLR 250, 1987, route et "trail" 14,000 km. Prix, 1,500$ Tél. 348-4304.

MOTO HONDA Night Hawk, 650 cc 1983, 21,000 km, 2 pneus neufs, porte-bagage, très propre, 2,600$, tél, 299-2651.

MOTO SHADOW, 1100 cc, 1985, noire, sacoche, "wind jammer" très bon état, après 17h: 349-1007.

MOTOCROSS KX-250 1992, 3,000$, KDX-200, 1986, Enduro 1,350$, comme neuves, A-1, tél; 357-9584.

MOTOCYCLETTE HONDA Spray, 1985, 50cc, 350$, après 16h: 357-1263.

SCOOTER SUZUKI AE50, 1993, 8,800 km., apparence neuve, 900$, tél; 347-7360.

SPÉCIAL! Batteries de motos à partir de 15.95$, réparons démarreur de moto, VTT, moto-marine, Atelier J.P., tél, 346-6878.

YAMAHA, Honda, Suzuki, motos Guzzi "81 à 95" spécial prix saison, réservez rapidement, Frankie: 347-1012, 888-9726.

206 MOTONEIGES

SKI-DOO FORMULA MX, 1989, 2,100$. Kawasaki 440, fan, 1979, 550$, tél; 347-9064.

207 ACCESSOIRES SERVICES

2 REMORQUES à vendre, prix discutable, tél; 346-4176.

4 MAGS pour Cavalier Z-24 avec pneus, bon pour un été. Tél: 357-1126.

4 PNEUS MICHELIN P 185/70-R 14, usure 17,000 milles. Tél.: 348-4090.

4 PNEUS MICHELIN, MX4, 175-70-R13, balancés et montés sur 4 jantes, pour Hyundai Excel ou Accent, 18 mois d'usure, prix: 250$, tél: 349-3924.

BOÎTE DE CAMION Fibrobec, 7' (88po), vitrée, couleur blanche, bonne condition, aubainet Demandez Serge, 348-3786.

BOÎTE DE CAMIONNETTE Alco, en aluminium, 6 pi., prix: 125$, tél; 346-8938.

MAGS (4), 14 po. Volks 325$, Michelin Pneus (4), quatre saisons, 175/65-R14, 125$, tél: 357-9405.

PORTE-BAGAGES Thule, pour Volkswagen, avec adapteur ski-vélo, 250$, 346-2178.

REMORQUE 6'x8', ski-doo double, 325$, tél; 347-6248.

REMORQUES 4 X 7, à partir de 400$, aussi pour VTT, et 4 roues Tandem, spécialité soudure, attache d'auto à prix économique, tél: 346-0865.

209 MACHINERIE AGRICOLE

FOIN DE MIL, excellente qualité, pour chevaux. 100 balles pour 300$. Tél: 244-5754.

SEMEUSE à grains, no.10 International, semoir à grains, 550$, roulettes doubles, groeur semi-portée 21 pi. avec rouleau Bervac, 2,600$, tracteur de ferme, no 165, à grandes roues, multi-power, tél: 347-2828.

TRACTEUR 350 International, avec chaînes, 2,000$, demandez Normand, 244-5593.

CAMARO 1988, Édition spéciale, tout équipé, t-top, automatique, 305 p.c., 92,000km, anti-rouille, excellente condition, dame propriétaire, demande 6,350$. Tél: 347-8001.

SECTION DIVERS



301 ACCESSOIRES DE BÉBÉ

COUCHES EXTRAS, couches en vrac, culottes d'entraînement, culottes d'incontinence, accessoires pour bébé, 382 Grand Bernier, Saint-Jean. Livraison faite en soirée. 357-7647.

PARC FISHER PRICE, poussette, et divers autres articles, tél; 358-9790.

SIÈGE D'AUTO, siège d'appoint, chaise-haute, jouets, vêtements de garçon 0-5 ans, et autres, bonne condition. Tél: 358-1955.



Achat et vente d'articles neufs et d'occasion, couches en vrac, 108 petites/19,96$, 120 moyennes/22,75$, 120 grandes/25,65$, 120 extra grandes/25,65$, «pull-up» 20/6,66$. Urgent besoin d'articles d'occasion, **PAYONS COMPTANT.**

346-5546
990-6259

302 AMEUBLEMENTS

2 CAUSEUSES, neuves, 4 chaises de patio neuves à vendre. Tél.: 348-5809.

2 UNITÉS MURALES, modernes, blanches, 250$, amande 8 pi., porte-miroir 3 sections, 350$, tél; 348-0468.

60 RÉFRIGÉRATEURS et 60 laveuses à vendre, tél.: 346-3701, Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier.

À VENDRE cuisinière, réfrigérateur, tél: 349-3753.

À VENDRE, mobilier de salle à dîner en érable, 180$, tél: 358-9614.

À VENDRE: cuisinière (Frigidaire) blanche, ronds en fonte, four auto-nettoyant, convection, 400$, tél, 349-3587.

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 125$, achetons laveuse/sécheuse défectueuses, payons jusqu'à 200$, blanc ou amande, GARAGE-DU MEUBLE, 185-A, Bouthillier 346-3701.

ACHETONS ANCIENS meubles et objets divers ainsi qu'articles de publicités tels que: coca-cola, etc. Tél, (514) 346-7172, 347-1487.

ACHETONS ANTIQUITÉS 1850-1950. Meubles, lampes, vaisselle, horloges, rouets, jukeboxs, argenterie, bijoux, publicités, coffres, jouets, plume fontaine, raquettes à neige, dentelle, vitraux, bibelots, souvenir militaire, etc. Tél; (514) 525-9798.

ACHETONS, cuisinière, réfrigérateur payons jusqu'à 500$, laveuse-sécheuse payons jusqu'à 400$, petit congélateur 7.9-10p.c., bonne condition. Garage du Meuble, 185-A, Bouthillier, 346-3701.

ARMOIRE 6' haut x 6' largeur, lit 54" en chêne foncé, matelas et sommier, 350$, 347-7757, après 16h.

AUBAINE, table en bois plus 4 chaises: 60$. Cuisinière Moffat: 60$. Meuble audio-vidéo: 150$. Table en bois plus 6 chaises: 150$. Bicyclette exerciseur: 60$. Skis alpin, bâtons, bottines, pointure 6, presque neufs: 200$. Jeu vidéo, éducatif Socrate: 60$, soir: 346-8723, jour: 358-4638.

AVISI SPÉCIAL 50 ensembles: cuisinières/réfrigérateurs, 50 ensembles: laveuses/sécheuses. A bon prix avec garantie, Garage du Meuble Inc. 185-A, rue Bouthillier, 346-3701, ouvert tous les soirs.

BIBLIOTHÈQUE en coin, style moderne, mélamine noire, avec tables, tél; 358-9790.

ÉTAGÈRE 4x4, gris pâle, table salon coin, gris pâle, 2 peintures encadrées (peintres reconnus de la région), tél; 359-0190.

CHAISE berçante chêne teint, roulement à billes, avec appuis-pieds séparé et coussin: 125$. 2 tables salon chêne, dessus miroir: 50$. 1 grande table pliante chêne teint: 75$. 3 petites tables chêne: 30$. 349-5253.

CONGÉLATEUR, 12 pi. cu. Westinghouse, bon état. Prix 275$. Tél.: 348-4647.

CONGÉLATEUR, 12 pi. cu. 99$, fauteuil pivotant 50$, bancs de bar 35$/chacun, chaise de bureau 25$, murale tech 200$, patère 15$, ensemble de matelas 54" 50$, ping-pong 50$, haltères 300 lb 25$, tondeuse Toro 175$, B.B.Q. Jacuzzi 139$, carabine 303 15$, etc.. 348-0530.

DIVAN-LIT en parfaite condition, (queen), cuisinière et réfrigérateur, tél; 349-1821.

DIVAN-LIT en tissu de qualité, 350$. Lave-vaisselle blanc, mobile, 4 cycles, 5 touches, 8 mois d'usure, 375$, cause déménagement, tél, 359-7567.

FAUTEUIL, divan, quadrillé brun, prix: 125$, tél: 347-5750.

LAVE-VAISSELLE Maytag, 2 ans d'usure, valeur 680$, à vendre pour 425$, raison déménagement, 447-0908, après 16h.

LAVEUSE/SÉCHEUSE Maytag, blanches, très bon état, 10 ans, 350$. Cuisinière 24" blanche, Kelvinator, comme neuve, 300$, tél; 357-9584, 349-1251.

LIT D'EAU anti-vague, 50x86, mélamine très propre, 150$, mini-laveuse Admiral, comme neuve, 200$, tél; 347-0719.

LIT D'EAU antivague King, en cuir noir, 200$, tél: 460-3523.

LIT SIMPLE, fini mélamine, avec matelas, 200$, tél, 349-0548.

MEUBLE, base de télévision et vidéo, dimension 27 5/8 x 16x19, prix: 60$, tél: 346-3055.

MOBILIER cuisine et buffet en pin canadien. Tél: 348-3076.

MOBILIER cuisine, 8 morceaux, érable fini blanc, table et 6 chaises rembourées, buffet 2 portes, fini blanc, prix de groupe: 650$. Unité murale, 4 morceaux, mélamine stratifiée blanc: 700$. Four micro-ondes Kenmore 1.5p.c., brun, 50$. Ordinateur complet, incluant moniteur, clavier, imprimante, souris, Data Train compatible IBM, couleur, 250$. Mini laveuse/sécheuse superposées, 350$. Balayeuse centrale Kenmore, 11 ampères, 500$. Télévision Hitachi, 20 po., 50$, tél: 359-8354.

MOBILIER de chambre complet (rustique) très propre 350$, 2 causeuses contemporaines beiges, 100$/chaque. Communiquer: Hélène ou Claude, 349-0535.

MOBILIER de chambre complet, 2 sofas-lit, cuisinière, bonne condition. Tél: 346-2060.

MOBILIER de chambre Roxton, 3 pièces, style colonial, très propre, 900$. Tél: 348-8408.

MOBILIER de cuisine Giard avec vaisselier, prix à discuter, tél: 348-7682.

MOBILIER DE CUISINE style Colonial, table, 4 chaises et cuisinière, tél, 349-4260.

MOBILIER de cuisine, table en verre, teintée, noire, 60 "x36", base bloc noir, 4 chaises, 375$, 346-4475.

MOBILIER DE SALLE à dîner, excellente condition, table de salon 30x30 en formica blanc, drille électrique de marque Skill 1/2 po., tél; 348-4196.

MOBILIER DE salle à dîner, chêne massif, table, 6 chaises, vaisselier, horloge grand-père, desserte, mobilier de chambre 5 morceaux, orme massif, pointe de diamant, très propre, prix discutable, tél, 346-3811.

MOBILIER DE SALON (Villas), 2 morceaux, 200$, la z boy, 75$, système de son, 250$, tél; 346-7596.

MOBILIER DE SALON beige, très propre, faut voir! Tél, 346-1580.

MOBILIER DE SALON, 1 fauteuil (1 place) et 1 (3 places), de couleur beige et brun, avec unité murale, amande, 72" haut x66" long, après 16h.: 358-3654.

MOBILIER SALLE à dîner en bois, style canadien rustique, vaisselier, table et 4 chaises, 800$/le tout. Réfrigérateur 17 pi.cu. jaune, 250$. Poêle à bois en fonte, 34 "longx30"hautx20"large, 75$, tél, 346-4996.

SOFA AVEC FAUTEUIL, tables de salon, cadre, 2 bases de télévision sur roulettes, tél, 347-1847.

TÉLÉVISION couleur JVC 14", neuve, légèrement utilisée, prix: 200$, tél: 346-3055.

TONDEUSE 21" Lawn-Boy, bureaux, tables, chaises patio, ventilateurs, micro-ondes, fauteuils, lampes, murale, tél, 347-6248.

UNITÉ MURALE pour enfants, comprenant: 5 tiroirs, bibliothèque, armoire de rangement, 175$. Mobilier de cuisine, 400$. Mobilier de salon, 200$. Poêle combustion lente, 400$, 346-3755.

303 ANIMAUX

ALIMENTATION animale, ensilage de foin, bonne qualité, entreposé dans silo vertical, 347-4655.

CAGE POUR GROS CHIEN en fer, 75$, tél, 348-0468.

CANICHES TOYS, mâles, noirs, 1 an, 6 livres, 150$, 4 mois: 250$, tél; 296-4489.

CAVALIER, je t'offre la possibilité de faire de l'équitation à moindre coût. Si intéressé, 347-2146.

CHÂTONS À VENDRE, pas sans 8 semaines, enregistrés, vaccinés, vermifugés, brun-tabby, caméo, gris. Tél.: 346-4215.

CHATTE de 5 ans, opérée, dégriffée, très affectueuse, propre et calme, tél: 357-1614.

CHEVAL À VENDRE, Quarter Horse, enregistré, mâle, 8 ans, tout équipé (western, anglaise). Prix: 3,500$ négociable.

CHEVAL CANADIEN noir, guilding, 16 mains, 10 ans, très bien dompté à la selle et à l'attelage, prix: 2,800$, tél; 347-6971.

CHIOT femelle Labrador noir, 3 mois, croisé avec Golden Retriever, vacciné, avec niche, 50$ seulement. 348-8010.

CHIOT Teckel mâle, 3 mois, vacciné, vermifugé, tél; 346-7631.

CHIOTS de maison, très originaux, restent petits, croissement de Terrier, parents sur place, vaccinés, vermifugés, femelles seulement, laissez message, 347-0740.

CHIOTS GOLDEN Retreiver, enregistrés, vaccinés, élevés aux petits soins, en maison privée, disponibles le 10 mai, 350$/chacun, 447-6040.

CHIOTS Golden Retriever, femelles, 9 semaines, vaccinées, enregistrées, garanties, tél; 291-3665.

CHIOTS LABRADOR noirs, vaccinés, vermifugés, nés le 24 février, 100$/chacun, tél; 346-5813 après 18h.

CHIOTS Rottweiler et mini Colley, prêts pour le 15 avril, pure race, enregistrés et vaccinés. 400$/chacun. Tél: 460-3523.

COLLEY, 4 mois, père champion, enregistré. Spécial 150$/chacun. Tél: 658-4445.

DALMATIENS nés le 9 février, vaccinés, vermifugés, faites vite car il n'y en a pas 101, 150$/chacun, blanc et noir, blanc et brun, 346-7357.

ÉLEVAGE VONHESS, chiots Berger Allemand, pure race, parent sur place, service d'accouplement. Tél: 291-5882.

GOLDEN RETRIEVER pur sang, femelle stérilisée, vaccinée, 11 mois, aime les enfants, plus accessoires, 349-3130.

GOLDEN RETRIEVER, femelle, opérée, bonne avec les enfants. 100$, tél; 348-6771.

LAMA ,âne miniature pony, 2 poulins, chèvres miniatures, à vendre ou à échanger pour roulotte double pour chevaux, tél; 294-2594.

ROTTWEILER à vendre, queues et ergots coupés, non-enregistrés, 175$/chacun, tél, 349-0645.

SERPENT King-snake, mâle, agé de 1 1/2 an, très beau, bonne santé avec ou sans équipement. Annie: 349-6137.

SHIH-TZU blanche, 1 1/2 an, très gentille, douce et très affectueuse, 100$, tél, 347-1460.

TRÈS BEAUX CHIOTS Epagneul, blond, pure race, vaccinés, vermifugés, nés 16 Février, 248-0955.

304 ARTICLES DE SPORT

À VENDRE jeu bâtons de golf, droitiers, pour homme, complet plus 1-3-5 bois en métal avec sac, presque neuf. Infos: 348-5429.

À VENDRE jeux de bâtons de golf, gauches, féminins, 2 bois, 5 fers, avec sac utilisé 1 fois. Infos: 348-5429.

COSTUME de planche à voile (wet suit), grandeur petit, tél: 346-2178.

ÉQUIPEMENT DE PLONGÉE, comprenant Octopussy, veste d'infiltration, bombonnes, "wet suit", ceinture de plomb, presque neuf (Sherwood), prix: 950$, tél; 357-7640.

FUSILS calibre 10, Browning, pompe style "Steel Shot" 650$. Calibre 22 semi-automatique Remington 200$. Carabine 3006 levier Browning 500$. Plaque-chauffante Jenn-Air 600$, 358-1024.

SET DE GOLF Spalding avec sac, 3 bois, 7 fers, 1 putter, 100$. Sac, 2 bois no. 3,5, 5 fers, 1 putter, 60$, tél; 348-2198.

SPÉCIAL PRINTEMPS bois de chauffage, érable, hêtre, merisier, rond ou fendu. Aussi bois d'allumage, livraison gratuite, 291-5307.

306 CAMPING

À QUI LA CHANCE? Roulotte 27' Camping les Cèdres, 4,000$ à négocier. Faut voir. Tél.: 349-1571 (soir). Demander Linda ou Pierre.

À VENDRE roulotte Star Craft 1990, 26', toute équipée, plus cabanon, chaloupe 14', moteur 9.9 forces, incluant location de terrain et taxes. Vue sur le lac. Camping Eastman, lot no 16, faut voir. Tél: 514-365-1488.

À VENDRE, roulotte 24' avec cuisinette de 22', toute équipée, super propre. Faut voir! 3,500$ négociable. Tél: 348-4829.

AUBAINE ROULOTTE, 1976, 24 pieds, toute équipée, propre, Camping Des Cèdres, 2,300$, 358-5695.

RECHERCHE une tente-roulotte (6-8 places), entre 1994-1996, tél; 296-4463.

ROULOTTE Apalache 27' à vendre: 6,500$ négociable, avec auvent, très propre, tout fonctionne, au camping municipal de Saint-Jean no. 21, tél; 671-8303.

ROULOTTE BELLEVUE 1976, 18 pi., roues doubles, eau chaude, douche. 2,200$, tél; 346-0755.

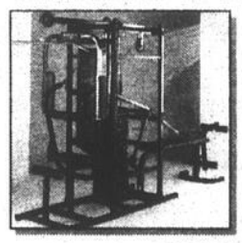
ROULOTTE Bonair 1990, 33.5 pi., porte-patio, extension au salon, auvent et cuisinette style gazebo plus remise 12x12, sur superbe terrain, très convoité, Camping Caravelle, Sainte-Sabine, 14,500$ négociable, tél; 347-2708.

ROULOTTE CITATION 1973, 24', intérieur refait, tissu Élran, toute équipée, 6 places, faut voir! Aubaine 4,100$, tél: 359-3662.

ROULOTTE marque Unick, 1978, 19 pieds, à vendre, réservoir à eau chaude neuf, tuyauterie refaite à neuf, 2,800$, tél; 348-1981.

ROULOTTE P.M.C. 1973, 19 pieds, très propre, informations jour: 347-2714, soir: 347-3580.

MEGA GYM 2600



Appareil professionnel pour gymnastique. Poids de 10 à 300 livres. Livre d'exercices. Neuf. Prix: 925$

Tél.: 296-8240

213503-046-1

305 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

À BAS PRIX! 2x4 7': 1.15, 8': 1.49, 12': 2,59, 2x6 8': 2.25, 12': 3.85, 16': 5.49, 2x8 12': 5.39, 2x10 12': 8.79, 16': 11.69, aspenite 7/16: 2.59-4.99, 3/4: 6.19, parqueterie pré-vernie: 1.19 pi., barbeaux d'asphalte: 7.99 paquet. Bois traité, barotin: 25, 1x6 5': .89, 4x4 8': 5.49, déclin 1x6: .25. Bloc talus: .39, bloc 8": .75, bordure: 2.39, marche 10": 1.19, 14": 1.69, dalle 18x18: 1.39. Matériaux à bas prix Saint-Jean-sur-Richelieu, 514-346-6600.

BOIS DE CHAUFFAGE (érable, frêne, hêtre, merisier). Livraison gratuite. Aussi bois d'allumage. Prendrais, achèterais coupe à bois. Information: 248-0810.

BOIS DE CHAUFFAGE, à bon marché, érable de montagne sec, bois mélangé et bois d'allumage, livraison gratuite, 347-7135, 347-8298.

BOIS DE FOYER 4-saisons, 95% érable de montagne. Livraison gratuite (1 cordon, 32 pi.cu.) Tél.: 460-2689.

BOIS DE GRANGE, planchers de bardeaux, pièces 4"x4", 6"x6", 24' long, 8"x8", 10"x10" 32', tôle, chevrons, tél; 349-2366.

BONNE AUBAINE! Achetez maintenant pour l'hiver prochain, 35$/corde, tél; 347-0528.

POLYBORD, feuilles de plastique recyclée, 4'x8', épaisseur: 1/4, 3/8, 1/2, 5/8, pour tout usage; extérieur et intérieur, tél; 346-2228, 358-1339.

POTEAUX ajustables, pour cave, 6' à 9', tél: 357-1614.

ROULOTTE PLAY-CAT, 1974, 16.6 pieds, prix: 2,500$, tél: 347-8058.

TENTE ROULOTTE Starcraft, 1990, 6 à 8 places, très propre, auvent, réfrigérateur, cuisinière amovible, 4,400$, 346-8198.

307 MACHINERIE OUTILLAGE

À VENDRE, tracteur Craftman 11 forces, tél; 299-2459.

BANC DE SCIE professionnel, 10"(Sears), presque neuf, 500$, après 19h.: 245-7041.

BANC DE SCIE Rockwell, commercial, moteur 3 forces avec magnétique, 1,250$. Machine à sand blass, 275$, 460-8863.

MOULIN à scie circulaire, 48", avec moteur reconditionné, tél: 296-8280.

PETIT TRACTEUR à gazon, 11 forces, Columbia avec trailer "home-maid", A-1, tél; 291-3360.

SHAPER DELTA, table en fonte 26x30. Banc de toupie et toupie 3.1/2 h.p. Sears Industriel. (514) 248-0328.

TRACTEUR À GAZON Rider, avec ramasse-herbe et une débroussailleuse à gaz, 800$ négociable, 460-3523.

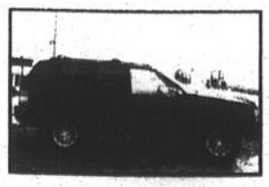
TRACTEUR à gazon, 12 forces, Yard Pro, très propre, 900$, tél: 245-3549.

TRACTEUR À GAZON, Columbia 11 forces, prix: 650$, bonne condition, très propre, tél; 346-2054.

308 MUSIQUE OU INSTRUMENTS

FENDER Stratocaster U.S.A., gold flame, A-1, 1,000$, tél; 349-4550, demander Steve.

1995 Jeep Grand Cherokee LTD



V-8, tout équipé, cuir, intérieur de luxe, lecteur laser, 56 000 km, balance de garantie Chrysler automne 1999/160 000 km.

29 500$ négociable
Monique
(514) 245-7327

213312-046-9

DEXTRAZE SERVICE



320, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

- Achat d'appareils usagés: payons comptant
- Vente d'appareils remis à neuf, avec bonne garantie
- Comptoir de pièces (gros et détail)
- Service à domicile de réparations de toutes marques

4 CAMIONS À VOTRE SERVICE
347-4993

D15181-c29-1

DUVAL *MEUBLES USAGÉS*



ACHETONS ET VENDONS
Meubles usagés et électroménagers
Vendons pièces d'électroménagers pour toutes marques
MAINTENANT SERVICE DE RÉPARATIONS À DOMICILE

CHEZ NOUS LE TECHNICIEN ANCIENNEMENT DE MARCEAU REPARATIONS

380, 2e Avenue, Iberville **347-1895**

D00084-c29-1

FLAK



Tonte de style
Toilettage
Toutes races

Nathalie Pelletier
857-1413
Avec rendez-vous
131, 2e Avenue
Iberville

213762-046-1

AVONS BESOIN de pianos! Achat, consignation de pianos. Vente pianos neufs et usagés. Réparations. Piano Bessette, (514) 990-7752.

GUITARE ÉLECTRIQUE, Sammick, avec amplificateur Peavey 15 watts, parfait pour débutant, prix demandé: 250$, tél; 347-7376.

GUITARE LYS, 6 cordes, excellente condition avec étui rigide, 250$. Tél.: 358-3547.

HAUTS-PARLEURS "studio monitors", 150 watts, comme neufs, avec boîte, 200$, 349-0896.

2 BUREAUX, 1 classeur, chêne blanchi, 2 chaises capitaine, 6 chaises d'attente, machine à écrire, coffre de sécurité pour 1,050$, 6 mois d'usure, après 17h: 348-6365.

À VENDRE évier, toilette, idéal pour chalet. Tél: 347-1096.

À VENDRE, cause déménagement, cuisinière Westinghouse blanche. Table de salon, stores verticaux/horizontaux "Pay-Master", prix à discuter, bicyclette 10 vitesses, 346-2717.

PIANOS NEUFS YAMAHA
à vendre ou à louer
Location déductible d'achat sans intérêt durant une période d'un an. Termes les plus compétitifs et les plus avantageux.
Votre piano a-t-il été accordé cette année?
Pour renseignements:
Le PALAIS de la MUSIQUE et de L'AUDIO-VIDEO (ST-JEAN INC)
484, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-3000
099373-c29-r

309 VÊTEMENTS

NOUVEAU gros et détail, vêtements familiales usagés, vendu à la livre. Au 156,rue Richelieu, Saint-Jean. Tél: 347-5698. Ouverture: lundi, mardi: 12h à 17h, jeudi, vendredi: 10h à 21h, samedi: 10h à 17h.

SUPERBE robe de mariée, en pure soie, 10 ans, jamais portée, vendue avec accessoires. Tél: 347-5930, après 16h.

310 DIVERS

2 ÉLECTROLUX, 1 Filter Queen comme neuve, garantie transférable, vente rapide, faites une offre, tél; 346-4040.

VENTE DE GARAGE intérieure
Cause déménagement
17, rue René rang Saint-Édouard Saint-Athanase (Iberville)
Le samedi 19 avril
Le dimanche 20 avril
De 8 h à 17 h
Outils, équipement de jardinage, livres, céramique, articles divers
Premiers arrivés Premiers servis!
213548-c46-l

À VENDRE, four et tour à poterie avec tout les accessoires. Pas cher! Cause maison vendue. Tél: 346-3290.

À VENDRE, porte-patio triple, 104po.x80po., neuve: 1,175$, reduit à 390$. 1 fenêtre 69x68, neuve: 230$, réduit à 80$, 346-8701, 359-4148.

ACHAT de vieux jouets de 1920 à 1970, robot, bateau, avion, auto, jouet à clef, G.I.Joe, Barbie, ourson, poupée, Star War, etc... 460-2599.

ACHETERAIS antiquités ou articles usagés qui vous encombrent. Demandez Hermas ou Christiane. Tél: 348-8040.

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS, et usagés, objets d'art, peintures, meubles, vaisselle, courtes-pointes, fusils, armoires en pin, juke-boxe, machines à coke, bronze, lithographie Louis Icart, 266-7734, 776-8834

BOUCHERIE ST-ALEXANDRE

Bifteck «Boston» 10 lb	1,95$ lb
Filet mignon	5,95$ lb
Faux filet	2,95$ lb
Steak haché	2,25$ lb

AUSSI
Viande en gros. Achat 300$ et plus payable en 6 versements sans intérêt.
Service de buffet chaud ou froid
463, rue Saint-Denis Saint-Alexandre
346-3474
032396-c45-k

ACHAT - VENTE - RACHAT - CONSIGNATION
ÉVOLUTION $ CASH
Urgent besoin d'acheter
Téléviseurs, vidéos, lecteurs laser, etc.
Ouvert le dimanche!
PAYONS COMPTANT!
817, boul. Iberville Iberville J2X 4A3
357-9120
014509-c43-m

LA PANNE-CHOPPE
VENTE DE C.D. à 4$ (Taxes incluses) Inventaire 1996
Gagnant du mois de 100$ - 1¢
M. MARTEL
85, RUE SAINT-PAUL
(coin Notre-Dame)
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-8686
021320-c45-t

ACHETERAIS CHEMINÉES pré-fabriquées 2,100 degrés, tél; 291-3398.

ACHETONS toutes sortes de marchandises qui vous encombrent ou que vous avez en trop, 347-4912

ANTIQUITÉS "Le Grenier de Grand-Mère", Hemminford, vaisselier, vitre bombée, buffet 2 morceaux, en chêne, table et chaises, en pin, bureau, garde-robe, petit meuble, vaisselle, bibelot, etc.. 247-3779.

ANTIQUITÉS: mobilier de salon 6 morceaux, causeuse, "Cesar" etc. 1,300$. Silo à grains (petit) 150$. Tour métal, 250$. Tél: 291-5860.

ARMOIRES DE CUISINE 19 pi. linéaire en pin noueux, comptoir moulé, prix: 500$, tél; 349-6105 (entre 17h et 20h).

ARMOIRES DE CUISINE de 27 portes plus 4 tiroirs, en mélamine blanche, incluant 21' comptoir, cache-lumières et poignées, prix: 1,350$, tél; 358-9484.

BARBECUE au propane, 44,000 btu presque neuf, prix 125$. Ski alpin avec bottines et bâton, prix à discuter. Clavier portatif 49 touches avec adapteur et support, prix 75$. Tél.: après 16h:346-5769.

CAUSEUSES (2), Contemporaine turquoise: 160$, table salon "brass": 125$. Siège d'auto 0-20 lb: 60$, poussette-landau: 35$, table à langer: 15$, tél: 349-2970.

CLÔTURE à vendre, blanche, 5' haut avec barrière, très bon état, tél: 347-0678.

CONGÉLATEUR modèle de bout, très bonne condition, blanc, fonctionnel, marque Westinghouse, prix: 200$ négociable, tél; 244-6266.

ORDINATEURS *sur mesure*
Intel Pentium 133
Intel Triton III Chipset
Mémoire vive de 16 Megs EDO
Disque dur de 2.1 Gigs
Lecteur CD-ROM 12X
Carte de son 16 bits
Fax/Modem Voice 33.6 k
Vidéo 1 Meg PCI (- 2 Megs)
Moniteur 14 " SVGA
Clavier bilingue/souris/H-P
Internet 2 mois
Garantie 1 an pièces/ 2 ans main-d'oeuvre
1 400$
Disque dur 2.1 Gigs Quantum Fireball
300$
348-9800
ALPHA INFORMATIQUE
197420-c46-g

PC-DIRECT Informatique
INTEL PENTIUM 133
256K «Pipe line burst»
Boîtier mini-medium
Lecteur 1.44
Carte vidéo 64 bits 1 meg
16 megs RAM EDO
Disque dur 2.1 gigs
CD-ROM 12X
Carte de son 16 bits
Clavier Win 95, souris
Haut-parleurs 70 watts
Fax/modem 33.6
Écran couleur
SVGA .28
1 mois internet (30 h)
1 469$
349-6967
213724-c46-m

COLLECTION complète bande dessinée Tintin, 22 volumes, 200$. Métier à tisser Leclerc, 4 cadres, bon état, 200$. Mobylette Honda Passeport 60 cc, bonne condition, prix à discuter. Tél: 346-5478, 347-9429.

CONGÉLATEUR 12 pi.cu. Kenmore, 150$. Table ronde 5 pi. avec base chromée, 50$, tél; 349-2366.

CONGÉLATEUR, 18 pi.cu. 25$. Ensemble patio, table, 4 chaises/coussins, parasol 40$. Échelle aluminium 16 pi. 25$. Ensemble golf pour dames, droitier, presque neuf 200$. Tondeuse, moteur 4 temps, neuve 175$. Brosse pour nettoyer cheminée 25$. B.B.Q. 25$. Bicycle d'exercice 25$. 348-2787.

ÉQUIPEMENTS, congélateur à crème glacée, compresseur à chambre froide, équipement de dépanneur complet. Gestion M.A.S. boîte vocale: 851-8445, tél: 349-0473.

EXERCISEUR cardio-vasculaire, de type ski de fond, 150$, tél: 347-3703, après 16h30.

GARDE ROBE, en cèdre, télévision 28" Zénith, 2 chaises droites en bois, fauteuil inclinable cuir, BBQ électrique, cabanon 10'x8', cause déménagement. Tél: 347-6049.

GRANDE VENTE de garage, 19-20 avril, au 230 Montcalm, de 9h à 16h.

LABORATOIRE de photos noir et blanc, agrandisseur noir et blanc et couleur, " Durst 800". Equipement complet. Prix: 250$, négociable. Josée: 347-3018.

LIT DE 39", avec matelas très propre, valeur 500$ pour 200$. Mannequin de couture 50$ discutable. Banc d'exercice York comme neuf 25$. Tél.: 349-1270.

MACHINE Overlock "Siruba", 5 fils, table, 1,400$, tél: 349-3693.

MARMITE À PRESSION (Escan), 6 gallons, épluche use à patates (Hobart), entrée électrique 600 volts, avec plusieurs boîtes, tél; 347-2167.

MOBILIER CUISINE, vaisselier, laveuse/sécheuse, vaisselle, stores horizontaux, etc...Tél: 359-9526.

MOTORISÉ 1976 Aquarius 22' classe A, moteur 45.4 G.M., climatiseur, prix: 9,000$. Remorque 8 x 12 avec "frame" de roulotte, pneus 15", prix: 500$. Tél.: 346-5769 après 16 h.

NINTENDO 64 neuf, 6 cassettes, 2 manettes, controler pack, guide stratégique de Mario, prix: 1,000$, tél; 346-7926.

NOUVEAU! Marché aux Puces extérieur Trois-Rivières, ciné-parc Odéon, autoroute 40, sortie 192, réservez-tôt, information: ouverture 4 mai 1997, Guy: 1-418-423-2453, Gaston: 1-418-423-5786.

ACHAT
Vente et échange d'articles de sport
Urgent besoin de vélos, patins et gants de baseball
SPORTS AUX PUCES
582, rue Saint-Jacques Saint-Jean-sur-Richelieu
358-9422
033579-c46-r

ORDIANTEUR Pentium 150mhz Intel, disque dur 2.1 gig, 16 meg, mémoire vive, lecteur 1.44, carte de son, haut-parleur 180 watts, cd 12x, L'Info-Modic, 1,499$, 346-8888.

ORDINATEUR 486/25, disque 130 megs, carte vidéo, SVGA, 1 meg, carte fax/modem, joystick Gravis, accessoires: bureau, chaise, moniteur, clavier, imprimante, cartes de son avec haut-parleur et plusieurs logiciels et jeux, 1,500$, 347-1311.

ORDINATEUR Novex 386 avec logiciels, écran TTX, 14" couleur, haute résolution, quincaillerie, imprimante Epson Stylux couleur 200, 1,000$, tél; 349-0926.

ORDINATEUR Pentium 200 MMX, 16 meg, RAM, disque dur 2.1 gig, Modem 33.6 voice, ensemble Multi 12X, 16 bits. Haut-parleur, écran 14", clavier Window 95, souris, tapis, système complet, 2,299$, Info Tech 2000: 357-5180.

ORDINATEUR USAGÉ, 486 dx2-66: 650$, 486sx50: 450$, 486dx33: 550$. Achat-Vente-Échange, spécial sur upg, changez votre 486 pour Pentium 686 p150mhz: 379$, L'Info-Modic, 346-3888.

PISCINE 24 pieds, filtreur, pompe, toute équipée, 600$ ou à discuter, 359-9186.

PISCINE AQUA-LEADER 18', toute équipée, valeur 3,000$, demandons 1,200$. Lit vibro-masseur inclinable, 39", valeur 900$, prix 350$, tél; 291-5159.

PISCINE isclée, 21', 6 ans, toute équipée, rouleau, fauteuil flottant plus produits: 1,150$. Bicyclette 24'', garçon, Enza, 2 ans: 70$, 348-3363.

RECHERCHONS coffre en cèdre en bon état, tél; 348-9663.

RÉFRIGÉRATEUR 18 pi.cu., cuisinière auto-nettoyante G.E. de luxe, 749$. Mobilier cuisine en bois avec vaisselier et bahut, 749$. Matelas et sommier 54" neuf, 449$. 2 air climatisé G.E., 6,000 BTU. 599$/deux. Mobilier de chambre orme naturel, bureau avec miroir, bureau pour homme, 2 tables de nuit, payé 2,500$ vendrait 1,799$. Matelas et sommier 60"x80" neufs, 599$. Le tout vendu ensemble ou séparément, négociable. Tél: 347-7193 ou 244-5369.

REMORQUES du manufacturier, 300 en inventaire, toute grandeur, dompeur, tandem, moto, paysagiste, utilité etc. Poêle combustion lente. Poêle à granule d'anthracite. Cheminée 2100, gaine, etc. Super prix, (514)246-2851.

SÉCHEUSE, buffet, bureau, bicyclette, gant de baseball, antenne de télévision, tire pour auto, tél; 359-3369.

SI VOUS COMMENCEZ en affaire, 3 bureaux (de travail) à vendre, samedi-dimanche, 19-20 avril, venez voir au 230 Montcalm.

SYSTÈME DE SON "Sony", plus disques. Fauteuil berçant et inclinable. Collections de timbres Canadien et Américain, 346-4521.

TABLE DE PING-PONG, table de pic-nic, lit double et divers autres articles, tél; 348-4769.

TONDEUSE ÉLECTRIQUE G.E. et une autre au gaz, 1 an d'usure et 1 lot de plynthes électriques, 220 volts, tél; 347-0816 après 15h.

TRACTEUR à gazon Bolens, 8 forces, 40'' coupe, très propre, prix: 700$, 347-5969.

VENTE DE GARAGE, en cas de pluie à l'intérieur, 19-20 avril, de 8h. à 16h. Mobilier de salon, meubles, souffleur, tondeuse, outils électriques, cadres, jardinage, articles divers, vaisselle. 380 Avenue Héroux, Iberville.

VOLKSWAGEN, jet bag, banc scie, laveuse/sécheuse, rack ski, bicyclettes, horloge Grand-Mère, d'Allemagne. Pièces Mercedes 230, 1978-1979, chaufferette garage, 514-447-0876.

SECTION OCCASION D'AFFAIRES

351 DIVERS

7 DISTRIBUTRICES mécaniques à friandises, 3 de placés, 3,500$ négociable. Tél: 347-9970 après 18h.

SUCCÈS FINANCIER, concept unique, profits assurés, revenus potentiels de 100,000$ et plus. Temps partiel ou plein. Aucun investissement, aucun inventaire, aucune livraison, aucun risque, 1-800-967-4584.

ATTENTION
Le Groupe Départ, un regroupement de consommateurs, vous présente la nouvelle façon d'acheter, devenez propriétaire de votre consommation d'épicerie et plus. Présentation le mardi 29 avril, au restaurant Yanelie, 467 boul. St-Luc, à 13h et 19h30. Infos: 348-9290.

CANADA ET QUÉBEC: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383. Ext. 5.

CANTINE-DÉPANNEUR à louer, saison 1997, Camping Joie de Vivre, Saint-Luc, tél; 359-5977.

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES, marketing de réseau, produit très "hot" reliant informatique et internet, excellent "timing". Alain, soir: 514-348-6826.

ROUTE, distribution nourriture pour chiens et chats à vendre. Nutri-zoo. Tél: 454-4355.

LOCAUX COMMERCIAUX
(centre-ville)
Pour tout genre de commerce de 800 à 6 500 pieds carrés.
Intéressés seulement
347-7572
Demandez Khaled
032286-c37-d

ATTENTION
Marché aux Puces du Marché
21, Place du Marché
Je ramasse de tout GRATUITEMENT (meubles, cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, etc.)
Réparations d'électronique sur place
346-0940
033506-c46-r

À LOUER
DANS SALON D'ESTHÉTIQUE
Emplacement pour: cabine d'esthétique, massothérapie, médecines douces ou autres professionnels ayant des affinités avec l'esthétique
347-4566
348-5837
034976-c43-m

EXCEPTIONNELLE OCCASION D'AFFAIRES
Restaurant à vendre ou à louer
Sur terrain 24 000 pieds carrés, rénové à neuf, face à la rivière
842-3472
Demandez Joseph
213552-c46-g

À LOUER
OPPORTUNITÉ!
"Bulldog Pub"
190, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
500$/mois incluant équipement
AUSSI
Magasin de 1 000 pi carrés
500$/mois
Yvon
348-4194
213738-c46-m

CABANE À SUCRE
14 pi x 18 pi
Remise à bois en tôle, équipement complet, vaisseaux, réservoir à ramasser, réservoir à eau, poêle 2,5 pi x 8 pi avec panne, etc.
Pour être déménagée
347-5477
357-3067
213238-c45-f

DÉMARREZ votre propre entreprise. Occasion d'affaires unique pour travailleurs autonomes. Territoires exclusifs avec un potentiel de 50,000$ et plus. Entreprise internationale en santé et sécurité des particuliers requiert des distributeur(e)s-associé(e)s pour la promotion de produits et services novateurs, sans concurrent; expérience dans la vente directe un atout. Envoyez votre C.V. à: Distributeur exclusif, 6600 Boul. Décarie, Bureau 220, Montréal (Québec), H3X 2K4.

EXCEPTIONNELLEMENT existant, dérivé MLM ultra simplifié, compagnie très organisée, solide 10 ans, plus de 100 produits, 50% de rabais sur 4000 hôtels, meilleurs tarifs aériens, interurbains les plus bas au Canada, littérature française. Ne manquez pas le lancement! M. Raymond, 257-6644.

SECTION EMPLOI



401 DEMANDES

À SAINT-ATHANASE rue Guy, maman garderait enfants de 0 à 5 ans, grande cour, beaucoup de jeux, Josée: 358-2598.

AVEZ-VOUS BESOIN d'une gardienne, pour enfants de 18 mois et plus, ambiance familiale de non-fumeur, repas équilibré, bricolage et activités libres, clôturé, temps plein ou partiel. Ouvert lundi au vendredi, 7h à 18h, 8 ans d'expérience, avec reçus à St-Jean, quartier St-Edmond, 346-5541.

GARDERAIS ENFANTS chez moi, de 0 à 5 ans, en face de l'école Aux Quatre-Vents, je donne des reçus, Michèle: 348-7565.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, au 111 Rang Saint-Édouard, 10 ans d'expérience, non-fumeuse, bonnes références, tél; 347-1026.

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 5 ans, 7 jours/semaine, Boul. Industriel, tél: 348-6980.

GARDERAIS ENFANTS de 1.1/2 à 3 ans, de 8h. à 19h., prix à discuter, Lucille: 357-9070.

GARDERAIS VOS petits, maison familiale, repas santé et grande salle de jeu, quartier Saint-Gérard, du lundi au vendredi, Diane: 359-9991.

GARDERAIS, enfants quartier Normandie, temps plein ou partiel, bungalow, milieu familial. Références: 348-1507 (jour ou 19h. à 20h).

GARDERAIT ENFANTS, de 2 mois et plus, situé près de Séminaire et près des écoles, dans Saint-Edmond, discrétion et expérience, Diane: 358-5029.

GARDERIE en milieu familial, près école Marie-Derome, sécuritaire, repas équilibrés, jeux intérieurs et extérieurs, reçus fournis, age accepté, viens voir! Sylvie: 348-9634.

MÈRE DE FAMILLE aimerait prendre soin de vos bout'choux, gardienne depuis 10 ans, cour clôturée, bonnes références, Saint-Luc, France: 359-4835.

MÈRE DE FAMILLE, garderais vos petits à temps plein/partiel. Iberville près de l'école Hamel. Tél: 357-1849.

RECHERCHE GARDIENNE majeure, occasionnelle, pour bébé, non-fumeuse, expérience avec les bébés, près centre-ville Saint-Jean, Mélanie: 348-9995.

RETOUR AU TRAVAIL? Nouvelle maman garderait petits bébés, chez-moi, possibilité voyagement matin/soir, références, reçus disponibles, Johanne: 357-9968.

402 OFFRES

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

À PARTIR du foyer ou du travail, surplus d'argent à vos heures, idéal pour dames ou étudiantes, infos: 877-5000, 442-0662.

AJUSTEUR avec expérience sur 527 Web et 327, communiquez avec Gaétan Boyer 368-0550.

MANOIR DE CLARENCEVILLE
recherche
PERSONNE DYNAMIQUE
Temps plein ou partiel, possédant entregent, facilité à avoir des contacts avec des clubs sociaux. Pour offrir des voyages
Télécopiez votre curriculum vitae au
(514) 294-2573
033575-c46-l

L'engrenage AGENCE DE PLACEMENT
HÉLÈNE ROY LTÉE
Dynamique! Sérieux! Professionnel!
RECHERCHE
- **CAISSIER(E)**
- **COMMIS-CONSEILS**
- **CONSEILLER(E) FINANCIER(E)**

pour remplacement dans les régions de Granby et Saint-Hyacinthe

Qualifications
- Sec V, DEC ou AEC en atout
- Expérience obligatoire au niveau des institutions financières

Salaire concurrentiel

Formation disponible pour personne ayant quitté le domaine financier depuis quelques années.

Faites-nous parvenir votre candidature le plus tôt possible au:

605, rue Avenue Atwater
Montréal, (Québec)
H3J 2T8
Télécopieur: (514) 932-8843
033581-c46-r

BESOIN D'ARGENT? DEPUIS 5 ANS DÉJÀ!
LA PANNE-CHOPPE
PARCE QUE
NOUS PRÉPARONS VOS DÉCLARATIONS D'IMPÔTS EN 24 HEURES ET REMBOURSONS VOTRE RETOUR FÉDÉRAL LE JOUR MÊME
(PERMIS NO. 10241057)
85, RUE SAINT-PAUL
(coin Notre-Dame)
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-8686 346-0999
032429-c43-g

SOLUTION $ CASH
OUVERT 7 JOURS
ALLONS À DOMICILE
PRÊTS SUR GAGES
PAYONS COMPTANT
Super spécial de CD à 5$ et 6$
BESOIN URGENT D'ACHETER
• Vidéo • Audio • Téléviseurs •CD • et autres objets de valeur
676, 1re Rue, Iberville
346-1155
034901-c45-kd

ASSISTANTE ET SECRÉTAIRE-DENTAIRE demandées, formation spécialisée, incluant stage en clinique. Avons 20 ans d'expérience. Des centaines d'étudiantes et dentistes, témoignent du développement apporté en employabilité. Hélène Delsaer Enr. 926-3081.

BARMAID Personne dynamique pour bar-terrasse à Venise-en-Québec. Tél: 244-6253.

BESOIN d'une gardienne à mon domicile, près de St-Luc Pizzeria, pour enfants: 6 mois et 2 1/2 ans, temps partiel, 21h/semaine et plus. Personne recherchée, plus de 30 ans, bon langage, expérience avec bébé. Reçus nécessaires, 359-1377.

CHAUFFEUR de camion demandé, 25 ans et plus, expérience requise aux Etats-Unis, tél: (514) 347-7714.

CHAUFFEUR de camion, classe 1, demandé, 25 ans et plus, 5 ans d'expérience, Etats-Unis, Québec, dans les autos accidentées, un atout, 346-9407, entre 9h et 17h.

HOMME DEMANDÉ pour travail sur ferme de grandes cultures, avec expérience, à Sabrevois, tél; 347-6639.

COIFFEUSE DEMANDÉE pour juin avec expérience, sérieuse, 30 heures approximativement, possibilité de location, demander Renée au 347-1676 ou 358-4013, La Boîte à cheveux.

COUTURIÈRES À DOMICILE demandées, avec expérience, possédant plain et overlock, tél; 245-7666.

GÉRANT pour immeuble à logement, doit demeurer sur les lieux, location, entretien, réparations. Tél: (soir) 514-753-5918. Laisser message.

ENTREPRISE de renommée, recherche pour Montréal et Iberville, sous-contractant, couturière à domicile. Faire parvenir C.V. ainsi que liste d'équipement disponible (machine). Service du personnel C.P. 1063 Saint-Jan-vier, Québec, J7J 1A1.

ÉTUDIANT recherché pour emploi d'été, sur ferme laitière à Napierville, généralement du lundi au vendredi de 8h à 17h, 7$/heure plus boni. Disponible début mai, expérience est un atout, mais non nécessaire, Raymond, 245-7348.

HOMMES DEMANDÉS 18 ans et +, travail saisonnier en entretien paysager, de 8h. à 17h. tél: 347-1518 après 17h.

MAINTENANCE, ENTRETIEN: 2 postes, immeuble à bureaux, Saint-Jean, temps plein, expérience requise, tél; 852-9172.

NOUVELLE ADMINISTRATION, recherche personnel de 13 ans et plus, à temps partiel et temps plein, pour vente de crème glacée sur triporteur. Contactez Gaétan Goupil, 346-3877, entre midi et 17h ou Charles-André Lussier, 359-1900.

Le Musée régional du Haut-Richelieu est à la recherche d'un(e)

CONCEPTEUR-GRAPHISTE

La personne devra être éligible au programme P.A.I.E.

TÂCHES:
- Scénarisation de l'exposition
- Production d'une maquette
- Plan et devis
- Production des éléments graphiques

EXIGENCES:
- Baccalauréat en graphiste ou expérience pertinente
- Autonome et capable de respecter un échéancier.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 avril 1997 au:

MUSÉE RÉGIONAL DU HAUT-RICHELIEU
182, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), J3B 7W3
À l'attention de Michel Roy

213737-c46-m

OFFRE D'EMPLOI

COMPTABLE CGA/CMA

- 2 à 3 ans d'expérience dans un poste de responsabilité comptable

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Les Fibres J.C. Inc.
Référence 228
3817, Grande Ligne
Chambly (Québec) J3L 4A7

033586-c46-m

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS DE BUREAU

Nous recherchons un(e) candidat(e) avec un minimum de 3 ans d'expérience et possédant un permis de conduire. La personne devra être dynamique, honnête et avoir le sens des responsabilités.

Description de tâches:
- **Service à la clientèle**
- Dactylo
- Réceptionniste
- Bilinguisme un atout

Salaire 9$/heure
35 heures/semaine et plus

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

OFFRE D'EMPLOI NO 88
965, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3A 1K1

213730-c46-m

SEARS

Saint-Jean

VENDEUR(SE) PROFESSIONNEL(LE)

Disponible en tout temps
Environ 30 heures/semaine
Expérience dans la vente des pièces automobiles
Bilinguisme serait un tout

SE PRÉSENTER
À L'ADMINISTRATION

033690-c46-fm

Une entreprise oeuvrant dans le domaine de la vente, l'achat et la réparation de véhicules lourds est à la recherche d'un(e)

RÉCEPTIONNISTE

Exigences:
- **Bilinguisme parlé et écrit essentiel et obligatoire**
- Très bonne facilité de communication
- Autonomie, débrouillardise, sens des responsabilités
- Doit connaître le WordPerfect et ou Microsoft Word
- Connaissance de AccPac Plus serait un atout
- **Doit être disponible immédiatement**

Avantages
- Travail à temps plein (40 heures)
- Salaire selon qualification

Faites parvenir votre curriculum vitae par telecopieur ou à l'adresse suivante:

Service du personnel
609, rue Principale
Saint-Paul-Île-aux-Noix (Québec)
J0J 1G0
Fax: (514) 246-3738

Seules les candidatures des personnes parfaitement bilingues seront retenues

213531-c46-f

- Nous faisons les réparations de tous genres
- Service rapide et professionnel
- Réparations sur place

SUPER BAS PRIX

RÉPARATION LE JOUR MÊME

VITRERIE ALVERTEC-DÉSOURDY INC.

155, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2359

034934-c43-r

Nous sommes à la recherche d'un(e)

CUISINIER(E)
AIDE-CUISINIER(E)
SERVEUR(SE)

À temps plein pour notre entreprise qui oeuvre dans les domaines d'une sucrerie et d'un club de golf local. Bonne ambiance de travail et bonne rémunération pour candidat(e)s qualifié(e)s

Faites parvenir votre curriculum vitae à

Au Pain de Sucre — Club de golf de la Vallée des Forts

1145, chemin Petit Bernier
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6Y8

033614-c46-d

Notre compagnie, une importante maison d'éditions fiscale et juridique, est à la recherche d'un(e)

ANALYSTE DOCUMENTAIRE
(édition électronique)

Description de la tâche:
- Conversion de données en format SGML
- Création de DTD
- Analyse de produits électroniques
- Vérification d'infobases
- Rédaction de documentation technique
- Recherche et développement

Qualifications requises:
- DEC en techniques informatiques ou expérience équivalente
- Bilinguisme requis

Des connaissances de SGML, Omnimark et Folio Views 3.1 seraient des atouts.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 30 avril 1997 à:

Direction des ressources humaines
Publications CCH ltée
33, rue Racine
Farnham, Québec
J2N 3A3

213532-c46-g

OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANT(E) AUX VENTES

Compétences recherchées:
- Bilinguisme
- Entregent
- Autonome
- Connaissance des produits Ford serait un atout

Avantages:
- Travail à temps plein
- Véhicule fourni
- Avantages sociaux

Prière de communiquer avec Jacques Plante
au 359-0047

CARREFOUR
LINCOLN·MERCURY

410, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu

033727-c46-r

Une entreprise oeuvrant dans le domaine de la vente, l'achat et la réparation de véhicules lourds, est à la recherche d'un(e)

PEINTRE-DÉBOSSELEUR

Exigence:
- Expérience de 1 à 3 ans minimum dans le camion lourd

Avantages:
- Travail à temps plein (45 heures)
- Salaire selon qualification
- Avantages sociaux

Veuillez contacter M. Christian Gamache au 246-3881 ou envoyer votre curriculum vitae par télécopieur ou le poster à l'adresse suivante:

Centre du Camion Gamache Inc.
609, rue Principale
Saint-Paul-Île-aux-Noix (Québec)
J0J 1G0
Fax: (514) 246-3738

212909-c46-f

Emplois disponibles

Centre d'emploi du Canada

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Opérateur(trice) de rouleau asphalte

Numéro de l'offre: (2162762). Prendre rendez-vous avec M. Robert Trahan au 514-347-2315.
Salaire: En vigueur selon C.C.Q.
Nombre d'heures par semaine: Perm. 44 heures/sem. Lundi au vendredi.
Lieu de l'emploi: Rive-Sud et environs.
Exigences: Expérience 2 ans comme opérateur de rouleau asphalte. Doit posséder ses cartes de la C.C.Q. obligatoires. Avoir suivi un cours de sécurité. Français ou anglais parlé.

■ Mécanicien(ne) auto

Numéro de l'offre: (2163349). Prendre rendez-vous avec M. Stéphane Champagne au 514-348-3386 entre 8 heures et 18 heures.
Salaire: $8/heure + selon compétence.
Nombre d'heures par semaine: Perm. 40-44 heures/sem. 8 heures à 17 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Luc.
Exigences: Expérience 5 ans minimum. Doit avoir ses outils. Autonome. Connaissance de l'injection et de l'électricité. Français parlé. Mécanique générale en atelier.

■ Fleuriste

Numéro de l'offre: (2163762). Prendre rendez-vous avec Mme Sylvie Anne Beaudin au 514-245-7831.
Salaire: $8.50/heure + selon compétence.
Nombre d'heures par semaine: Permanent 30 heures + plus.
Lieu de l'emploi: Napierville.
Exigences: Minimum 5 ans d'expérience. Responsable, fiable. Aimant travailler avec le public. Autonome. Initiative. Bonne présentation. Permis de conduire. Français parlé. Références exigées. Livraison de fleurs à l'occasion.

■ Serveur(se) de boissons

Numéro de l'offre: (2160842). Poster C.V. au 1092 Jacques-Cartier, Saint-Jean-sur-Richelieu ou télécopier a/s Mme Fradet au 514-349-6290.
Salaire: $5.95/heure + pourboires.
Nombre d'heures par semaine: Temporaire 6 mois, 3 jours/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean-sur-Richelieu.
Exigences: Horaire 16 heures à 3 heures a.m. Cégep. Français nécessaire. Anglais un atout. Sens de la musique rétro. Expérience service de bar aux tables. Facilité d'adaptation. Jovial. Aptitudes pour la danse (chorégraphie) et patins à roulettes (4 roues). Bon caractère (trav. d'équipe). Flexible. Ponctuel(le). Service au bar et à l'extérieur (kiosques, bières, liqueurs) en patins. Participation au spectacle.

■ Boucher(e)

Numéro de l'offre: (2160957). Prendre rendez-vous avec M. Éric au 514-347-7762.
Salaire: À négocier selon exp.
Nombre d'heures par semaine: Perm. 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Athanase.
Exigences: Certificat de qualification. Expérience requise, formation offerte. Usine de transformation de viande. Cours nécessaire.

■ Opérateur(trice) de presse

Numéro de l'offre: (2162420). Se présenter au 320, rue Saint-Michel, Darona inc., Saint-Jean-sur-Richelieu.
Salaire: $7.45/heure + .45 prime/soir.
Nombre d'heures par semaine: Temp. indét. 4 jours/sem. 15h30 à 2 heures a.m.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean-sur-Richelieu.
Exigences: Milieu de travail hommes et femmes. Dextérité manuelle. Travail toutes positions (debout-assis). Parler français. Secondaire V. Travail léger. Un peu d'expérience en usine. Bon jugement. Presse pour ébavurer pièces en aluminium. Faire inspection.

■ Mécanicien(ne) de petits moteurs

Numéro de l'offre: (2159712). Prendre rendez-vous avec M. Michetti au 514-676-7690.
Salaire: $8 à $12/heure selon exp.
Nombre d'heures par semaine: Perm. 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Greenfield Park.
Exigences: 2 ans d'expérience dans la réparation de petits moteurs, connaissance gaz et électricité. Dans un centre de location néc. Bilingue. Permis de conduire. Doit connaître livre des pièces à commander. Réparation de petits moteurs à gaz et électricité. Commander les pièces nécessaires pour les réparations.

■ Couturier(e)

Numéro de l'offre: (2160472). Prendre rendez-vous avec M. Laliberté entre 8h30 et midi au 514-990-9566.
Salaire: À la pièce. Payé par chèque.
Nombre d'heures par semaine: Travail à l'année.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean-sur-Richelieu.
Exigences: Expérience sur machine plain, overlock, 2 aiguilles «Collerette». Expérience dans le linge d'enfants et costumes de collège. Connaître «zip» et plaquette. Possibilité de travail à domicile. Polyvalence.

■ Opérateur(trice) de machines

Numéro de l'offre: (2160607). Télécopier C.V. au 514-299-2922 a/s Mme Caron.
Salaire: $7.75/heure + selon exp.
Nombre d'heures par semaine: Perm. 42 heures/sem. 7 heures à 16 heures.
Lieu de l'emploi: Henryville.
Exigences: Expérience dans le domaine. Savoir mesurer obligatoire. Connaissance des machines à travailler le bois genre moulurière, planeuse et déligneuse. Français parlé. Consciencieux.

■ Technicien(ne) véhicules récréatifs

Numéro de l'offre: (2163796). Prendre rendez-vous au 514-348-3485 ou poster C.V. ou se présenter à M. Bourdon au 1290, boul. Saint-Luc, L'Acadie, Qué. J2Y 1A5.
Salaire: $9/heure.
Nombre d'heures par semaine: Perm. 40 heures/sem. 8 heures à 17 heures.
Lieu de l'emploi: L'Acadie.
Exigences: Réparations telles que mécanique, menuiserie, électricité, propane, plomberie, réfrigération, soudure. Français parlé. Anglais un atout. Avoir ses outils. Permis de conduire. Secondaire V. Vouloir travailler, prêt à apprendre. Travail d'équipe.

Si vous êtes intéressé à ces offres, veuillez vous présenter au Centre d'emploi du Canada, 315, rue McDonald, suite 200 ou communiquer avec nous au 348-0961. Vous avez accès à plusieurs offres d'emploi 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Il suffit de composer le 348-6335.

193348-c46-g

ON DEMANDE, tireur de joints et peintre d'expérience, possédant carte de compétence. Tél: 349-3697.

RECHERCHE jeune fille pour garder chez-moi à Saint-Luc, 5 jours/semaine. Doit se voyager seule, besoin le plus tôt possible, Nancy 359-7085, avant 15h

Recherchons
PERSONNEL
À TEMPS PARTIEL
Dynamique et responsable pour vente de bijoux
Se présenter à la
BIJOUTERIE SHIR-OR
600, rue Pierre-Caisse
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-7980
213768-c46-l

COIFFEUR(SE) DEMANDÉ(E)
• Modalités de salaire à discuter
IMAGE Totale enr.
640, boul. Dorchester
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-6998
033595-c46-m

Animateur(trice)
en maison des jeunes
Remplacement congé de maternité jusqu'en janvier 1998
35 heures/semaine
8$/heure
Études et expérience dans domaine connexe
Faire parvenir votre curriculum vitae au:
90, rue Saint-Georges
C.P. 272,
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 6Z4
346-2147
213755-c46-l

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI VALLÉE DES FORTS INC.
à votre service depuis 5 ans
85% des emplois ne sont pas annoncés
Êtes-vous prêt à découvrir ce marché caché de l'emploi?
Le Club de recherche d'emploi Vallée des Forts inc.
offre des sessions
gratuites et efficaces
Enseignement dispensé par des **professionnels accrédités**
Pour un emploi dans les plus brefs délais, communiquez immédiatement au numéro
346-3044
Gratuités des services assurés par Développement et Ressources Humaines Canada
194604-c29-r

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS VENDEUR(SE) POUR COMMERCE GROS ET DÉTAIL
30 heures/semaine ou plus
• Connaissance de l'informatique
• Bilinguisme serait un atout
Faire parvenir votre curriculum vitae à
M.T.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 6Z8
033677-c46-r

Une entreprise en pleine expansion, oeuvrant dans le domaine de la vente, l'achat et la réparation de véhicules lourds, est à la recherche d'un(e)

COMMIS AUX PIÈCES

EXIGENCES:
• Expérience de trois (3) à cinq (5) ans minimum dans les pièces de camions lourds (diesel)
• Expérience en facturation
• Connaissance et facilité d'apprentissage avec un système informatique

AVANTAGES:
• Travail à temps plein (45 heures)
• Salaire selon qualification
• Gamme complète d'avantages sociaux

Veuillez envoyer votre curriculum vitae par télécopieur ou à l'adresse suivante:

CENTRE DU CAMION GAMACHE INC.
a/s Christian Gamache
609, rue Principale
Saint-Paul-Île-aux-Noix, Québec
J0J 1G0
Téléc.: (514) 246-3738

Il est inutile de vous présenter sur place
Note: Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront avisé(e)s.
213529-c46-g

SELSA
Sports et Loisirs Saint-Athanase
90, Route 104, Saint-Athanase (Québec), J2X 1H1
OFFRES D'EMPLOI
Sports et Loisirs Saint-Athanase est à la recherche d'étudiant(e)s pour des emplois dans les domaines suivants:
• Camp de jour
• Entretien des sites
Exigences:
• Être étudiant(e) à temps complet dans une institution reconnue
• Expérience pertinente souhaitable
• Capacité de travailler en équipe
• Avoir un bon sens des responsabilités
Conditions:
• Le salaire est de 7$ à 7,50$/heure
• L'horaire pour les moniteurs est de 35 heures/semaine du 30 juin au 15 août 1997
• L'horaire et le nombre d'heures ne sont pas encore déterminés pour les personnes qui entretiendront les sites
Les personnes intéressées doivent poster leur curriculum vitae à l'adresse suivante:
Été 1997
Sports et Loisirs Saint-Athanase
90, Route 104
Saint-Athanase (Québec)
J2X 1H1
Note: La date limite de réception est le **2 mai 1997 à 16 heures**. Nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera retenue d'ici le **5 mai 1997**. Pour plus de renseignements, communiquer avec Sports et Loisirs Saint-Athanase au 347-5808.
213765-c46-m

Le **CENTRE ROUVILLE** accueille 269 personnes âgées à ses résidences situées à **Marieville, Saint-Césaire et Chambly**, dans des modules prothétiques, d'hébergement et de soins prolongés.

Le Centre requiert, pour effectuer des remplacements au Service alimentaire, les services d'un(e):

CUISINIER(E)

Qualifications requises:
- Détenir un diplôme de fin d'études secondaires avec spécialisation en alimentation (cuisine professionnelle) d'une école reconnue par le Ministère de l'Éducation du Québec;
et
- Posséder un minimum de deux (2) années d'expérience récentes à titre d'aide-cuisinier(e);
ou
Posséder un minimum de trois (3) années d'expérience récentes à titre de cuisinier ou cuisinière dans une cuisine institutionnelle;
et
Savoir lire et écrire le français correctement.

Les conditions de travail sont déterminées par les politiques en vigueur dans le secteur de la Santé et des Services sociaux.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le **30 avril 1997** à l'adresse suivante:

CENTRE ROUVILLE
Responsable du service alimentaire
300, rue du Docteur Poulin
Marieville, Québec, J3M 1L7

N.B. Les candidat(e)s retenu(e)s recevront des accusés de réception.
213680-c46-gf

RECHERCHE personne fiable pour aller porter et chercher garçon de 3 ans à la garderie, préparer souper, faire ménage 1 journée/semaine. Possibilité de garder l'enfant, 1 à 2 jours /semaine à la maison, après 18h: 349-3104

TONTE ET TOILETTAGE d'animaux, 3 ans d'expérience, diplômée. Demandez Hélène, tél: 248-2189

URGENT, recherche jeune femme 18-30 ans, pour travail très payant dans une agence d'escortes 358-2211

CHOINIÈRE & MORIN INC.
TRANSPORT DE FUMIER
LIQUIDE ET SOLIDE / CHAUX AGRICOLE
OPÉRATEUR DE PELLE CAMIONNEUR
(épandage fumier liquide)
EXIGENCES
• Posséder permis de conduire valide
• Expérience requise
• Disponibilité et dynamisme
EN RETOUR...
• Rémunération et avantages sociaux selon expérience
Les personnes intéressées, sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 26 avril 1997 à l'adresse suivante:
CHOINIÈRE & MORIN INC.
105, rue Saint-Charles
Saint-Alexandre, Québec
J0J 1S0
213764-c46-m

REPRÉSENTANT(E)S

EXPÉRIENCE 1 AN MINIMUM
CONNAISSANCE EN LOCATION
POSSIBILITÉ D'AVANCEMENT
DYNAMISME ET PROFESSIONNALISME
COMMUNIQUER AVEC :
MARC LABBÉ AU 347-2835
CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION
Certi-Max GRAVEL
505, rue St-Jacques,
St-Jean-sur-Richelieu J3B 2M1
033583-c46-r

PROFIL EMPLOI
RECRUTE pour le printemps!
Services gratuits et personnalisés pour les personnes de 45 ans et plus en recherche d'emploi
SÉANCE D'INFORMATION LE MARDI 22 AVRIL À 13 H 30
Les personnes intéressées doivent s'inscrire en téléphonant au
347-6692
Services gratuits financés par le Développement des Ressources Humaines Canada
212990-c46-m

Offre d'emploi
recherchons
3 laveur(se)
d'expérience seulement
40 h/sem
Se présenter
Lave auto
El Latino
470, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
034272-c46-l

Entreprise jeune et dynamique spécialisée dans le machinage de précision est à la recherche d'un(e)
MACHINISTE
ayant suivi le cours de machiniste et/ou possédant 3 années d'expérience ou plus
Le(la) candidat(e) doit être en mesure d'opérer tours, fraiseuses, rectifieuses, etc. Connaissance de la soudure serait un atout.
Salaire selon expérience, pour rendez-vous contactez
M. Yvon Alix
Les Ajustages Altech Inc.
207, rue Miner
Cowansville (Québec) J2K 3Y5
(514) 266-4458
213385-c45-d

ETIQ EMPLOI
Enseignement Technique d'Intégration et de Qualification à l'EMPLOI inc.
ÉLECTRONIQUE / INFORMATIQUE
Ça t'intéresse d'acquérir une formation technique qui pourrait te donner un emploi motivant?
Le cours de formation GRATUIT débutera le 21 avril prochain.
• Si tu es âgé(e) entre 18 et 30 ans
• Si tu as un sec III (minimum)
• Si tu es prestataire de l'assurance-emploi ou tu as reçu des prestations au cours des 3 dernières années ou des prestations parentales ou de maternité dans les 5 dernières années.
Ce cours est pour toi!
Dépêche-toi et inscris-toi aujourd'hui au
347-4717
Cette initiative est financée par Développement des ressources humaines du Canada
033619-c46-l

NOUVELLE CARRIÈRE

Le concessionnaire TOYOTA #1 de la RÉGION, recherche des individus avec une orientation de carrière pour des postes immédiats en vente automobile.

36 000$ - 55 000$
Aucune expérience requise

La compagnie offre:
• Programme de formation professionnelle
• Excellent système de paie et de prime
• Assurance groupe
• Voiture de démonstration
• Horaire flexible

Nous avons réservé les services d'un consultant de carrière professionnelle de l'Académie Canadienne de l'Automobile qui interviewera et fera la sélection des candidats 2 jours seulement
Le lundi 21 et mardi 22 avril
Déposez votre candidature en personne seulement de 9 h 30 à 17 h
S.V.P. pas d'appel
Prière d'apporter votre curriculum vitae.
Cet employeur souscrit aux lois en matière d'équité d'emploi.
Des frais de formation, possiblement REMBOURSABLES peuvent être exigés par le consultant.
Bienvenue gradués cégep/université
DÉRY TOYOTA
1055, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
033674-c46-l

VIRAGE CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI
COMTÉS BERVILLE / ST-JEAN

C'est le printemps

C'EST DONC LE TEMPS DU GRAND MÉNAGE

VIRAGE CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI
On vous offre de l'aide pour dépoussiérer, polir et rafraîchir votre curriculum vitae.
Si vous êtes âgé(e) entre 16 et 35 ans et que vous êtes à la recherche d'un emploi, venez assister à notre atelier sur la rédaction du curriculum vitae qui aura lieu
Les lundi 21 avril à 13 h et mercredi 23 avril à 19 h

POUR VOUS INSCRIRE
347-4717
C'est gratuit mais c'est payant
033613-c46-gm

RECHERCHONS
10 RESPONSABLES EN MARKETING
Temps partiel, possibilité de temps plein
Commission + prime au leadership
Marketing directement aux consommateurs
Produits domestiques et écologiques
Patrick:
349-4764
213723-c46-m

TRAVAILLEURS maraîchers, demandés. Horaire: lundi au samedi midi, environ 10h/jour. 15 mai au 15 octobre à Saint-Jacques-Le-Mineur. Exigences: habilité manuelle, bonne capacité physique. Salaire: 6,70$/heure. Pour rendez-vous: (514)-659-3309. Hélène ou Louise.

SECTION SERVICES



451 OFFRES

ANGLAIS COURS PRIVÉ niveau général ou spécialisé, le matin, l'après-midi ou le soir. Claude: 348-0283.

ARRANGEMENTS FLORAUX personnalisés et idées de décoration intérieure, à domicile, Joset: 349-2038.

ARTS MARTIAUX (Kong-fu), École privée, places limitées, élèves choisis par le maître. Renseignements: 346-4393, à partir de 19h.

AVEZ-VOUS DÉJÀ consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602, 18 ans+, 4,55$/min.

AVEZ-VOUS QUELQUE CHOSE à transporter? Petits déménagements, bons prix, tél: 346-8072.

ÉVALUATION objets et meubles anciens, Mario Wilson: 359-1899.

BIJOUX
Je me déplace pour acheter or et diamants
MEILLEURS PRIX!
André
359-8686
346-0999
209224-c39-dh

CARTOMANCIENNE lecture du thé, boule de cristal, Madame Lucie Médium, aussi agence de rencontres personnalisées sérieuses et occasionnelles, pour informations: 347-8337.

CARTOMANCIENNE lecture du thé, boule de cristal, Madame Lucie Médium, aussi agence de rencontres personnalisées sérieuses et occasionnelles, pour informations: 347-8337.

CIMENT RÉNOVATION, réparation, fissures de solage, imperméabilisation, crépis, trottoir, balcon, drain et membrane d'étanchéité, ouvrage garantie. 514-358-2013.

COURS D'INFORMATIQUE, initiation à l'informatique Windows 1995, Internet, programmation HTML, Word Perfect, etc.. Allez à votre rythme. Antoine, 347-2002.

COURS PRIVÉS en français, primaire, secondaire ou aux adultes. Disponible en tout temps, même à domicile si nécessaire. Enseignante nouvellement retraitée. St-Luc, 348-9379, Aline.

CURRICULUM VITAE C.V. et lettres de présentation, efficace. Aussi travaux d'étudiants, plans de travail, rapports et autres. Travail soigné et professionnel. Correction des erreurs, gratuite. Également disponible, transcription dictaphone, Suzanne: 349-1763.

DÉMÉNAGEMENT transport, camion 14' avec chauffeur, essence et kilométrage inclus (local) 20$/heure. Tél: 888-7604 pagette.

DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT Jetté, service rapide et professionnel, très bon prix, évaluation gratuite, 358-5875, 349-4551.

DENIS PÉLADEAU ENR., rénovation en tout genre, tirage de joints, gypse, peinture etc. Tél: 348-9404 et pagette 897-5736.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure, 1-800-267-1543. L'École de rédaction 491-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS MAÇONNERIE enr.
Oscar Bisson
Réparation de fissures
Tirage de joints
- Cheminées brique et pierre
- Crépit de solage
- Imperméabilisation de brique et béton
- Pose d'agrégat

349-3129
211568-c43-h

FABRICATION D'ARMOIRES de cuisine et salles de bains et autres meubles sur demande, spécialité: bois, mélamine, stratifié, thermoplastique, spécial mois avril, 30% et 40% sur bois et thermoplastique, pour informations contactez Ebénisterie A.B. : 347-1405, 28 de la Pépinière, Iberville.

FISSURE INFILTRATION
Réparation de fissures de solage à injection d'époxy. Réparation d'infiltrations d'eau. Problème d'humidité? Imperméabilisation, brique, ciment, ouvrage garanti. Infos: 7 jours/7, au 358-3754.

IMPÔT
Service professionnel
Depuis 1969
Guy Benoit
Élaine Labrie
347-4153
(après 17 h)
032330-c40-r

COURS D'ANGLAIS
- Niveau de base ou spécialisé
- Individu ou groupe
- Soutien éducatif pour enfants
- Pratique d'entrevue
- 15$/ heure/ personne
- 10 ans d'expérience
- de 8 h à 22 h

AUSSI TRADUCTION
349-8065
030730-c39-1

Évaluation gratuite
Confiez-nous votre terrassement!
TERRASSEMENT TECNICK inc.
Sylvain Labrecque 346-0484
AMÉNAGEMENT PAYSAGER COMPLET
Installation de pavé uni et murets
Dessinateurs et entrepreneurs paysagistes
033703-c46-r

Faites vites, vous avez jusqu'au 30 avril
IMPÔT
- 14 ans d'expérience
- Plus de 100 dépositaires

944-6891
PRO-TAX 2000 PLUS
747, rue Saint-Jacques
034822-c45-1

IMPÔT PAR ORDINATEUR fédéral et provincial, 20$, possibilité d'aller chercher, tél: 346-9658

IMPÔT, COMPTABILITÉ
Profitez d'un service offert par un professionnel. Profitez d'un prix compétitif. Profitez d'un remboursement rapide. Éric Tremblay, 358-5397.

PEINTRE 22 ANS d'expérience. Travail et propreté garantis, références. Tél: 346-9579

tibo CONSTRUCTION
348-8052
RÉNOVATION SPÉCIALISÉE RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL
ÉVALUATION GRATUITE
220, RUE GRENIER SAINT-LUC
Paget: 957-3460
031863-c33-d

M.I.J.S IMPÔT
RAPPORTS D'IMPÔTS
FÉDÉRAL ET PROVINCIAL
- Particulier **20$**
- Spécial conjoint 2 pour **30$**
- Travailleur autonome À partir de **55$**

Service 7 jours de 8 h à 22 h
Professionnel informatisé et rapide
Marco et Julie
359-7949
RABAIS DE 5$
sur présentation de cette annonce
213760-c48-d

IMPÔT 20$ PROVINCIAL ET FEDERAL
NOUS BATTRONS TOUS PRIX ANNONCES
*service équivalent et preuve écrite nécessaire pour se prévaloir de cette promotion
SPÉCIAL CONJOINT • 2 POUR **35$**
ÉTUDIANT ET BÉNÉFICIAIRE DE L'AIDE SOCIALE **15$**
TRAVAILLEUR AUTONOME ET PETITE ENTREPRISE A PARTIR DE **55$**
Service rapide garanti, Rapport professionnel informatisé
Service de cueillette sans frais pour St-Luc, St-Jean et Iberville

Obtenez votre remboursement en 14 jours (environ) **grace au système TED sans frais additionnel**
359-9898
Éric Brazeau - C.M.A. Jocelyn Normandeau - B.A.A.

ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRIQANT À PRIX INFÉRIEUR
- Remise à jardin • Gazebo
- Patio de bois traité

Grandeurs sur demande
Livré et installé
LAVIGNE & frères Inc.
419, 3e Rang Sud
Iberville
346-4905
034707-c46-1

IMPÔT - ESCOMPTE
- Vos déclarations en 24 heures
- Transmission par ordinateur
- Paiement du fédéral sur place
- Paiement accéléré
- Prix discutable

permis no. 10241057
85, rue Saint-Paul
(coin Notre-Dame)
Saint-Jean-sur-Richelieu
TED QUÉBEC 1996
359-8686
346-0999
032423-c43-g



IMPÔT: commis-comptable ferait rapport d'impôt fédéral et provincial, professionnelle, informatisée et rapide, Johanne: 346-8209.

LORRAINE VOYANTE

Lignes de la main, Numérologie, Tarots. 17 ans d'expérience. Tél.: 349-0405.

MASSAGE SUÉDOIS (aucunement sexuel), détente, relaxation, calme! Offrez-vous ce plaisir, je vous y convie! Prix abordable, Françoise Landry: 348-0174.

MASSOTHÉRAPIE, accordez vous un moment de détente et de bien-être, recevez un massage anti-stress, pour tous âges, par personne sérieuse, infos: 349-1959, St-Luc.

MASSOTHÉRAPIE, recevez dans le confort de votre domicile, un massage suédois, professionnel, 50$/heure, 247-0107.

PEINTURE et rénovations, estimation gratuite. Pierre Côté, Saint-Luc, tél: 349-2157, (répondeur), pagette: 981-3052.

IMPÔTS

- Préparons déclarations
- Escomptons impôt fédéral (remboursement immédiat)
- Service en 24 heures
- Coût minime

Gisèle
359-8686
346-0999

209223-c40-f

IMPÔTS COMPTABILITÉ

(déclarations manuelles ou informatisées)

Service de Comptabilité Iberville
GEORGES MARCOTTY

Allons chez vous
346-2422

210334-c46-f

VOYANCE TAROT NUMÉROLOGIE 8 MINUTES GRATUITES

Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et par l'extrême précision de nos voyantes.

Elles vous feront part de révélations étonnantes sur votre vie.

Amour, argent, santé
24 heures, 3,79$/min.
1-900-451-5276

J.B. DÉCAPAGE

- Meubles
- Portes d'armoire
- Teinture
- «Bleach»
- Laque

ÉVALUATION GRATUITE
Ouvrage garanti
454-5897

213388-c46-g

S. Simard
Traitement de texte

Curriculum vitae
Consultation
Traduction
523, boul. du Séminaire Nord
bureau 301
Saint-Jean-sur-Richelieu

359-0032

204184-c29-L

ST-JEAN INTERNET INC

- Service personnalisé
- Création page web
- Conseiller en besoin ordinateur

E-Mail : leo@stjeannet.ca
Site Web : http://www.stjeannet.ca/

358-5074

032963-c42-r

MÉDIUM -TAROT

Tarot: psychologique et divinatoire. Medium: channeling, guides spirituels. Thérapie énergétique: Reiki, réflexologie, massages métamorphiques. Madame Gamelin, 346-9280.

MUSIQUE CLASSIQUE: Cours de piano, guitare, violon, flûte, orgue, clavecin. Initiation à la musique et histoire de la musique. Maître diplômée du Conservatoire Royal de Liège et de l'École Supérieure de Musique Wilfrid Pelletier. Enfants, adultes et troisième âge. Pour inf.: 514-346-4885.

OUVERTURE de piscine, à partir de 40$, produit et équilibrage du PH inclus. Tél.: 346-7271, après 17h, demander Yves.

POINT G. DESIGN, conception graphique pour particulier, P.M.E. ou grande entreprise. Affiches, cartes d'affaires, dépliants, étiquettes, logos, etc...Pour un service courtois et personnalisé. Saint-Jean-sur-Richelieu: 346-6306, Montréal: 339-5743.

RÉNOVATION CONSTRUCTION

Vous voulez construire une maison, la rénover ou refaire la toiture, membre de l'A.P.C.H.Q., appelez Construction Gilles Duval au 347-8047.

RENOVATIONS de tous genres. Spécialité coffrage de béton, trottoirs, bordures, balcons, murets, estimation gratuite. Tél.: 349-6134.

SANTÉ ET SOINS spirituel et énergétique, méditation et balancement et autres. Information: 347-8351, Pierre.

THÉRAPIE brève, PNL, visualisation, ligne de temps, hypnose, panique, phobie, estime de soi, crise d'identité, relation conflictuelle, prise de décision, perte importante, André Boucher, Brossard, (514) 465-6819.

TIRAGE DE JOINTS plâtre sans poussière, pose de gypse, travaux rapides et garantis, prix compétitifs, comparez! Estimation gratuite, Stéphane: 358-9476, 898-4598(cellulaire).

VOUS ÊTES à la recherche d'une personne fiable, honnête, discrète, non-fumeuse, pour l'entretien de votre maison. Contactez Céline, 359-0918.

SECTION AVIS

501 AVIS PUBLIC

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur, pour faveur obtenue. M.B.

SAINT-ESPRIT, je désire être avec toi dans la Gloire Éternelle, Merci de ta miséricorde. C.T.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION DE COMPAGNIE HABITATION L'ACADIE INC.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie HABITATION L'ACADIE INC., constituée en vertu de la Loi sur les compagnies et ayant son siège social au 187, rue Prairie dans la municipalité de L'Acadie, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières de la province de Québec la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Signé à L'Acadie,
le 9 avril 1997.

033688-c46-gt

SECTION RENCONTRE AMITIÉ

551 DIVERS

AGENCE DE RENCONTRE Mado, rencontres personnalisées pour gens sérieux, filles 18-30 ans: gratuit. Cartomancienne boule de cristal, cassettes personnelles, 246-4214.

AGENCE de rencontres personnalisées, Madame Lucie, rencontres sérieuses et occasionnelles, gratuit pour femme 20-55 ans, aussi cartomancienne, lecture du thé, boule de cristal, information: 347-8337.

AGENCE de rencontres personnalisées, Madame Lucie, rencontres sérieuses et occasionnelles, gratuit pour femme 20-55 ans, aussi cartomancienne, lecture du thé, boule de cristal, information: 347-8337.

AGENCE DE RENCONTRES Thérèse, vous êtes seule et libre vous voulez fuir la solitude et rencontrer des gens sérieux, renseignements au 348-6980.

SUPER AGENCE D'ESCORTES SHADOW

APPELLE-NOUS: 24 HEURES
346-0128 ou **357-5105**
- Nous engageons - Payons très bien

212786-c46-f

Province de Québec
Régie d'assainissement des eaux du Haut-Richelieu
Bureau du secrétaire

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre note que la prochaine séance de la Régie d'assainissement des eaux du Haut-Richelieu aura lieu à l'Hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, sis au 188, rue Jacques-Cartier Nord, le jeudi 17 avril 1997 à 17 h.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec,

ce 16 avril 1997.

Jacques Jutras, *avocat*
secrétaire de la Régie

213714-c46-dmf

Nouveau

OUVERTURE 26 AVRIL
MARCHÉ AUX PUCES
à Saint-Bernard-de-Lacolle
Restaurant l'Oasis
105, rue Pleasant Valley
(Aut. 15 Sud, sortie 6)

Réservez votre terrain
25 pi largeur x 20 pi profondeur
**100$** pour la saison - Par la suite: 10$/jour
Samedi et dimanche

Pour plus de renseignements, appelez mercredi et samedi entre 13 h et 19 h:
ENCAN DES CARRIÈRES
Vente et achat de tout genre de marchandises
Ouvert: mercredi et samedi à 19 heures
817, rue Des Carrières, Saint-Jean-sur-Richelieu
Yvan Goyette, encanteur **347-9124**
Pour renseignements: Yvan ou Fernand

213396-c46-m

AGENCE INOUIE

Pour massages ou escorte, on vous reçoit ou se déplace, pour vous messieurs. Jolie apparence, soignée, mince, très discrète, tél.: 346-7845.

BONJOUR! Mari-Loup vous reçoit en privé, tél: 442-9589, Rive-sud, lundi au vendredi, de 8h à 18h.

ESCORTES

Bleu Nuit vous reçoit en privé ou se déplace pour vous messieurs. Pour vos fantasmes nous avons de nouvelles jeunes femmes de 20 à 25 ans, de première classe, 358-2211. Nous engageons.

FEMME 38 ans, recherche hommes généreux, pour relations intimes, mercredi au vendredi, de 9h à 18h, tél: 346-3081.

FEMME quarantaine désire rencontrer hommes généreux pour relations intimes, du lundi au vendredi, tél: 357-1698.

JOANIE, Martine, Brigitte, vous reçoivent en privé ou se déplacent pour vous Messieurs, nous avons les meilleurs prix dans la région. Tél: 358-5748.

MASSAGE COMPLET par mains expérimentées, style californien, ferme et sensuel. Pour une détente absolue, discrétion assurée. Sur rendez-vous, tarif étudiant, Marc: 348-8432.

OSEZ APPELEZ... Tout est possible, des dizaines de filles et de gars "live". 18 ans +, 2.99$/min., 1-900-830-8383.

SECTION ENCANS

601 DIVERS

ENCAN SPÉCIAL dimanche 20 avril à 13h à l'hôtel St-Alexandre, 456 St-Denis, St-Alexandre, informations: 357-9502.

ENCAN

pour Denise et Jean-Marie Rainville
3115, rue Principale (Route 202)
Dunham, comté Brome-Missisquoi
Le vendredi 25 avril 1997 à 12 h 30 précises

SERONT VENDUS: tracteur «Zetor» 12045, 4x4, 1983, 120 CV, diesel, servodirection, barrage de roues, 4 sorties hydr., cabine avec chauffage, 1 500 heures; tracteur «Zetor» 7245, 4x4, 1992, diesel, servodirection, barrage de roues, 4 sorties hydr., embrayage refait à neuf, chargeur frontal «Allied» 720 avec fourche à fumier et pelle à neige, cabine avec chauffage, 1 500 heures; tracteur «M.-F.» 165, diesel, servodirection, barrage de roues, chargeur frontal «M.-F.», pompe ind. avec fourche à fumier, pelle à neige et gravel; tracteur «International» 414 au gaz, servodirection, barrage de roues, att. 3 pts; presse à balles rondes «Deutz-Allis» G.P. 2.50, 4x5 avec contrôle électr.; faucheuse-conditionneuse à disques «Taarup» 307 avec cyl.; faneur «Galfre» 4 toupies, 17 pi; râteau faneur «Deutz-Allis» KSI-50, neuf; râteau «N.-H.» 256 avec dents de caoutchouc; moulin à faucher «M.-F.», 7 pi; fourragère «J.-D.» 3940 avec nez à maïs, 2 rangs, ramasseur d'andain et contrôle électr. hydr.; voiture avec boîte à ensilage «Dion» 16 pi, 3 rouleaux et toit; voiture «N.-H.» 4 roues avec pneus ballons 11L15 et boîte à ensilage «Gehl»; semoir à maïs «M.-F.» 640, 4 rangs à air avec moniteur; roulette «off-set Midland» 10 pi; roul. 24 po avec cyl; grobbeur «J.-D.» 17 pi, type E-100 avec peigne et cyl.; sarcleur à maïs «Rolling» 4 rangs att. 3 pts; planteur à fraises «Holland» 1 rang; arroseuse «Technoma» 160 gallons, 30 pi jet. att. 3 pts; moulange «N.-H.» 352; silo à grain «Victoria» 30 tonnes avec fanne; déboulleur de silo «Badger» suspendu 16 pi avec moteur 7,5 CV; convoyeur à ensilage «Badger» BN-55, 30 pi; pic à balles rondes ajustables sur att. 3 pts ou sur chargeur frontal; rouleau de fer; génératrice «Surge» 15 000 watts sur roues; 2 voitures «Lussier» avec mangeoire 20 pi; cage de rétention; 3 mangeoires à balles rondes «Heavy Duty»; 7 barrières de fer 12, 14 et 16 pi; coral et brise-vent en 6x6, 100 pi, long; 2 abreuvoirs «Thermos Badger»; 5 tonnes d'orge; et d'autres articles trop longs à énumérer.
Pour renseignements: (514) 295-3266
Cause: abandon d'élevage d'animaux à boeuf
Condition: comptant ou prêt de banque
Pour renseignements ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
1274, rue Sud, Cowansville
Tél.: (514) 266-0670 ou 263-4480
Cell.: (514) 531-0450 ou fax: (514) 263-8448

213547-c46-f

Saint-Jean-sur-Richelieu
Bureau du Greffier

AVIS PUBLIC

DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

Avis est par la présente donné par le soussigné, greffier de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, qu'il y aura une séance générale du Conseil de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu le 5 mai 1997, à 20 h, à l'hôtel de ville, 188 rue Jacques-Cartier Nord, afin que le conseil statue sur les demandes de dérogations mineures suivantes, savoir:

A) Forsyth Trading Company, proproétaire du 133-135 rue De Salaberry, demande une dérogation mineure à l'immeuble portant le numéro de matricule 2418-09-7163, tel qu'il existe à ce jour, afin de permettre le lotissement d'un terrain dont la profondeur est inférieure à la profondeur minimale prescrite.

B) Monsieur Clément Vézina, propriétaire du 436 rue Laliberté, demande une dérogation mineure à l'immeuble portant le numéro de matricule 2221-55-1535, tel qu'il existe à ce jour, afin de permettre la construction d'un abri d'auto d'une superficie supérieure à la norme prescrite.

C) Madame Michèle Potvin, propriétaire du 354 rue Philippe, demande une dérogation mineure à l'immeuble portant le numéro de matricule 2222-80-8618, tel qu'il existe à ce jour, afin de permettre l'utilisation d'un matériau de «classe 2» pour le revêtement d'un agrandissement commercial.

Toutes personnes et organismes qui désireront s'exprimer pourront se faire entendre par le Conseil municipal relativement à ces demandes de dérogations mineures lors de cette séance générale du conseil tenue le 5 mai 1997, à 20 h.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec,
Ce 16 avril 1997

Jacques Jutras, avocat,
greffier.

213713-c46-d

-DATES À RETENIR-

SOCIAL

Seréna Rive-Sud Session de formation

Seréna Rive-Sud vous offre une session de formation pour apprendre à reconnaître vos propres signes de fertilité: changements à la glaire cervicale, au col de l'utérus à la température de votre corps ainsi que d'autres signes qui vous sont propres. Ces observations vous seront précieuses, que ce soit pour limiter les naissances ou planifier une grossesse. La rencontre se tiendra le jeudi 17 avril à 19h30 au C.L.S.C. Longueuil-Est, 388, rue Lamarre (près du chemin Chambly). La session s'adresse idéalement aux couples, se donne en deux soirées et comprend un suivi personnalisé et gratuit. Bienvenue à tous. Pour inscription ou information communiqué avec le 653-6545.

APPEL D'OFFRES

PROJETS	Ajout d'une classe et aménagement d'une maternelle École Jeanne-Mance/Ste-Angèle de Monnoir Ajout d'une classe et d'une maternelle École Pointe-Olivier/St-Mathias Ajout de deux maternelles École Notre-Dame de Fatima/Marieville
PROPRIÉTAIRE	Commission Scolaire de Marieville 500, rue Dr. Poulin Marieville, Québec J3M 1R7
ARCHITECTES	Giroux et Vadnais, Architectes 125, rue St-Charles St-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 2C4
INGÉNIEURS EN STRUCTURE, MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ	Pierre Monet & Associés 136, rue Champlain Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6V4

La Commission Scolaire de Marieville, Propriétaire, demande des soumissions pour l'ajout de maternelles/classes dans diverses écoles dont la liste apparaît ci-dessus. L'ensemble de ces projets fait l'objet d'une soumission unique.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les plans, devis, documents et autres renseignements peuvent être consultés et obtenus à la Commission Scolaire de Marieville à partir du 16 avril 1997, contre un dépôt de cinquante (50,00$), toutes taxes incluses, non remboursable. Le chèque doit être émis au nom de la Commission Scolaire de Marieville.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé au montant de quarante-deux mille dollars (42 000,00$) à l'ordre du Propriétaire, la Commission Scolaire de Marieville ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission doit être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matérieux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Seuls les cautionnements émis par des compagnies détenant un permis d'assureur au Canada seront acceptés aux termes des documents d'appel d'offres.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au service des ressources matérielles, seront reçues au bureau de la Commissions Scolaire Marieville, jusqu'à 14:00 heures, heure en vigueur localement, le 8e jour de mai 1997, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions doivent être faites conformément aux dispositions du Règlement sur le contrat de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Une visite des écoles est prévue mercredi, le 30 avril 1997. Le départ se fera de l'école Pointe-Olivier à St-Mathias à 13:30 heures.

Donné à Marieville, ce 16e jour d'avril 1997.

Monsieur Gaétan de Lamirande
Directeur du Service des Ressources Matérielles

Monsieur Gilles Roy
Directeur général

213712-c46-dgf

· DATES À RETENIR ·

SOCIAL

16 avril
A.R.E.Q.
Assemblée générale

L'Association des retraités et retraitées de l'enseignement du Québec, secteur du Haut-Richelieu invite les membres et leurs invités à l'assemblée générale annuelle, le mercredi 16 avril à compter de 11h au club de golf de Saint-Jean. Il y aura des frais de $15 pour le diner. Pour de plus amples informations communiqué avec le 346-0202.

16 avril
AFEAS ST-Athanase
Assemblée mensuelle

L'AFEAS St-Athanase tiendra son assemblée mensuelle, le mercredi 16 avril à 19h30 au sous-sol du presbytère de l'église St-Athanase. Bienvenue à toutes. Info. Nicole Carreau au 346-9747.

16 avril
AFEAS St-Gérard
Assemblée mensuelle

L'AFEAS St-Gérard tiendra son assemblée mensuelle, le mercredi 16 avril à 19h30 au sous-sol de l'église St-Gérard. Bienvenue à toutes.

16 avril
Âge d'or Henryville
Assemblée générale

Le club de l'âge d'or d'Henryville tiendra son assemblée générale annuelle, le mercredi 16 avril à 20h au Sabot d'or, 119, Saint-Thomas. Bienvenue à tous.

16 avril
Club de motoneige
Assemblée générale

Le club de motoneige du Haut-Richelieu tiendra son assemblée générale, le mercredi 16 avril à 19h30 au restaurant Ile-aux-Noix, 937 Principale à Saint-Paul-Ile-aux-Noix. Bienvenue à tous.

17 avril
Bingo
Villa St-Jean

Bingo à Villa St-Jean le jeudi 17 avril à 19h30 au 145, rue Latour à St-Jean-sur- Richelieu. Bienvenue à tous. Info. 348-4760.

17 avril
Inform'elle
Atelier juridique

Si vous désirez en connaître davantage sur les aspects juridiques de la succession et du testament. Inform'elle vous offre un atelier portant sur ce thème, le jeudi 17 avril de 19h à 21h au 3757, MacKay à Saint-Hubert. L'atelier sera animé par un professionnel du droit. Pour y assister il est important de s'inscrire dès maintenant en communiquant avec 443-3442. Le prix d'entrée est de $2. Bienvenue à tous.

17 avril
Normandie
Âge d'or Normandie
Assemblée annuelle

Le club de l'âge d'or Normandie tiendra son assemblée générale annuelle avec élection, le jeudi 17 avril à 13h30 au Patro Normandie, 937 A, boulevard du Séminaire Nord. Bienvenue à tous les membres. Info. 348-3948.

18 au 20 avril
Rendez-Vous
Croissance du couple

Rendez-vous croissance du couple offre à tous les couples, mariés ou non, des moyens pour soutenir et faire progresser leur projet de vie à deux. Une fin de semaine axée sur la communication, l'estime de soi, l'autonomie, la sexualité, l'intimité. Celle-ci se prolonge par plusieurs mini-rencontres où l'on approfondit davantage ce qu'on à vécu et reçu. La prochaine fin de semaine se tiendra les 18-19-20 avril. Pour de plus amples informations ou pour inscriptions communiquez avec Madeleine et Jacques Guilbault au 349-2706.

18 avril
Âge d'or St-Luc
Assemblée générale

Le club de l'âge d'or de Saint-Luc tiendra son assemblée générale annuelle, le vendredi 18 avril à 19h au 78, rue Clermont à Saint-Luc. Nous profiterons de l'occasion pour combiner notre souper du mois, celui-ci aura lieu après l'assemblée. Les portes ouvriront à compter de 15h30. Nous vous attendons en grand nombres.

18 avril
Ass. des locataires
des appts. Riches-Lieux

L'association des locataires des appartements Riches-Lieux organise une partie de cartes, le vendredi 18 avril à 19h au 430, Avenue Bessette à Iberville. Nous vous invitons à former votre table. Coût $5. Goûter, prix de présence et de tables. Information: 358-1082.

18 avril
Coeur en marche
Assemblée générale

Le club Coeur en marche tiendra son assemblée générale annuelle, le vendredi 18 avril à 8h au Carrefour Richelieu. Bienvenue à tous les membres et invités. Info. 348-8454 ou 348-8187.

18 avril
Sainte-Brigide
Club Or et argent

Le club Or et argent de Sainte-Brigide vous invite à leur soirée dansante, le vendredi 18 avril à 20h au Centre municipal de Sainte-Brigide. Animation Normand et Pierre. Goûter et prix de présence. Coût $5. Bienvenue à tous. Info. Bernard Viens au 293-7792.

19 avril
3e âge de l'Acadie
Soirée dansante

Le club du 3e âge de l'Acadie vous invite à sa soirée dansante, le samedi 19 avril à 19h au gymnase de l'école Napoléon Bourassa à l'Acadie. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

19 avril
Âge d'or de St-Blaise

Le club de l'âge d'or de St-Blaise organise une soirée dansante, le samedi 19 avril à 20h au Centre communautaire de St-Blaise. Goûter et prix de présence. Animation Gaston et Réal. Bienvenue à tous.

19 avril
Âge d'or Marieville

Le club de l'âge d'or de Marieville vous invite à leur soirée de danse sociale, le samedi 19 avril à 20h au club de l'âge d'or de Marieville, 400 Dr. Poulin à Marieville. Animation: «Disco Rebo». Un léger goûter sera servi. Bienvenue à tous.

19 avril
Ass. des familles Nau
Assemblée annuelle

L'association des familles Nau, tiendra son assemblée annuelle, le samedi 19 avril à 16h à l'érablière «La Goudrelle», 136, chemin du Sous-Bois à Saint-Grégoire. Des billets pour le souper à la cabane seront disponibles. Info. Michel Neault au 466-0812.

19 avril
Centre des aînés
Soirée dansante

Le Centre des aînés vous convie à sa soirée dansante, le samedi 19 avril à 20h au Centre des aînés, 125, Jacques-Cartier Nord. Animation Jasmine Saint-Pierre. Goûter en fin de soirée. Bienvenue à tous.

19 avril
Comité paroissial N.D.A.
Souper spaghetti

Le comité paroissial N.D.A. organise un souper spaghetti suivi d'une soirée dansante, le samedi 19 avril à compter de 18h au Centre Notre-Dame, 435, Laurier à St-Jean. Apporter vos consommations. Billets disponible au près des membres au coût de $10 adultes et $5 enfants. Pour réservation communiquer avec Lisette Roy au 348-3284.

19 avril
Iberville
Cercle d'accueil

Le Cercle d'Accueil d'Iberville vous invite à sa partie de cartes, le samedi 19 avril à 19h30 au 335, 6e avenue à Iberville. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. N'oubliez pas que l'atout principal est la bonne humeur. Info. 346-9495.

19 avril
St-Sébastien
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de St-Sébastien vous invite à sa soirée dansante, le samedi 19 avril à 20h au Centre communautaire, 176, rue Dussault à St-Sébastien. Orchestre «Normand et Pierre». Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

20 avril
Filles d'Isabelle
Cartes

Les Filles d'Isabelle de Saint-Jean tiendront leur partie de cartes annuelle, le dimanche 20 avril à 13h30 au sous-sol de l'église Saint-Edmond. Coût $5. Prix présence et de tables. Bienvenue à tous. Info. 358-9087 ou 346-6143.

22 avril
Âge d'or Rougemont
Assemblée générale

Le club de l'âge d'or de Rougemont tiendra son assemblée générale annuelle avec élection, le mardi 22 avril à 20h au local du club, 11, chemin Marieville à Rougemont. Bienvenue à tous les membres.

22 avril
Âge d'or Saint-Blaise
Assemblée annuelle

Le club de l'âge d'or de Saint-Blaise tiendra son assemblée générale annuelle avec élection, le mardi 22 avril à 20h au Centre communautaire de Saint-Blaise. Bienvenue aux membres.

22 avril
Iberville
Séminaire

Avec le printemps nous revient les séminaires de la vie dans l'esprit. Un premier séminaire se tiendra, le mardi 22 avril à 19h à l'église Saint-Athanase, 500, 1ère rue à Iberville. Les séminaires porteront tous sur un thème principal soit «La puissance de la louange» et un sous thème différents pour chacun des 8 séminaires sera abordé. Le sous-thème de la rencontre du 22 avril est: «Soyez dans la joie et l'allégresse» avec comme invité Jean Ravary. Bienvenue à tous. Info. 358-9938.

23 avril
3e âge l'Acadie
Assemblée annuelle

Le club du 3e âge de l'Acadie tiendra son assemblée générale annuelle, le mercredi 23 avril à 19h30 au Centre communautaire de l'Acadie. Bienvenue à tous les membres.

23 avril
Âge d'or Saint-Jean
Assemblée générale

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean tiendra son assemblée générale annuelle avec élection, le mercredi 23 avril à 14h30 au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord. Elle fera suite à la partie de cartes de l'après-midi pour laquelle l'entrée sera gratuite pour tous. Un goûter sera servi après les élections. Nous invitons tous les membres à y assister.

23 avril
Âge d'or N.D.L.
Assemblée générale

Le club de l'âge d'or de Notre-Dame-de-Lourdes tiendra son assemblée générale annuelle, le mercredi 23 avril à 13h30 au 850, Saint-Jacques. Bienvenue aux membres. Info. 347-3171.

24 avril
A.R.E.Q.
Déjeuner-conférence

L'Association des retraités et retraitées de l'enseignement du Québec, secteur du Haut-Richelieu invite les membres et leur invités à un déjeuner-conférence, le jeudi 24 avril à 9h au restaurant Ches Irène, 359 9e avenue à Iberville. Nous recevrons M. Jean-Paul Coulombe, qui nous montrera quelques trucs sur la photographie. Pour de plus amples informations communiqué avec le 346-0202.



Robert Fillion Jr.

Échecs et maths

Le Club des « 5 »

La semaine dernière j'ai donné ma sélection personnelle publiant ma liste des 5 plus grands joueurs d'échecs toutes époques confondues. Je ne prétends pas détenir la vérité à ce sujet, mais c'est là le fond de ma pensée. J'ai volontairement exclu Garry Kasparov en lui donnant encore du temps pour se hisser plus haut dans ma liste que la 5e position. Un des arguments principal qui donne une première place à Bobby Fischer c'est l'écart entre lui et le 2e qui était presque de 100 points Elo comparé aux quelques 20 points d'écart entre Kasparov et Karpov les 2 meilleurs joueurs des 15 dernières années. 1. Robert James Fischer 2. José Raùl Capablanca 3. Alexandre Alekhine sont les trois plus grands de tous les temps, voici les 2 autres:

4. ANATOLY KARPOV (1951-) Champion du monde (1975-85) (1993-). Il se maintient parmi les 3 meilleurs au monde depuis 1975, l'année ou on lui décerna le titre de Champion du Monde sans avoir joué une seule partie contre Fischer. Le match contre Fischer n'aura jamais eu lieu et c'est sûrement la plus grande déception de Karpov, on l'a longtemps surnommé «Le Roi sans couronne». Mais ses nombreuses premières place entre 1975 et 1985 en font le Champion du Monde le plus actif et le plus victorieux en tournois internationauxl, il remporta la majeure partie des tournois auxquelles il participa. Sa technique de fin de partie est très proche de celle de Capablanca. Ses parties commentées sont recherchées car elles sont abondamment expliquées ce qui démontre une profonde compréhension de sa part.



Les noirs jouent et gagnent ?

5. EMANUEL LASKER (1868-1941) Champion du monde de 1894 à 1921, 27 ans Champion du Monde; un record. Fin tacticien, grand stratège, maître sans égale pour manoeuvrer et sauver des positions sans espoir. Entre 1895 et 1924 il joua 183 parties (+119 =46 -18). En 1924 il joua le tournoi de New-York, à l'âge de 56 ans, qu'il gagna devant Capablanca et Alekhine (+13 =6 -1). Humoriste, on raconte qu'il menaçait d'allumer son cigare quand selon lui la position de son adversaire était sans espoir. Nimzovitch un jour s'était plaint de ce fait et en réponse à la plainte il dit: La menace est souvent pire que son exécution. Parmis les joueurs qui méritent une mention honorable il faut sans doute mentionner les noms de Paul Morphy, Paul Kérès, Boris Spassky, Michael Botvinnik, Tigran Pétrossian, Aaron Nimzovitch et bien d'autre.



Les Blancs jouent et gagnent ?

20 participants mercredi dernier alors qu'un tournoi système suisse de 5 rondes cadence 10 minutes pour faire mates a été joué. 1. Serge Archambeault et Serge Tremblay 4.5/5 (deux revenants) 2. Samuel Boileau, Denis Morin, Benoit Morin, Dominic Tessier, Eric Miousse, John Nytrai tous un 2.5/5. Dans les matchs éliminatoires pour le Championnat Fermé du Club Diane Mongeau a subit l'élimination devant Michel Audet le Champion en titre. Il attend maintenant le gagnant entre Gaétan Morin et Robert Fillion Jr qui sont à égalité 1-1, Gaétan a bénéficié d'un cadeau du ciel dans sa partie contre moi alors que je lui ai donné la victoire en commettant une gaffe incroyable. La partie décisive ce soir.

Club d'Echecs de St-Jean
960 rue Choquette
Face au Colisé Isa.Brasseur
Mercredi soir 19h00-23h30
Inf.:Gaétan Morin 346-2517

Club Optimiste St-Luc

Plus que 6 semaines d'activité au Club d'Echecs de St-Luc pour les jeunes, activité parrainée par le Club Optimiste St-Luc, la Ville de St-Luc et l'Association Echecs et Maths. Tous les samedis matin de 10h00 a 12h00 les jeunes ont la chance de jouer et de pratiquer leurs jeux favoris. Pour le reste de l'année il est possible de s'inscrire pour la modique somme de 10$. Vous pouvez vous inscrire sur place en vous présentant a l'Ecole Sacrée-Coeur 335 blv. ST-Luc à St-Luc en face de la Caisse Populaire. Exceptionnellement le 18 avril prochain le Club sera à la cafétéria de l'Hôtel de Ville, juste à côté. Entrer par la porte de côté. Information supplémentaire en me contactant entre 10h00 et 21h30 tous les jours de la semaine au 359-0234.

Solution:

Diagramme 1: 1 . . . , T x g 2 ! ! 2 . R x g 2 , D g 6 + 3 . R h 1 , T x f 2 4.Rg1,Cf3 0-1 Diagramme 2: 1.Tb1,Cd7 (Dxc5 Txb7 mat) 1-0

- DATES À RETENIR -

SOCIAL

24 avril
Âge d'or St-Eugène
Assemblée annuelle

Le club de l'âge d'or de Saint-Eugène tiendra son assemblée générale annuelle avec élection, le jeudi 24 avril à 19h30 au Centre communautaire de Saint-Eugène. Un goûter sera servi. Bienvenue aux membres. Info. 346-6465.

24 avril
Cartes
Villa Saint-Jean

Partie de cartes à la Villa Saint-Jean, le jeudi 24 avril à 19h30 au 145, rue Latour à Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous. Info. 348-4760.

24-25 avril
Napierville
Exposition

Le Cercle de Fermières de Napierville tiendra son exposition artisanale, le jeudi 24 avril de 14h à 21 et le vendredi 25 avril de 10h à 21h au club paroissial, 260 rue de l'Église à Napierville. Bienvenue à tous.

25 au 27 avril
Rendez-Vous
Croissance du couple

Ne remettez pas à plus tard une fin de semaine juste pour vous deux, vous offrant l'occasion de vous réajuster, de vous redécouvrir amoureux tout en respectant votre intimité. Rendez-vous croissance du couple vous invite à une fin de semaine à prix très modique de $190/couple au Mont Plaisant à Granby. La fin de semaine se tiendra du 25 au 27 avril prochain. Pour de plus amples informations communiquez avec Luce Lamothe et Mario Simard au 348-9046.

25 avril
Cercle d'accueil Iberville
Soirée dansante

Le Cercle d'accueil d'Iberville vous invite à leur soirée dansante, le vendredi 25 avril à 20h au 335, 6e Avenue à Iberville. Animation: Pierre et Normand. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info. 346-3858.

26 avril
Âge d'or de Rougemont
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or de Rougemont vous invite à sa soirée dansante, le samedi 26 avril à 20h à l'école St-Michel de Rougemont. Orchestre «Duo Continental» avec la participation de M. Collette au violon. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

26 avril
Âge d'or Henryville
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or d'Henryville organise une soirée dansante, le samedi 26 avril à 20h au Sabot d'or, 119 rue Thomas à Henryville. Orchestre «Duo Tempo». Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info. 299-2252.

26 avril
Clef d'argent
Souper

Le club social clef d'argent un souper au boeuf et cochon braisés, suivi d'une soirée dansante, le samedi 26 avril à 18h au Pavillon Lussier, 101, Chemin Chambly à Marieville. Bienvenue à tous. Pour réservation 460-7826 ou 1-800 298-7826.

26 avril
Club des 3x20
Soirée dansante

Le club des 3x20 de St-Jean vous invite à une soirée dansante, le samedi 26 avril à 19h30 au Centre des aînés, 125 Jacques-Cartier Nord. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

26 avril
Sherrington
Âge d'or
Soirée de danse

Le club de l'âge d'or de Sherrington organise une soirée dansante, le samedi 26 avril à 19h30 au Centre Communautaire, 224 rue des Loisirs à Sherrington. Animation Georges Deland. Coût $6. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

26 avril
St-Grégoire
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de St-Grégoire-le-Grand organise une soirée de danse sociale avec orchestre, le samedi 26 avril à 20h au Centre des aînés, 45 avenue de la Montagne à St-Grégoire. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

26 avril
Stanbridge East
Festival

La Société d'Histoire de Missisquoi invite toute la population à son festival de l'érable, le samedi 15 avril entre 10h à 16h. Les activités se tiendront à plusieurs endroits différents. À la salle mémorial il y aura jugement des produits acéricoles, jeux, concours de coloriage et de pâtisseries, vente de produits de l'érable et de pâtisseries etc, au Centre communautaire se tiendra une vente d'artisanat, d'objets d'art et d'antiquités et, un diner au jambon sera servi de 11h à 13h à la salle de l'église anglicane. Il y aura également promenade en charrette à foin à travers le village. Bienvenue à tous. Info. 248-3153.

27 avril
Ass. Familles Messier
Partie de sucres

L'Association des familles Messier invite ses membres à sa partie de sucres annuelle, le dimanche 27 avril à 12h à l'érablière Bernard, 1268, Denison Ouest à Granby, (prendre l'autoroute des Cantons de l'Est (10), sortie 68). Veuillez confirmer votre présence avant le dimanche 20 avril en communiquant avec Jean-Luc au 263-1040.

27 avril
N.D. du Mont-Carmel
Déjeuner bénéfice

La Fabrique de Notre-Dame-du-Mont-Carmel de Lacolle vous invite à son déjeuner bénéfice, le dimanche 27 avril de 8h30 à 13h au Centre Léodore Ryan, 10 rue Sainte-Marie à Lacolle. Coût $6 adulte et $3 enfant de 6 à 12 ans. Bienvenue à tous.

27 avril
Paroisse St-Eugène
Brunch familiale

La paroisse St-Eugène vous invite à son brunch bénéfice le dimanche 27 avril de 10h à 14h au Club de golf de Saint-Jean. Coût $9 adultes et $4 enfants de 6 à 10 ans. Billet en vente au Centre communautaire ou à la porte. Bienvenue à tous.

29 avril
Iberville
Séminaire

Le deuxième séminaire de la vie dans l'Esprit se tiendra, le mardi 29 avril à 19h à l'église Saint-Athanase, 500, 1ère rue à Iberville. Le sous thème de la rencontre du 29 avril est: «Louange fruit de l'amour» avec comme invité Christian Beaulieu. Bienvenue à tous. Info. 358-9938.

10 mai
Rassemblement
Soeurs de la Présentation de Marie

À l'occasion de la clôture des fêtes de leur 200e anniversaire de fondation, les soeurs de la Présentation de Marie organisent un grand rassemblement au Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine, le samedi 10 mai à compter de 8h. Tous les parents et amis ainsi que les anciens élèves sont les bienvenues. Veuillez prendre note qu'il y aura un service de cafétéria pour les repas. Nous organisons également des autobus pour ceux et celles qui le désirent. Pour renseignements contacter soeur Madeleine Grégoire au 347-1398.

L'Acadie

Jeux d'été

Le club du 3e âge de l'Acadie invite ses membres à s'inscrire au jeux d'été des aînés, tous les jeudis entre 19h et 20h30 au Centre communautaire de l'Acadie. Les inscriptions devront être faites avant le mercredi 30 avril. Nous avons également besoin de bénévoles et d'arbitres dans plusieurs disciplines. Info. Guy Limoge au 359-6476.

AUTOUR DE VOUS, LE TABAGISME EST UN VÉRITABLE FLÉAU ?

Joignez-vous à la «Brigade Abat-Tabac» provinciale de l'Association pulmonaire du Québec.
Devenez Membre Supporteur ou Membre Actif.
Pour le membre actif, la trousse individuelle d'intervention «Abat-tabac» offre des outils pour cesser de fumer, favoriser l'implantation de politiques anti-tabagiques, aider un ami à cesser de fumer, etc...



Les formulaires d'adhésion et la carte de membre de la «Brigade Abat-Tabac» sont disponibles dans les CLSC, dans les pharmacies où on ne vend pas de tabac, les chaînes: Brunet, Familiprix, Clinique Santé, Santé Service, Promoprix, les Comptoirs pharmacies Wal-Mart et à l'Association pulmonaire du Québec.

LE TABAGISME EST UN PROBLÈME COLLECTIF, À NOUS DE LE RÉGLER !

Association pulmonaire du Québec
Montréal (514) 596-0805
Extérieur 1-800-295-8111

- LE BON NUMÉRO -

Social

A.A. (Alcooliques Anonymes)		347-6580
ACO (Alliance à coeur ouvert pour personnes seules)	Jacqueline Duval	347-3003
Action Haïti St-Jean Section Iberville	Yvan Chamberland	291-3090
AFEAS Cathédrale	Monique England	348-5728
AFEAS Île Sainte-Thérèse	Marthe Bernard	348-3202
AFEAS N.D.A.	Geneviève Bilodeau	348-3771
AFEAS Saint-Athanase	Nicole Carreau	346-9747
AFEAS Saint-Edmond	Rita Garand	347-3493
AFEAS Saint-Gérard	Lorraine Germain	348-4707
AFEAS St-Noël Chabanel	Gisèle Denicourt	347-7685
Âge d'Or Iberville	Jean Monette	357-9758
Âge d'or Île Sainte-Thérèse	Romuald Paquette	348-4014
Âge d'Or Normandie	Reine Hamel	348-3948
Âge d'Or Notre-Dame-de-Lourdes	Thérèse Horrobin	347-3171
Âge d'Or de Sabrevois	Rolande Dubois	347-7959
Âge d'Or Saint-Eugène	Louis-Philippe Hébert	346-6465
Âge d'Or Saint-Jean	Gérald Gamache	348-2619
Âge d'Or Saint-Luc	Simone Tardif	348-0173
Âge d'Or, Conseil Régional R.S.M.	Nicole G. Hébert	347-0910
Alliance Autochtone	Jacqueline Marchand	358-4448
Ambulance Saint-Jean	Maryse Cloutier	358-3645
Association des handicapés de St-Luc	Cécile Tremblay	348-8174
Association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu	Diane Breault	346-5252
Association du Haut-Richelieu pour la déficience intellectuelle	Manon Boudriau	347-2324
Association pulmonaire du Québec		596-0805
Association des Retraités Association Marie-Reine Enseignement	Lise Bernier Roy	348-9447
	Germain Lussier	348-5411
A.Q.D.R.	Yolande Richer	348-2446
Centre de bénévolat, Saint-Jean	75 Place du Marché	347-7527
Iberville	510, 1ère Rue	347-1172
Centre de formation Autogestion	Louise Philippe	346-8357
Cercle de Fermières d'Iberville	Diane Boucher	347-2435
Cercle de Fermières St-Grégoire	P. Rondeau-England	346-6489
Cercle de Fermières Saint-Jean	Pierrette Boudreau	346-3080
Chevaliers de Colomb St-Jean 1145	Georges Marcotti	346-7513
C.I.D.: Centre de Femmes du Haut-Richelieu	Colette Grondin	346-0662
Cime Mont St-Grégoire		346-0406
C.L.S.C. Vallée des Forts		358-2572
Club des 3 fois 20	J-Marie Gamache	347-6426
Club Communication XM Richelieu St-Jean	Luc Gagner, prés.	293-6239
Club Les Jeunes Aînés de St-Jean	Thérèse Bessette	346-6781
Collectif des droits de la Montérégie en santé mentale	Denise Surprenant	358-2124
COFFRE	Martine Groulx	348-9254
Comité chômage du H.-R.	Marc-André Grondin	357-1162
Comité d'accueil	Cheri Brasseau	346-8744
Comité d'entraide	Dolorès Lamothe	347-4832
Comité La Casa	Lyne Plouffe	347-6615
Conseil aux usagers de la santé et des services sociaux de la Montérégie (plainte)	Jean Thouin	347-0670
Conseil en information social et administrative pour accidentés travail et automobile	Robert Bonneau	347-4247
Coopérative alimentaire	Diane Raymond	348-7495
Coup d'Elle	Carole Saint-Jean	346-1645
Croix Rouge	Claire Savoie	348-1435
C.W.L.	Joan McLoughlin	348-4011
Développement et Paix	Huguette Martin	348-0010
Filles d'Isabelle de St-Jean	Monique Lyons	358-9087
Filles d'Isabelle d'Iberville	Hélène Deneault	348-8849
Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu	Norbert Gagnon	359-5777
Fondation Isabelle-Brault	Diane Raymond	349-1128
Fonds des Oeuvres communautaires des employés de Bell	Ninon Pelow	346-5690
Groupe d'entraide Pi-Après	Denise Boucher	359-1182
La Bouchée Double	Sylvie Rousseau	346-1603
La Porte Ouverte	Guyane Marcoux	349-6827
Légion Royale Canadienne St-Jean	André Lyons	346-3632
Les Relevailles	Marie Deschênes	358-4641
Maison Le Point Commun	Denis Forest	346-5706
Mouvement Écologique du Haut-Richelieu	Philippe Thibodeau	348-4212
Mouvement SEM	Mireille Desgagné	348-0209
Narcotiques anonymes		939-3092
Outremangeurs anonymes	Claude	358-2828
Parrainage Civique	Diane Houle	347-8091
Parents efficaces	Pierre Chénier	348-5651
Parents Secours	Claude Thibodeau	348-2828
Regroupement personnes handicapées	J.-P. Normandin	347-6041
Relais Jeunesse	Dany Granger	346-2565
Rendez-Vous croissance du couple	Madeleine Guilbeault	349-2706
Santé au travail	Louise Normandeau	948-6777
Santé Public	Dr Alain Messier	948-6777
Service d'accueil St-Edmond (Funérailles)	Béatrice Gagnon	347-5689
Service d'Entraide Vie Nouvelle		347-7533
Société du cancer	Nicole Laporte	347-5351
SOS Parent		347-3500
Société Nationale des Québécois	André Larochelle	346-1141
Travaux communautaires du Haut-Richelieu	Michel Lemaire	347-1799
TROC (Table régionale des organismes communautaires Montérégie)	Bernard Loiselle	347-4110
Virage Carrefour Jeunesse emploi	Martine Roy	347-4717

Clubs de services

Chambre de Commerce du Haut-Richelieu	Sylvain Latour	346-2544
Chevaliers de Colomb conseil 1145	Paul Gagné	346-3642
Chevaliers de Colomb conseil 3206	Roland Chantal	346-9520
Club Aramis du H-R conseil 16	Armand Bernard	349-3092
Club Lions St-Jean	Guy Begnoche	348-9221
Club Lions St-Luc	Maurice Blais	359-4676
Club Optimiste ST-Jean	Claude Thibideau	348-2828
Club Optimiste Jean Talon/St-Luc	Yvan Viens	348-2442
Club Optimiste L'Acadie	Gaétan Aubin	347-8027
Club de Raquetteurs Champlain	Ginette Daudelin	347-1615
Club Richelieu	Marcel Boulanger	348-7088
Société Canadienne du Cancer	Jeanne Laberge	358-3060

Jeunesse

Adothèque	Carlo Cantave	359-4334
Association Roseraie bleue Rayon d'Espoir		347-7472
Baladins de Saint-Jean	Serge Rondeau	349-1212
Boy Scouts Canada	Gérard Fortin	346-2937
Cadets de l'air	Major Jacques Vallée	358-7301
Cadets de l'Armée	Capitaine Lefebvre	358-7156
Cadets de la Marine	Roger Duval	347-1924
Centre de plein-air L'Estacade	Guy Demers	246-3554
Garderie Chez Fan-Fan	Diane Tanguay	346-5312
Inter culture Canada	M.-A. Monast	346-1351
Jardin d'enfants bilingues de St-Jean	École	347-0446
Groupe Scouts-Guides 35e St-Gérard	J.-C. Boudreau	349-3717
La maison des jeunes Le Dôme	Suzanne Vézina	346-2147
35e Ronde Jeannettes St-Gérard	Claire Poulin	348-8561
Les Louveteaux Seeomee	Denis Pépin	349-5963
Liberté sans drogue du Haut-Richelieu	Maurice Rainville	359-1991
Patineurs artistiques	Pierre Chouinard	348-7612
Pavillon de l'enfance	Daniel Lussier	348-3196
Scouts Canada Bilingues	Lou Cabana	346-8207
Scouts-Guides 5e St-Jean	Claudette Ferland	346-2648
Scouts-Guides, 53e St-Luc	Marie-Jo Plasse	348-6707
	Local	348-0670
Scouts et Guides Iberville	Diane St-Mars	347-0651

Socio-Culturel

Artisans des Mille Roches	Anne-Marie Ferland	347-3953
Association des Artistes et Artisans	Céline Guérin	357-1518
Association paroissiale N.D.A.	Alain Marcoux	951-0039
Attraction INC	Pierre Raymond	349-3658
Balladin St-Jean	Serge Rondeau	349-1212
Ballet classique	Cécile Tremblay	348-3945
Ballet-jazz, Troupe Petites Fleurs	Thérèse St-Pierre	348-8507
Bridge	Mme Maite Basque	346-2720
Centre N.D.A.	Jacques McNulty	347-1514
Centre des Oeuvres	Roger Carpentier	348-5118
Cercle philharmonique	Édith Langlois	359-8526
Choeur du Richelieu	Gilles Roy	347-4788
Choeur de la relève	Yolande Langlois	348-1269
Club d'Échecs	Bruno Denicourt	347-2158
Damistes	Olivier Laporte	347-0776
Folkloristes de St-Jean	Daniel Langlois	358-2418
Groupe Odio	Patric Lorion	349-1027
Le Groupe INC	Réjean Morin	349-4962
Musée régional du H.-R.	Michel Roy	347-0649
Philatélie	Claude Dubois	347-4265
Scrabble	Pierrette Tanguay	348-9183
Société d'histoire du Haut-Richelieu	Nicole Poulin	358-5220
		349-2861
Société Ornithologique du Haut-Richelieu	Daniel Turcotte	347-4103
Théâtre de Grand-Pré	S. DeLaDurantaye	346-7148
Théâtre des 2 Rives	Guy Boulanger	358-3949

Sports

Association Loisirs St-Gérard	Laurent Choquette	
Chasse et pêche	Gérard Rancourt	347-1085
Club de loisir et camping	Marc-Henri Sylvain	347-7468
Club des Courailleurs	Michael Lun	346-4701
Club Raquetteurs Champlain	Adrien Dextradeur	246-3711
Club Riverain	François Oligny	346-5505
Club de ski Sport Maximum	Guy et Lise	359-4141
Club de Plein air Les Aventuriers	Roland Boudriau	346-2550
École de Gym. art. du Haut-Richelieu	Josée Daigneault	349-1029
Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS)	Bernard Nadeau	348-0811
Kino-Québec	Lucie Lemieux	928-6777
Ligue de balle-molle	Jean-Claude Poirier	348-8815
Ligue Balle molle F. St-Luc	Manon Benoit	348-5004
Ligue de Baseball Mineur St-Luc	Rosario Richard	348-2728
Ligue Juvénile de Soccer St-Luc	Richard Hudon	348-1340
Loisirs N.D.L.	Mme G. Poissant	347-8703
Motoneige	Jean Lahaie	291-3084
Saint-Jean Olympique	Hélène Larose	347-2565
Ski Okiok	Serge Patenaude	359-7770



Rencontrez des gens de la région grâce à Match

1-900-451-8031

1.98 $/la minute, frais d'interurbain inclus

HOMME CHERCHE FEMME

55 ANS, retraité, 5'8", 150 lb, aime nature, oiseaux, campagne, sports. Recherche femme 40-55 ans, autonome, mince, possédant mêmes affinités. Amitié et plus. 2108

SENS L'HUMOUR, mi-cinquantaine, belle apparence, très autonome, non-fumeur. Cherche femme jolie, non-fumeuse, sérieuse, aimant voyages, cinéma, restos, théâtre. But sérieux. 2110

50 ANS, 5'8", 174 lb, bien établi, raffiné, enjoué, sportif, golf, pêche, danse. Pour jolie complice, féminine, mince, 40-50 ans, non-fumeuse. But: se gâter. 2109

RECHERCHE, femme de 55-75 ans, pour soirées tendresse-intimité, moi: tendre, gentil et beau. 2084

HOMME CHERCHE FEMME

PROFESSIONNEL, 55 ans, 5'8", 165 lb, Valleyfield, apprécierais relations intimes avec jeune femme sérieuse et discrète, 30-45 ans, réponse assurée. 2056

49 ANS, 5'9", 150 lb, sans enfant, aimant: sports, voyages, restos. Recherche femme, honnête, propre, ayant mêmes affinités. Amitié et plus, veut refaire sa vie. 2296

SCORPION, 33 ans, 5'8", 160 lb, cheveux bruns, yeux bleus, belle apparence, compréhensif, sincère. Recherche femme simple, douce, sens humour, 25-36 ans. 2116

BON GARS, 43 ans, 5'10", 175 lb, non-fumeur, attentif, rêveur, sens l'humour. Désire femme, 37-42 ans, un brin scout et féminine, ayant penchant pour le sud. 2111

HOMME CHERCHE FEMME

40 ANS, d'allure jeune, 5'9", 165 lb, cheveux châtains, yeux bleus, stable, non-fumeur. Cherche femme, 30-45 ans, belle apparence, poids proportionnel. Amitié et plus. 2113

38 ANS, belle apparence, affectueuse, aimant beaucoup nature, campagne. Cherche femme 30-40 ans, sociable, belle apparence, poids proportionnel, autonome. 2016

40 ANS, libre, 5'10", 155 lb, cheveux-yeux bruns, aimant campagne, musique, restos, travaillant, sérieux, sens l'humour. Cherche femme, 35-40 ans, douce, mature, proportionnée. 2112

DÉBUT TRENTAINE, doux, romantique, simple, recherche femme, 25-35 ans, aimant aussi sorties restos et soirées tête-à-tête. 2127

49 ANS, 5'8", 140 lb, cheveux châtains, aime: nature, sports. Désire rencontrer compagne, 40-50 ans, pour relation sérieuse. 2117

33 ANS, 6', aime: camping, chasse et pêche, bonne bouffe, bonne bouteille. Recherche copine, pour partager activités. Amitié ou plus. 2114

HOMME CHERCHE FEMME

CHERCHE, mère pour mon enfant, jeune homme 35 ans, 5'10", 170 lb, belle apparence, marié sans enfant, financièrement responsable, femme désirant 1 enfant. 2118

JEUNE HOMME, 25 ans, 5'8", 160 lb, recherche femme mature, 18-26 ans, soignée, honnête, romantique. Pour amitié sincère ou plus. 2128

FEMME CHERCHE HOMME

25 ANS, 5'5", en informatique, autonome, fonçeuse, simple, ayant fils 5 ans, aimant nature. Cherche homme sérieux, autonome, pour relation à long terme. 1036

FÉMININE, 49 ans, autonome, cultivée, non-sportive, non-fumeuse, avec valeurs familiales et spirituelles. Aime lecture, cinéma, restos. Recherche compagnon avec mêmes affinités. 1027

46 ANS, 5', 125 lb, sans enfant. Cherche homme 46-51 ans, 5'7" plus, autonome, diplomate, sorties et restos, balades, belle amitié ou plus. 1003

35 ANS, célibataire, 5'3", mince, cheveux longs, foncés, yeux pers, aime: musique, restos, voyages. Cherche homme, 35-40 ans, belle apparence, 5'10", mince, sens de l'humour, sincère. But: qui sait? 1030

VEUVE, 60 ans, 5'5", 135 lb, aimant: nature, animaux, marche, bowling, restos, voyages, camping. Recherche homme, 50-63 ans, mêmes affinités. 1050

FEMME CHERCHE HOMME

AUTRES

JEUNE PROFESSIONNEL, 34 ans, 5'7", 130 lb, recherche homme, femme ou couple, 20-35 ans, adepte de naturisme, massages au programme. 4071

JEUNE, gars, 25 ans, honnête, sincère, fidèle, cherche jeune gars, 18-20 ans, pour relation stable. Prends une chance, laisse ton numéro de téléphone. 4030

JEUNE FEMME, dans la trentaine, belle apparence. Recherche une compagne, 25-40 ans, aimant les plaisirs que la vie nous apporte. But relation sérieuse, stable. 4058

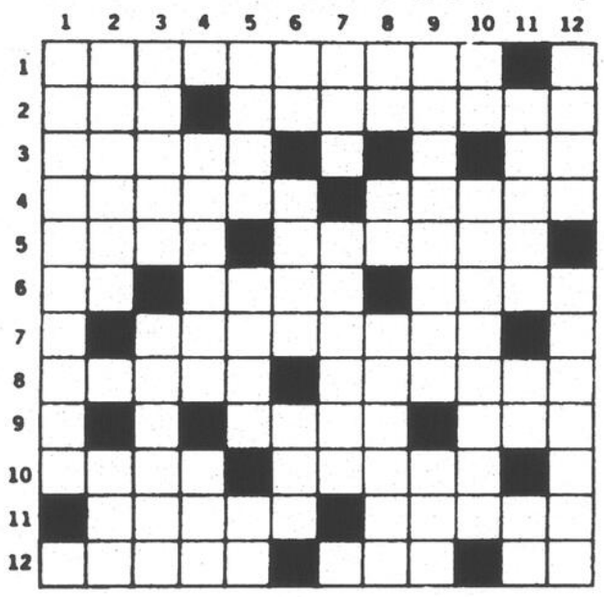
Économisez

EN UTILISANT DES BLOCS DE TEMPS
(minutage pré-payé)
POUR PLUS DE DÉTAIL:
Contactez nos préposées au
1-800-461-5030
(payable VISA, MASTERCARD)

Contactez nos préposées Pour de plus amples renseignements **1-800-461-5030** **Du lundi au vendredi de 9h00 à 21h00 Samedi et dimanche de 13h00 à 21h00** S1Z1

Mots croisés

Problème No 318



HORIZONTALEMENT

1—Dignité de pape.

2—Calanque — Sincérité.

3—Sert à faire des mannes — Usages.

4—Oiseaux de basse-cour — Plis du front.

5—Anc. nom de la choroïde — Prénom masculin.

6—Démonstratif — Fondateur de l'Oratoire — Cheville.

7—Occasionnent.

8—Interurbain — Plénier.

9—Fleuve d'Irlande — Sans ornement.

10—Sans valeur — Qui rend service.

11—Isolés — Appétence.

12—Est célébrée sur l'autel — Manche, au tennis — Squelette.

VERTICALEMENT

1—Action de montrer.

2—Qui n'a pas d'occupation — Banal,

3—Très petite — Singes-araignées.

4—Sans dents — Bien appris.

5—Qui est dans les vignes du Seigneur — Individu — Laize.

6—Fer — Robe des femmes de l'Inde — Ruisselets.

7—Colère — Regardent à travers.

8—Cela — Dieu des Egyptiens — Oeuvre de Virgile.

9—Evénement ordinairement malheureux — Terme de tennis.

10—Titane — Appelés.

11—Occises — Eprouvé — Fut changée en vache.

12—Les officiers y mangent — Fautes.

SOLUTION NO 317: 1. PREMATURES-P. 2. REPARER-PAVE. 3. OMIS-NEVE-IL. 4. CI-SATELLITE. 5. ESSORE-AERER. 6. SEINS-ANÉE. 7. S- OSENT-SNOB. 8. ION-NOTE-EUE. 9. OR-RAMENEE-A. 10. NAVAL-LOT-UT. 11. SUIT-PEU-ORE. 12. XE-ESSENCES.

Bridge pour tous



Jean-Paul Couture

Abattre l'ennemi

Voici une guerre à outrance. L'Ouest a contré! 4 Tr. Il a fait un psychique permis. Aujourd'hui, les psychiques ne sont autorisés qu'aux niveaux élevés des enchères, ou en tournoi. (Le 2 K par Nord est un transfert à Co).

Entame: 3 de Co atout. Le déclarant Sud tire les atouts finissant dans la main cachée. De là, Roi et Dame de K. Chacun des rusés défenseurs E.-O. signale qu'il possède «quatre» K. Sud croit qu'il devra couper un K. Et il se souvient que l'Ouest a contré 4 Tr. Le déclarant Sud s'empresse de jouer As et puis Dame de Tr. Elle file... jusqu'au Roi de Tr. Le chelem coule de ce Tr et d'un Pi aux mains des habiles défenseurs E.-O.

Vainqueurs

Vendredi 4 avril: 1. Murielle Brouillard, Raymond Charlebois, 2. Madeleine et Fernand Martin, 3. John Sr Campbell, Serge Guérin.

Lundi 7 avril: 1 NS Raymond Charlebois, Murielle Brouillard, 2 NS Jeanne D'Arc Plante, Jean Brassard. 1 EO Rita Tremblay, Louis Hébert, 2 EO Réjane Boudreau, Thérèse Lapalme.

Mardi 8 avril: .1 Suzanne Lebeau, John Sr Campbell, 2. Madeleine et Fernand Martin, 3. Louis Hébert, Jean-Paul Couture.

Mercredi 9 avril: 1. Normand Dépelteau, André Denault, 2. Jeanne D'Arc Plante, Luc Boudreau, 3. John Sr Campbell, Paulette Désautels.

Les cartes à jouer

Les cartes à jouer utilisées dans les pays d'Occident sont de petites merveilles. Elles conservent toujours le même nombre, et les mêmes couleurs et dessins doubles. Les cartes de bridge sont plus étroites que celles du poker, parce qu'on en tient treize dans la main, et qu'on les introduit dans l'étui-duplicata. On apprend sur leur fabrication qu'elles sont faites non pas d'un seul papier, mais de deux cartons minces assemblés par une colle foncée. Ainsi, le bridgeur d'en face ne peut rien voir à travers le dos de la carte. Et le rebord des cartes est pressé comme une lame de couteau, invisible à l'oeil nu, de sorte qu'elles se mêlent avec facilité, et qu'elles s'effilochent très tard après un long usage.

Donneur: Est
Vulnérable: Tous

Nord
♠ : R-6-3
♡: R-D-10-9-7
◇: A-10-6-4
♣ : 10

Ouest
♠ : A-D-5-4
♡: 8-5-3
◇: V-7-3
♣ : 7-6-4

Est
♠ : V-9-8-2
♡: 4
◇: 9-8-5
♣ : R-9-8-5-3

Sud
♠:10-7
♡: A-V-6-2
◇: R-D-2
♣: A-D-V-2

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
		Passe	1 SA
passe	2 K	passe	3 Co
passe	3 Pi	passe	4 Tr
contre!	surcontre	passe	4 K
passe	4 SA	passe	5 Co
passe	6 Co	fin	

Entame: 3 de Co

Le bridge facile

Le Club de bridge des Richelains offre aux débutants des leçons gratuites de bridge. Appelez le président, Alfred Morin, 347-7233; ou le club, 347-7622.

Les membres du club, et le public, peuvent jouer au bridge-duplicata en soirée, à 19h15 les lundis, mercredis et vendredis; et aussi, dans l'après-midi à 13h15, les mardis.

Pour le reste du temps de la semaine, la coutume et le règlement donnent la possibilité aux membres de faire une partie de cartes, à leur choix.

Le Club de bridge des Richelains, 136A, Jacques-Cartier N., Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 6S1, 514-347-7622.

JOURS SEARS

DE PLUS, PROFITEZ DE CES OFFRES SPÉCIALES, LE SAMEDI 19 AVRIL, DE L'OUVERTURE DU MAGASIN DE 8H30 À 10H30

Épargnez 40%

SUR LES PRIX DE LIQUIDATION DE **TOUS** LES VÊTEMENTS ET CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

Sauf les articles actuellement en réclame

Rabais 40%

MODE MASCULINE POINT ZERO^MD

Moitié prix

ENSEMBLE 3 TAPIS 'FANTAISIE' POUR SALLE DE BAINS

Tapis durables, offerts dans un grand choix de coloris. Faits au Canada, en polyester lavable à la machine. N° 32317. **Rég. Sears 19,99. L'ens.**

9,99

Rabais 60%

AU CHOIX: ARROSEUR À IMPULSION OU PISTOLET À JET RÉGLABLE CRAFTSMAN^MD

Arroseur. N° 50802. **Rég. Sears 16,99.**

6,79

Pistolet. N° 50823. **Rég. Sears 18,99.**

Ch. 7,59

Limite: un article par client

Ne manquez pas notre plus grande réclame de la saison, et la meilleure!
En vedette: pas de plus bas prix cette saison

et quantité de bons achats



Rabais 33%

TOUTES LES CHAUSSURES POUR HOMMES À PRIX COURANT

Rabais 33%

TOUTES LES CHAUSSURES POUR ENFANTS À PRIX COURANT

Moitié prix

POÊLES ANTI-ADHÉSIVES MIRRO SUPREME

8, 10 ou 12 po, allant au lave-vaisselle. N°s 10591-3. **Rég. Sears 24,99-34,99. Ch.**

12,49-17,49

Rabais 10%

TOUS LES PETITS APPAREILS MÉNAGERS À PRIX COURANT

Grand choix d'appareils Kenmore^MD, West Bend^MD, Braun^MD, Black & Decker^MD, Sunbeam^MD, KitchenAid^MD et bien d'autres.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 27 AVRIL 1997

dans la limite des stocks disponibles. Le choix peut varier suivant le magasin

SEARS
Attendez-vous à plus

04306 Copyright 1997 Sears Canada Inc.